



Carrianna Group Holdings Company Limited 佳寧娜集團控股有限公司



Annual Report **2014** 年報

Contents 目錄

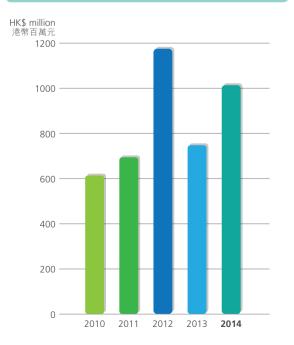
Financial Highlights	財務概要	2
Corporate Information	公司資料	3
Chairman's Statement	主席報告	Ę
Director and Senior Management's Biographies	董事及高級管理人員簡歷	7
Corporate Governance Report	企業管治報告	12
Business Review	業務回顧	27
Financial Review	財務回顧	36
Report of the Directors	董事會報告書	39
Independent Auditors' Report	獨立核數師報告	58
Consolidated Statement of Profit or Loss	綜合收益表	60
Consolidated Statement of Comprehensive Income	綜合全面收入報表	61
Consolidated Statement of Financial Position	綜合財務狀況表	62
Consolidated Statement of Changes in Equity	綜合權益變動表	65
Consolidated Statement of Cash Flows	綜合現金流量表	67
Statement of Financial Position	財務狀況表	71
Notes to Financial Statements	財務報表附註	72
Schedule of Principal Properties	主要物業概要	230
Notice of Annual General Meeting	股東週年大會通告	241

Financial Highlights 財務概要

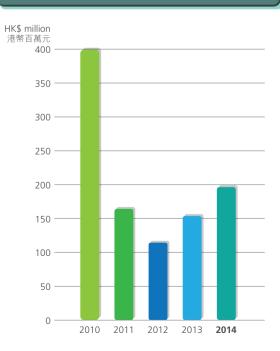
FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY 五年財務摘要

		2010 二零一零年 HK\$'million 百萬港元	2011 二零一一年 HK\$'million 百萬港元	2012 二零一二年 HK\$'million 百萬港元	2013 二零一三年 HK\$'million 百萬港元	2014 二零一四年 HK\$'million 百萬港元
Revenue Restaurant, food and hotel Property investment and development	收益 酒樓、食品及酒店 地產投資及發展	517 96	580 113	622 551	601 147	488 525
		613	693	1,173	748	1,013
Profit Attributable to Owners of the Parent	母公司擁有人 應佔溢利	400	164	114	153	196
Basic Earnings per Share (cents)	每股基本盈利(仙)	34.93	14.31	9.93	13.35	16.07
Net Assets	資產淨值	3,293	3,473	3,383	3,673	3,852
Total Assets	總資產	5,107	5,652	5,932	6,483	6,195

Analysis of Revenue 營業額分析



Analysis of Profit Attributable to Owners of the Parent 母公司擁有人應佔溢利分析



Corporate Information 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

HONORARY CHAIRMAN AND NON EXECUTIVE DIRECTOR

MA, Kai Cheung, PhD, SBS, BBS

EXECUTIVE DIRECTORS

MA, Kai Yum, *PhD (Chairman)* CHAN, Sheung Lai *(Chief Executive Officer)* NG, Yan Kwong MA, Hung Ming, John, *PhD, BBS*

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

LO, Ming Chi, Charles LO, Man Kit, Sam WONG, See King

AUDIT COMMITTEE

LO, Ming Chi, Charles (Chairman) LO, Man Kit, Sam WONG, See King

REMUNERATION COMMITTEE

LO, Man Kit, Sam (Chairman) LO, Ming Chi, Charles WONG, See King

NOMINATION COMMITTEE

MA, Kai Yum, PhD (Chairman) LO, Ming Chi, Charles LO, Man Kit, Sam WONG, See King

COMPANY SECRETARY

NG, Yan Kwong

REGISTERED OFFICE

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton HM12 Bermuda

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACES OF BUSINESS

26/F Phase II Wyler Centre 200 Tai Lin Pai Road Kwai Chung New Territories Hong Kong

5/F Carrianna Friendship Square 2002 Renminnan Road Lo Wu District Shenzhen China

董事會

名譽主席及 非執行董事

馬介璋,博士,銀紫荊星章,銅紫荊星章

執行董事

馬介欽,博士(主席) 陳尚禮(行政總裁) 吳恩光 馬鴻銘,博士,銅紫荊星章

獨立非執行董事

勞明智 盧文思 黃思競

審核委員會

勞明智*(主席)* 盧文傑 黃思競

薪酬委員會

盧文傑*(主席)* 勞明智 黃思競

提名委員會

馬介欽,*博士(主席)* 勞明智 盧文傑 黃思競

公司秘書

吳恩光

註冊辦事處

Canon's Court 22 Victoria Street Hamilton HM12 Bermuda

總辦事處及主要營業地點

香港新界 葵涌大連排道200號 偉倫中心 第二期二十六樓

中國深圳市 羅湖區 人民南路2002號 佳寧娜友誼廣場五樓 Corporate Information 公司資料

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Appleby Management (Bermuda) Limited Canon's Court, 22 Victoria Street Hamilton HM12 Bermuda

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Tengis Limited Level 22, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

SOLICITORS

King & Wood Mallesons

LEGAL ADVISERS ON BERMUDA LAW

Appleby

AUDITORS

Ernst & Young

PRINCIPAL BANKERS

The Hongkong & Shanghai Banking Corporation Limited Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited Hang Seng Bank Limited Dah Sing Bank, Limited The Bank of East Asia, Limited Chong Hing Bank Limited Wing Hang Bank Limited Bank of China, Shenzhen Branch

COMPANY WEBSITE

http://www.carrianna.com

STOCK CODE

00126

主要股份過戶登記處

Appleby Management (Bermuda) Limited Canon's Court, 22 Victoria Street Hamilton HM12 Bermuda

香港股份過戶登記分處

卓佳登捷時有限公司 香港皇后大道東183號 合和中心22樓

律師

金杜律師事務所

百慕達法律顧問

Appleby

核數師

安永會計師事務所

主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司 渣打銀行(香港)有限公司 恒生銀行有限公司 大新銀行有限公司 東亞銀行有限公司 創興銀行有限公司 永亨銀行有限公司 中國銀行,深圳市分行

公司網址

http://www.carrianna.com

股份代號

00126

Chairman's Statement 主席報告

On behalf of the Board of Directors, I wish to present the Annual Report of Carrianna Group Holdings Company Limited for the financial year ended 31 March 2014.

second and third tier cities. The luxury segment of the hotel and

restaurant industry is also facing very challenging times.

Since last year, the economic growth in China has been slowing 自想 down, and the real estate market is facing uncertain times 場面 with significant declines in transaction volumes, particularly in 市)

For the year ended 31 March 2014, the Group's turnover was HK\$1,013,101,000 (2013: HK\$748,479,000), increased by 35% from last year. The Group's profit attributable to shareholders was HK\$195,629,000 (2013: HK\$153,427,000), increased by 28% from last year. The increase in turnover was primarily attributable to sales revenue recognition of Phase 2 of Grand Lake City, Yiyang of Hunan Province during the year. The increase in profit attributable to shareholders was mainly due to increase in profit from property sales as well as profit booked for sales of China South City shares that were completed during the year.

The financial results for our hotel, restaurant and food division were mixed. Our food business still managed to achieve moderate growth, whilst the government policy to tighten control on dining and travelling expenses has continued to impact negatively on our restaurant business. Overall, turnover and segment profit for the division declined for the year by 19% and 29%, respectively.

Despite the challenging environment, the Group's business strategy continues to focus on its real estate business and food and restaurant business. Of its property development projects, the residential project in Yiyang and the furniture and household goods mall project in Dongguan are in good progress, whilst the China East City project in Lianyungang has expanded its business model into e-commerce related showrooms and logistic centres.

本人謹此代表董事會提呈佳寧娜集團控股有限公司截至二零一四年三月三十一日止財務 年度的年報。

自去年以來,中國經濟增長放緩,而房地產市場面臨不明朗時期,成交量(尤其是二三線城市)大幅下降。星級酒店及酒樓業亦面臨極具挑戰時期。

截至二零一四年三月三十一日止年度,本集團之營業額為1,013,101,000港元(二零一三年:748,479,000港元),較去年增加35%。本集團股東應佔溢利為195,629,000港元(二零一三年:153,427,000港元),較去年增加28%。營業額增加乃主要由於年內確認湖南省益陽市的梓山湖新城項目二期梓湖官邸的銷售收益所致。股東應佔溢利增加乃主要由於房地產銷售溢利增加以及年內已完成的華南城股份銷售的盈利入賬所致。

酒店、酒樓及食品的財務業績喜憂參半。本集團食品業務仍可達致溫和增長,然而,收緊三公消費的政府政策持續對本集團餐飲業務造成影響。整體而言,年內分部營業額及分部溢利分別下降19%及29%。

儘管處於具挑戰性的營商環境,本集團的業務策略為繼續專注其房地產業務以及食品及餐飲業務。於其物業發展項目中,益陽住宅項目及東莞傢俱建材城項目進展良好,而連雲港華東城已拓展其業務模式至電子商務相關展廳及物流中心。

Chairman's Statement 主席報告

The Group is very positive on the prospect of the food industry and has spun off a new food division to focus resources to grow the food business. The strategy is to expand the distribution network and develop new products, leveraging the well established reputation of the "Carrianna" brand in the high end restaurant and food sectors. The Group has also completed the construction of a new food factory in Kunming and plans to build another factory in Panyu, Guangzhou later this year.

本集團對食品行業的前景仍然樂觀,並已分拆一個新食品部以集中資源發展食品業務。該策略旨在利用高端餐飲及食品行業的「佳寧娜」品牌的良好聲譽拓展分銷網絡及開發新產品。本集團亦已完成興建昆明食品廠,並計劃於今年較後時間在廣州番禺興建另一間廠房。

In the restaurant business, the Group's Carrianna restaurants have been negatively affected by the government policy to tighten control on dining expenses. To turn around, the restaurant division has strengthened management team, offered lower price dishes and cut down expenses. As the market remains sluggish, it will take some time for the management team to stabilize the business. However, the Group remains optimistic on the overall prospect of the restaurant industry, particularly on the increasing demand of urban middle class for casual dining. To diversify into casual dining and pursue a multi-brand strategy, the Group plan to enter an agreement to acquire 60% of the "Delicious" brand "Cha Chaan Teng" business, comprising 11 restaurants and a central kitchen. Following the acquisition, the Group will expand the "Delicious" chain in Hong Kong and the Mainland.

在餐飲業務方面,本集團的佳寧娜酒樓業務受到政府節約消費的政策影響。為扭轉局面,餐飲業務已加強管理層、提供較經濟價格的產式及削減開支。由於市場仍然低迷,管理層格層,在與時間穩定業務。然而,本集團對產階的整體前景仍然樂觀,尤其是城市中產餐飲的需求增加。為多元化發展至對中檔餐飲及實行多品牌策略,本集團計劃訂立協議收購「味皇」品牌「茶餐廳」業務(包括11間餐廳及一間中央廚房)的60%股權。於收購後,本集團將於香港及中國內地拓展「味皇」連鎖餐廳。

I would like to take this opportunity to extend my appreciation to the Board of Directors, management team and staff for their support and dedication to the Group and to shareholders, customers, suppliers and other business partners for their unfailing support.

本人藉此機會對董事會,管理層及員工對本 集團的忠誠及貢獻深表謝意,並就各股東、客 戶、供應商及其他業務夥伴給予的鼎力支持 表示衷心感激。

Dr. Ma Kai Yum

Chairman

Hong Kong, 23 June 2014

主席 馬介欽博士

香港,二零一四年六月二十三日

Director and Senior Management's Biographies 董事及高級管理人員簡歷

HONORARY CHAIRMAN AND NON-EXECUTIVE DIRECTOR

MA Kai Cheung, PhD, SBS, BBS, aged 72, is the founder of the Group. Mr. Ma has been appointed as Honorary Chairman of the Company and re-designated as non-executive director of the Board since 1 January 2014. Mr. Ma has more than 40 years' experience in the garment distribution and manufacturing business, over 20 years' experience in the restaurant business and property development. He was a committee member of the 9th, 10th and 11th National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference. He is the Consultant of All-Chinese Federation of Returned Overseas Chinese, the Permanent Honorary President of Shenzhen Overseas Chinese International Association, Mr. Ma also serves as President of Federation of Hong Kong Guangdong Community Organisations, Permanent Honorary President of Federation of Hong Kong Chiu Chow Community Organizations, Permanent Honorary President of Hong Kong Chiu Chow Chamber of Commerce Limited and Permanent Honorary President of Hong Kong & Kowloon Chiu Chow Public Association, Mr. Ma is a brother of Mr. Ma Kai Yum.

名譽主席及 非執行董事

馬介璋,博士,銀紫荊星章,銅紫荊星章,現年72歲,本集團的創辦人。自二零一四年一月一日,馬先生獲委任為名譽主席及調任為非執行董事。馬先生在成衣分銷及製造業方面樓內十多年的經驗,並擁有二十多年經營酒樓內工十多年的經驗。馬先生曾任第九、十、圳市國政協委員,現為中國僑聯顧問、深圳市區國際聯合會永遠名譽會長。馬先生潮屬之營,大生團總會表達名譽主席、香港潮州商會報查名譽主席、香港潮州公會永遠榮譽主席。馬先生為馬介欽先生之胞兄。

Director and Senior Management's Biographies 董事及高級管理人員簡歷

EXECUTIVE DIRECTORS

MA Kai Yum, PhD, aged 63, is a co-founder of the Group. Mr. Ma is the Chairman of the Group since 1 January 2014. He has been a Director of the Group since 1984 and has over 30 years' experience in the garment business. Mr. Ma is responsible for the daily operation and administration, strategic planning and business development of the Group. Mr. Ma was a former member of Guangdong Provincial Committee of Chinese People's Political Consultative Conference and also serves as a Director of the Chinese Manufacturers Association of Hong Kong, President of Hong Kong & Kowloon Chiu Chow Public Association and Director of Hong Kong Chiu Chow Chamber of Commerce. Mr. Ma is a brother of Mr. Ma Kai Cheung.

CHAN Sheung Lai, aged 52, is Executive Director and Chief Executive Officer of the Group since October 2012. Prior to joining the Company, Mr. Chan was Executive Director and Chief Executive Officer of Value Partners Group Limited, a leading fund management firm listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. Previously Mr. Chan was Chief Executive (North China) of KaiLong Real Estate Investment, a real estate investment and asset management firm focused on the China real estate market. Prior to joining KaiLong, Mr. Chan was a partner of Deloitte Touche Tohmatsu, and led its Corporate Finance Advisory Practice and Life Science and Healthcare Practice in China. Mr. Chan has over 20 years of investment, real estate, corporate finance and business management experience, and long track record of building businesses in China. Mr. Chan holds a Bachelor degree of Social Sciences from the University of Hong Kong. He is a fellow member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Association of Chartered Certified Accountants. Mr. Chan is an Independent Non-Executive Director of China Chengtong Development Group Limited, the shares of which are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

執行董事

馬介欽,博士,現年63歲,本集團的其中一位 創辦人。自二零一四年一月一日,馬先生出任 本集團主席。自一九八四年起出任本集團 董事,馬先生在成衣業有三十多年經驗。馬先 生負責集團日常營運與行政工作,策劃及本 集團的業務發展工作。馬先生是原廣東省政 協委員、香港中華廠商聯合會會董、香港九龍 潮州公會主席及香港潮州商會會董。馬先生 為馬介璋先生之胞弟。

陳尚禮,現年52歲,自二零一二年十月起出任 本集團執行董事兼行政總裁。於加盟本公司之 前,陳先生為一間於香港聯合交易所有限公 司上市之領先基金管理公司惠理集團有限公 司之執行董事兼行政總裁。過往陳先生是北 京凱龍瑞房地產投資之首席執行官(中國北 方區),其為專注於中國房地產市場之房地產 投資及資產管理公司。於加盟凱龍瑞之前,陳 先生為德勤 • 關黃陳方會計師行之合夥人, 領導德勤在中國之企業融資諮詢業務及生命 科學和保健業務。陳先生於投資、房地產、企 業融資及業務管理方面擁有逾二十年經驗, 亦擁有在中國開拓新業務的多年成功經驗。 陳先生持有香港大學之社會科學學士學位。 他是香港會計師公會及英國特許公認會計師 公會資深會員。陳先生是中國誠通發展集團 有限公司之獨立非執行董事。中國誠通發展 集團有限公司之股份在香港聯合交易所有限 公司上市。

Director and Senior Management's Biographies 董事及高級管理人員簡歷

EXECUTIVE DIRECTORS (Continued)

NG Yan Kwong, aged 53, is Executive Director, Chief Financial Officer and Company Secretary of the Group since 2000. Before joining the Group, Mr. Ng was the finance director of a US beverage company operating in Mainland China. Mr. Ng has more than 10 years corporate and financial management experience with multinational consumer product companies in South East Asia and Greater China region. He also has substantial working experience in public accountancy practice with a major international accounting firm. He holds a Bachelor's degree in Commerce of the University of Newcastle in Australia and is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the CPA Australia.

MA Hung Ming, John, PhD, BBS, aged 47, is Executive Directors of the Group since May 2009. Mr. Ma joined the Group in 1990. He has been the Managing Director of Carrianna Holdings Limited since April 2002 and is currently responsible for the Group's property development operations. He has extensive experience in the catering industry, as well as property management and development. Mr. Ma was awarded the Bronze Bauhinia Star (BBS) from The Government of the Hong Kong Special Administrative Region in 2003 and a Honorary Doctorate of Philosophy degree by Morrison University in 2004. In 2011, he was awarded the Honorary Citizen by the Shenzhen government. He was the Chairman of Tung Wah Group of Hospitals for the year 2002. He is a member of Tung Wah Group of Hospitals Advisory Board, a member of the Standing Committee of Shenzhen Committee of Chinese People's Political Consultative Conference and the President of Youth Council. He also serves as the Vice Chairman of Federation of Hong Kong Guangdong Community Organisations and the Vice President of Kowloon Federation of Associations. Mr. Ma is an independent Non-Executive Director of Liu Chong Hing Investment Limited, the shares of which are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. Mr. Ma is the son of Mr. Ma Kai Cheung.

執行董事(續)

吳恩光,現年53歲,自二零零零年起出任本集團執行董事、首席財務主管及集團公司秘書。在加入本集團前,吳先生曾任職於一間美國著名飲料公司為中國大陸業務財務董事。吳先生於東南亞及大中華地區跨國消費品公司有十多年的企業及財務管理經驗。吳先生亦曾在大型國際性的會計師事務所服務多年。吳先生畢業於澳洲紐卡素大學,並獲取商業學士學位。吳先生為香港會計師公會及澳洲執業會計師公會會員。

馬鴻銘, 博士, 銅紫荊星章, 現年47歲, 自二零零 九年五月起出任本集團執行董事。他於一九九 零年加入本集團。自二零零二年四月出任佳 寧娜集團有限公司的董事總經理,現時負責 本集團地產發展業務。他在飲食業、物業管理 及地產發展方面具有豐富的經驗。於二零零 三年馬先生獲香港特別行政區政府頒授銅紫 荊星章及於二零零四年獲美國摩利臣大學頒 授榮譽哲學博士。在二零一一年榮獲第四屆 深圳市榮譽市民。馬先生是廖創興企業有限 公司之獨立非執行董事。他曾於二零零二年 出任東華三院主席,現任香港東華三院顧問 局成員、深圳市政協常委及青年議會會長,並 擔任香港廣東計團總會副主席及九龍計團聯 會副會長。馬先生是廖創興企業有限公司之 獨立非執行董事。廖創興企業有限公司之股 份在香港聯合交易所有限公司上市。馬先生 是馬介璋先生之兒子。

Director and Senior Management's Biographies 董事及高級管理人員簡歷

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

LO Ming Chi, Charles, aged 64, is independent nonexecutive director of the Company. Mr. Lo joined the Group in 1991. Mr. Lo is a member of the CPA Australia and fellow of the Financial Services Institute of Australasia. Mr. Lo is an Executive Director and Chief Executive Officer of China Tycoon Beverage Holdings Limited. He is an Executive Director and Chief Executive Officer of New Island Printing Holdings Limited. He is also an Independent Non-Executive Director of Cash Financial Services Group Limited. He was an Independent Non-Executive Director of New Environmental Energy Holdings Limited from 15 June 2006 to 1 July 2012. He was an Executive Director of Sun Innovation Holdings Limited from 21 July 2009 to 1 March 2010. All these companies are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. He has more than 20 years of professional and business experience in financial and investment services in Australia, Hong Kong and other Asian countries.

LO Man Kit, Sam, aged 53, is independent non-executive director of the Company. Mr. Lo joined the Group in July 2004. Mr. Lo is a practising solicitor in Hong Kong and a consultant of Messrs. C.C. Lee & Co.. He has over 20 years of extensive experience in the areas of conveyancing, banking and commercial law. He is also admitted as solicitor in Singapore.

WONG See King, aged 53, is independent non-executive director of the Company. Mr. Wong joined the Group in August 2007. Mr. Wong is currently the Chief Financial Officer of HAGER Asia Limited, a subsidiary of the HAGER Group which is a market leader of selling building hardware products in the US market and, is engaging for building hardware business in China and Hong Kong. Mr. Wong had also worked as financial and business executive in various Australian, UK and US multi-national companies. He has over 20 years' of working experience in corporate finance, building hardware, consumer goods manufacturing and distribution business in Hong Kong and China and property development business in Australia. He holds a bachelor's degree in Economics from Macquarie University (Australia) and is a member of the Australian Society of CPAs.

獨立非執行董事

勞明智,現年64歲,現任本公司獨立非執行 董事。勞先生自一九九一年加入本集團。勞 先生為澳洲執業會計師公會會員及Financial Services Institute of Australasia之資深會員。 勞先生是中國大亨飲品控股有限公司之執行 董事兼行政總裁。他是新洲印刷集團有限公 司之執行董事兼行政總裁。他也是時富金融 服務集團有限公司之獨立非執行董事。他於 二零零六年六月十五日至二零一二年七月一 日期間為新環保能源控股有限公司之獨立非 執行董事。他於二零零九年七月二十一日至 二零一零年三月一日期間為奧亮集團有限公 司執行董事。該等公司之證券均於香港聯合 交易所有限公司上市。他在澳洲、香港及其他 亞洲國家的財務及投資方面具有超過二十年 的專業及商業經驗。

盧文傑,現年53歲,現任本公司獨立非執行董事。盧先生自二零零四年七月加入本集團。盧先生是香港執業律師,現任李楚正律師事務所顧問。盧先生在房地產、銀行及商業法律服務方面有超過二十年之豐富經驗。他亦同時擁有新加坡之律師資格。

黃思競,現年53歲,現任本公司獨立非執行董事。黃先生自二零零七年八月加入本集團。黃先生現任HAGER Asia Limited之首席財務主管,該公司是HAGER集團之一間附屬公司,該集團在美國銷售建築硬件產品擁有市場領導地位,現在於中國及香港也在銷售建築硬件產品。黃先生亦曾於多間在澳洲、英國及美國際性公司擔任財務及行政人員。他在香港及中國之企業融資、建築硬件、消費品生產及分銷業務以及在澳洲之物業發展業務方面擁有超過20年工作經驗。他持有澳洲Macquarie University之經濟學學士學位,並為澳洲執業會計師公會會員。

Director and Senior Management's Biographies 董事及高級管理人員簡歷

SENIOR MANAGEMENT

MA Hung Man, Raymond, aged 38, is the Executive Director of the Food & Beverage Division (China Region) of the Company. Mr. Ma graduated from the University of California, Davis with a Bachelor of Science Degree in Civil Engineering and he holds a Professional Engineer license in Civil Engineering in USA. Mr. Ma has substantial experience in food and beverage business. Mr. Ma is the son of Mr. Ma Kai Cheung.

YAU So Kan, aged 43, is General Manager of the Carrianna Hotel in Foshan, PRC. She has been serving the Group since 2004. Ms. Yau has led the management of Carrianna Hotel since the Company took over the hotel in 2004. Ms. Yau has about 10 years' experience in hotel management and operation.

Zhang JI Yong, aged 45, is the Managing Director of Carrianna (Hunan) Holding Co., Ltd. Mr. Zhang has about 20 years working experience in real estate industry. He has extensive experience in property sales and development in Changsha City and Yiyang City of Hunan Province. He also serves as delegate of Yiyang People's Congress, vice president of Association of Industry and Commerce, Yiyang and president of Association of Real Estate Development, Yiyang. Mr. Zhang graduated from Hunan University and holds a Master Degree of Project Management.

WONG Tai Wai, David, aged 52, is General Manager of the Dongguan Golden Fame Property Development Co. Ltd., in which the Group owns a 50% interest. Mr. Wong graduated from Hong Kong Polytechnic University and holds Diploma in Industrial Design. He has substantial experience in real estate Development, investment and operations.

高級管理人員

馬鴻文,現年38歲,現任本公司餐飲與食品部(大中華區)執行董事。馬先生畢業於University of California, Davis,並擁有土木工程學士學位及持有美國土木工程師專業牌照。馬先生於餐飲與食品業務方面擁有豐富經驗。馬先生是馬介璋先生之兒子。

邱素勤,現年43歲,現任中國佛山佳寧娜大酒店之總經理。她自二零零四年加入本集團。 自二零零四年本集團接手管理佳寧娜大酒店後,邱小姐領導管理層隊伍。邱小姐在酒店管理及營運方面擁有十多年的經驗。

張紀勇,現年45歲,現任佳寧娜(湖南)實業有限公司董事總經理。他在房地產行業擁有約20年的工作經驗,在湖南省長沙市及益陽市有豐富的房地產開發及營銷經驗。張先生亦擔任益陽市人大代表、益陽市工商聯副主席及益陽市房地產開發協會會長。張先生畢業於湖南大學,並獲得項目管理碩士學位。

黃大為,現年52歲,現任本集團持有50%權益之東莞金譽房地產開發有限公司之總經理。 黃先生畢業於香港理工大學並持有工業設計 文憑。他於房地產開發、投資及經營方面擁有 豐富經驗。

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company is committed to maintaining a high standard of corporate governance as set out in the Corporate Governance Code (the "CG Code"), in Appendix 14 of The Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") which became effective on 1 January 2005. The corporate governance principles of the Company emphase a quality board of directors, sound internal control, principles and practices and transparency and accountability to all shareholders of the Company. The Company has complied with the CG Code throughout the accounting period covered by this report.

COMPLIANCE WITH THE MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 of the Listing Rules as the code for securities transactions by Directors of the Company. Following specific enquiry by the Company, the Directors have confirmed that they have complied with the required standard under the Model Code throughout the year.

BOARD OF DIRECTORS

As at 31 March 2014, the Board comprised eight Directors, including four executive directors, one non-executive director and three independent non-executive directors.

企業管治常規

本公司依據自二零零五年一月一日起生效之香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則「《證券上市規則》」附錄十四所載之企業管治守則「《管治守則》」之有關規定,致力維持高水平之企業管治。本公司之企業管治原則強調董事會之精明強幹、有效之內部控制、良好之原則和慣例、高透明度及對本公司全體股東負責。本公司在本年報所指整個會計期間內一直遵守《管治守則》。

遵守董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納載列於《證券上市規則》附錄 十之上市公司董事進行證券交易之標準守則 (「《標準守則》」),作為本公司董事進行證 券交易的守則。因應本公司之特定查詢,各董 事確認於整個年度內均已遵守《標準守則》 之標準要求。

董事會

於二零一四年三月三十一日,董事會由八名 董事組成,包括四名執行董事、一名非執行董 事及三名獨立非執行董事。

BOARD OF DIRECTORS (Continued)

The brief biographical details of the Directors are set out in the "Director and Senior Management's Biographies" on pages 7 to 11 of this report.

The composition of the Board is reviewed regularly to ensure that it has a good balance of expertise, skills and experience which can meet the requirements of the business of the Company.

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS

The Board is responsible for ensuring continuity of leadership, development of sound business strategies, availability of adequate capital and managerial resources to implement the business strategies adopted, adequacy of systems of financial and internal controls and conduct of business in conformity with applicable laws and regulations. All Directors have made full and active contribution to the affairs of the Board and the Board has always acted in the best interests of the Group.

The Executive Directors and senior management are delegated with respective levels of authorities with regard to key corporate strategy and policy and contractual commitments. Management is responsible for the day-to-day operations of the Group with divisional heads responsible for different aspects of the business.

The Board is responsible for the preparation of the financial statements. The Company has adopted the generally accepted accounting standards in Hong Kong in preparing the financial statements, appropriate accounting policies have been adopted and applied consistently, and reasonable and prudent judgement and estimates have been made. The publication of the financial statements of the Group is also in a timely manner.

The Board has reviewed the financial projections of the Group and the Board is not aware of any material uncertainties relating to events or conditions which may cast significant doubt over the Group's ability to continue as a going concern. Accordingly, the Board has continued to adopt the going concern basis in preparing the financial statements.

The responsibility of Ernst & Young, the Company's external auditors, is set out on pages 58 to 59 of the "Independent Auditors' Report" in this annual report.

董事會(續)

有關各董事之簡歷載於本報告第7至11頁「董事及高級管理人員簡歷」內。

董事會之架構會定期檢討,確保專業知識、技 術及經驗達致良好平衡,並能符合本公司之 業務需要。

董事之責任

董事會須負責確保領導之延續性、發展健全 之業務策略、具備充裕資金及管理資源,落實 採納之業務策略、財務和內部監控系統之完 備性,且業務運作符合適用法律及法規。全體 董事已對董事會事務作出完全及積極貢獻, 董事會一直以本集團之最佳利益行事。

執行董事及高級管理層就重要之公司策略、 政策及合約式承諾,按有關之授權級別接受 委託。管理層負責本集團日常運作,而各部門 主管負責不同範疇業務。

董事會負責編製財務報表。本公司在編製財務報表時已採用香港普遍接納之會計準則,並貫徹應用適當會計政策,及作出合理及審慎之判斷及評估。本集團之財務報表亦及時發佈。

董事會已審核本集團之財政估算,且董事會並不知悉任何涉及可能會對本集團持續經營業務之能力造成重大質疑之事件或情況。故此,董事會已繼續採取持續經營基準編製財務報表。

本公司外部核數師安永會計師事務所之責任 載於本年報第58頁至59頁之「獨立核數師報告」內。

BOARD OF DIRECTORS (Continued)

BOARD MEETINGS

During the year, the Board met regularly and held five board meetings. The attendance of the Directors at the board meetings was as follow:

董事會(續)

董事會會議

年內,董事會定期會晤,曾舉行五次董事會會議。董事會會議的董事出席情況如下:

Directors	董事	Number of attendance 出席次數
Non-Executive Director	非執行董事	
Mr. Ma Kai Cheung (appointed as	馬介璋先生(於二零一四年一月一日	
Honorary Chairman and re-designated as	獲委任為名譽主席和調任為非執行	
non-executive director on 1 January 2014)	董事)	3/5
Executive Directors	執行董事	
Mr. Ma Kai Yum (appointed as Chairman	馬介欽先生	
on 1 January 2014)	(於二零一四年一月一日	
	獲委任為主席)	5/5
Mr. Chan Sheung Lai (Chief Executive Officer)	陳尚禮先生(行政總裁)	5/5
Mr. Ng Yan Kwong	吳恩光先生	5/5
Mr. Ma Hung Ming, John	馬鴻銘先生	3/5
Mr. Yuen Wai Man	袁偉文先生	
(resigned on 10 June 2013)	(於二零一三年六月十日辭任)	0/1
Independent Non-Executive Directors	獨立非執行董事	
Mr. Lo Ming Chi, Charles	勞明智先生	5/5
Mr. Lo Man Kit, Sam	盧文傑先生	5/5
Mr. Wong See King	黃思競先生	5/5

Regular board meetings are scheduled in advance to facilitate all directors' attendance. Regular board meetings are scheduled to be held four times a year at approximately quarterly intervals. At least 14 days' notice of a board meeting is given to all directors who are given an opportunity to include matters for discussion in the agenda. If potential conflict of interest involving a substantial shareholder or a director arises, the matter is discussed in a physical meeting, as opposed to being dealt with by written resolution. The directors attend meetings in persons or through other means of electronic communication in accordance with the Bye-laws of the Company.

董事會例會均經事先安排,以便全體董事出席。董事會常規會議預定一年舉行四次,大約每季一次。召開董事會會議之通告於會議舉行最少十四天前發出予所有董事,以讓各董事可在會議議程中加入欲商討之事項。當涉及主要股東或董事之潛在利益衝突,有關事宜會在實際會議討論,而並不會以書面決議方式處理。董事根據本公司之公司細則親身出席或以其他電子通訊方式參與會議。

BOARD OF DIRECTORS (Continued)

BOARD MEETINGS (Continued)

Board papers are circulated approximately three days before the board meetings to enable the directors to make informed decisions on matters to be raised. The Company Secretary assists the chairman in preparing the agenda for meetings and ensures that all applicable rules and regulations are complied with. The Company Secretary shall attend all regular board meetings to advise on corporate governance, statutory compliance, accounting and financial matters when necessary. Directors shall have full access to information on the Group and are able to obtain independent professional advice whenever deemed necessary by the directors. The Company Secretary shall prepare minutes and keep records of matters discussed and decisions resolved at all board meetings.

Each newly-appointed director will be provided with a package of orientation materials setting out the duties and responsibilities of directors under the Listing Rules, related ordinances and relevant regulatory requirements of Hong Kong. Updates are provided to directors when necessary to ensure that directors are aware of the latest changes in the commercial and regulatory environment in which the Group conducts its business.

董事會(續)

董事會會議(續)

董事會之文書會於董事會會議前約三天傳閱,讓董事對即將提出之事項作出知情決定。公司秘書協助主席編製會議議程,並確保所有適用規則及規例獲得遵守。公司秘書須出席全配,如有需要,對企業管治、法規、會計和財務事宜提供意見。董事應有權完全存取本集團之資料,並在董事認為必要時可取得獨立專業意見。公司秘書應編備會議紀錄,並把董事會會議曾討論之事宜和決議作記錄。

每位新獲委任之董事將會獲得一套指導資料, 內載香港上市規則、有關條例和相關規管規 定下之董事職責和責任。如有需要,把最新資 料提供予董事,確保董事了解本集團從事業 務所在之商業環境及規管情況之最新變化。

BOARD OF DIRECTORS (Continued)

BOARD MEETINGS (Continued)

According to the records of the Company, during the financial year ended 31 March 2014, the Directors participated in the following trainings:

董事會(續)

董事會會議(續)

根據本公司所存記錄,於截至二零一四年三 月三十一日止財政年度內,董事已參與以下 培訓:

Directors	董事	Seminar/course attended 出席講座/課程	Reading materials 閱讀材料
Non-Executive Director Mr. Ma Kai Cheung (appointed as Honorary Chairman and re-designated as non-executive director on 1 January 2014)	非執行董事 馬介璋先生 (於二零一四年一月一日 獲委任為名譽主席和 調任為非執行董事)		V
Executive Directors Mr. Ma Kai Yum (appointed as Chairman on 1 January 2014)	執行董事 馬介欽先生 (於二零一四年一月一日 獲委任為主席)	~	V
Mr. Chan Sheung Lai (Chief Executive Officer) Mr. Ng Yan Kwong Mr. Ma Hung Ming, John Mr. Yuen Wai Man (resigned on 10 June 2013)	陳尚禮先生(行政總裁) 吳恩光先生 馬鴻銘先生 袁偉文先生(於二零一三年 六月十日辭任)	<i>V</i>	<i>V V V</i>
Independent Non-Executive Directors Mr. Lo Ming Chi, Charles Mr. Lo Man Kit, Sam Mr. Wong See King	獨立非執行董事 勞明智先生 盧文傑先生 黃思競先生	<i>V V</i>	<i>V V V</i>

CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE

According to the code provision A.2.1 of the CG Code, the roles of chairman and chief executive should be separate and should not be performed by the same individual. For the year ended 31 March 2014, Mr. Ma Kai Yum was the Chairman and Mr. Chan Sheung Lai was the chief executive officer, of which the roles are separated and not performed by the same individual.

One of the important roles of the Chairman is to provide leadership to the Board to ensure that the Board always acts in the best interests of the Group. The Chairman shall ensure that the Board works effectively and performs its responsibilities, and that all key and appropriate issues are discussed by it in a timely manner. All directors have been consulted about any matters proposed for inclusion in the agenda. With the support of the Company Secretary, the Chairman seeks to ensure that all directors are properly briefed on issues arising at any board meeting and have received adequate and reliable information in a timely manner.

主席及行政總裁

根據《管治守則》條文第A.2.1條,主席及行政 總裁之角色應有區分,不應由一人同時兼任。 於截至二零一四年三月三十一日止年度,馬 介欽先生為主席及陳尚禮先生為行政總裁, 因此主席及行政總裁之角色是分開,並非由 一人同時兼任。

主席其中一個重要角色是領導董事會,確保董事會一直以本集團之最佳利益行事。主席應確保董事會有效地運作,且履行應有職責,並及時就所有重要的適當事項進行討論。全體董事均獲得諮詢就所有建議事項載於議程。在公司秘書之協助下,主席擬確保全體董事已及時收到充分及可靠之資料。

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The non-executive directors provide a wide range of expertise and experience as well as checks and balances to safeguard the interests of the Group and its shareholders. Their participation in the board and committee meetings brings independent judgement on issues relating to the Group's strategy, performance, conflicts of interest and management process to ensure that the interests of all shareholders of the Company have been duly considered.

The non-executive directors of the Company have been appointed for a term subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meeting of the Company in accordance with the Bye-laws of the Company. According to Bye-law 102(A) of the Bye-laws of the Company, director appointed to fill any casual vacancy shall hold office only until the next annual general meeting after their appointment and shall be subject to re-election by the shareholders of the Company. According to Bye-law 99 of the Bye-laws of the Company, one-third of the directors for the time being shall retire from office by rotation (except Chairman or Managing Director) and shall be eligible for re-election at each annual general meeting.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Company has three independent non-executive directors representing more than one-third of the Board. More than one of the independent non-executive directors have the appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise. The Board confirms that the Company has received from each of the independent non-executive directors an annual confirmation of his independence and considers that all the independent non-executive directors are independent under the guidelines set out in Rules 3.13 of the Listing Rules.

非執行董事

非執行董事提供各項專業知識和經驗,並進行檢查與平衡,維護本集團及其股東之利益。彼等參與董事會及各委員會會議,為涉及本集團之策略、表現、利益衝突及管理過程之問題帶來獨立判斷,確保本公司全體股東之利益獲得妥為考慮。

本公司非執行董事之任期須按照本公司的公司細則之規定於本公司股東週年大會上輪值告退及膺選連任。根據本公司之公司細則第102(A)條之規定,獲委任以填補任何臨時空缺之董事,其任期將於獲委任後至下屆股東週年大會為止,及將由本公司股東重選。根據本公司之公司細則第99條,當時三分之一之董事須於每屆股東週年大會上輪值告退(主席及董事總經理除外)及合資格膺選連任。

獨立非執行董事

本公司共有三名獨立非執行董事,佔董事會人數多於三分之一。當中一名以上的獨立非執行董事具備專業資格或會計或相關之財務管理專長。董事會確認本公司已接獲每名獨立非執行董事有關其獨立性之年度確認書,並認為所有獨立非執行董事均屬上市規則第3.13條所載指引下之獨立人士。

BOARD COMMITTEES

The Board has established three committees, namely, the Audit Committee, the Remuneration Committee and the Nomination Committee, to handle particular responsibilities of the Board and the Company's affairs. All board committees of the Company are established with defined written terms of reference which have been uploaded to the website of the Stock Exchange and that of the Company. The board committees are provided with sufficient resources to discharge their duties and, upon reasonable request, are able to seek independent professional advice in appropriate circumstances, at the Company's expense.

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee was established on 1 April 1999 and currently comprises three independent non-executive directors, including Mr. Lo Ming Chi, Charles (*Chairman*), Mr. Lo Man Kit, Sam and Mr. Wong See King.

A set of written terms of reference, which described the authority and duties of the Audit Committee, was adopted by the Board on 1 September 2004, amended and restated on 26 March 2012 and the contents of which are in compliance with the Code Provisions and Recommended Best Practices of the CG Code.

The Audit Committee is accountable to the Board and the principal duties of the Audit Committee include the review and supervision of the Group's financial reporting process, internal controls and review the Group's financial statements. The Committee is also provided with other resources to enable it to discharge its duties fully.

董事委員會

董事會已成立三個委員會,即審核委員會、薪酬委員會及提名委員會,負責處理董事會及本公司的特定事務。本公司所有董事委員會均訂有明確界定的書面職權範圍,相關職權範圍書已上載至聯交所及本公司網站。董事委員會獲提供足夠資源以履行其職責,並可提出合理要求於適當情況下諮詢獨立專業意見,費用由本公司承擔。

審核委員會

審核委員會於一九九九年四月一日成立,現 由三名獨立非執行董事組成,包括勞明智先 生(主席)、盧文傑先生及黃思競先生。

董事會已於二零零四年九月一日採納一份審核委員會書面職權範圍,並於二零一二年三月二十六日修改及重述,內載審核委員會之權限及職責,內容與《管治守則》之守則條文及建議最佳常規相符。

審核委員會乃向董事會負責,其主要職責包括 審閱並監察本集團之財務報告程序,內部監控 及審閱本集團的財務報表。本公司亦向審核委 員會提供其他資源,讓其可完全履行其職責。

AUDIT COMMITTEE (Continued)

Directore

During the year, the Audit Committee held two meetings and the external auditors were in attendance. The attendance record of the members of the Audit Committee are set out in the table below:

審核委員會(續)

年內,審核委員會召開兩次會議,當中有外聘 核數師出席。審核委員會會議的成員出席情 況如下:

Number of meetings attended/
Total number of meetings 出席會議次數/

Directors	里尹	総首俄人致
Mr. Lo Ming Chi, Charles (Chairman)	勞明智先生 <i>(主席)</i>	2/2
Mr. Lo Man Kit, Sam	盧文傑先生	2/2
Mr. Wong See King	黃思競先生	2/2

The Audit Committee has reviewed with the management of the Company and Ernst & Young, the auditors of the Company, the accounting principles and practices adopted by the Group and has discussed auditing, internal controls and financial reporting matters, including the review of the annual report of the Company for the year ended 31 March 2014.

審核委員會已聯同本公司管理層及本公司之核數師安永會計師事務所審閱本集團所採納之會計政策及慣例,並就審核、內部監控及財務報告事宜(包括審閱本公司截至二零一四年三月三十一日止年度之年度報告)進行磋商。

AUDITOR'S REMUNERATION

The remuneration paid to Ernst & Young, for services rendered in respect of the year ended 31 March 2014 is as follows:

核數師酬金

就安永會計師事務所於二零一四年三月三十一 日止年度之核數服務已付酬金如下:

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Audit fee – provision for the year Non-audit service fees	核數費用 年內費用 非核數服務費用	2,900	2,650 500
		2,900	3,150

Fees for non-audit services comprise of agreed-upon procedures.

非核數服務費用包括協定程序。

The Audit Committee had concluded that it is satisfied with the findings of its review of audit and non-audit services fees, process and effectiveness, independence and objectivity. 審核委員會總結其滿意對審核及非審核服務 之費用、過程及有效性、獨立性及客觀性進行 檢討之結果。

REMUNERATION COMMITTEE AND REMUNERATION OF DIRECTORS

The Remuneration Committee was established on 1 April 2005 and comprises three independent non-executive directors, including Mr. Lo Man Kit, Sam *(Chairman)*, Mr. Lo Ming Chi, Charles and Mr. Wong See King.

During the year, the Remuneration Committee held one meeting. The attendance record of the members of the Remuneration Committee are set out in the table below:

薪酬委員會及董事之酬金

薪酬委員會於二零零五年四月一日成立,由三名獨立非執行董事組成,包括盧文傑先生(主席)、勞明智先生及黃思競先生。

年內,薪酬委員會召開一次會議。薪酬委員會 會議的成員出席情況如下:

Number of meetings attended/
Total number of meetings 出席會議次數/

Directors	董事	總會議次數
Mr. Lo Man Kit, Sam (Chairman)	盧文傑先生 <i>(主席)</i>	1/1
Mr. Lo Ming Chi, Charles	勞明智先生	1/1
Mr. Wong See King	黃思競先生	1/1

The objectives of the Remuneration Committee are to establish and maintain an appropriate and competitive level of remuneration to attract, retain and motivate directors and key executives to run the Company successfully. The Remuneration Committee also ensures that the remuneration policies and systems of the Group support the Group's objectives and strategies. The Remuneration Committee is provided with sufficient resources to perform its duties. A set of written terms of reference, which described the authority and duties of the Remuneration Committee, was adopted by the Board on 1 April 2005, amended and restated on 26 March 2012 and the contents of which are in compliance with the code provisions of the CG Code.

爭力之薪酬水平,冀能招攬、挽留和推動董事及各主要行政人員,引領本公司業務步向成功。薪酬委員會亦確保本集團薪酬政策及制度能支持本集團之目標和策略。薪酬委員會獲供給充足資源以履行其職責。董事會已於二零零五年四月一日採納一份書面職權範圍書,並於二零一二年三月二十六日修改及重述,內載薪酬委員會之權限及職責,內容乃符合《管治守則》之守則條文。

薪酬委員會之目的乃制定及維持合適並具競

The major roles and functions of the Remuneration Committee are as follows:

 to make recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all Directors' and senior management remuneration and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing remuneration policy; 薪酬委員會之主要角色及職能如下:

(a) 就本公司全體董事及高級管理人員的薪酬政策及架構,及就設立制訂薪酬政策的正規而具透明度的程序,向董事會提出建議;

REMUNERATION COMMITTEE AND REMUNERATION OF DIRECTORS (Continued)

- to review and approve the management's remuneration proposals with reference to the Board's corporate goals and objectives;
- (c) either:
 - (i) to determine, with delegated responsibility, the remuneration packages of individual executive Directors and senior management; or
 - (ii) to make recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive Directors and senior management.

This should include benefits in kind, pension rights and compensation payments, including any compensation payable for loss or termination of their office of appointment;

- (d) to make recommendations to the Board on the remuneration of non-executive Directors;
- (e) to consider salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities and employment conditions elsewhere in the group;
- (f) to review and approve compensation payable to executive Directors and senior management for any loss or termination of office or appointment to ensure that it is consistent with contractual terms and is otherwise fair and not excessive:
- (g) to review and approve compensation arrangements relating to dismissal or removal of Directors for misconduct to ensure that they are consistent with contractual terms and are otherwise reasonable and appropriate;
- (h) to ensure that no Director or any of his associates is involved in deciding his own remuneration and that, as regards the remuneration of a non-executive Director who is a member of the Committee, his remuneration should be determined by the other members of the Committee;

薪酬委員會及董事之酬金(續)

- (b) 因應董事會所訂企業方針及目標而檢討 及批准管理層的薪酬建議;
- (c) 以下兩者之一:
 - (i) 獲董事會轉授責任, 釐定個別執行 董事及高級管理人員的薪酬待遇; 或
 - (ii) 向董事會建議個別執行董事及高級 管理人員的薪酬待遇。

此應包括實物利益、退休金權利及賠償金額(包括喪失或終止委任職務的任何應付賠償);

- (d) 就非執行董事的薪酬向董事會提出建 議;
- (e) 考慮同類公司支付的薪酬、須付出的時間及職責,以及集團內其他職位的雇用條件;
- (f) 檢討及批准向執行董事及高級管理人員 就其喪失或終止職務或委任而須支付的 賠償,以確保該等賠償與合約條款一致; 若不能與合約條款一致,賠償亦須公平 合理,不致過多;
- (g) 檢討及批准因董事行為失當而解雇或罷免有關董事所涉及的賠償安排,以確保該等安排與合約條款一致;若不能與合約條款一致,有關賠償亦需合理適當;
- (h) 確保任何董事或其任何聯繫人不得參與 釐定他自己的薪酬;對於同為非執行董 事及委員的薪酬,則由其他委員釐定;

REMUNERATION COMMITTEE AND REMUNERATION OF DIRECTORS (Continued)

- (i) to advise shareholders of the Company on how to vote with respect to any service contracts of Directors that require shareholders' approval under Rule 13.68 of Listing Rules; and
- to report back to the Board on their decisions or recommendations, unless there are legal or regulatory restrictions on their ability to do so (such as a restriction on disclosure due to regulatory requirements).

During the year 2014, the Remuneration Committee made recommendations to the Board on executive directors' remuneration packages and terms of employment. The Committee also formulated and evaluated the remuneration policy and structure for the directors and senior management of the Company.

REMUNERATION OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

Pursuant to code provision B.1.5 of the CG Code, the remuneration of the members of senior management by band for the year ended 31 March 2014 is set out below:

薪酬委員會及董事之酬金(續)

- (i) 就如何對須根據《上市規則》第13.68條 取得股東批准之任何董事合約進行表決 向本公司股東提出建議;及
- (j) 除非受法律或監管限制所限而不能作出 匯報(例如因監管規定而限制披露),委 員會須就其決定或建議向董事會匯報。

於二零一四年,薪酬委員會就執行董事之薪 酬待遇及聘用條款向董事會提出建議。委員 會亦制訂及評估本公司董事及高級管理人員 之薪酬政策及結構。

董事及高級管理人員酬金

根據管治守則之守則條文第B.1.5條規定,截至二零一四年三月三十一日止年度按薪酬等級分之高級管理人員的酬金載列如下:

Number of Individuals 人數

Up to HK\$1,000,000		6
HK\$1,000,001 - HK\$2,000,000	1,000,001港元至2,000,000港元	1
HK\$2,000,001 - HK\$5,000,000	2,000,001港元至5,000,000港元	2
HK\$5,000,001 - HK\$7,000,000	5,000,001港元至7,000,000港元	2

Further particulars in relation to the remuneration of Directors and the five highest paid employees' remuneration as required to be disclosed pursuant to Appendix 16 to the Listing Rules are set out in notes 8 and 9, respectively, to the consolidated financial statements.

其他有關董事酬金及五位薪酬最高之僱員酬金已根據上市規則附錄十六分別載列於綜合財務報表附註8及9內。

NOMINATION COMMITTEE

The Nomination Committee was established on 26 March 2012. The Nomination Committee is responsible for making recommendation to the nomination of Directors with a view to appointing suitable individuals with relevant expertise and experience to enhance the constitution of the Board and to contribute to the Board. In the nomination procedures, the Nomination Committee makes reference to criteria including reputation of candidates for integrity, accomplishment and experience, professional and educational background.

The Nomination Committee comprises one executive director and three independent non-executive directors, including Mr. Ma Kai Yum *(Chairman)*, Mr. Lo Ming Chi, Charles, Mr. Lo Man Kit, Sam and Mr. Wong See King.

During the year, one meeting was convened by the Nomination Committee. The attendance of the Directors at the Nomination Committee meeting was as follows:

提名委員會

提名委員會於二零一二年三月二十六日成立。 提名委員會負責就董事提名提供建議,以委 任具備相關專業知識及經驗的適當人選,以 強化董事會成員架構,為董事會作出貢獻。於 提名過程中,提名委員會參考的標準包括候選 人的誠信度、成就及經驗、專業及教育背景。

提名委員會由一名執行董事及三名獨立非執 行董事組成,包括馬介欽先生(主席)、勞明 智先生、盧文傑先生及黃思競先生。

年內,提名委員會召開一次會議。提名委員會 會議的董事出席情況如下:

Number of meetings attended/
Total number of meetings
出席會議次數/

Directors	董事	總會議次數
Mr. Ma Kai Yum (Chairman)		
(appointed on 1 January 2014)	(於二零一四年一月一日獲委任)	1/1
Mr. Lo Ming Chi, Charles	勞明智先生	1/1
Mr. Lo Man Kit, Sam	盧文傑先生	1/1
Mr. Wong See King	黃思競先生	1/1

A set of new written terms of reference, which described the authority and duties of the Nomination Committee, was adopted by the Board on 26 March 2012 and the contents of which are in compliance with the Code Provisions and Recommended Best Practices of the CG Code.

一份全新之提名委員會書面職權範圍已於二 零一二年三月二十六日獲董事會採納,當中 具體內容與《管治守則》之守則條文及建議 最佳常規相符。

COMPANY SECRETARY

The Company Secretary of the Company is Mr. Ng Yan Kwong, who is also the Chief Financial Officer and Executive Director of the Company. He holds a Bachelor's degree in Commerce of the University of Newcastle in Australia and is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the CPA Australia. Mr. Ng has complied with Rule 3.29 of the Listing Rules for taking not less than 15 hours of relevant professional training during the year.

INTERNAL CONTROL

The Board is overall responsible for overseeing the operations of all the businesses units within the Group. Suitable candidates are appointed by the Board to join in the boards of all subsidiaries and associates operating in key business areas, to attend the board meetings and to oversee the operations of such companies. The management of each business area is accountable for these operation and performance of the business under its area of responsibility.

The Board has conducted bi-annual reviews of internal control system of the Group pursuant to the Codes and considers that all the material internal controls in the Group are adequate and effective during the year.

COMMUNICATION CHANNELS

In order to develop and maintain continuing relationships with the shareholders of the Company, the Company has established various channels to facilitate and enhance communication:

- the annual general meeting provides a forum for shareholders of the Company to raise comments and exchange views with the Board;
- (ii) updated key information of the Group is available on the Company's website at www.carrianna.com to enable the shareholders of the Company and the investor community to have timely access to information about the Group; and

公司秘書

本公司之公司秘書為吳恩光先生,其身兼本公司財務總監及執行董事。吳先生畢業於澳洲紐卡素大學,並獲取商業學士學位。吳先生為香港會計師公會及澳洲執業會計師公會會員。吳先生已遵從上市規則第3.29條,年內參加了不少於15小時之相關專業培訓。

內部監控

董事會全權負責監察本集團旗下所有業務單位的運作。董事會委派適當人員加入所有經營重點業務的附屬公司和聯營公司的董事會,以出席其董事會會議來監察該等公司的運作。每項業務的管理層須為其業務運作與表現承擔問責。

董事會已根據守則對本集團的內部監控系統 每半年進行一次審查,董事會認為於本年度內 本集團所有重要內部監控均為適當及有效。

通訊渠道

為了發展及維繫本公司及其股東間之持續關係,本公司已設立各種渠道,以促進及加強通訊:

- (i) 股東週年大會為本公司股東提供一個場合,讓彼等提出意見及與董事會交換意見;
- (ii) 本集團之最新重要資料可於本公司之網址www.carrianna.com瀏覽,讓本公司股東及投資者能隨時得到本集團之資料:及

COMMUNICATION CHANNELS (Continued)

- (iii) the Company's website offers a communication channel between the Company and its shareholders and investors.
- (iv) the rights of the shareholders of the Company are set out in the Bye-laws of the Company.
- (v) the shareholders may put forward their proposals or enquiries to the Board by sending their written request to the Company's principal place of business in Hong Kong.

The Chairman and the directors are available at annual general meetings to answer questions raised by shareholders of the Company or other interested parties.

CONVENING A SPECIAL GENERAL MEETING BY SHAREHOLDERS ("SGM")

The Board shall be on the written requisition of shareholders of the Company holding at the date of the deposit of the requisition in aggregate not less than one-tenth of such of the paid-up capital of the Company carrying the right of voting at the SGM, forthwith proceed duly to convene the SGM ("Requisition"). The Requisition, which may consist of several documents in like form each signed by one or more requisitionists, must state the objects of the SGM and deposited at the Company's head office and principal place of business in Hong Kong.

If the Board does not within twenty-one days from the date of the deposit of the Requisition proceed duly to convene a SGM, the requisitionists, or any of them representing more than one half of the total voting rights of all of them, may themselves convene a SGM in the same manner, as nearly as possible, as that in which SGM may be convened by the Board, but any meeting so convened shall not be held after the expiration of three months from the aforesaid date of the deposit of the Requisition.

通訊渠道(續)

- (iii) 本公司之網站為本公司與其股東及投資者提供通訊渠道。
- (iv) 本公司股東的權利載於本公司細則。
- (v) 股東可將書面要求寄發至本公司的香港 主要營業地點,藉此向董事會提交建議 或諮詢。

主席及董事於股東週年大會上樂意回答本公司股東或其他有興趣人士提出之問題。

股東可召開股東特別大會(「股東特別大會」)

董事會須按於發出書面要求當日持有本公司已繳足股本合共不少於十分之一,並有權於股東特別大會投票之股東之要求(「該要求」),即時正式安排召開股東特別大會。該要求(可能包括若干形式相同的文件,並各由一名或多名提出要求者簽署)須列明召開股東特別大會之目的,並送交本公司於香港的總辦事處及主要營業地點。

倘董事會未能於發出該要求當日起計二十一日內正式召開股東特別大會,則提出要求的人士或當中任何人士代表全體要求人士總投票權一半以上者,均可按盡可能與董事會相同之方式召開股東特別大會,惟召開之任何會議不應於上述發出該要求日期起計三個月後舉行。

CONVENING A SPECIAL GENERAL MEETING BY SHAREHOLDERS ("SGM")

(Continued)

All reasonable expenses incurred by the requisitionists as a result of the failure of the Board to convene such a SGM shall be reimbursed to them by the Company.

Attendance of the Directors at the last annual general meeting which was held on 26 August 2013 was as follows:

股東可召開股東特別大會(「股東特別大會」)(續)

提出要求者因董事會未能召開該股東特別大會而產生之所有合理開支,均須由本公司向彼等作出補償。

董事於二零一三年八月二十六日舉行之上次 股東週年大會的出席情況如下:

Directors	董事	Number of attendance 出席次數
Non-Executive Director	非執行董事	
Mr. Ma Kai Cheung (appointed as	馬介璋先生(於二零一四年一月一日	
Honorary Chairman and re-designed as	獲委任為名譽主席及調任為	
non-executive director on 1 January 2014)	非執行董事)	1/1
Executive Directors	執行董事	
Mr. Ma, Kai Yum (appointed as Chairman	馬介欽先生	
on 1 January 2014)	(於二零一四年一月一日	
	獲委任為主席)	1/1
Mr. Chan, Sheung Lai (Chief Executive Officer)	陳尚禮先生(行政總裁)	1/1
Mr. Ng, Yan Kwong	吳恩光先生	1/1
Mr. Ma, Hung Ming, John	馬鴻銘先生	0/1
Independent Non-Executive Directors	獨立非執行董事	
Mr. Lo, Ming Chi, Charles	勞明智先生	1/1
Mr. Lo, Man Kit, Sam	盧文傑先生	1/1
Mr. Wong, See King	黃思競先生	1/1

Mr. Ma Hung Ming, John was unable to attend the last annual general meeting of the Company due to other prior business engagements.

由於其他先前的事務安排,馬鴻銘先生未能出席上次股東週年大會。

Turnover of property business for the year was HK\$524,757,000 (2013: HK\$147,658,000), significantly increased from last year by 2.6 times. Segment profit before tax was HK\$295,511,000 (2013: HK\$194,581,000), increased by 52% from last year. Excluding the effect of property revaluation gain, segment profit before tax was HK\$255,045,000 (2013: HK\$123,888,000), significantly increased by 1.1 times from last year.

During the year, the construction of Phase 2 of Grand Lake City, Yiyang of Hunan Province, comprising 6 blocks of high rise lake view residential buildings and a shopping centre, was completed. Approximately 85,000 sq.m. with sales value of HK\$388,714,000 was booked as sales revenue for the year. Together with some remaining property sales of Phase 1 and remaining shops sales of China East City in Lianyungang of Jiangsu Province, total property sales for the year was HK\$442,852,000, significantly increased from last year by 4.5 times.

For the coming year, remaining property of Phase 2 of Grand Lake City will continue to be sold. Sales of 55,000 sq.m. Phase 3 of Grand Lake City, comprising 3 blocks of small size lake view apartments and a shopping mall, has also been started. On the other hand, the Group's 50% owned 410,000 sq.m. furniture, construction materials and household goods mall and services apartment project in Dongguan, named as 'Home Town', recorded satisfactory progress for its construction. Phase 1 mall, comprising 110,000 sq.m. 6 storeys above ground and two levels of basement, is planned to be completed in early 2016. Sales of shops will start in late 2014 and marketing and promotion activities have also been started.

本年度地產業務營業額為524,757,000港元 (二零一三年:147,658,000港元),比去年大幅增加2.6倍;分部税前盈利為295,511,000港元(二零一三年:194,581,000港元),比去年增加52%,扣除投資物業公平值變動利潤,分部經營溢利為255,045,000港元(二零一三年:123,888,000港元),比去年大幅增長1.1倍。

年內集團位於湖南益陽市的梓山湖新城項目, 二期「梓湖官邸」六幢湖景高層住宅連購物中 心竣工,共約85,000平方米388,714,000港元 的銷售面積及金額於年內入帳,連同梓山湖 新城少部份剩餘單位銷售及江蘇省連雲港市 華東城的部份商舖銷售,年內物業銷售收入 為442,852,000港元,比去年大幅增加4.5倍。

展望來年,「梓湖官邸」剩餘物業將會繼續銷售,同時梓山湖新城第三期55,000平方米「梓山湖公館」湖景小戶型住宅亦已經開始銷售,梓山湖新城項目將會持續為集團帶來物業發展銷售收入。此外,集團佔50%股權位於東莞市總面積410,000平方米的「家滙生活廣場」家具建材市場及商務公寓項目建築進度理想,首期地面六層高連兩層地庫約110,000平方米商場將於二零一六年初竣工。項目將於二零一四年底開始出售部份商舖,市場推廣工作亦已全面開展。

For investment properties, rental income for the year was HK\$81,905,000, significantly increased by 22% from last year. The main reason for rental income increase was the satisfactory rental increment as well as occupancy rate improvement from 97% to 99% of Carrianna Friendship Square in Shenzhen. The rental income from properties in Hong Kong, Hunan and Jiangsu also recorded satisfactory growth.

投資物業方面,年內租金收入為81,905,000港元,比去年顯著增加22%,租金收入增加主要原因為深圳佳寧娜友誼廣場租金增幅理想,出租率亦從97%提高至99%。此外,香港、湖南及江蘇的物業租金收益均有良好增長。

The remaining portion of 750,000,000 China South City shares sold in last year was delivered to buyer during the year. Resulting net profit of HK\$115,081,000 was booked in this year, an increase of HK\$38,130,000 from last year. The Group currently holds 138,966,649 China South City shares for long term investment purpose. The value of these shares as at 31 March 2014 was HK\$491,942,000, based on closing market price of HK\$3.54 per share on that day.

去年出售750,000,000股華南城股票的剩餘部份全部於年內交收完成,本年度入帳利潤淨額為115,081,000港元,比去年增加38,130,000港元。目前,集團仍然持有138,966,649股華南城股票作為長期投資,按二零一四年三月三十一日收市價每股3.54港元計算,該批股票價值為491,942,000港元。

PROPERTY 地產



Carrianna Friendship Square 佳寧娜友誼廣場

For investment properties, rental income for the year was significantly increased by 22% from last year. The main reason for rental income increase was the satisfactory rental increment as well as occupancy rate improvement from 97% to 99% of Carrianna Friendship Square in Shenzhen. The rental income from properties in Hong Kong, Hunan and Jiangsu also recorded satisfactory growth.

投資物業方面,年內租金收入比去年顯著增加22%,租金收入增加主要原因為深圳佳寧娜友誼廣場租金增幅理想,出租率亦從97%提高至99%。此外,香港、湖南及江蘇的物業租金收益均有良好增長。



During the year, the construction of Phase 2 of Grand Lake City, Yiyang of Hunan Province, comprising 6 blocks of high rise lake view residential buildings and a shopping centre, was completed

completed 年內集團位於湖南益陽市的梓山湖新城項目·二期「梓湖官邸」 六幢湖景高層住宅連購物中心 竣工



Phase 3 of Grand Lake City, comprising 3 blocks of small size lake view apartments and a shopping mall, has also been started 梓山湖新城第三期「梓山湖公館」湖景小戶型住宅亦已經開始銷售







The Group's 50% owned 410,000 sq.m. furniture, construction materials and household goods mall and services apartment project in Dongguan, named as 'Home Town', recorded satisfactory progress for its construction. 集團佔50%股權位於東莞市總面積410,000平方米的「家滙生活廣場」家具建材市場及商務公寓項目建築進度理想。

HOTEL, RESTAURANT AND FOOD

Turnover for hotel, restaurant and food division for the year was HK\$488,344,000 (2013: HK\$600,821,000), decreased by 19% from last year. Segment profit was HK\$70,386,000 (2013: HK\$98,837,000), decreased by 29% from last year.

During the year, mainland government continued its policy to tighten control on dining, entertainment and travelling expenses. Business hotel and fine dining sector were seriously affected by this policy. As a result, the Group's hotel and restaurant turnover for the year declined by over 30% from last year and resulted in operating loss. Despite such difficult operating environment, the Group's Carrianna brand of mooncake and other food sales continued to achieve 7% growth which partially offset reduction in revenue of hotel and restaurant business. The increase in profit from food business also partially offset the effect of operating loss from hotel and restaurant business.

During the year, management installed various measures to increase revenue and control cost so as to improve operating results of the hotel and restaurant business. Starting from the beginning of 2014, the following key measures were introduced: Closed one of the Carrianna restaurant in Wuhan, renovation of Carrianna Futian restaurant in Shenzhen to remove several private function rooms so as to enlarge the dining hall to accommodate bigger wedding and birthday banquets, reduction of operating area and staff for Carrianna restaurants in Hainan and Foshan Carrianna hotel and introduction of moderate pricing menu to attract more mid-priced business dining customers and private dinner customers. All of the above measures have started to have initial results. Wedding banquets booking for the second half of 2014 was satisfactory and operating cost for April and May 2014 was significantly lower than corresponding period of last year. Management is confident that operating results of hotel and restaurant business will improve for the coming year. On the other hand, in order to diversify the restaurant business, the Group is also considering expansion into low price chain restaurant business in Hong Kong and major cities in China and is actively looking for business partner and acquisition target.

酒店、酒樓及食品

年內,酒店、酒樓及食品營業額為488,344,000港元(二零一三年:600,821,000港元),比去年減少19%,分部稅前盈利為70,386,000港元(二零一三年:98,837,000港元),比去年減少29%。

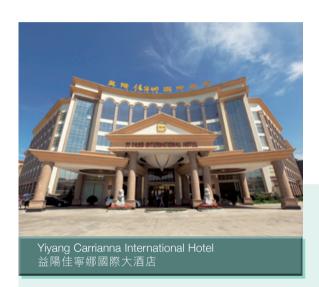
年內,內地政府繼續實行節約消費政策,嚴格控制餐飲、接待及差旅費用,星級酒店及高價酒樓行業均受到明顯影響。集團的酒樓及酒店業務營業額下跌超過30%並轉盈為虧,唯集團佳寧娜品牌的月餅及其他食品銷售在困難及競爭激烈的環境下依然錄得約7%的增長,抵銷了部份酒店及酒樓的營業額的跌幅。同時,食品業務盈利增長亦抵銷部份酒店及酒樓的經營虧損的影響。

年內,面對酒店及餐飲行業的困難經營環境, 管理層作出各種開源節流措施,改善酒店及酒 樓業務的經營效益,此等措施包括:關閉武漢 其中一間佳寧娜酒樓;深圳福田店拆除部份 廳房,加大宴會廳,加強婚宴及壽宴等業務; 海南酒樓及佛山佳寧娜酒店減少餐廳經營面 積及人員;所有酒樓加強中價精品菜式,以吸 納中價商務及非宴請晚飯客源。上述措施大 部份在二零一四年第一季度開始執行,已經 初見成效,二零一四年下半年度的婚宴預訂 數量理想,二零一四年四月及五月的經營成 本亦比去年同期明顯減少,管理層有信心來 年業績將會有所提高。另一方面,集團亦研究 加入香港及中國主要城市的中、低價連鎖餐 飲市場,以期將餐飲業務作多元化發展,現正 積極尋找合作伙伴或收購對象。

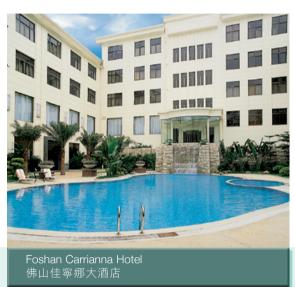
For food business, the past year's growth momentum mainly came from Hainan where the Carrianna brand and quality of its food product were well accepted by customers. The expansion of the food factory to enable delivery of large customer orders during the busy mooncake season was the key to the continued growth of sales. As such, the Group had started to build a new factory in Kunming during the year which was completed in May 2014. Production will start in July 2014 to meet demand for this year mooncake orders in Yunnan Province. On the other hand, the Group also plans to build a new food factory in Panyu, Guangzhou to serve the Guangdong Province. Construction planning was underway with application for government construction permit approval submitted. Construction will start in September 2014 and will be completed in first guarter of 2015. With higher production capacity, the Group will develop more Carrianna brand of fine Chinese food products as well as investing to extend distribution network in Yunnan and Guangdong Provinces. Management is confident that food business will maintain its medium to long term growth momentum.

食品業務方面,去年的增長主要動力為海南島市場,除佳寧娜品牌及產品質量受到消費者接受外,海南廠房擴建,增加生產能力得地應付月餅季節的大量訂單需求,亦是銷售增長的主要原因。因此集團在年內計劃與建足明食品廠並已經在2014年5月完成,2014年7月將投入生產,應付本年度的月餅銷售。四個人生產,應付本年度的月餅銷售。在確保生年9月動工,2015年第一季度完成。在確保生產力能夠應付市場需求的同時,集團將並將到數人生寧娜為品牌的優質中式食品,並將對更多以佳寧娜為品牌的優質中式食品,管理層對食品業務的中長期業務持續增長充滿信心。

HOTEL, RESTAURANT AND FOOD 酒店、酒樓及食品







During the year, management installed various measures to increase revenue and control cost so as to improve operating results of the hotel and restaurant business.

年內,面對酒店及餐飲行業的困難經營環境,管理 層作出各種開源節流措施,改善酒店及酒樓業務的 經營效益。



Shenzhen Carrianna Friendship Square Restaurant 深圳佳寧娜友誼廣場大酒樓



Turnover and operating profit for mooncake sales continued to grow satisfactory

月餅銷售額及經營溢利 均錄得理想增幅





Carrianna moon cake products 佳寧娜月餅系列

Financial Review 財務回顧

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

As at 31 March 2014, the Group's consolidated net assets after deduction of non-controlling interests was HK\$3,709,349,000 (2013: HK\$3,534,930,000) and consolidated net assets after deduction of non-controlling interests per share was HK\$2.97 (2013: HK\$3.06).

As at 31 March 2014, the Group's cash and cash equivalents amounted to HK\$362,994,000 (2013: HK\$479,413,000), which was denominated in Hong Kong dollars, Renminbi and United States dollars of HK\$171,632,000, HK\$187,277,000 and HK\$4,085,000, respectively. The Group's free cash and bank balances and structured deposits were HK\$387,987,000 (2013: HK\$561,056,000).

The Group's total borrowings amounted to HK\$915,971,000 (2013: HK\$1,073,933,000) comprised interest-bearing bank and other borrowings, derivative financial instrument and convertible notes. All interest-bearing bank and other borrowings bear interest at floating rates. Netting off cash deposits pledged for borrowings, the Group's net bank and other borrowings were HK\$843,886,000 (2013: HK\$953,745,000). Net bank and other borrowings less free cash and bank balances and structured deposits were HK\$455,899,000 (2013: HK\$392,689,000).

On 15 February 2013, the Company issued convertible notes with principal amount of HK\$80,000,000 to more than six independent placees. The convertible notes bore simple interest at the rate of 5% per annum and matured on the first anniversary date of the issue date i.e. 14 February 2014. The conversion price of the notes was HK\$1.15 per conversion share. The net proceed of the convertible notes of HK\$78,000,000 was used by the Company as general working capital.

流動資金及財政資源

在二零一四年三月三十一日,本集團的扣除 非控股權益後綜合資產淨值為3,709,349,000 港元(二零一三年:3,534,930,000港元),每 股扣除非控股權益後綜合資產淨值為2.97港 元(二零一三年:3.06港元)。

在二零一四年三月三十一日,本集團的現金及現金等值項目為362,994,000港元(二零一三年:479,413,000港元),其中171,632,000港元,187,277,000港元及4,085,000港元分別以港幣、人民幣及美元計值。本集團的自由現金及銀行結存及結構性存款為387,987,000港元(二零一三年:561,056,000港元)。

本集團之借款總額為915,971,000港元(二零一三年:1,073,933,000港元),其中包括附息之銀行及其他借貸,衍生金融工具及可換股票據。所有附息之銀行及其他借貸按浮動利率計息。扣除借貸的已抵押現金存款後,本集團的銀行及其他借貸淨額為843,886,000港元(二零一三年:953,745,000港元)。銀行及其他借貸淨額減自由現金及銀行結存及結構性存款為455,899,000港元(二零一三年:392,689,000港元)。

於二零一三年二月十五日,本公司發行本金總額為80,000,000港元之可換股票據給不少於六名獨立承配人。可換股票據按年利率5厘之單利計息,並於發行日期之第一週年當日到期(即二零一四年二月十四日)。可換股票據之轉換價為每股轉換股份1.15港元。配售所得款項淨額78,000,000港元用作集團的一般營運資金。

Financial Review 財務回顧

As at 31 March 2014, all the above convertible notes had been converted into 69,565,208 ordinary shares of the Company issued under the general mandate granted to the directors by the shareholders pursuant to an ordinary resolution passed at the annual general meeting of the Company held on 27 August 2012 to issue, allot and deal with shares not exceeding 20% of the issued share capital on the date of passing of such resolution.

股票據已經轉換為69,565,208股本公司普通股,並根據一般授權發行(於二零一二年八月二十七日舉行之本公司股東週年大會上通過之普通決議案授予董事之一般授權,以發行、配發及處理不超過於有關決議案獲通過當日之已發行股本20%之股份)。

截至二零一四年三月三十一日,上述全部可换

The Group's gearing ratio, which was defined as the Group's interest-bearing bank and other borrowings, net of cash and cash equivalents, structured deposits and pledged time deposits as percentage of the Group's total equity, was approximately 12% (2013: 11%).

本集團之資本負債比率(即本集團附息之銀行及其他借貸減現金及現金等值項目,結構性存款及已抵押定期存款後總額佔權益總值之百分比)約為12%(二零一三年:11%)。

The Group adopts conservative treasury policy in cash and financial management. The objective of the Group's treasury policy is to maintain a sound financial position by holding an appropriate level of cash to meet its operating requirements and long-term business development needs.

本集團於現金及財務管理方面採取審慎庫務政策。本集團的庫務政策目的旨在維持良好的財務狀況,並擁有充裕資金以應付日常之經營需求及長期業務發展需要。

MATERIAL ACQUISITION AND DISPOSAL

重大收購及出售事項

On 19 April 2013, an equity transfer agreements were entered into by the Group and Mr. Yuen Wai Man, a director of the Company prior to 10 June 2013, to acquire the minority equity interest held by Mr. Yuen in six subsidiaries, each operating food or restaurant business in China, of the Group at a total cash consideration of RMB32 million (equivalent to approximately HK\$40 million). The acquisition will enable the Group to further develop its food business in Hainan Province and to consolidate control of its restaurants with a view to better enhancing their operating efficiency. Further details of this transaction are also set out in the Company's announcement dated 19 April 2013.

於二零一三年四月十九日,本集團與袁偉文先生訂立股權轉讓協議(於二零一三年六月十日前袁先生為本公司董事),收購袁先生在本集團持有六家附屬公司(每間公司各自在中國營運食品或酒樓業務)之少數股權,現金總代價為人民幣32,000,000元(相等於約40,000,000港元)。該項收購可以擴展本集團在海南省之食品業務及集中控制管理酒樓業務,加強其營運效益。此交易之進一步詳情亦載於本公司日期為二零一三年四月十九日之公告內。

Financial Review 財務回顧

CONTINGENT LIABILITIES AND FUTURE COMMITMENT

As at the end of the reporting period, the Group had contingent liabilities relating to guarantees given to banks for mortgage loan facilities granted to purchasers of properties of approximately HK\$206,997,000 (2013: HK\$229,194,000).

CHARGES ON GROUP ASSETS

As at the end of the reporting period, certain of the Group's property, plant and equipment, investment properties, properties under development, properties held for sale, time deposits, structured deposits and financial assets at fair value through profit or loss with a total carrying value of approximately HK\$2,589,636,000 (2013: HK\$2,734,460,000) were pledged to secure general banking, trade finance and other facilities granted to the Group. In addition, rental income generated in respect of certain investment properties of the Group was assigned to banks to secure loan facilities granted to the Group.

FOREIGN EXCHANGE EXPOSURE

The Group mainly operates in Hong Kong and Mainland China with most of the Group's monetary assets, liabilities and transactions principally denominated in Hong Kong dollars and Renminbi, respectively. Majority of the sales, purchases and expenditure incurred by the operating units of the Group were denominated in the units' functional currencies and as a result, the Group does not anticipate significant transactional currency exposures.

EMPLOYEES AND REMUNERATION POLICY

The Group's staff consists of approximately 100 employees in Hong Kong and approximately 1,400 employees outside Hong Kong. Employees are rewarded on a performance-related basis within the general framework of the Group's salary and bonus system.

或然負債及未來承諾

於報告期末,本集團之或然負債為就購買物業所獲授按揭貸款信貸而向銀行提供之擔保約206,997,000港元(二零一三年:229,194,000港元)。

本集團資產抵押

於報告期末,本集團共有總賬面值約2,589,636,000港元(二零一三年:2,734,460,000港元)之若干物業、廠房及設備、投資物業、發展中物業、持作出售之物業、定期存款、結構性存款以及按公平值列賬及於損益中處理之金融資產,以作為一般銀行、貿易融資及其他信貸的抵押。本集團亦轉讓部份投資物業之租金收益予銀行,以作為貸款信貸之抵押。

外滙波動風險

本集團主要營運在香港及中國大陸而本集團 貨幣資產,負債及交易主要以港元及人民幣 計值。集團營運單位產生之銷售、採購及支出 以該營運單位之功能貨幣計值。本集團並沒 有採用任何衍生工具對沖外幣風險。

僱員及薪酬政策

本集團有約100名本港僱員及約1,400名海外僱員。僱員的薪酬及花紅在本集團的制度下按僱員的個別表理釐定。

The directors herein present their report and the audited financial statements of the Company and the Group for the year ended 31 March 2014.

董事會謹此提呈本公司及本集團截至二零 一四年三月三十一日止年度的董事會報告及 經審核財務報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. The principal activities of its subsidiaries comprise property investment and development, and the operations of hotel, restaurant and food businesses.

RESULTS AND DIVIDENDS

The Group's profit for the year ended 31 March 2014 and the state of affairs of the Company and the Group at that date are set out in the financial statements on pages 60 to 229.

The directors recommend the payment of a final dividend of HK5 cents per ordinary share in respect of the year payable to the shareholders. This recommendation has been incorporated in the financial statements as an allocation of retained profits within the equity section of the statement of financial position.

CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS

The Register of Members of the Company will be closed from Friday, 22 August 2014 to Monday, 25 August 2014, both days inclusive, during which period no transfer of shares will be effected. In order for a shareholder to be eligible to attend and vote at the Annual General Meeting, all transfers accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's Hong Kong Branch Share Registrar, Tricor Tengis Limited, at Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong not later than 4:30 p.m. on Thursday, 21 August, 2014.

The Register of Members of the Company will be closed from Friday, 26 September 2014 to Tuesday, 30 September 2014, both days inclusive, during which period no transfer of shares will be effected. In order to qualify for the proposed final dividend (subject to shareholders' approval at the Annual General Meeting), all transfers accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's Hong Kong Branch Share Registrar, Tricor Tengis Limited, at Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong not later than 4:30 p.m. on Thursday, 25 September 2014.

主要業務

本公司的主要業務為投資控股。各附屬公司 的主要業務為地產的投資及發展,以及經營 酒店、酒樓及食品業務。

業績及股息

本集團截至二零一四年三月三十一日止年度的溢利,以及本公司及本集團於該日的財務 狀況載於第60頁至229頁之財務報表。

董事會建議派發本年度末期股息每股普通股港幣5仙予股東。該項建議已列入財務報表中,於財務狀況表內權益一節下列為保留溢利分配。

暫停辦理股份過戶登記

本公司將於二零一四年八月二十二日(星期五)至二零一四年八月二十五日(星期一),首尾兩天包括在內,暫停辦理股份過戶登記手續。股東為符合資格出席股東週年大會並於會上投票,請將過戶表格連同有關股票最遲於二零一四年八月二十一日(星期四)下午四時三十分前,送交本公司之香港股份過戶至記分處卓佳登捷時有限公司於香港皇后大道東183號合和中心22樓辦理過戶手續。

本公司將於二零一四年九月二十六日(星期五)至二零一四年九月三十日(星期二),首尾兩天包括在內,暫停辦理股份過戶登記手續。 為符合資格享有建議之末期股息(惟須待於股東週年大會上獲股東批准),請將過戶表格連同有關股票最遲於二零一四年九月二十五日(星期四)下午四時三十分前,送交本公司之香港股份過戶登記分處卓佳登捷時有限公司於香港皇后大道東183號合和中心22樓辦理過戶手續。

SUMMARY OF FINANCIAL INFORMATION

The table set out below summarises the published results, assets, liabilities and non-controlling interests of the Group for the last five financial years, as extracted from the audited financial statements. This summary does not form part of the audited financial statements.

財務資料概要

下表概列本集團過去五個財政年度之已公佈業績、資產、負債及非控股股東權益,乃摘錄自本集團之經審核財務報表。此摘要並不構成經審核財務報表之部份。

Year ended 31 March 截至三月三十一日止年度

		2014 HK\$'000 二零一四年 千港元	2013 HK\$'000 二零一三年 千港元	2012 HK\$'000 二零一二年 千港元	2011 HK\$'000 二零一一年 千港元	2010 HK\$'000 二零一零年 千港元
RESULTS	業績		,			
REVENUE	收入	1,013,101	748,479	1,172,769	692,840	613,180
PROFIT FOR THE YEAR	年內溢利	216,314	167,579	156,792	175,916	417,245
Attributable to: Owners of the parent Non-controlling interests	應佔: 母公司擁有人 非控股權益	195,629 20,685	153,427 14,152	113,633 43,159	163,721 12,195	399,695 17,550
		216,314	167,579	156,792	175,916	417,245
ASSETS, LIABILITIES AND NON- CONTROLLING INTERESTS	資產、負債及 非控股權益					
TOTAL ASSETS TOTAL LIABILITIES NON-CONTROLLING INTERESTS	總資產 總負債 非控股權益	6,195,232 (2,342,878) (143,005)	6,483,074 (2,810,153) (137,991)	5,932,280 (2,549,055) (267,370)	5,651,843 (2,178,810) (310,546)	5,106,782 (1,813,605) (230,929)
		3,709,349	3,534,930	3,115,855	3,162,487	3,062,248

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT AND INVESTMENT PROPERTIES

Details of movements in the property, plant and equipment and investment properties of the Group during the year are set out in notes 14 and 15 to the financial statements, respectively. Further details of the Group's property, plant and equipment and investment properties are set out on pages 230 to 234.

物業、廠房及設備及投資物業

本集團的物業、廠房及設備及投資物業於年內的變動詳情,分別載於財務報表附註14及 15。有關本集團物業、廠房設備及投資物業的 進一步詳情載於230至234頁。

SHARE CAPITAL, SHARE OPTIONS AND CONVERTIBLE NOTES

Details of movements in the Company's convertible notes, share capital and share options during the year are set out in notes 36, 37 and 38 to the financial statements, respectively.

PURCHASE, REDEMPTION OR SALE OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company, nor any of its subsidiaries purchased, redeemed or sold any of the Company's listed securities during the year ended 31 March 2014.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's Bye-laws or the laws of Bermuda which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

RESERVES

Details of movements in the reserves of the Company and the Group during the year are set out in note 39(b) to the financial statements and in the consolidated statement of changes in equity, respectively.

DISTRIBUTABLE RESERVES

At 31 March 2014, the Company's reserves available for distribution, calculated in accordance with the provision of The Bermuda Companies Act 1981, amounted to HK\$368,488,000, of which HK\$62,494,000 has been proposed as final dividends for the year. In addition, the Company's share premium account, in the amount of HK\$1,388,351,000, may be distributed in the form of fully-paid bonus shares.

CONTINGENT LIABILITIES AND PLEDGE OF ASSETS

Details of the Group's contingent liabilities and pledge of assets are set out in notes 41 and 44 to the financial statements, respectively.

CHARITABLE CONTRIBUTIONS

During the year, the Group made charitable contributions totalling HK\$1,917,000 (2013: HK\$4,094,000).

股本、購股權及可換股票據

本公司的可換股票據、股本及購股權於年內之變動詳情分別載於財務報表附註36、37及38。

購買、贖回或出售本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司於截至二零一四年 三月三十一日止年度內概無購買、贖回或出 售本公司任何上市證券。

優先購股權

本公司的公司細則或百慕達之法例均無優先 購股權的規定,致使本公司須按比例向現有 股東發行新股份。

儲備

本公司及本集團的儲備於年內的變動詳情, 分別載於財務報表附註39(b)及綜合權益變動 表內。

可分派儲備

於二零一四年三月三十一日,根據百慕達 1981年公司法的條例作計算,本公司可作 分派用途的儲備為368,488,000港元,當中 62,494,000港元擬撥作年內之末期股息。此 外,本公司的股份溢價賬為1,388,351,000港 元,可以繳足紅股的方式分派。

或然負債及資產抵押

本集團的或然負債及資產抵押的詳情分別載 於財務報表附註41及44。

慈善捐款

年內,本集團共捐出1,917,000港元(二零 一三年:4,094,000港元)作慈善用途。

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

In the year under review, the Group's sales to the five largest customers and purchases from the five largest suppliers accounted for less than 30% of the Group's revenue and purchases for the year respectively.

None of the directors of the Company or any of their associates or any shareholders (which, to the best knowledge of the directors, as more than 5% of the Company's issued share capital) had any beneficial interest in the Group's top five customers and suppliers.

DIRECTORS

The directors of the Company during the year and up to the date of this report were:

Non Executive Director and Honorary Chairman:

Ma Kai Cheung (appointed as Honorary Chairman and re-designated as non-executive director on 1 January 2014)

Executive Directors:

Ma Kai Yum (appointed as Chairman on 1 January 2014)

Chan Sheung Lai (Chief Executive Officer)
Ng Yan Kwong
Ma Hung Ming, John
Yuen Wai Man (resigned on 10 June 2013)

Independent Non-Executive Directors:

Lo Ming Chi, Charles Lo Man Kit, Sam Wong See King

In accordance with Bye-law 99 of the Company's Bye-laws, Mr. Ng Yan Kwong will retire by rotation and, being eligible, will offer himself for re-election at the forthcoming annual general meeting.

In accordance with Bye-law 99 of the Company's Bye-laws, Mr. Wong See King will retire by rotation and, being eligible, will offer himself for re-election at the forthcoming annual general meeting.

主要客戶及供應商

於回顧年度,本集團五大客戶及五大供應商 分別佔本集團本年度之營業額及採購額少於 30%。

概無本公司董事、其任何聯繫人士或就董事 所深知擁有本公司已發行股本5%以上之股東 擁有本集團五大客戶及供應商之任何實體權 益。

董事

於本年度及截至本報告日期之本公司董事包括:

非執行董事及名譽主席:

馬介璋(於二零一四年一月一日獲委任為 名譽主席和調任為非執行董事)

執行董事:

馬介欽(於二零一四年一月一日獲委任為 主席)

陳尚禮(行政總裁)

吳恩光

馬鴻銘

袁偉文(於二零一三年六月十日辭任)

獨立非執行董事:

勞明智

盧文傑

黃思競

根據本公司的公司細則第99條規定,吳恩光 先生將輪值告退。吳先生具備資格並願意在 即將舉行的股東週年大會上候選連任。

根據本公司的公司細則第99條規定,黃思競先生將輪值告退。黃先生具備資格並願意在即將舉行的股東週年大會上候選連任。

DIRECTORS (Continued)

The Board has received an annual confirmation of independence from each of the independent non-executive Directors pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules, and as the date of this report still considers them to be independent.

BOARD CHANGES AND CHANGES IN DIRECTORS' INFORMATION

Information required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules is set out as follows:

BOARD CHANGES

Mr. Yuen Wai Man resigned as an executive director of the Company with effect from 10 June 2013.

Mr. Ma Kai Cheung has been appointed as Honorary Chairman of the Company and re-designated as non-executive director of the Board, and has relinquished his roles as Chairman of the Board and Chairman of the Nomination Committee with effect from 1 January 2014.

Mr. Ma Kai Yum, executive director, has been appointed as Chairman of the Board and Chairman of the Nomination Committee with effect from 1 January 2014.

BIOGRAPHIES OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

The biographical details of the directors and senior management of the Company are set out on pages 7 to 11 of the annual report.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

Mr. Ma Kai Cheung had entered into a service contract with the Company. The contract has no fixed terms of engagement and is subject to termination by either party giving three months' notice in writing.

董事(續)

董事會已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條編製的年度獨立確認書,而於本報告日期,他們仍被視為獨立人士。

董事會變動及董事資料變動

根據上市規則第13.51B(1)條須予披露之資料載列如下:

董事會變動

於二零一三年六月十日,袁偉文先生辭去本公司執行董事職務。

於二零一四年一月一日,馬介璋先生已獲委 任為名譽主席及調任為非執行董事,並辭任 董事會主席及提名委員會主席。

於二零一四年一月一日,執行董事馬介欽先生已獲委任為董事會主席及提名委員會主席。

董事及高級管理層履歷

本公司董事及高級管理層之履歷詳情載於本 年報第7頁至11頁。

董事之服務合約

馬介璋先生與本公司訂有服務合約。該合約 並無特定的任期,可由任何一方給予三個月 書面通知予以終止。

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

(Continued)

Mr. Chan Sheung Lai and Mr. Ng Yan Kwong had entered into a service contract with the Company. The contract has no fixed terms of engagement and is subject to retirement by rotation as required by the Company's Bye-laws and termination by either party giving three months' notice in writing.

Mr. Ma Kai Yum and Mr. Ma Hung Ming, John had no service contract with the Company as at the end of the reporting period.

The non-executive directors of the Company have been appointed for a term subject to retirement by rotation as required by the Company's Bye-laws.

Apart from the foregoing, no director proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not terminable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

DIRECTORS' REMUNERATION

Particulars of the Directors' remuneration for the year ended 31 March 2014 are set out in note 8 to the financial statements.

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES

Save as disclosed under the section headed "Directors' and chief executives' interests and short positions in shares and underlying shares", at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Company's directors, their respective spouse or minor children to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company or any other body corporate.

董事之服務合約(續)

陳尚禮先生及吳恩光先生與本公司訂有服務 合約。該等合約並無特定的任期,但須按照本 公司的公司細則之規定輪值告退,可由任何 一方給予三個月書面通知予以終止。

馬介欽先生及馬鴻銘先生與本公司於報告期 末並未訂有服務合約。

有關本公司非執行董事之任期須按照本公司的公司細則之規定輪值告退。

除上述者外,擬於即將舉行之股東週年大會 上提名連任的董事,概無與本公司或其任何 附屬公司訂立本公司不可於一年內終止而毋 須作出賠償(法定賠償除外)的服務合約。

董事酬金

截至二零一四年三月三十一日止年度之董事酬金詳情載於財務報表附註8。

董事購買股份的權利

除下文「董事及主要行政人員於股份及相關 股份之權益及淡倉」,本公司或其任何附屬公 司於本年度內任何時間並無參與任何安排, 致使本公司董事或彼等各自之配偶或未成年 子女可藉購入本公司或任何其他法人團體之 股份或債券而獲取利益。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 31 March 2014, the interests and short positions of the Directors and chief executives of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO; or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code under the Listing Rules, were as follows:

LONG POSITIONS IN SHARES

(a) The Company

董事及主要行政人員於股份及相關股份之權益及淡倉

於二零一四年三月三十一日,本公司之董事及主要行政人員於本公司或本公司任何聯營公司(定義見《證券及期貨條例》(「《證券及期貨條例》」)第XV部)於股份、相關股份及債券中擁有之權益及淡倉,須登記於公司根據記錄於《證券及期貨條例》第352條規定須予存置之登記冊內;或根據上市規則之標準守則須另行知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

於股份之好倉

(a) 本公司

Name of director				Underlying shares pursuant to share options (note 1)	Total	Percentage of the Company's issued share capital	
董事姓名	身份	持有普 個人權益	通股股份數目及權差 家族權益	益性質 其他權益	根據購股權之 相關股份數目 (附註1)	合共	佔本公司 已發行股本 百分比
Ma Kai Cheung 馬介璋	Beneficial owner, interest of spouse and beneficiary of trust 實益擁有人、配偶權益及 信託受益人	240,894,172	9,300,000 (note 2) (附註2)	259,129,025 (note 3) (附註3)	3,000,000	512,323,197	41.02
Ma Kai Yum 馬介欽	Beneficial owner, interest of spouse and beneficiary of trust 實益擁有人、配偶權益及 信託受益人	51,834,260	3,200,000 (note 4) (附註4)	101,201,040 (notes 5 & 6) (附註5和6)	-	156,235,300	12.51
Chan Sheung Lai 陳尚禮	Beneficial owner 實益擁有人	-	-	-	11,000,000	11,000,000	0.88
Ng Yan Kwong 吳恩光	Beneficial owner 實益擁有人	13,000,000	-	-	3,500,000	16,500,000	1.32
Ma Hung Ming, John 馬鴻銘	Beneficial owner, interest of spouse 實益擁有人及配偶權益	8,810,000	3,044,000 (note 7) (附註7)	-	2,000,000	13,854,000	1.11
Lo Ming Chi, Charles 勞明智	Beneficial owner 實益擁有人	-	-	-	150,000	150,000	0.01

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

(continued)

LONG POSITIONS IN SHARES (continued)

(a) The Company (continued)

Notes:

- The underlying shares represent interests of options granted to the Directors and senior executive under the Share Option Scheme to acquire shares of the Company, further details of which are set out in note 38 to the financial statements under the section headed "Share Option Scheme".
- (2) The shares were owned by Cheung Lin Kiu, the spouse of Ma Kai Cheung.
- (3) Ma Kai Cheung and his family are the objects of a discretionary trust which effectively owns the entire issued share capital of Regent World Investments Limited ("Regent World") and 70% of the entire issued share capital of Bond Well Investments Limited ("Bond Well"). At the end of the reporting period, Regent World owned 184,121,625 shares and Bond Well owned 75,007,400 shares of the Company.
- (4) The shares were owned by Kwok Kit Mei, the spouse of Ma Kai Yum.
- (5) Ma Kai Yum and his family are the objects of a discretionary trust which effectively owns the entire issued share capital of Grand Wealth Investments Limited ("Grand Wealth") and Peaceful World Limited ("Peaceful World"). At the end of the reporting period, Grand Wealth owned 74,651,040 shares and Peaceful World owned 19,050,000 shares of the Company.
- (6) Peaceful World owns the entire issued share capital of Real Potential Limited ("Real Potential"). At the end of the reporting period, Real Potential owned 7,500,000 shares of the Company. The interests of Real Potential in the Company are therefore deemed to be the interests of Peaceful World in which Ma Kai Yum is also deemed to have interests for the reason as stated in note 5 above.
- (7) The shares were owned by Choi Ka Man, Carmen, the spouse of Ma Hung Ming, John.

董事及主要行政人員於股份及相關股份之權益及淡倉(續)

於股份之好倉(續)

(a) 本公司(續)

附註:

- (1) 相關股份乃指董事及高級行政人員根 據購股權計劃獲授之可認購本公司股 份之購股權·有關詳情載於財務報表附 註38「購股權計劃」一節。
- (2) 該等股份由馬介璋的妻子張蓮嬌擁有。
- (3) 馬介璋及其家人為一項全權信託的 受益人。該項信託實際擁有Regent World Investments Limited (「Regent World」)之全部已發行股本及Bond Well Investments Limited (「Bond Well」)的全部已發行股本的70%。於 報告期末,Regent World擁有本公司 184,121,625股之股份,而Bond Well 則擁有本公司75,007,400股之股份。
- (4) 該等股份由馬介欽的妻子郭潔薇擁有。
- (5) 馬介欽及其家人為一項全權信託的受益人。該項信託實際擁有Grand Wealth Investments Limited (「Grand Wealth」)及Peaceful World Limited (「Peaceful World」)的全部已發行股本。於報告期末,Grand Wealth擁有本公司74,651,040股之股份,而Peaceful World則擁有本公司19,050,000股之股份。
- (6) Peaceful World擁有Real Potential Limited (「Real Potential」)的全部已發行股本。於報告期末,Real Potential 擁有本公司7,500,000股之股份。因此Real Potential於本公司的權益被視為Peaceful World的權益,而正如上文附註5所述之理由,馬介欽亦被視為擁有Peaceful World的權益。
- (7) 該等股份由馬鴻銘的妻子蔡加敏擁有。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

(continued)

LONG POSITIONS IN SHARES (continued)

(b) Subsidiaries

董事及主要行政人員於股份及相 關股份之權益及淡倉(續)

於股份之好倉(續)

(b) 附屬公司

Name of subsidiary	Name of director	Capacity	Number of shares held	Type of shares	Percentage of the subsidiary's issued share capital (ordinary shares) 佔附屬公司 已發行股本百分比
附屬公司名稱 —————————	董事姓名 	身份 —————————	所持股份數目 ————————————————————————————————————	股份類別 ————	(普通股份) ———————
Carrianna Chiu Chow	Ma Kai Yum	Beneficiary of trust	15,000	Ordinary	1.5
Restaurant (T.S.T.) Limited 佳寧娜潮州酒樓 (尖沙咀)有限公司	馬介欽	信託受益人		普通股	
Ginza Development Company Limited	Ma Kai Cheung	Beneficial owner	15	Ordinary	2.5
金必多發展有限公司	馬介璋	實益擁有人		普通股	
Ginza Development	Ma Kai Yum	Beneficiary of trust	18	Ordinary	3
Company Limited 金必多發展有限公司	馬介欽	信託受益人		普通股	
Gartrend Development Limited	Ma Kai Cheung	Beneficial owner	500,000	Non-voting deferred	N/A
嘉堅發展有限公司	馬介璋	實益擁有人		無投票權 遞延股份	不適用
Gartrend Development	Ma Kai Yum	Beneficial owner	500,000	Non-voting	N/A
Limited 嘉堅發展有限公司	馬介欽	實益擁有人		deferred 無投票權 遞延股份	不適用
Tak Sing Alliance Limited	Ma Kai Cheung	Beneficial owner	9,000	Non-voting	N/A
	馬介璋	實益擁有人		deferred 無投票權 遞延股份	不適用
Tak Sing Alliance Limited	Ma Kai Yum	Beneficial owner	1,000	Non-voting	N/A
	馬介欽	實益擁有人		deferred 無投票權 遞延股份	不適用
昆明佳寧娜食品	Ma Kai Cheung	Beneficial owner	N/A	N/A	15
有限公司	馬介璋	實益擁有人	不適用	不適用	
上海佳寧娜餐飲管理 有限公司	Ma Hung Ming,	Beneficial owner	N/A	N/A	15
有限公司	John 馬鴻銘	實益擁有人	不適用	不適用	
武漢佳寧娜餐飲	Ma Hung Ming,	Beneficial owner	N/A	N/A	10
有限公司	John 馬鴻銘	實益擁有人	不適用	不適用	

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

(continued)

LONG POSITIONS IN SHARES (continued)

In addition to the above, Ma Kai Cheung and Ma Kai Yum have non-beneficial personal equity interests in certain subsidiaries held for the benefit of the Group solely for the purpose of complying with their minimum company membership requirements.

Save as disclosed above, as at 31 March 2014, none of the directors and chief executive had registered an interest or short position in the shares, underlying shares or debentures of the Company, or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) that was required to be recorded pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS AND CONTRACT OF SIGNIFICANCE

Save as detailed in note 45 to the financial statements, no contracts of significance to which the Company, any of its subsidiaries or fellow subsidiaries, was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted during or at the end of the year.

SHARE OPTION SCHEME

The Company operates a share option scheme (the "Scheme") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Eligible participants of the Scheme include the Company's directors, including independent non-executive directors, other employees of the Group, any consultant, advisor or agent engaged by or business/joint venture partners of any member of the Group. The Scheme became effective on 10 October 2005 and, unless otherwise cancelled or amended, will remain in force for 10 years from that date.

Particulars of the Company's share option scheme are set out in note 38 to the financial statements.

董事及主要行政人員於股份及相關股份之權益及淡倉(續)

於股份之好倉(續)

除以上所述外,馬介璋及馬介欽代本集團持有若干附屬公司的非實益個人股本權益,此乃 僅為符合公司股東數目的最低規定而持有。

除上文所披露者外,於二零一四年三月三十一日,根據《證券及期貨條例》第352條須予備存之登記冊或根據標準守則向本公司及聯交所發出之通知,本公司之董事及主要行政人員概無於本公司或任何相關法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)之股份、相關股份或債券中擁有任何權益或淡倉。

董事於合約及重大合約的權益

除財務報表附註45所詳述者外,本公司或其任何附屬公司或同系附屬公司概無訂立任何本公司董事直接或間接擁有重大利益且於年末持續有效之重大合同。

購股權計劃

本公司設有一項購股權計劃(「該計劃」),為 對本集團業務作出貢獻之合資格參與者提供 鼓勵及獎勵。該計劃之合資格參與者包括本 公司董事,包括獨立非執行董事,本集團其他 員工,任何顧問諮詢人,或已聘之代理或與集 團任何成員之業務及聯營伙伴。該計劃於二 零零五年十月十日生效,惟除非獲註銷或修 訂,該計劃將於當日起計十年內維持有效。

本公司購股權計劃之詳情載於財務報表附註 38。

SHARE OPTION SCHEME (continued)

購股權計劃(續)

The following table discloses movements in the Company's share options outstanding during the year:

於年內,根據本公司購股權計劃尚未行使之 購股權變動如下:

Number of share options 購股權數目

	購 <u>股</u> 權 數 目								
	At 1 April 2013	Granted during the year	Exercised during the year	Forfeited during the year	At 31 March 2014	Date of grant of share options*	Exercise period of share options	Exercise price of share options** HK\$ per share	At grant date of options HK\$ per share
	於 二零一三年 四月一日	於年內 授出	於年內 行使	於年內 失效	於 二零一四年 三月 三十一日	授出 購股權日期*	行使購股權 期間	行使購 股權價格** 每股港元	於購股權 授出之日期 每股港元
Non-Executive Director 非執行董事									
Mr. Ma Kai Cheung 馬介璋先生	3,000,000	-	-	-	3,000,000	18-12-2006	18-12-2006 to 17-12-2016	1.30	1.30
Executive Directors 執行董事									
Mr. Ma Kai Yum 馬介欽先生	7,000,000	-	(7,000,000)	-	-	26-10-2005	26-10-2005 to 25-10-2015	0.30	0.30
柯川纵儿工	3,000,000	-	(3,000,000)	-	-	18-12-2006	18-12-2006 to	1.30	1.30
Mr. Chan Sheung Lai	3,000,000	-	-	-	3,000,000	22-10-2012	17-12-2016 22-10-2013 to	0.824	0.824
陳尚禮先生	3,000,000	-	-	-	3,000,000	22-10-2012	21-10-2017 22-10-2014 to	0.824	0.824
	3,000,000	_	-	-	3,000,000	22-10-2012	21-10-2017 22-10-2015 to	0.824	0.824
	-	2,000,000	-	-	2,000,000	2-7-2013	21-10-2017 2-7-2013 to	1.51	1.51
Mr. Ma Hung Ming, John	7,000,000	_	(7,000,000)	_	_	26-10-2005	1-7-2016 26-10-2005 to	0.30	0.30
馬鴻銘先生	1,000,000	_	_	_	1,000,000	18-12-2006	25-10-2015 18-12-2006 to	1.30	1.30
	500,000	_	(500,000)	_	-	3-1-2011	17-12-2016 3-1-2012 to	1.03	1.03
	1,000,000	_	(1,000,000)	_	_	24-4-2012	2-1-2014 31-12-2012 to	0.71	0.71
	1,000,000	_	_	_	1,000,000	24-4-2012	11-5-2017 31-12-2013 to	0.71	0.71
Mr. Ng Yan Kwong	500,000	_	(500,000)	_	-	3-1-2011	11-5-2017 3-1-2012 to	1.03	1.03
吳恩光先生	1,500,000	_	(1,500,000)	_	_	24-4-2012	2-1-2014 31-12-2012 to	0.71	0.71
	1,500,000		(1,300,000)	_	1,500,000	24-4-2012	11-5-2017 31-12-2013 to	0.71	0.71
			_				11-5-2017		
		2,000,000	_	_	2,000,000	2-7-2013	2-7-2013 to 1-7-2016	1.51	1.51
	36,000,000	4,000,000	(20,500,000)	-	19,500,000				
Independent Non-Executive Director 獨立非執行董事						-			
Mr. Lo Ming Chi, Charles 勞明智先生	150,000	-	-	-	150,000	18-12-2006	18-12-2006 to 17-12-2016	1.30	1.30
	150,000	-	-	-	150,000				

SHARE OPTION SCHEME (continued)

購股權計劃(續)

Number of share options 購股權數目

		(1) 2 (00.0 1-20.0 1							
	At 1 April 2013	Granted during the year	Exercised during the year	Forfeited during the year	At 31 March 2014	Date of grant of share options*	Exercise period of share options	Exercise price of share options** HK\$ per share	At grant date of options HK\$ per share
	於 二零一三年 四月一日	於年內 授出	於年內 行使	於年內 失效	於 二零一四年 三月 三十一日	授出 購股權日期*	行使購股權 期間	行使購 股權價格** 每股港元	於購股權 授出之日期 每股港元
Other employees 其他僱員									
共化催貝	150,000	-	-	(150,000)	-	18-12-2006	18-12-2006 to 17-12-2016	1.30	1.30
	2,000,000	-	(2,000,000)	-	-	3-1-2011	3-1-2012 to	1.03	1.03
	1,000,000	-	(1,000,000)	-	-	3-1-2011	2-1-2014 3-1-2013 to 2-1-2015	1.03	1.03
	1,000,000	-	-	-	1,000,000	3-1-2011	3-1-2014 to 2-1-2016	1.03	1.03
	1,000,000	-	-	-	1,000,000	3-1-2011	3-1-2015 to 2-1-2017	1.03	1.03
	1,000,000	-	-	-	1,000,000	3-1-2011	3-1-2016 to 2-1-2018	1.03	1.03
	400,000	-	(400,000)	-	-	24-4-2012	31-12-2012 to 11-5-2017	0.71	0.71
	400,000	-	-	-	400,000	24-4-2012	31-12-2013 to 11-5-2017	0.71	0.71
	-	3,000,000	-	-	3,000,000	2-7-2013	2-7-2013 to 1-7-2016	1.51	1.51
Non employees 非僱員									
介性 只	2,000,000	-	(2,000,000)	-	-	15-2-2013	15-8-2013 to 11-5-2017	0.71	0.71
	2,000,000	-	(2,000,000)	-	-	15-2-2013	15-2-2014 to 11-5-2017	0.71	0.71
		5,000,000	-	-	5,000,000	2-7-2013	Note 附註	1.51	1.51
	10,950,000	8,000,000	(7,400,000)	(150,000)	11,400,000	-			
In aggregate 總計	47,100,000	12,000,000	(27,900,000)	(150,000)	31,050,000				

SHARE OPTION SCHEME (continued)

Note:

The Company has granted share options to an external consultant for service to be rendered to the Company. The commencement of the exercise period of the share options will depend on the date of service rendered. As at 31 March 2014, the consultant has not yet rendered the service to the Group.

Notes to reconciliation of share options outstanding during the year:

- * The vesting period of the share options is from the date of the grant until the commencement of the exercise period.
- The exercise price of the share options is subject to adjustment in the case of rights or bonus issues, or other similar changes in the Company's share capital.

購股權計劃(續)

附註:

本公司授予購股權給一位向本公司提供服務之獨立顧問。購股權之行使生效日期將於顧問向本公司完成服務當日起計算。於二零一四年三月三十一日,該顧問尚未向本集團提供服務。

於年內尚餘之購股權對賬之附註:

- * 購股權賦予權利的日期是由授出當日起計算 直至行使期的開始日。
- ** 購股權的行使價是受到如配售新股或派送紅股,或本公司股本類同的更動而調整。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31 March 2014, according to the register kept by the Company under Section 336 of the SFO and so far as was known to the Directors, the following persons or corporations (other than a Director or chief executive of the Company) had an interest or short position in the shares and underlying shares of the Company which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO:

主要股東

於二零一四年三月三十一日,根據本公司按《證券及期貨條例》第336條存置之登記冊內所示,以及就董事所知,下列人士或公司(並非本公司董事或主要行政人員)在本公司之股份及相關股份擁有權益或淡倉,並須根據《證券及期貨條例》第XV部第2分部及第3分部作出披露:

LONG POSITIONS IN SHARES

於股份之好倉

			Number of ordinary	Percentage of the Company's issued
Name of shareholder	Capacity	Notes	shares held 所持	share capital 佔本公司
主要股東	身份	附註	普通股數目	已發行股本百分比
East Asia International Trustees Limited	Trustee 信託人	а	360,330,065	28.85
Golden Yield Holdings Limited	Interest in controlled corporations 受控公司權益	b	259,129,025	20.75
Regent World Investments Limited	Holding corporation 控股公司	b	184,121,625	14.74
Wealthy Platform Limited	Interest in controlled corporations 受控公司權益	С	101,201,040	8.10
Bond Well Investments Limited	Holding corporation 控股公司	b	75,007,400	6.01
Grand Wealth Investments Limited	Holding corporation 控股公司	С	74,651,040	5.98

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (Continued) LONG POSITIONS IN SHARES (continued)

Notes:

- a. East Asia International Trustees Limited ("EAIT") is the trustee of a discretionary trust of which Mr. Ma Kai Cheung and his family are the objects and through its wholly-owned subsidiary, Golden Yield Holdings Limited ("Golden Yield"), EAIT was indirectly interested in 259,129,025 shares of the Company. EAIT is also the trustee of a discretionary trust of which Mr. Ma Kai Yum and his family are the objects and through its wholly-owned subsidiary, Wealthy Platform Limited ("Wealthy Platform"), EAIT was indirectly interested in 101,201,040 shares in the Company. As at the balance sheet date, EAIT was effectively interested in a total of 360,330,065 shares of the Company.
- b. Golden Yield owns the entire issued share capital of Regent World and 70% of the entire issued share capital of Bond Well, was indirectly interested in a total of 259,129,025 shares of the Company. The total shares held by both Regent World and Bond Well are the same block of shares as disclosed in "Other interests" of Mr. Ma Kai Cheung under the section headed "Directors' Interests in the Securities of the Group" set out above.
- c. Wealthy Platform owns the entire issued share capital of Grand Wealth and Peaceful World and indirect owns the entire issued share capital of Real Potential through Peaceful World, was indirectly interested in 101,201,040 shares of the Company. The total shares held by Grand Wealth, Peaceful World and Real Potential are the same block of shares as disclosed in "Other interests" of Mr. Ma Kai Yum under the section headed "Directors' Interests in the Securities of the Group" set out above.

Save as disclosed above, the directors of the Company are not aware of any other persons who, as at 31 March 2014, had registered an interest or short position in the shares or underlying shares of the Company in the register that was required to be kept under Section 336 of the SFO.

主要股東(續)

於股份之好倉(續)

附註:

- a. East Asia International Trustees Limited (「EAIT」)為馬介璋先生及其家族作為受益人而成立的一項全權信託的信託人,並透過其全資附屬公司Golden Yield Holdings Limited (「Golden Yield」)而間接擁有本公司259,129,025股之股份。此外,EAIT亦同時為馬介欽先生及其家族作為受益人而成立的一項全權信託的信託人,並透過其全資附屬公司Wealthy Platform」)而間接擁有本公司101,201,040股之股份,於結算日,EAIT實益擁有本公司共360,330,065股之股份。
- b. Golden Yield藉持有Regent World全部已發行股份及Bond Well全部已發行股份之70%而間接擁有本公司合共259,129,025股之股份。Regent World及Bond Well合共持有的股份為上文「董事於本集團的證券權益」中所述馬介璋先生之「其他權益」中所披露的同一批股份。
- c. Wealthy Platform藉持有Grand Wealth及 Peaceful World全部已發行之股份及透過 Peaceful World間接擁有全部Real Potential已 發行之股份而間接擁有本公司101,201,040股之股份·Grand Wealth, Peaceful World及Real Potential合共持有的股份為上文「董事於本集團的證券權益」中所述馬介欽先生之「其他權益」中所披露的同一批股份。

除上述披露者外,就本公司董事所知,根據 《證券及期貨條例》第336條須予備存之登記 冊並無任何人士於二零一四年三月三十一日 擁有本公司股份及相關股份之權益或淡倉。

CONTINUING DISCLOSURE OBLIGATIONS OF THE LISTING RULES

LOAN AGREEMENT WITH COVENANTS RELATING TO SPECIFIC PERFORMANCE OBLIGATION OF THE CONTROLLING SHAREHOLDERS (RULE 13.18 OF CHAPTER 13)

The agreement for the following loan to the Group imposes specific performance obligations on the controlling shareholders of the Company:

上市規則之持續披露責任

於若干貸款協議中,控權股東須特定 履行責任之契諾(第十三章第13.18

下列給予本集團貸款之協議規定本公司之控 權股東須特定履行責任:

Outstanding balance of banking facilities as at 31 March 2014 HK\$'000	Final maturity of banking facilities	Specific performance obligations
於二零一四年三月三十一日 未償還銀行貸款餘額 千港元	銀行貸款最後到期日	特定履行責任

附註:

51.064 22 Jan 2019 (Note) 二零一九年一月二十二日

(附註)

Note:

Mr. Ma Kai Cheung, the Honorary Chairman and the controlling shareholder of the Company, holds 41.02% shareholding interest in the Company, and Mr. Ma Kai Yum, the Chairman of the Company, holds 12.51% shareholding interest in the Company, undertakes to maintain for a total of at least 51% of the shares of the Company.

本公司之名譽主席及控權股東馬介璋先生持有本 公司41.02%之股本權益,及本公司之主席馬介欽 先生持有本公司12.51%之股本權益,其承諾將保 持其持股量合共不少於本公司股份51%。

CONNECTED TRANSACTIONS

Details of the connected transactions for the year are set out in note 45 to the financial statements.

Save as disclosed above, there were no other transactions which need to be disclosed as connected transactions in accordance with the requirements of the Listing Rules.

關連交易

本年度之關連交易詳情載於財務報表附註 45 °

除上文所披露者外,概無其他交易須依據上 市規則之規定披露作關連交易。

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors; at least 25% of the Company's total issued share capital was held by public as at the date of this report.

CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 of the Listing Rules as the code for securities transactions by Directors of the Company. Following specific enquiry by the Company, the Directors have confirmed that they have complied with the required standard under the Model Code for the year ended 31 March 2014.

CORPORATE GOVERNANCE

The Company is committed to maintain a high standard of corporate governance practices. Information on the corporate governance practices adopted by the Company is set out in the "Corporate Governance Report" on pages 12 to 26.

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee comprises three independent non-executive directors of the Company, namely Mr. Lo Ming Chi, Charles *(Chairman)*, Mr. Lo Man Kit, Sam and Mr. Wong See King.

The Audit Committee has reviewed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed auditing, internal control and financial reporting matters including the review of the financial statements for the year ended 31 March 2014.

足夠公眾持股量

根據本公司可取得之公開資料及就董事所知悉,於本報告日期,本公司最少25%全部已發行股本已由公眾人士持有。

董事進行證券交易的守則

本公司已採納載列於上市規則附錄十之上市公司董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」),作為本公司董事進行證券交易的守則。因應本公司之特定查詢,各董事確認已於截至二零一四年三月三十一日止年度內均遵守標準守則之標準要求。

企業管治

本公司致力維持高水平之企業管治。本公司 採納之企業管治守則資料已載於「企業管治 報告」第12至26頁內。

審核委員會

審核委員會由本公司三名獨立非執行董事勞明智先生(主席)、盧文傑先生及黃思競先生組成。

審核委員會與管理層已審閱本集團所採用之會計政策及慣例,並商討審核、內部監控及財務申報事宜,包括審閱截至二零一四年三月三十一日止年度之財務報表。

REMUNERATION COMMITTEE

According to the Corporate Governance Code, the Company has established its Remuneration Committee in April 2005. The Remuneration Committee comprises three independent non-executive directors of the Company, namely Mr. Lo Man Kit, Sam (Chairman), Mr. Lo Ming Chi, Charles and Mr. Wong See King. A set of written terms of reference, which described the authority and duties of the remuneration committee, was adopted by the Board on 1 April 2005, amended and restated on 26 March 2012.

The Remuneration Committee's objectives are to establish and maintain an appropriate and competitive level of remuneration to attract, retain and motivate directors and key executives to run the Company successfully. The Remuneration Committee will ensure that the remuneration policies and systems of the Group support the Group's objective and strategies.

The remuneration details of directors during the year are set out in note 8 to the financial statements.

NOMINATION COMMITTEE

The Nomination Committee comprises one executive director and three independent non-executive directors of the Company, including Mr. Ma Kai Yum *(Chairman)*, Mr. Lo Ming Chi, Charles, Mr. Lo Man Kit, Sam and Mr. Wong See King.

The Nomination Committee is responsible for making recommendation to the nomination of Directors with a view to appointing suitable individuals with relevant expertise and experience to enhance the constitution of the Board and to contribute to the Board.

薪酬委員會

根據企業管治守則,本公司已於二零零五年四月成立其薪酬委員會。本公司的薪酬委員會由三名獨立非執行董事盧文傑先生(主席)、勞明智先生及黃思競先生組成。董事會已於二零零五年四月一日採納詳述薪酬委員會權力及職責之職權範圍書並於二零一二年三月二十六日修改及重述。

薪酬委員會之宗旨為建立及維持適當及具競爭力之薪酬水平,以吸引、挽留及鼓勵董事及行政要員,藉此帶領本公司邁向成功。薪酬委員會將確保本集團之薪酬政策及制度均支持本集團之目標及策略。

年內董事之酬金詳情載於財務報表附註8。

提名委員會

提名委員會由本公司一名執行董事及三名 獨立非執行董事組成,包括馬介欽先生(主 席)、勞明智先生、盧文傑先生及黃思競先 生。

提名委員會負責就董事提名提供建議,以委任具備相關專業知識及經驗的適當人選,以 強化董事會成員架構,為董事會作出貢獻。

INDEPENDENCE OF INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Board confirmed that the Company has received from each of its independent non-executive directors an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and still considers all of the independent non-executive directors to be independent.

AUDITORS

Ernst & Young retire and a resolution for their reappointment as auditors of the Company will be proposed at the forthcoming annual general meeting.

OUTLOOK

The Group will continue to develop and grow while maintaining its healthy financial position and solid business foundation to create long-term shareholder value.

ON BEHALF OF THE BOARD

Dr. Ma Kai Yum

Chairman

Hong Kong, 23 June 2014

獨立非執行董事之獨立性

董事局確認本公司已根據《上市規則》第3.13 條接獲其獨立非執行董事各自發出有關其獨 立性而作出的年度確認書,並認為所有獨立 非執行董事均屬獨立人士。

核數師

安永會計師事務所任滿告退,即將舉行之股 東週年大會上將會提呈續聘其為本公司的核 數師的決議案。

展望

本集團將繼續發展及增長,並維持健康的財政狀況及穩健的業務基礎,以提升長期股東價值。

代表董事會

馬介欽博士

主席

香港,二零一四年六月二十三日

Independent auditors' report 獨立核數師報告



To the shareholders of Carrianna Group Holdings Company Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Carrianna Group Holdings Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") set out on pages 60 to 229, which comprise the consolidated and company statements of financial position as at 31 March 2014, and the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

AUDITORS' RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. Our report is made solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Bermuda Companies Act 1981, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

致佳寧娜集團控股有限公司 列位股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核列載於第60至229頁佳寧娜集團控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司合稱(「貴集團」)的綜合財務報表,此綜合財務報表包括於二零一四年三月三十一日的綜合及公司財務狀況表與截至該日止年度的綜合損益表、綜合全面收入報表、綜合權益變動表和綜合現金流量表,以及主要會計政策概要及其他解釋資料。

董事編製綜合財務報表之責任

貴公司董事負責按照香港會計師公會頒佈之 香港財務報告準則及香港公司條例之披露規 定編製並真實公平地反映該等綜合財務報表, 並就負責董事釐定之內部監控而言,必需使 綜合財務報表之編製免於重大錯誤陳述(不 論其由欺詐或錯誤引起)。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等綜合財務報表發表意見。我們是按照百慕達一九八一年《公司法》第90條的規定,僅向整體股東報告。除此以外,我們的報告書不可用作其他用途。我們概不就本報告書的內容,對任何其他人士負責或承擔任何責任。

Independent auditors' report 獨立核數師報告

AUDITORS' RESPONSIBILITY (Continued)

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 March 2014, and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

Ernst & Young

Certified Public Accountants 22/F, CITIC Tower 1 Tim Mei Avenue Central, Hong Kong 23 June 2014

核數師的責任(續)

我們已按照香港會計師公會頒佈的香港審計 準則進行審核工作。該等準則要求我們遵守道 德規定,並規劃及執行審核,以合理確定該等 綜合財務報表是否存有任何重大錯誤陳述。

審核範圍涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表所載金額及披露資料的審核憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷,包括評估由對訴或錯誤而導致綜合財務報表存有重於欺陳述的風險。在評估該等風險時,核數務可處與該公司編製及真實而公平地列報財務報表相關的內部監控,以設計適當的審核程序,以設計適當的審核範圍亦包括評估董事所採用的會計估算的適當性及董事所作出的會計估算的合理性,以及評估財務報表的整體呈列方式。

我們相信,我們所獲得之審核憑證充足和適當地為我們的審核意見提供基礎。

意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平地反映 貴公司及 貴集團於二零一四年三月三十一日的財務狀況及 貴集團截至該日止年度的溢利及現金流量,並已按照香港公司條例妥為編製。

安永會計師事務所

執業會計師 香港 中環添美道1號 中信大廈22樓 二零一四年六月二十三日

Consolidated Statement of Profit or Loss

綜合損益表

Year ended 31 March 2014 截至二零一四年三月三十一日止年度

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
REVENUE	收入	5	1,013,101	748,479
Cost of sales	銷售成本		(560,288)	(401,851)
Gross profit	毛利		452,813	346,628
Other income and gains, net Selling and distribution expenses Administrative expenses Other expenses, net Finance costs Share of loss of an associate	其他收入及收益,淨額 銷售及分銷開支 行政開支 其他開支,淨額 財務成本 分佔一間聯營公司虧損	7	240,331 (139,759) (139,740) (58,508) (43,194) (13,889)	230,323 (165,277) (137,426) (7,648) (47,305) (5,420)
PROFIT BEFORE TAX	除税前溢利	6	298,054	213,875
Income tax expense	所得税開支	10	(81,740)	(46,296)
PROFIT FOR THE YEAR	本年度溢利		216,314	167,579
Attributable to: Owners of the parent Non-controlling interests	應佔: 母公司擁有人 非控股權益	11	195,629 20,685	153,427 14,152
			216,314	167,579
			HK cents 港仙	HK cents 港仙
EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF	母公司普通股權持有人應 佔每股盈利			
THE PARENT Basic	基本	13	16.07	13.35
Diluted			15.88	12.63

Details of the dividends proposed for the year are disclosed in note 12 to the financial statements.

有關本年度擬派股息之詳情於財務報表附註 12內披露。

Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收入報表 Year ended 31 March 2014 截至二零一四年三月三十一日止年度

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
PROFIT FOR THE YEAR	本年度溢利		216,314	167,579
OTHER COMPREHENSIVE INCOME	其他全面收入			
Other comprehensive income to be reclassified to profit or loss in subsequent periods:	將於其後期間重新分類至 損益之其他全面收入:			
Available-for-sale investments: Changes in fair value Reclassification adjustment for gain included in the consolidated statement of	可供出售投資: 公平值變動 就已計入綜合損益表 之出售收益之 重新分類調整		464,833	260,951
profit or loss on disposal	T 11122 74 14 1 3T	6	(152,315)	(38,389)
			312,518	222,562
Exchange differences on translation of foreign operations	換算海外業務之匯兑差異		26,883	10,601
OTHER COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR	本年度其他全面收入		339,401	233,163
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR	本年度全面收入總額		555,715	400,742
Attributable to: Owners of the parent Non-controlling interests	應佔: 母公司擁有人 非控股權益		531,411 24,304	385,478 15,264
			555,715	400,742

Consolidated Statement of Financial Position

綜合財務狀況表 31 March 2014 =零-四年三月三十-日

				1
		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	14	489,248	479,916
Investment properties	投資物業	15	1,547,416	1,501,351
Prepaid land lease payments	預付土地租賃款項	16	14,820	13,051
Goodwill	商譽	17	40,111	40,111
Other intangible assets	其他無形資產	18	399,732	399,732
Investment in a joint venture	於合營公司之投資	20	-	-
Interests in associates	於聯營公司之權益	21	347,809	253,323
Available-for-sale investments	可供出售投資	22	522,144	180,657
Financial assets at fair value through	按公平值列賬及於損益中			
profit or loss	處理之金融資產	23	4,654	15,313
Properties under development	發展中物業	25	982,718	964,595
Structured deposit	結構性存款	24	_	12,250
Pledged time deposits	已抵押定期存款	29	61,564	29,661
Deposits for purchases of land and	購買土地及樓宇定金			
buildings			63,817	890
Total non-current assets	非流動資產總值		4,474,033	3,890,850
CURRENT ASSETS				
Properties under development	發展中物業	25	99,507	604,216
Properties held for sale	持作出售物業		816,192	350,327
Inventories	存貨	26	37,148	47,132
Debtors, deposits and prepayments	應收賬款、按金及			
	預付款項	27	261,574	208,677
Due from directors	應收董事款項	28	1,776	_
Financial asset at fair value through	按公平值列賬及於損益中			
profit or loss	處理之金融資產	23	100,415	-
Derivative financial instrument	衍生金融工具	34	_	32,477
Structured deposits	結構性存款	24	24,993	69,393
Restricted cash	有限制現金	29	10,123	13,013
Pledged time deposits	已抵押定期存款	29	6,477	13,865
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	29	362,994	479,413
			1,721,199	1,818,513
Available-for-sale investments	分類為持作出售之可供			
classified as held for sale	出售投資 	22	_	773,711
Total current assets	流動資產總值		1,721,199	2,592,224

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表 31 March 2014 二零一四年三月三十一日

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
CURRENT LIABILITIES				
Trade creditors	應付貿易賬款	30	(139,427)	(108,064)
Sundry creditors, accruals and	其他應付賬款、		,	(/ /
deposits received	應計費用及已收按金		(377,504)	(723,072)
Due to directors	應付董事款項	45(c)	(3,070)	(5,986)
Due to non-controlling shareholders	應付非控股股東款項	45(c)	(8,275)	(5,833)
Interest-bearing bank and other	附息之銀行及其他借貸	10(0)	(0,2.0)	(0,000)
borrowings		31	(559,163)	(695,343)
Finance lease payables	應付融資租賃	32	(776)	(740)
Derivative financial instrument	衍生金融工具	34	(2,508)	(3,046)
Deferred income	遞延收入	35	(435)	(527)
Convertible notes	可換股票據	36	(100)	(69,392)
Tax payable	應付税項	00	(193,830)	(164,275)
Total current liabilities	流動負債總額		(1,284,988)	(1,776,278)
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		436,211	815,946
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	資產總值減流動負債		4,910,244	4,706,796
NON-CURRENT LIABILITIES				
Due to directors	應付董事款項	45(c)	_	(22,492)
Due to non-controlling shareholders	應付非控股股東款項	45(c)	(17,441)	(47,083)
Interest-bearing bank and other	附息之銀行及其他借貸	- (-)		(,,
borrowings		31	(352,764)	(301,928)
Finance lease payables	應付融資租賃	32	(607)	(1,383)
Derivative financial instrument	衍生金融工具	34	(1,536)	(4,224)
Deferred income	遞延收入	35	(213,487)	(211,457)
Deposits received	已收按金		(9,772)	(8,227)
Deferred tax	遞延税項	33	(462,283)	(437,081)
Total non-current liabilities	非流動負債總額		(1,057,890)	(1,033,875)
Net assets	資產淨值		3,852,354	3,672,921

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
EQUITY	股本			
Equity attributable to owners of	母公司擁有人應佔權益			
the parent				
Issued capital	已發行股本	37	124,889	115,577
Reserves	儲備	39(a)	3,521,966	3,014,833
Proposed final and	建議末期及特別股息			
special dividends		12	62,494	404,520
			3,709,349	3,534,930
Non-controlling interests	非控股權益		143,005	137,991
Total equity	權益總值		3,852,354	3,672,921
	'			

Ma Kai Yum 馬介欽 *Director* 董事 Ng Yan Kwong 吳恩光 Director 董事

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表 Year ended 31 March 2014 截至二零一四年三月三十一日止年度

Attributable to owners	of the parent	
母公司擁有人	確化	

								틴	公司擁有人應	佔							
					Leasehold						Available-						
					land and						for-sale						
				Share	building	Share		Exchange	Capital		investment					Non-	
			Issued	premium	revaluation	option	Goodwill	equalisation	redemption	Reserve	revaluation	Capital	Retained	Proposed		controlling	Total
			capital	account	reserve	reserve	reserve	reserve	reserve	funds	reserve	reserve	profits	dividends	Total	interests	equity
					租賃土地						可供出售						
			已發行	股份	及樓宇	購股權		匯兑	資本		投資重估					非控股	
			股本	溢價賬	重估儲備	儲備	商譽儲備	平衡儲備	贖回儲備	儲備金	儲備	資本儲備	保留溢利	建議股息	總計	權益	權益總值
		Notes	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 April 2012	於二零一二年																
AL I ADIII 2012	四月一日		114,442	1,275,108	56,060	8,413	(86,230)	153,053	316	581	(224,082)	(600)	1,773,017	45.777	3,115,855	267,370	3,383,225
Profit for the year	本年度溢利		117,772	1,210,100	- 00,000	0,710	(00,200)	100,000	010	-	(224,002)	(000)	153,427	-10,111	153,427	14,152	167,579
Other comprehensive income													100,721		100,721	17,102	101,010
for the year:	收入:																
Change in fair value	可供出售投資之																
of available-for-sale	公平值變動																
investments	ム1旦友勤								_		222,562				222,562		222,562
Exchange differences on	換算海外業務之										222,002				222,002		222,002
translation of foreign	送井																
operations	医儿生尿							9,489	_						9,489	1,112	10,601
	+ + + + + T 1							3,400							3,403	1,112	10,001
Total comprehensive income	本年度總全面收入																
for the year	\0.11.11.0 1		-	-	-	-	-	9,489	-	-	222,562	-	153,427	-	385,478	15,264	400,742
Deemed acquisition of interest																	
in a subsidiary	公司權益		-	-	-	-	-	-	-	-	-	19,967	-	-	19,967	(19,967)	-
Acquisition of non-controlling	収購非控股權益																
interests			-	-	-	-	-	-	-	-	-	47,057	-	-	47,057	(74,637)	(27,580)
Dividends paid to	應付非控股股東之																
non-controlling	股息																
shareholders			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(50,039)	(50,039)
Transfer to retained	於購股權屆滿時																
profits upon expiry of	轉撥至保留溢利																
share options			-	-	-	(472)	-	-	-	-	-	-	472	-	-	-	-
Issue of shares upon exercise																	
of share options	股份發行	37(a)	700	2,170	-	(770)	-	-	-	-	-	-	-	-	2,100	-	2,100
Equity-settled share option	以權益結算之																
arrangements	購股權安排		-	-	-	5,828	-	-	-	-	-	-	-	-	5,828	-	5,828
Conversion of	轉換可換股票據																
convertible notes		37(b)	435	4,267	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,702	-	4,702
Final 2012 dividend declared																	
	末期股息	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(280)	(45,777)	(46,057)	-	(46,057)
Proposed final 2013 dividend																	
	末期股息	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(57,789)	57,789	-	-	-
Proposed special	建議二零一三年																
2013 dividend	特別股息	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(346,731)	346,731	-	-	-
At 31 March 2013	於二零一三年																
	三月三十一日		115,577	1,281,545	56,060	12,999	(86,230)	162,542	316	581	(1,520)	66,424	1,522,116	404,520	3,534,930	137,991	3,672,921

Consolidated Statement of Changes in Equity

綜合權益變動表

Year ended 31 March 2014 截至二零一四年三月三十一日止年度

			Attributable to owners of the parent 母公司擁有人應佔														
					Leasehold				4 判別日八原	IH	Available-						
					land and						for-sale						
				Share	building	Share		Exchange	Capital		investment					Non-	
			Issued	premium	revaluation	option	Goodwill	equalisation	redemption	Reserve	revaluation	Capital	Retained	Proposed		controlling	Total
			capital	account	reserve	reserve	reserve	reserve	reserve	funds	reserve	reserve	profits	dividends	Total	interests	equity
					租賃土地						可供出售						
			已發行	股份	及樓宇	購股權		匯兑	資本		投資重估					非控股	
			股本	溢價賬	重估儲備	儲備	商譽儲備	平衡儲備	贖回儲備	儲備金	儲備	資本儲備	保留溢利	建議股息	總計	權益	權益總值
		Notes	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元 	千港元 —————	千港元	千港元
At 1 April 2013	於二零一三年																
	四月一日		115,577	1,281,545	56,060	12,999	(86,230)	162,542	316	581	(1,520)	66,424	1,522,116	404,520	3,534,930	137,991	3,672,921
Profit for the year	本年度溢利		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	195,629	-	195,629	20,685	216,314
Other comprehensive income																	
for the year:	收入:																
Change in fair value	可供出售投資之																
of available-for-sale	公平值變																
investments			-	-	-	-	-	-	-	-	312,518	-	-	-	312,518	-	312,518
Exchange differences on	換算海外業務之																
translation of foreign	匯兑差額																
operations			-	-	-	-	-	23,264	-	-	-	-	-	-	23,264	3,619	26,883
Total comprehensive income	本年度總全面收入																
for the year			-	-	-	-	-	23,264	-	-	312,518	-	195,629	-	531,411	24,304	555,715
Contribution from a non-	非控股股東注資																
controlling shareholder			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22,480	22,480
Acquisitions/deemed	收購/視作收購																
acquisition of non-	於附屬公司之																
controlling interests in	非控股權益																
subsidiaries			-	-	-	-	-	-	-	-	-	(31,462)	-	-	(31,462)	(7,235)	(38,697)
Disposal of a non-controlling	出售於附屬公司之																
interest in a subsidiary to a	非控股權益予																
non-controlling shareholder			-	-	-	-	-	-	-	-	-	(1,876)	-	-	(1,876)	3,141	1,265
Dividends paid to non-	應付非控股股東之																
controlling shareholders	股息		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(37,676)	(37,676)
Transfer to retained profits	於購股權屆滿時																
upon expiry of share	轉撥至保留溢利																
options			-	-	-	(71)	-	-	-	-	-	-	71	-	-	-	-
Issue of shares upon exercise																	
of share options	股份發行	37(c)	2,790	22,935	-	(8,606)	-	-	-	-	-	-	-	-	17,119	-	17,119
Equity-settled share option	以權益結算之																
arrangements	購股權安排		-	-	-	5,070	-	-	-	-	-	-	-	-	5,070	-	5,070
Conversion of convertible	轉換可換股票據																
notes		37(d)	6,522	83,871	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	90,393	-	90,393
Final and special 2013	宣派二零一三年																
dividend declared	末期及特別股息	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(31,716)	(404,520)	(436,236)	-	(436,236)
Proposed final 2014 dividend																	
	末期股息	12	-	-	-	-	-	-		-	-	-	(62,494)	62,494	-	-	
At 31 March 2014	於二零一四年																
	三月三十一日		124,889	1,388,351*	56,060*	9,392*	(86,230)*	185,806*	316*	581*	310,998*	33,086*	1,623,606*	62,494	3,709,349	143,005	3,852,354

^{*} These reserve accounts comprise the consolidated reserves of HK\$3,521,966,000 (2013: HK\$3,014,833,000) in the consolidated statement of financial position.

此等儲備賬3,521,966,000港元(二零一三年:3,014,833,000港元)已包括在綜合財務 狀況表之綜合儲備之內。

Consolidated Statement of Cash Flows

綜合現金流量表 Year ended 31 March 2014 截至二零一四年三月三十一日止年度

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Profit before tax	 除税前溢利		298,054	213,875
Adjustments for:	調整於:		ĺ	,
Bank interest income	銀行利息收入	6	(6,140)	(1,516)
Other interest income	其他利息收入	6	(2,684)	_
Dividend income from	可供出售投資股息收入			
available-for-sale investments		6	(13,897)	(66,672)
Dividend income from	按公平值列賬及於損益			
financial assets at fair value	中處理之股息收入			
through profit or loss		6	(4,757)	_
Gain on disposal of	出售投資物業之收益			
an investment property		6	_	(8,000)
Depreciation	折舊	6	34,127	37,827
Equity-settled share	以權益結算之		·	
option expense	購股權開支		5,070	5,828
Finance costs	財務費用	7	43,194	47,305
Fair value losses/(gains), net	公平值虧損/(收益), 淨額			
Financial assets at fair value	按公平值列賬及於			
through profit or loss	損益中處理之			
	金融資產			
 Held for trading 	- 持作買賣	6	(13,356)	_
 Designated as such upon 	- 於初步確認時之			
initial recognition	有關指定	6	468	(1,243)
Available-for-sale investments	可供出售投資			
(transfer from equity on	(於出售時自權益			
disposal)	轉撥)	6	(152,315)	(38,389)
Derivative instruments	衍生工具			
 transactions not qualifying 	- 不符合對沖資格			
as hedges	之交易	6	51,248	(38,562)
Write-down of inventories to	撇減存貨至可變現淨值			
net realisable value		6	3,423	_
Loss on disposal of items of	出售物業、廠房及設備			
property, plant and	項目之虧損,淨額			
equipment, net		6	221	217
Impairment of trade debtors	應收貿易賬款之減值	6	86	1,565
Recognition of prepaid land	預付土地租賃款項之			
lease payments	確認	6	429	409
Share of loss of an associate	應佔聯營公司虧損		13,889	5,420
Changes in fair value of	投資物業公平值			
investment properties, net	變動,淨額	6	(40,466)	(70,693)
			216,594	87,371
				,-

Consolidated Statement of Cash Flows 综合現金流量表 Year ended 31 March 2014 截至二零一四年三月三十一日止年度

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Decrease/(increase) in	在建物業之			
properties under development	減少/(增加)		522,968	(193,299)
Decrease/(increase) in	持作出售物業之			
properties held for sale	減少/(增加)		(459,895)	36,949
Decrease in inventories	存貨減少		7,401	4,784
Increase in debtors,	應收賬款、按金及			
deposits and prepayments	預付款項增加		(49,505)	(8,991)
Increase/(decrease) in	應付貿易賬款			
trade creditors	增加/(減少)		29,422	(23,421)
Increase/(decrease) in sundry	其他應付賬款、			
creditors, accruals and	應計費用及已收按金			
deposits received	增加/(減少)		(234,306)	359,807
Decrease in deferred income	遞延收入之減少		(1,887)	(10,350)
Increase in deposits received	已收按金增加		1,369	1,367
Increase in amounts due from	應收董事款項增加			
directors			(1,776)	-
Decrease in amounts due to	應付董事款項減少			
directors			(25,408)	(3,782)
Cash generated from operations	經營業務所得之現金		4,977	250,435
Interest element of finance	融資租賃租金付款之			
lease rental payments	利息部份	7	(85)	(98)
Hong Kong profits tax paid	已付香港利得税款		(328)	(649)
Mainland China tax paid	已付中國税款		(29,952)	(8,997)
Net cash flows from/(used in)	經營業務所得/(所用)			
operating activities	現金流量淨額		(25,388)	240,691

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表 Year ended 31 March 2014 截至二零一四年三月三十一日止年度

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES	投資活動之現金流量			
Bank interest received Realised fair value loss on derivative financial instruments – transactions not qualifying	已收銀行利息 衍生金融工具之已變現 公平值虧損-不合格 對沖的交易		6,140	1,516
as hedges	二 收 三 供 山 牟 机 次 叽 百		(3,135)	(3,104)
Dividend received from available- for-sale investments	已收可供出售投資股息		13,897	66,672
Dividend received from financial assets at fair value through	已收按公平值列賬及於 損益中處理之金融資			
profit or loss Purchases of items of property,	產股息 購入物業、廠房及		4,757	_
plant and equipment Proceeds from disposal of	設備項目 出售物業、廠房及		(36,436)	(26,585)
items of property, plant and equipment Purchase of available-for-sale	設備項目的所得款項購入可供出售非上市		946	131
unlisted equity investment	股本投資		(30,238)	_
Proceeds from disposal of available-for-sale investments Purchases of financial assets at	出售可供出售投資所得 款項 購入按公平值列賬及		806,252	239,998
fair value through profit or loss Proceeds from disposal of	照八投公十個列級及 於損益中處理之 金融資產 出售按公平值列賬及		(93,196)	(10,903)
financial assets at fair value through profit or loss Additions to prepaid	於損益中處理之 金融資產所得款項 預付土地租賃款項增加		13,356	4,341
land lease payments			(2,003)	_
Deposits paid for purchases of land and buildings	購買土地及樓宇之 已付按金 1		(62,986)	-
Purchase of an investment property	購入投資物業		(818)	_
Proceeds from disposal of an investment property	出售投資物業所得款項			26,000
Increase in pledged time deposits Decrease in restricted cash	已抵押定期存款之增加 有限制現金之減少 磨风结擇性存款		(31,678) 3,127	(5,890) 4,273
Redemption in structured deposits Investment in structured deposits	贖回結構性存款 結構性存款之投資		60,123	(80,244)
Loans to an associate	給予一間聯營公司之 貸款		(81,960)	-
Advances to associates	給予聯營公司之墊款		(23,731)	(1,218)
Net cash flows from investing activities	投資活動所得之 現金流量淨額		542,417	214,987

Consolidated Statement of Cash Flows 综合現金流量表 Year ended 31 March 2014 截至二零一四年三月三十一日止年度

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
CASH FLOWS FROM	融資活動之現金流量			
FINANCING ACTIVITIES Proceeds from issue of shares upon exercise of share options Proceeds from issue of	行使購股權時發行股份 所得款項 發行可換股票據之		17,119	2,100
convertible notes New bank loans Repayment of bank loans Repayment of other loans	所得款項 新增銀行貸款 償還其也 貨		455,861 (550,638) (12,599)	80,000 544,103 (713,999) -
Acquisition of non-controlling interests	收購非控股權益		(38,697)	(27,580)
Contribution by non-controlling shareholders	非控股股東注資		22,480	_
Proceeds from disposal of non- controlling interests to a non-	向一名非控股股東出售 非控股權益之		,	
controlling shareholder Changes in balances with non-	所得款項 非控股股東餘額變更		1,265	_
controlling shareholders			(27,270)	(8,900)
Capital element of finance lease rental payments Dividends paid Dividends paid to non-controlling	融資租約租金付款的 資本部份 已付股息 已付非控股股東股息		(655) (436,236)	(589) (46,057)
shareholders Interest paid	已付利息		(37,676) (49,885)	(50,039) (61,922)
Net cash flows used in financing activities	融資活動所用之 現金流量淨額		(656,931)	(282,883)
NET INCREASE/(DECREASE) IN CASH AND CASH	現金及現金等值項目 增加/(減少),淨額			
EQUIVALENTS	年初之現金及現金等值		(139,902)	172,795
Cash and cash equivalents at beginning of year	項目		493,278	318,966
Effect of foreign exchange rate changes, net	匯率變動的影響,淨額		2,988	1,517
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF YEAR	年終之現金及 現金等值項目		356,364	493,278
ANALYSIS OF BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值 項目結餘之分析			
Cash and cash equivalents as stated in the consolidated statement of financial position	綜合財務狀況表內呈列之 現金及現金等值項目	29	362,994	479,413
Time deposits with original maturity of less than three months when acquired, pledged as security	收購時原到期日少 於三個月而抵押 作為一般銀行			-, -
for general banking facilities and short term bank loans Bank overdrafts	信貸及短期銀行貸款之 定期存款 銀行透支	29 31	6,477 (13,107)	13,865 -
Cash and cash equivalents as stated in the consolidated statement of cash flows	綜合現金流量表內呈列之 現金及現金等值項目		356,364	493,278
2.5.0			200,001	.50,210

Statement of Financial Position

財務狀況表

31 March 2014 二零一四年三月三十一目

Notes					
Interests in subsidiaries				二零一四年 HK\$'000	二零一三年 HK\$'000
CURRENT ASSETS 流動資產 99 99 Other receivables and deposits 其他應收賬款及按金 99 99 Due from a director 應收一名董事款項 28 1,371 — Dividend receivable 應收股息 350,000 450,000 Cash and cash equivalents 現金及現金等值項目 29 181 677 Total current assets 流動負債 351,651 450,776 CURRENT LIABILITIES 流動負債 (2,167) (2,853) Due to directors 應付董事款項 45(c) (33,023) (12,363) Convertible notes 可換股票據 36 — (69,392) Total current liabilities 流動負債總值 (35,190) (84,608) NET CURRENT ASSETS 流動資產淨值 316,461 366,168 TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITY 資產總值滅流動負債 1,881,728 1,918,284 NON-CURRENT LIABILITY 非流動負債 - (15,713) Net assets 資產淨值 1,881,728 1,902,571 EQUITY 權益 - (15,713) Issued capital	Interests in subsidiaries	附屬公司權益			
Other receivables and deposits 其他應收賬款及按金 99 99 Due from a director 應收日息 1,371 - Dividend receivable 應收股息 350,000 450,000 Cash and cash equivalents 現金及現金等值項目 29 181 677 Total current assets 流動資產總值 351,651 450,776 CURRENT LIABILITIES 流動負債 (2,167) (2,853) Due to directors 應付董事款項 45(c) (33,023) (12,363) Convertible notes 可換股票據 36 - (69,392) Total current liabilities 流動負債總值 (35,190) (84,608) NET CURRENT ASSETS 流動資產淨值 316,461 366,168 TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITY 非流動負債 1,881,728 1,918,284 NON-CURRENT LIABILITY 非流動負債 1,881,728 1,902,571 EQUITY 權益 1,881,728 1,902,571 EQUITY 權益 39(b) 1,694,345 1,382,474 Proposed final and special dividends 建議未期及特別股息 12 62,494 404	Total non-current assets	非流動資產總值		1,565,267	1,552,116
CURRENT LIABILITIES 流動負債 Sundry creditors and accruals 其他應付賬款及應計費用 (2,167) (2,853) Due to directors 應付董事款項 45(c) (33,023) (12,363) Convertible notes 可換股票據 36 - (69,392) Total current liabilities 流動負債總值 (35,190) (84,608) NET CURRENT ASSETS 流動資產淨值 316,461 366,168 TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITY 資產總值減流動負債 1,881,728 1,918,284 NON-CURRENT LIABILITY Due to a director 應付一位董事款項 45(c) - (15,713) Net assets 資產淨值 1,881,728 1,902,571 EQUITY 權益 1,881,728 1,902,571 EQUITY 權益 2 1,694,345 1,382,474 Proposed final and special dividends 建議未期及特別股息 12 62,494 404,520	Other receivables and deposits Due from a director Dividend receivable	其他應收賬款及按金 應收一名董事款項 應收股息		1,371 350,000	450,000
Sundry creditors and accruals 其他應付賬款及應計費用 (2,167) (2,853) Due to directors 應付董事款項 45(c) (33,023) (12,363) Convertible notes 可換股票據 36 - (69,392) Total current liabilities 流動負債總值 (35,190) (84,608) NET CURRENT ASSETS 流動資產淨值 316,461 366,168 TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITY 資產總值減流動負債 1,881,728 1,918,284 NON-CURRENT LIABILITY Due to a director 應付一位董事款項 45(c) - (15,713) Net assets 資產淨值 1,881,728 1,902,571 EQUITY 權益 1,881,728 1,577 Reserves 儲備 39(b) 1,694,345 1,382,474 Proposed final and special dividends 建議末期及特別股息 12 62,494 404,520	Total current assets	流動資產總值		351,651	450,776
NET CURRENT ASSETS 流動資產淨值 316,461 366,168 TOTAL ASSETS LESS CURRENT 資產總值減流動負債	Sundry creditors and accruals Due to directors	其他應付賬款及應計費用 應付董事款項	٠,		(12,363)
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITY 資產總值減流動負債 1,881,728 1,918,284 NON-CURRENT LIABILITY 非流動負債 — (15,713) Due to a director 應付一位董事款項 45(c) — (15,713) Net assets 資產淨值 1,881,728 1,902,571 EQUITY 權益 Issued capital 已發行股本 37 124,889 115,577 Reserves 儲備 39(b) 1,694,345 1,382,474 Proposed final and special dividends 建議末期及特別股息 12 62,494 404,520	Total current liabilities	流動負債總值		(35,190)	(84,608)
LIABILITIES 1,881,728 1,918,284 NON-CURRENT LIABILITY 非流動負債 - (15,713) Due to a director 應付一位董事款項 45(c) - (15,713) Net assets 資產淨值 1,881,728 1,902,571 EQUITY 權益 1889 115,577 Reserves 儲備 39(b) 1,694,345 1,382,474 Proposed final and special dividends 建議末期及特別股息 12 62,494 404,520	NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		316,461	366,168
Due to a director 應付一位董事款項 45(c) - (15,713) Net assets 資產淨值 1,881,728 1,902,571 EQUITY 權益 2 124,889 115,577 Reserves 儲備 39(b) 1,694,345 1,382,474 Proposed final and special dividends 建議末期及特別股息 12 62,494 404,520		資產總值減流動負債		1,881,728	1,918,284
EQUITY 權益 Issued capital 已發行股本 37 124,889 115,577 Reserves 儲備 39(b) 1,694,345 1,382,474 Proposed final and special dividends 建議末期及特別股息 12 62,494 404,520			45(c)	-	(15,713)
Issued capital 已發行股本 37 124,889 115,577 Reserves 儲備 39(b) 1,694,345 1,382,474	Net assets	資產淨值		1,881,728	1,902,571
	Issued capital Reserves Proposed final and	已發行股本 儲備	39(b)	1,694,345	1,382,474
				·	

Ma Kai Yum 馬介欽 Director 董事 Ng Yan Kwong 吳恩光 *Director* 董事

Notes to Financial Statements

財務報表附註

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

1. CORPORATE INFORMATION

Carrianna Group Holdings Company Limited (the "Company") is a limited liability company incorporated in Bermuda. The registered office of the Company is located at Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda.

During the year, the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") were principally engaged in investment holding, property investment and development, and the operations of hotel, restaurant and food businesses.

2.1 BASIS OF PREPARATION

The financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") (which include all Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, except for certain leasehold land and buildings, investment properties, derivative financial instruments, and certain financial assets which have been measured at fair value. These financial statements are presented in Hong Kong dollars and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

1. 公司資料

佳寧娜集團控股有限公司(「本公司」) 是一間於百慕達註冊成立之有限公司。 本公司註冊辦事處位於Canon's Court, 22 Victoria Street, Hamilton HM12, Bermuda。

年內,本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)的主要業務為投資控股、物業投資及發展以及經營酒店、酒樓及食品業務。

2.1 編製基準

財務報表乃按照香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)(其包括所有香港財務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋)、香港公認會計學則及香港公司條例之披露規定編製。財務報表採用歷史成本法編製,惟以公資物務報表採用歷史成本法編製,惟以公資物業、衍生金融工具及若干金融資產除外。該等財務報表乃以港元呈列,而除另有前期外,所有價值已調整至最接近之千元。

2.1 BASIS OF PREPARATION (Continued)

BASIS OF CONSOLIDATION

The consolidated financial statements include the financial statements of the Group for the year ended 31 March 2014. The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting period as the Company, using consistent accounting policies. The results of subsidiaries are consolidated from the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the parent of the Group and to the non-controlling interests, even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance. All intra-group assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control described in the accounting policy for subsidiaries below. A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises (i) the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary, (ii) the carrying amount of any non-controlling interest and (iii) the cumulative translation differences recorded in equity; and recognises (i) the fair value of the consideration received, (ii) the fair value of any investment retained and (iii) any resulting surplus or deficit in profit or loss. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to profit or loss or retained profits, as appropriate, on the same basis as would be required if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities.

2.1 編製基準(續)

綜合基準

綜合財務報表包括本集團截至二零一四 年三月三十一日止年度之財務報表。附 屬公司之財務報表乃按貫徹一致之會計 政策與本公司相同之報告期間編製。附 屬公司之業績由本集團取得控制之日起 綜合於賬目內,並將繼續綜合直至該控 制終止之日。

損益及其他全面收入的各組成部分歸屬 於本集團母公司擁有人及非控股權益, 即使會引致非控股權益結餘出現虧絀。 所有集團內公司間資產及負債、權益、 收入、支出以及與本集團成員公司之間 交易有關的現金流量均於合併時全數抵 銷。

倘事實及情況反映下文附屬公司會計政策所述三項控制權因素其中一項或多項有變,則本集團會重估是否仍然控制投資對象。於附屬公司之擁有權權益變動如並無失去控制權乃入賬列作股權交易。

倘本集團失去附屬公司之控制權,則會終止確認(i)該附屬公司之資產(包括商譽)及負債,(ii)任何非控股權益之賬面值,及(iii)於權益記錄之累計匯兑差額:並確認(i)已收代價之公平值,(ii)任何保留投資之公平值,及(iii)在損益產生之任何盈餘或虧絀。先前於其他全面收入確認之本集團應佔部分,乃按與本集團已出售相關資產或負債的情況下所需相同基準,重新分類至損益或保留溢利(視情况而定)。

2.1 BASIS OF PREPARATION (Continued)

OPERATING CYCLE

The operating cycle of the Group for the property investment and development business is the time between the acquisition of assets for processing and their realisation in cash or cash equivalents. Due to the nature of such business, the normal operating cycle is longer than 12 months. The Group's current assets include assets (such as properties under development and properties held for sale) which are sold, consumed or realised as part of the normal operating cycle for the property investment and development business even when they are not expected to be realised within 12 months after the end of the reporting period.

2.1 編製基準(續)

營業週期

本集團的物業投資及發展業務營業週期 為取得資產至資產變現為現金或現金等 價物為止之時間。由於此業務性質,其營 業週期通常大於12個月。本集團物業投 資及發展業務的流動資產包括在一個的 常營業週期內出售、消耗或者變現的 產(例如發展中物業及持作出售物業), 即使預期該等資產不會在報告期期末後 的12個月內變現。

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES

The Group has adopted the following new and revised HKFRSs for the first time for the current year's financial statements.

HKFRS 1 Amendments	Amendments to HKFRS 1 First-time
	Adoption of Hong Kong Financial
	Reporting Standards – Government
	Loans
LUZEDO 7 A	A

HKFRS 7 Amendments	Amendments to HKFRS 7 Financial
	Instruments: Disclosures – Offsetting
	Financial Assets and Financial
	Liabilities

HKFRS 10 Consolidated Financial Statements

HKFRS 11 Joint Arrangements

HKFRS 12 Disclosure of Interests in Other Entities

HKFRS 10, HKFRS 11 and Amer HKFRS 12 Amendments 11

Amendments to HKFRS 10, HKFRS 11 and HKFRS 12 – *Transition Guidance*

2.2 會計政策及披露之變動

本集團於本年度之財務報表內首次採納下列新訂及經修訂香港財務報告準則。

香港財務報告	香港財務報告準則第1號首次
準則第1號	採納香港財務報告準則一
(修訂本)	<i>政府貸款</i> 之修訂

香港財務報告	香港財務報告準則第7號 <i>金融</i>
準則第7號	工具:披露-抵銷金融資產
(修訂本)	<i>及金融負債</i> 之修訂

香港財務報告	綜合財務報表
準則第10號	

香港財務報告 *共同安排* 準則第11號

準則第12號 (修訂本)

香港財務報告 於其他實體之權益披露 準則第12號

香港財務報告 香港財務報告準則第10號、 準則第10號、 香港財務報告準則第11號 香港財務報告 及香港財務報告準則第12 準則第11號及 號一週渡性指引之修訂本 香港財務報告

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES 2.2 會計政策及披露之變動 (續) AND DISCLOSURES (Continued)

HKFRS 13	Fair Value Measurement	香港財務報告準 則第13號	公平值計量
HKAS 1 Amendments	Amendments to HKAS 1 Presentation of Financial Statements – Presentation of Items of Other Comprehensive Income	香港會計準則 第1號 (修訂本)	香港會計準則第1號 <i>財務報表</i> 之呈列一呈列其他全面收 益項目之修訂
HKAS 19 (2011)	Employee Benefits	香港會計準則 第19號 (二零一一年)	僱員福利
HKAS 27 (2011)	Separate Financial Statements	香港會計準則 第27號 (二零一一年)	獨立財務報表
HKAS 28 (2011)	Investments in Associates and Joint Ventures	香港會計準則 第28號 (二零一一年)	於聯營公司及合營公司之投資
HKAS 36 Amendments	Amendments to HKAS 36 Impairment of Assets – Recoverable Amount Disclosures for Non-Financial Assets (early adopted)	香港會計準則 第36號 (修訂本)	香港會計準則第36號 <i>資產減</i> 值一非金融資產之可收回 金額披露之修訂(提早採 納)
HK(IFRIC)-Int 20	Stripping Costs in the Production Phase of a Surface Mine	香港(國際財務 報告詮釋 委員會) 一詮釋第20號	露天礦場生產階段之剝採成本
Annual Improvements 2009-2011 Cycle	Amendments to a number of HKFRSs issued in June 2012	二零零九年至 二零一一年 週期之 年度改進	於二零一二年六月頒佈之若干 香港財務報告準則之修訂

Other than as further explained below regarding the impact of HKFRS 10, HKFRS 11, HKFRS 12, HKFRS 13, HKAS 19 (2011), amendments to HKFRS 10, HKFRS 11, HKFRS 12, HKAS 1 and HKAS 36, and certain amendments included in *Annual Improvements 2009-2011 Cycle*, the adoption of the new and revised HKFRSs has had no significant financial effect on these financial statements.

除下文進一步所述有關香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第11號、香港財務報告準則第12號、香港財務報告準則第13號、香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第11號及香港會計準則第36號之修訂,以及二零零九年至二零一一年週期之年度改進所包括之若干修訂之影響外,採納新訂及經修訂香港財務報告準則對該等財務報表並無重大財務影響。

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES 2.2 會計政策及披露之變動(續) AND DISCLOSURES (Continued)

The principal effects of adopting these new and revised HKFRSs are as follows:

HKFRS 10 replaces the portion of HKAS 27 Consolidated and Separate Financial Statements that addresses the accounting for consolidated financial statements and addresses the issues in HK(SIC)-Int 12 Consolidation - Special Purpose Entities. It establishes a single control model used for determining which entities are consolidated. To meet the definition of control in HKFRS 10, an investor must have (a) power over an investee. (b) exposure, or rights, to variable returns from its involvement with the investee, and (c) the ability to use its power over the investee to affect the amount of the investor's returns. The changes introduced by HKFRS 10 require management of the Group to exercise significant judgement to determine which entities are controlled.

As a result of the application of HKFRS 10, the Group has changed the accounting policy with respect to determining which investees are controlled by the Group.

The application of HKFRS 10 does not change any of the consolidation conclusions of the Group in respect of its involvement with investees as at 1 April 2013.

採納該等新訂及經修訂香港財務報告準 則之主要影響如下:

香港財務報告準則第10號取代香港 會計準則第27號綜合及獨立財務報 表中處理綜合財務報表會計法之部 份,及處理於香港(常務詮釋委員 會) - 詮釋第12號綜合 - 特殊目的 實體內之事宜。其設定以釐定須綜 合入賬之實體之單一控制權模式。 為符合香港財務報告準則第10號之 控制權定義,投資者必須: (a)擁有 對被投資公司之權力; (b)就參與被 投資公司營運所得之可變回報承受 風險或享有權利;及(c)可運用其對 被投資公司之權力影響投資者回報 金額。香港財務報告準則第10號引 入之變動規定本集團管理層須作出 重大判斷以釐定受其控制之實體。

> 應用香港財務報告準則第10號導致 本集團改變其有關釐定受本集團控 制之被投資公司之會計政策。

> 應用香港財務報告準則第10號並無 改變本集團於二零一三年四月一日 有關其參與被投資公司營運之任何 綜合結論。

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES 2.2 會計政策及披露之變動(續) AND DISCLOSURES (Continued)

HKFRS 11 replaces HKAS 31 Interests in Joint Ventures and HK(SIC)-Int 13 Jointly Controlled Entities - Non-Monetary Contributions by Venturers. It describes the accounting for joint arrangements with joint control. It addresses only two forms of joint arrangements, i.e., joint operations and joint ventures, and removes the option to account for joint ventures using proportionate consolidation. The classification of joint arrangements under HKFRS 11 depends on the parties' rights and obligations arising from the arrangements. A joint operation is a ioint arrangement whereby the ioint operators have rights to the assets and obligations for the liabilities of the arrangement and is accounted for on a lineby-line basis to the extent of the joint operators' rights and obligations in the joint operation. A joint venture is a joint arrangement whereby the joint venturers have rights to the net assets of the arrangement and is required to be accounted for using the equity method in accordance with HKAS 28 (2011).

The application of HKFRS 11 has had no impact on the Group's results of operations or financial position.

香港財務報告準則第11號取代香港 (b) 會計準則第31號於合營公司之權益 及香港(常務詮釋委員會)-詮釋 第13號共同控制實體一合營方之非 貨幣出資。其載述具共同控制權之 共同安排之會計法。其僅處理兩種 形式之共同安排,即共同經營及合 營公司,並刪除按比例綜合入賬合 營公司之選擇。根據香港財務報告 準則第11號,共同安排之分類視乎 該等安排產生之訂約方權利及責任 而定。共同經營為共同經營者於該 安排之資產擁有權利及對其負債負 責之共同安排,並按逐項計算基準 入賬,以共同經營者於共同經營之 權利及責任為限。合營公司為合營 方於該安排之淨資產擁有權益之共 同安排, 並須根據香港會計準則第 28號(二零一一年)採用權益法入 賬。

> 應用香港財務報告準則第11號對本 集團之經營業績或財務狀況並無影 響。

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (Continued)

(c) HKFRS 12 sets out the disclosure requirements for subsidiaries, joint arrangements, associates and structured entities previously included in HKAS 27 Consolidated and Separate Financial Statements, HKAS 31 Interests in Joint Ventures and HKAS 28 Investments in Associates. It also introduces a number of new disclosure requirements for these entities.

Details of the disclosures for subsidiaries and associates are included in notes 19 and 21 to the financial statements.

(d) The HKFRS 10, HKFRS 11 and HKFRS 12 Amendments clarify the transition guidance in HKFRS 10 and provide further relief from full retrospective application of these standards, limiting the requirement to provide adjusted comparative information to only the preceding comparative period. The amendments clarify that retrospective adjustments are only required if the consolidation conclusion as to which entities are controlled by the Group is different between HKFRS 10 and HKAS 27 or HK(SIC)-Int 12 at the beginning of the annual period in which HKFRS 10 is applied for the first time.

2.2 會計政策及披露之變動(續)

(c) 香港財務報告準則第12號載列先前 載於香港會計準則第27號綜合及獨 立財務報表、香港會計準則第31號 於合營公司之權益及香港會計準則 第28號於聯營公司之投資之有關附 屬公司、共同安排、聯營公司及結 構性實體之披露規定。其亦引入若 干有關該等實體之新披露規定。

> 附屬公司及聯營公司之披露詳情載 列於財務報表附註19及21內。

Notes to Financial Statements 財務報表附註

2.2 會計政策及披露之變動(續) 2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (Continued)

- HKFRS 13 provides a precise definition of fair value and a single source of fair value measurement and disclosure requirements for use across HKFRSs. The standard does not change the circumstances in which the Group is required to use fair value, but rather provides guidance on how fair value should be applied where its use is already required or permitted under other HKFRSs. HKFRS 13 is applied prospectively and the adoption has had no material impact on the Group's fair value measurements. As a result of the guidance in HKFRS 13, the policies for measuring fair value have been amended. Additional disclosures required by HKFRS 13 for the fair value measurements of investment properties and financial instruments are included in notes 15 and 47 to the financial statements.
- (f) The HKAS 1 Amendments change the grouping of items presented in other comprehensive income ("OCI"). Items that could be reclassified (or recycled) to profit or loss at a future point in time (for example, exchange differences on translation of foreign operations, net movement on cash flow hedges and net loss or gain on available-for-sale financial assets) are presented separately from items which will never be reclassified (for example, the revaluation of land and buildings). The amendments have affected the presentation only and have had no impact on the financial position or performance of the Group. In addition, the Group has chosen to use the new title "statement of profit or loss" as introduced by the amendments in these financial statements.

- 香港財務報告準則第13號提供公平 (e) 值之精確定義及公平值計量之單一 來源,以及在香港財務報告準則範 圍內使用之披露規定。該準則並無 改變本集團須使用公平值之情況, 但為在其他香港財務報告準則已規 定或允許使用公平值之情況下應如 何應用公平值提供指引。香港財務 報告準則第13號已如期採納,且採 納該準則對本集團之公平值計量並 無重大影響。由於香港財務報告準 則第13號當中之指引,計量公平值 之政策已獲修訂。香港財務報告準 則第13號規定之就投資物業及金融 工具公平值之額外披露載於財務報 表附註15及47。
- 香港會計準則第1號修訂改變在其 (f) 他全面收入(「其他全面收入」)呈 列之項目之分組。在未來某個時間 可重新分類(或重新使用)至損益 之項目(如換算海外業務之匯兑差 額、現金流量對沖變動淨額及可供 出售金融資產之虧損或收益淨額) 與不得重新分類之項目(如重估土 地及樓宇)分開呈列。該等修訂僅 影響呈列,並無對本集團之財務狀 況或表現構成影響。此外,本集團 已選擇按該等財務報表所引入者採 用新名稱「損益表」。

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (Continued)

- HKAS 19 (2011) includes a number of amendments that range from fundamental changes to simple clarifications and re-wording. The revised standard introduces significant changes in the accounting for defined benefit pension plans including removing the choice to defer the recognition of actuarial gains and losses. Other changes include modifications to the timing of recognition for termination benefits, the classification of short-term employee benefits and disclosures of defined benefit plans. As the Group does not have any defined benefit plan or employee termination plan and the Group does not have any significant employee benefits that are expected to be settled for more than twelve months after the reporting period, the adoption of the revised standard has had no effect on the financial position or performance of the Group.
- The HKAS 36 Amendments remove the unintended disclosure requirement made by HKFRS 13 on the recoverable amount of a cash-generating unit which is not impaired. In addition, the amendments require the disclosure of the recoverable amounts for the assets or cash-generating units for which an impairment loss has been recognised or reversed during the reporting period, and expand the disclosure requirements regarding the fair value measurement for these assets or units if their recoverable amounts are based on fair value less costs of disposal. The amendments are effective retrospectively for annual periods beginning on or after 1 January 2014 with earlier application permitted, provided HKFRS 13 is also applied. The Group has early adopted the amendments in these financial statements. The amendments have had no impact on the financial position or performance of the Group.

2.2 會計政策及披露之變動(續)

- (g) 香港會計準則第19號(二零一一年)包括介乎基本改變以至簡單明及重新措辭等多項修訂。經修訂之準則就界定福利退休計劃之強則就是一個人工,包括取消遞延變動,包括取消遞延變動包括離職福利企分類及界定福利計劃或僱員福利之分類及界定福利計劃或僱員福利之分類及界定福利計劃或僱員離職計劃,且預別之披露。由於本集團並無任何重大僱員福利於,報告期後超過十二個月方予結算,故採納該經修訂準則對本集團之財務狀況或表現並無任何影響。
- 香港會計準則第36號修訂取消香港 財務報告準則第13號對並無減值現 金產生單位之可收回金額所作計劃 以外之披露規定。此外,該等修訂 規定須就於報告期內已獲確認或撥 回減值虧損之資產或現金產生單位 之可收回金額作出披露, 並擴大該 等資產或單位(倘其可收回金額乃 基於公平值減出售成本)的公平值 計量的披露規定。該等修訂於二零 一四年一月一日或之後開始的年度 期間追溯生效,並可提早應用,惟 同時亦須應用香港財務報告準則第 13號。本集團已於該等財務報表提 早採納該等修訂,而該等修訂對本 集團之財務狀況或表現並無任何影 響。

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES 2.2 會計 AND DISCLOSURES (Continued)

- (i) Annual Improvements 2009-2011 Cycle issued in June 2012 sets out amendments to a number of standards. There are separate transitional provisions for each standard. While the adoption of some of the amendments may result in changes in accounting policies, none of these amendments have had a significant financial impact on the Group. Details of the key amendments most applicable to the Group are as follows:
 - HKAS 1 Presentation of Financial Statements: Clarifies the difference between voluntary additional comparative information and the minimum required comparative information. Generally, the minimum required comparative period is the previous period. An entity must include comparative information in the related notes to the financial statements when it voluntarily provides comparative information beyond the previous period. The additional comparative information does not need to contain a complete set of financial statements.

In addition, the amendment clarifies that the opening statement of financial position as at the beginning of the preceding period must be presented when an entity changes its accounting policies; makes retrospective restatements or makes reclassifications, and that change has a material effect on the statement of financial position. However, the related notes to the opening statement of financial position as at the beginning of the preceding period are not required to be presented.

2.2 會計政策及披露之變動(續)

- (i) 二零一二年六月頒佈之二零零九年 至二零一一年週期之年度改進載列 多項準則修訂。各項準則均設有過 渡性條文。雖然採納部分修訂可能 導致會計政策變動,但該等修訂概 並無對本集團構成重大財務影響。 最適用於本集團之主要修訂詳情如 下:
 - 香港會計準則第1號財務報表 之呈列:釐清自願性額外比較 資料與最低規定比較資料之 間之差異。一般而言,最低規 定比較期間為上個期間。當 體自願提供上個期間以外務 體自願提供上個期間以外務 表之相關附註中載入比較資料 表之相關附註中載入比較資料 數務報表。

此外,該修訂釐清,當實體變 更其會計政策、作出追溯重列 或進行重新分類,而有關變 動對財務狀況表構成重大影 響,則須呈列上個期間開始 時之期初財務狀況表。然而, 上個期間開始時之期初財務 狀況表之相關附註則毋須呈 列。

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES 2.2 會計政策及披露之變動(續) AND DISCLOSURES (Continued)

(Continued)

HKFRS 9

HKFRS 9, HKFRS 7 and

HKAS 39 Amendments

HKAS 32 Financial Instruments: Presentation: Clarifies that income taxes arising from distributions to equity holders are accounted for in accordance with HKAS 12 Income Taxes. The amendment removes existing income tax requirements from HKAS 32 and requires entities to apply the requirements in HKAS 12 to any income tax arising from distributions to equity holders.

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

The Group has not applied the following new and revised HKFRSs, that have been issued but are not yet effective, in the financial statements.

Financial Instruments⁴

Hedge Accounting and amendments to

HKFRS 9, HKFRS 7 and HKAS 394

HKFRS 10, HKFRS 12 Amendments to HKFRS 10, and HKAS 27 (2011) HKFRS 12 and HKAS 27 (2011)

Amendments - Investment Entities1

HKFRS 11 Amendments Accounting for Acquisitions of Interests in Joint Operations⁵

HKFRS 14 Regulatory Deferral Accounts³

(續) (i)

香港會計準則第32號金融工 具:呈列:釐清向權益持有人 作出分派所產生之所得税須 按香港會計準則第12號所得 税入賬。該修訂刪除香港會計 準則第32號之現有所得税規 定,並要求實體就向權益持有 人作出分派所產生之任何所 得税須應用香港會計準則第 12號之規定。

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財 務報告準則

本集團並未於財務報表內應用下列已頒 佈但尚未生效之新訂及經修訂香港財務 報告準則。

香港財務報告準則 金融工具4 第9號 香港財務報告準則 對沖會計法及對香港財務報告準

第9號、香港 則第9號、香港財務報告準則第 財務報告準則 7號及香港會計準則第39號之 第7號及香港 修訂4

會計準則第39號 (修訂本)

香港財務報告準則 香港財務報告準則第10號、香港 第10號、香港 財務報告準則第12號及香港 財務報告準則 會計準則第27號(二零一一 第12號及香港 年)-投資實體之修訂1

會計準則第27號 (二零一一年) (修訂本)

香港財務報告準則 *收購於共同經營權益之會計方法*5

第11號 (修訂本)

香港財務報告準則 規管遞延賬目³

第14號

2.3 ISSUED BUT NOTYET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

HKAS 16 and HKAS 38 Clarification of Acceptable Methods of 香港會計準則 澄清折舊及攤銷之可接受方法5 Amendments Depreciation and Amortisation⁵ 第16號及香港 會計準則第38號 (修訂本) HKAS 19 Amendments Amendments to HKAS 19 Employee 香港會計準則 香港會計準則第19號僱員福利一 Benefits - Defined Benefit Plans: 界定福利計劃:僱員供款之修 第19號(修訂 Employee Contributions² ÈΤ2 HKAS 32 Amendments Amendments to HKAS 32 Financial 香港會計準則 香港會計準則第32號金融工具: Instruments: Presentation -第32號 呈列-抵銷金融資產 Offsetting Financial Assets and 金融負債之修訂1 (修訂本) Financial Liabilities1 HKAS 39 Amendments Amendments to HKAS 39 Financial 香港會計準則 香港會計準則第39號金融工具: 確認及計量一衍生工具之更替 Instruments: Recognition and 第39號 Measurement - Novation of 及對沖會計法之延續之修訂1 (修訂本) Derivatives and Continuation of Hedge Accounting¹ HK(IFRIC)-Int 21 Levies1 香港(國際財務報 微費1 告詮釋委員會) Annual Improvements Amendments to a number of HKFRSs 二零一零年至 於二零一四年一月頒佈之多項香 二零一二年週期 2010-2012 Cycle issued in January 2014² 港財務報告準則之修訂2 之年度改進 Amendments to a number of HKFRSs Annual Improvements 二零一一年至 2011-2013 Cycle issued in January 2014² 二零一三年週期 港財務報告準則之修訂2 之年度改進

- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2014
- Effective for annual periods beginning on or after 1 July
- Effective for first annual HKFRS financial statements beginning on or after 1 January 2016 and not applicable to the Group
- No mandatory effective date yet determined but is available for adoption
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2016

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財

務報告準則(續)

於二零一四年一月頒佈之多項香

- 於二零一四年一月一日或之後開始之 年度期間生效
- 於二零一四年七月一日或之後開始之 年度期間生效
- 於二零一六年一月一日或之後開始之 首個全年香港財務報告準則財務報表 生效,惟不適用於本集團
- 尚未釐定強制生效日期但可供採納
- 於二零一六年一月一日或之後開始之 年度期間生效

2.3 ISSUED BUT NOTYET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

Further information about those HKFRSs that are expected to be applicable to the Group is as follows:

HKFRS 9 issued in November 2009 is the first part of phase 1 of a comprehensive project to entirely replace HKAS 39 *Financial Instruments: Recognition and Measurement*. This phase focuses on the classification and measurement of financial assets. Instead of classifying financial assets into four categories, an entity shall classify financial assets as subsequently measured at either amortised cost or fair value, on the basis of both the entity's business model for managing the financial assets and the contractual cash flow characteristics of the financial assets. This aims to improve and simplify the approach for the classification and measurement of financial assets compared with the requirements of HKAS 39.

In November 2010, the HKICPA issued additions to HKFRS 9 to address financial liabilities (the "Additions") and incorporated in HKFRS 9 the current derecognition principles of financial instruments of HKAS 39. Most of the Additions were carried forward unchanged from HKAS 39, while changes were made to the measurement of financial liabilities designated as at fair value through profit or loss using the fair value option ("FVO"). For these FVO liabilities, the amount of change in the fair value of a liability that is attributable to changes in credit risk must be presented in OCI. The remainder of the change in fair value is presented in profit or loss, unless presentation of the fair value change in respect of the liability's credit risk in OCI would create or enlarge an accounting mismatch in profit or loss. However, loan commitments and financial guarantee contracts which have been designated under the FVO are scoped out of the Additions.

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報告準則(續)

預期適用於本集團之香港財務報告準則 的其他資料如下:

於二零零九年十一月頒佈之香港財務報告準則第9號乃整個替代香港會計準則第39號金融工具:確認及計量綜合項目第一階段之第一部分。此階段專注於金融資產之分類及計量。實體管理其約最資產之業務模式及金融資產之無務模式及金融資產之分類及計量。與香港內類,此舉旨在改進及簡化金融資產之分類及計量方法。

於二零一零年十一月,香港會計師公會 頒佈香港財務報告準則第9號之額外條 文(「額外條文」)以論述金融負債,並將 香港會計準則第39號之現時終止確認金 融工具原則納入香港財務報告準則第9 號。大部分額外條文乃來自香港會計準 則第39號且維持不變,而更改乃於指定 使用公平值選擇權(「公平值選擇權」)按 公平值列賬及於損益中處理之金融負債 計量作出。就此等公平值選擇權負債而 言,信貸風險變動應佔之負債公平值變 動金額必須於其他全面收入呈列。其餘 公平值變動於損益呈列,惟於其他全面 收入之負債信貸風險之有關公平值變動 之呈列可能造成或擴大於損益之會計錯 配除外。然而,根據公平值選擇權指定之 貸款承擔及金融擔保合約不包括於額外 條文中。

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

In December 2013, the HKICPA added to HKFRS 9 the requirements related to hedge accounting and made some related changes to HKAS 39 and HKFRS 7 which include the corresponding disclosures about risk management activity for applying hedge accounting. The amendments to HKFRS 9 relax the requirements for assessing hedge effectiveness which result in more risk management strategies being eligible for hedge accounting. The amendments also allow greater flexibility on the hedged items and relax the rules on using purchased options and non-derivative financial instruments as hedging instruments. In addition, the amendments to HKFRS 9 allow an entity to apply only the improved accounting for own credit risk-related fair value gains and losses arising on FVO liabilities as introduced in 2010 without applying the other HKFRS 9 requirements at the same time.

HKAS 39 is aimed to be replaced by HKFRS 9 in its entirety. Before this entire replacement, the guidance in HKAS 39 on impairment of financial assets continues to apply. The previous mandatory effective date of HKFRS 9 was removed by the HKICPA in December 2013 and a mandatory effective date will be determined after the entire replacement of HKAS 39 is completed. However, the standard is available for application now. The Group will quantify the effect in conjunction with other phases, when the final standard including all phases is issued.

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報告準則(續)

於二零一三年十二月,香港會計師公會 將對沖會計相關規定加入香港財務報告 準則第9號,並就香港會計準則第39號及 香港財務報告準則第7號作出若干相關 變動,包括就應用對沖會計作出風險管 理活動之相關披露。香港財務報告準則 第9號修訂放寬了評估對沖成效之要求, 此舉引致更多風險管理策略合資格作對 沖會計。該等修訂亦使對沖項目更為靈 活,並放寬了使用已購買期權及非衍生 金融工具作為對沖工具之規則。此外, 香港財務報告準則第9號修訂准許實體 僅就二零一零年引入之公平值選擇負債 所產生之自有信貸風險相關公平值收益 及虧損應用經改進會計處理,而毋須同 時應用香港財務報告準則第9號之其他 規定。

香港會計準則第39號將由香港財務報告 準則第9號全面取代。於此全面取代前, 香港會計準則第39號有關對沖會計法及 金融資產減值之指引會持續應用。香港 會計師公會已於二零一三年十二月剔除 香港財務報告準則第9號以往強制生效 日期,而強制生效日期將於全面取代香 港會計準則第39號完成後予以釐定。然 而,該準則可於現時應用。於頒佈涵蓋所 有階段的最後準則時,本集團將連同其 他階段量化有關影響。

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (Continued)

Amendments to HKFRS 10 include a definition of an investment entity and provide an exception to the consolidation requirement for entities that meet the definition of an investment entity. Investment entities are required to account for subsidiaries at fair value through profit or loss in accordance with HKFRS 9 rather than consolidate them. Consequential amendments were made to HKFRS 12 and HKAS 27 (2011). The amendments to HKFRS 12 also set out the disclosure requirements for investment entities. The Group expects that these amendments will not have any impact on the Group as the Company is not an investment entity as defined in HKFRS 10.

The HKAS 32 Amendments clarify the meaning of "currently has a legally enforceable right to set off" for offsetting financial assets and financial liabilities. The amendments also clarify the application of the offsetting criteria in HKAS 32 to settlement systems (such as central clearing house systems) which apply gross settlement mechanisms that are not simultaneous. The amendments are not expected to have any impact on the financial position or performance of the Group upon adoption on 1 April 2014.

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報告準則(續)

香港財務報告準則第10號之修訂包括投資實體之定義,並為符合投資實體之定義,並為符合投資實體提供合併入賬規定豁免。根據香港財務報告準則第9號,投資實體,而等與第12號及香港會計準則第27號(新報刊數12號及香港會計準則第27號(新報刊)之作出後續修訂。香港財務報之等,對第12號之修訂亦載列投資實體,故等與第10號所界定之投資實體,故告集則第10號所界定之投資實體,故告集則第10號所界定之投資實體,故生任何影響。

香港會計準則第32號修訂為抵銷金融資產及金融負債釐清「目前具有合法可執行抵銷權利」之釋義。該等修訂亦釐清香港會計準則第32號之抵銷標準於結算系統(如中央結算所系統)之應用,而該系統乃採用非同步之總額結算機制。該等修訂預期不會於二零一四年四月一日採納後對本集團之財務狀況或表現構成任何影響。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

SUBSIDIARIES

A subsidiary is an entity (including a structured entity), directly or indirectly, controlled by the Company. Control is achieved when the Group is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee and has the ability to affect those returns through its power over the investee (i.e., existing rights that give the Group the current ability to direct the relevant activities of the investee).

When the Company has, directly or indirectly, less than a majority of the voting or similar rights of an investee, the Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether it has power over an investee, including:

- (a) the contractual arrangement with the other vote holders of the investee:
- (b) rights arising from other contractual arrangements;
- (c) the Group's voting rights and potential voting rights.

The results of subsidiaries are included in the Company's statement of profit or loss to the extent of dividends received and receivable. The Company's investments in subsidiaries are stated at cost less any impairment losses.

2.4 主要會計政策之概要

附屬公司

附屬公司為本公司直接或間接控制之實體(包括結構性實體)。當本集團對參與投資對象業務之浮動回報承擔風險或享有權利以及能透過對投資對象之權力(如本集團獲賦予現有能力以主導投資對象相關活動之既存權利)影響該等回報時,即取得控制權。

倘本公司直接或間接擁有少於投資對象 大多數投票或類似權利之權利,則本集 團於評估其是否擁有對投資對象之權力 時會考慮一切相關事實及情況,包括:

- (a) 與投資對象其他投票持有人之合約 安排;
- (b) 其他合約安排所產生之權利;及
- (c) 本集團之投票權及潛在投票權。

附屬公司之業績按已收及應收股息計入 本公司之損益表。本公司於附屬公司的 投資乃按成本值減任何減值虧損列賬。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

INVESTMENTS IN ASSOCIATES AND JOINT VENTURES

An associate is an entity in which the Group has a long term interest of generally not less than 20% of the equity voting rights and over which it is in a position to exercise significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee, but is not control or joint control over those policies.

A joint venture is a type of joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the net assets of the joint venture. Joint control is the contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require the unanimous consent of the parties sharing control.

The Group's investments in associates and joint ventures are stated in the consolidated statement of financial position at the Group's share of net assets under the equity method of accounting, less any impairment losses.

Adjustments are made to bring into line any dissimilar accounting policies that may exist.

2.4 主要會計政策之概要(續)

於聯營公司及合營公司的投資

聯營公司為由本集團持有不少於20%之 附股權投票權的長期權益,並可對其行 使重大影響之實體。重大影響指參與被 投資公司財務及營運政策決策之權力, 但非控制或共同控制該等政策。

合營公司為一類合營安排,據此,擁有安排共同控制權之人士均有權享有合營公司之淨資產。共同控制為合約協定應佔安排控制權,其僅在相關活動決策必須獲應佔控制權之人士一致同意方存在。

本集團於聯營公司及合營公司的投資, 乃按本集團根據權益會計法計算所佔資 產淨值減去任何減值虧損後於綜合財務 狀況表列賬。

對於可能存在不一致的會計政策已作出 調整,以使其一致。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

INVESTMENTS IN ASSOCIATES AND JOINT VENTURES (Continued)

The Group's share of the post-acquisition results and other comprehensive income of associates and joint ventures is included in the consolidated statement of profit or loss and consolidated other comprehensive income, respectively. In addition, when there has been a change recognised directly in the equity of the associate or joint venture, the Group recognises its share of any changes, when applicable, in the consolidated statement of changes in equity. Unrealised gains and losses resulting from transactions between the Group and its associates or joint ventures are eliminated to the extent of the Group's investments in the associates or joint ventures, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the asset transferred. Goodwill arising from the acquisition of associates or joint ventures is included as part of the Group's investments in associates or joint ventures.

If an investment in an associate becomes an investment in a joint venture or vice versa, the retained interest is not remeasured. Instead, the investment continues to be accounted for under the equity method. In all other cases, upon loss of significant influence over the associate or joint control over the joint venture, the Group measures and recognises any retained investment at its fair value. Any difference between the carrying amount of the associate or joint venture upon loss of significant influence or joint control and the fair value of the retained investment and proceeds from disposal is recognised in profit or loss.

When an investment in an associate or a joint venture is classified as held for sale, it is accounted for in accordance with HKFRS 5 Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations.

2.4 主要會計政策之概要(續)

於聯營公司及合營公司的投資(續)

倘於聯營公司的投資成為於合營公司的 投資,反之亦然,則保留權益不會重新計 量。投資將繼續以權益法列賬。於所有其 他情況下,於失去對聯營公司的重大影 響或共同控制合營公司後,本集團按其 公平值計量及確認任何保留投資。於失 去重大影響或共同控制後聯營公司 營公司賬面值與保留投資及出售所得款 項的公平值之間的任何差額乃於損益確 認。

當於聯營公司或合營公司的投資分類為 持作出售時,其按照香港財務報告準則 第5號*持作出售的非流動資產及終止經* 營列賬。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

BUSINESS COMBINATIONS AND GOODWILL

Business combinations are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred is measured at the acquisition date fair value which is the sum of the acquisition date fair values of assets transferred by the Group, liabilities assumed by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. For each business combination, the Group elects whether to measure the non-controlling interests in the acquiree that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of net assets in the event of liquidation at fair value or at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. All other components of non-controlling interests are measured at fair value. Acquisition-related costs are expensed as incurred.

When the Group acquires a business, it assesses the financial assets and liabilities assumed for appropriate classification and designation in accordance with the contractual terms, economic circumstances and pertinent conditions as at the acquisition date. This includes the separation of embedded derivatives in host contracts by the acquiree.

If the business combination is achieved in stages, the previously held equity interest is remeasured at its acquisition date fair value and any resulting gain or loss is recognised in profit or loss.

2.4 主要會計政策之概要(續)

企業合併及商譽

企業合併乃使用收購法入賬。所轉讓代價按收購日期公平值計量,而收購日期公平值即本集團所轉讓資產之收購時日期公平值、本集團所承擔被收購方被收購方控制權之股本權益之總和。對值值人方控制權之股本權益之總和公平產對值值,本集團選擇是否按公學有數值值,並於清盤時讓其持有權權益,並於清盤時讓其持有權權益,並於清盤時讓其持有權權益之所有其他部分乃按公平值計量。收購有關成本於產生時支銷。

本集團於收購業務時,會按照合約條款、 於收購日期之經濟環境及相關情況評估 所承擔之金融資產及負債以作出適當分 類及指定。此包括分開被收購方主合約 之附帶在內衍生工具。

倘企業合併分階段達致,先前所持股本權益按其收購日期公平值重新計量,而 任何所產生收益或虧損則於損益確認。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

BUSINESS COMBINATIONS AND GOODWILL (Continued)

Any contingent consideration to be transferred by the acquirer is recognised at fair value at the acquisition date. Contingent consideration classified as an asset or liability that is a financial instrument and within the scope of HKAS 39 is measured at a fair value with changes in fair value either recognised in profit or loss or as a change to other comprehensive income. If the contingent consideration is not within the scope of HKAS 39, it is measured in accordance with the appropriate HKFRS. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured and subsequent settlement is accounted for within equity.

Goodwill is initially measured at cost, being the excess of the aggregate of the consideration transferred, the amount recognised for non-controlling interests and any fair value of the Group's previously held equity interests in the acquiree over the identifiable net assets acquired and liabilities assumed. If the sum of this consideration and other items is lower than the fair value of the net assets acquired, the difference is, after reassessment, recognised in profit or loss as a gain on bargain purchase.

After initial recognition, goodwill is measured at cost less any accumulated impairment losses. Goodwill is tested for impairment annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired. The Group performs its annual impairment test of goodwill as at 31 March. For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is, from the acquisition date, allocated to each of the Group's cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the combination, irrespective of whether other assets or liabilities of the Group are assigned to those units or groups of units.

2.4 主要會計政策之概要(續)

企業合併及商譽(續)

任何將由收購方轉讓之或然代價乃於收購日期按公平值確認。分類為一項屬監工具且屬於香港會計準則第39號範疇之資產或負債之或然代價乃按公平值計量,而公平值變動於損益確認或確認認其他全面收入之變動。倘或然代價不虧計量,而其後當香港財務報告準則予以計量。分類為權益之或然代價不會重新計量,而其後結算於權益內入賬。

商譽初始按成本計量,即所轉讓代價、 就非控權權益確認之金額及本集團先前 於被收購方所持股本權益之任何公平值 之總和超出所收購可識別淨資產及所承 擔可識別淨負債之部分。倘該代價及其 他項目之金額低於所收購淨資產之公平 值,則經重新評估後之差額乃於損益中 確認為以折讓價併購之收益。

於初步確認後,商譽按成本減任何累計減值虧損計量。商譽乃每年進行減值測試,或如出現事件或情況轉變顯示賬園面可能減值,則會更頻密地測試。本集團於三月三十一日進行商譽之年度減值測試。就減值測試而言,企業合併所得之商譽自收購當日起分配至本集團之各個現金產生單位或各組現金產生單位(預期會產生合併協同效益),而不論本集團其他資產或負債有否指定撥往該等單位組別。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

BUSINESS COMBINATIONS AND GOODWILL (Continued)

Impairment is determined by assessing the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) to which the goodwill relates. Where the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in a subsequent period.

Where goodwill has been allocated to a cash-generating unit (or group of cash-generating units) and part of the operation within that unit is disposed of, the goodwill associated with the operation disposed of is included in the carrying amount of the operation when determining the gain or loss on the disposal. Goodwill disposed of in these circumstances is measured based on the relative value of disposed operation and the portion of the cash-generating unit retained.

FAIR VALUE MEASUREMENT

The Group measures its investment properties, derivative financial instruments and equity investments at fair value at the end of each reporting period. Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date. The fair value measurement is based on the presumption that the transaction to sell the asset or transfer the liability takes place either in the principal market for the asset or liability, or in the absence of a principal market, in the most advantageous market for the asset or liability. The principal or the most advantageous market must be accessible by the Group. The fair value of an asset or a liability is measured using the assumptions that market participants would use when pricing the asset or liability, assuming that market participants act in their economic best interest.

2.4 主要會計政策之概要(續)

企業合併及商譽(續)

減值數額通過評估商譽所屬之現金產生單位(現金產生單位組別)之可收回金額而釐定。倘現金產生單位(現金產生單位組別)之可收回金額低於賬面值,則確認減值虧損。就商譽所確認之減值虧損不會於其後期間撥回。

倘商譽已分配至現金產生單位(或現金產生單位組別)及所出售單位之業務一部分,則於釐定出售之盈虧時,有關所出售業務之商譽將計入業務之賬面值。在此等情況下出售之商譽根據所出售業務之相關價值及所保留之現金產生單位部分而計量。

公平值計量

本集團於各報告期末按公平值計量其投資物業、金融衍生工具及股權投資。公交值為市場參與者於計量日期在有序內與者於計量日期在有戶內,也是資產所收取之價格或轉讓負債之交易於資產或轉讓負債之交易於資產可以,是要市場進行而作出。主要市場實施,是要市場進行而作出。主要市場會與人之市場會與人之市場會與人之市場會與人之不值乃按假設市場參或資產或負債定價時會以最佳經濟利益行事。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

FAIR VALUE MEASUREMENT (Continued)

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

The Group uses valuation techniques that are appropriate in the circumstances and for which sufficient data are available to measure fair value, maximising the use of relevant observable inputs and minimising the use of unobservable inputs.

All assets and liabilities for which fair value is measured or disclosed in the financial statements are categorised within the fair value hierarchy, described as follows, based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole:

- Level 1 based on quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities
- Level 2 based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is observable, either directly or indirectly
- Level 3 based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is unobservable

2.4 主要會計政策之概要(續)

公平值計量(續)

非金融資產之公平值計量須考慮市場參 與者能自最大限度使用該資產達致最佳 用途,或將該資產出售予將最大限度使 用該資產達致最佳用途之其他市場參與 者所產生之經濟效益。

本集團採納適用於不同情況且具備充分 數據以供計量公平值之估值方法,以儘 量使用相關可觀察輸入數據及儘量減少 使用不可觀察輸入數據。

所有於本財務報表按公平值計量或披露 之資產及負債,乃基於對公平值計量整 體而言屬重大之最低層輸入數據按以下 公平值等級分類:

- 第一級 基於相同資產或負債於 活躍市場之報價(未經調 整)
- 第二級 基於對公平值計量而言屬 重大的可觀察(直接或間 接)最低層輸入數據之估 值方法
- 第三級 基於對公平值計量而言屬 重大的不可觀察最低層輸 入數據之估值方法

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

FAIR VALUE MEASUREMENT (Continued)

For assets and liabilities that are recognised in the financial statements on a recurring basis, the Group determines whether transfers have occurred between levels in the hierarchy by reassessing categorisation (based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole) at the end of each reporting period.

IMPAIRMENT OF NON-FINANCIAL ASSETS

Where an indication of impairment exists, or when annual impairment testing for an asset is required (other than inventories, financial assets, investment properties, goodwill and non-current assets classified as held for sale), the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is the higher of the asset's or cash-generating unit's value in use and its fair value less costs of disposal, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets, in which case the recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs.

2.4 主要會計政策之概要(續)

公平值計量(續)

就按經常性於財務報表確認的資產及負債而言,本集團透過於各報告期末重新評估分類(基於對公平值計量整體而言屬重大的最低層輸入數據)確定是否發生不同等級轉移。

非金融資產減值

倘有跡象顯示出現減值或須就資產進行年度減值測試(存貨、金融資產、投資物業、商譽及分類為持作出售之非流動資產除外),則會估計資產之可收回數額。資產之可收回數額為資產或現金產生單位之使用價值及其公平值減銷售成本之較高者,並就個別資產而確定,除非有關資產並無產生現金流入,且在頗大程度上獨立於其他資產或資產類別。在此情況下,可收回數額就資產所屬之現金產生單位而確定。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IMPAIRMENT OF NON-FINANCIAL ASSETS (Continued)

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is charged to the statement of profit or loss in the period in which it arises in those expense categories consistent with the function of the impaired asset, unless the asset is carried at a revalued amount, in which case the impairment loss is accounted for in accordance with the relevant accounting policy for that revalued asset.

An assessment is made at the end of each reporting period as to whether there is an indication that previously recognised impairment losses may no longer exist or may have decreased. If such an indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognised impairment loss of an asset other than goodwill is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of that asset, but not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/amortisation) had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of such an impairment loss is credited to the statement of profit or loss in the period in which it arises.

2.4 主要會計政策之概要(續)

非金融資產減值(續)

只有當資產之賬面值超出其可收回值 時,減值虧損才予以確認。在評估使用開 值時,估計未來現金流量乃按稅前折現 率折現至彼等的現值,而稅前折現至 反映現時市場就金錢時間價值及資產特 定風險之評估。減值虧損將計入資產 期間之損益表中。減值虧損在其產生期 間於損益表中減值資產功能與其一致 開支類別扣除,惟倘若資產以重估全額 列賬,則減值虧損根據該重估資產之有 關會計政策處理。

在每個報告期末會評估有否於過往已確認之資產減值虧損可能不再存在或可能減少之跡象。倘出現任何該等跡象,會估計可收回數額之估計出現更改時,才可以往確認之資產減值虧損(除商譽外)回撥,但有關價值並不可高於假設過往年度並無就該資產確認任何減值虧損之情況下,該資產本來確定之賬面值(經扣除任何折舊/攤銷)。減值虧損撥回至其產生期間之損益表中。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

RELATED PARTIES

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party is a person or a close member of that person's family and that person
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group;

or

- (b) the party is an entity where any of the following conditions applies:
 - (i) the entity and the Group are members of the same group;
 - (ii) one entity is an associate or joint venture of the other entity (or of a parent, subsidiary or fellow subsidiary of the other entity);
 - (iii) the entity and the Group are joint ventures of the same third party;
 - (iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity;
 - (v) the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group;
 - (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a); and
 - (vii) a person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

2.4 主要會計政策之概要(續)

關連人士

在下列情況下,有關方將被視為本集團 的關連人士:

- (a) 有關方或其直系親屬
 - (i) 控制或共同控制本集團;
 - (ii) 對本集團發揮重大影響力;或
 - (iii) 為本集團或其母公司的主要 管理人員成員;

或

- (b) 有關方乃實體,並出現在下列的任何一項:
 - (i) 該實體與本集團為同一集團 的成員公司;
 - (ii) 該實體為另一間實體(或該另 一間實體之母公司,附屬公司 或同系附屬公司)之聯營公司 或合營公司;
 - (iii) 該實體及本集團為同一第三 方的合營公司;
 - (iv) 一間實體為第三方的合營公司及另一間實體為該第三方實體的聯營公司;
 - (v) 該實體為以本集團或與本集 團相關之實體的僱員為受益 人的離職後福利計劃;
 - (vi) 該實體乃受(a)所確認人士的 控制或共同控制;及
 - (vii) (a)(i)內所確認人士對該實體擁有重大影響力或為該實體(或該實體母公司)的主要管理人員成員。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT AND DEPRECIATION

Property, plant and equipment, other than construction in progress, are stated at cost or valuation less accumulated depreciation and any impairment losses. The cost of an item of property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use. Expenditure incurred after items of property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to the statement of profit or loss in the period in which it is incurred. In situations where the recognition criteria are satisfied, the expenditure for a major inspection is capitalised in the carrying amount of the asset as a replacement. Where significant parts of property, plant and equipment are required to be replaced at intervals, the Group recognises such parts as individual assets with specific useful lives and depreciates them accordingly.

Depreciation is calculated on the straight-line basis to write off the cost of each item of property, plant and equipment to its residual value over its estimated useful life. The principal annual rates used for this purpose are as follows:

Hotel properties Leasehold land under finance leases Buildings Leasehold improvements Plant and machinery Furniture, fixtures and equipment Motor vehicles Over the lease terms 2.5% to 3% 5% to 20% 15% to 20% 20% to 25%

2.4 主要會計政策之概要(續)

物業、廠房及設備以及折舊

除在建工程以外之物業、廠房及設備乃按成本值或估值減累計折舊及任何減值虧損列值。物業、廠房及設備項目之成本值包括其購買價及任何令該資產達之時營運狀況及地點以作原定用途之至,應佔成本。物業、廠房及設備項目分級企業。 作後產生之開支(如修理及維修)。倘後產生之期間在損益表內扣除。倘於產生之期間在損益表內扣除。於於實面值中資本化作為替換。倘物業、取去實際,則重大檢查之開支會將該等部分確認為有特定可使用年期及折舊之個別資產。

折舊之計算方法乃按每項物業、廠房及 設備的估殘值及可使用年期以直線法撇 銷其成本值。所採用的主要有關年率如 下:

酒店物業	按租約年期
根據融資租賃之	
租約土地	按租約年期
樓宇	2.5%至3%
租賃物業裝修	5%至20%
廠房及機器	10%
傢 俬、裝置及設備	15%至20%
汽車	20%至25%

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT AND DEPRECIATION (Continued)

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost or valuation of that item is allocated on a reasonable basis among the parts and each part is depreciated separately. Residual values, useful lives and the depreciation method are reviewed, and adjusted if appropriate, at least at each financial year end.

An item of property, plant and equipment including any significant part initially recognised is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss on disposal or retirement recognised in the statement of profit or loss in the year the asset is derecognised is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset.

Construction in progress represents buildings under construction, which is stated at cost less any impairment losses, and is not depreciated. Cost comprises the direct costs of construction during the period of construction. Construction in progress is reclassified to the appropriate category of property, plant and equipment when completed and ready for use.

2.4 主要會計政策之概要(續)

物業、廠房及設備以及折舊

倘一項物業、廠房及設備項目之部分之 使用年期不同,該項目之成本或估值乃 於有關部分按合理基準分配,而各部分 均獨立折舊。殘值、使用年期及折舊方法 至少於各財政年度結算日檢討,並在適 當情況下調整。

物業、廠房及設備項目(包括經初步確認之任何重要部分),乃於出售後或預期將來其用途或出售並無經濟利益時終止確認。於資產終止確認之年度內,於損益表中確認之出售或報廢之任何收益或虧損乃出售所得款項淨額與相關資產賬面值之差額。

在建工程指在建樓宇,乃按成本減任何減值虧損列賬,但不會計提折舊。成本包括建造期間的直接建設成本。在建工程於完工且可供使用時將重新歸入物業、廠房及設備的適當類別。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

INVESTMENT PROPERTIES

Investment properties are interests in land and buildings (including the leasehold interest under an operating lease for a property which would otherwise meet the definition of an investment property) held to earn rental income and/or for capital appreciation, rather than for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes; or for sale in the ordinary course of business. Such properties are measured initially at cost, including transaction costs. Subsequent to initial recognition, investment properties are stated at fair value, which reflects market conditions at the end of the reporting period.

Gains or losses arising from changes in the fair values of investment properties are included in the statement of profit or loss in the year in which they arise.

Any gains or losses on the retirement or disposal of an investment property are recognised in the statement of profit or loss in the year of the retirement or disposal.

NON-CURRENT ASSETS AND DISPOSAL GROUPS HELD FOR SALE

Non-current assets and disposal groups are classified as held for sale if their carrying amounts will be recovered principally through a sales transaction rather than through continuing use. For this to be the case, the asset or disposal group must be available for immediate sale in its present condition subject only to terms that are usual and customary for the sale of such assets or disposal groups and its sale must be highly probable. All assets and liabilities of a subsidiary classified as a disposal group are reclassified as held for sale regardless of whether the Group retains a non-controlling interest in its former subsidiary after the sale.

Non-current assets and disposal groups (other than investment properties and financial assets) classified as held for sale are measured at the lower of their carrying amounts and fair values less costs to sell. Property, plant and equipment and intangible assets classified as held for sale are not depreciated or amortised.

2.4 主要會計政策之概要(續)

投資物業

投資物業乃指持作賺取租金收入及/或持作資本增值之土地及樓宇權益(包括符合投資物業定義之物業經營租約下之租賃權益),並非作生產或供應產品或服務或作行政目的;或作日常業務中的銷售。該等物業按成本(包括交易成本)初步計量。於初步確認後,投資物業乃按公平值列賬,反映於報告期末之市場環境。

投資物業之公平值變動產生之收益或虧 損乃於其產生之年度損益表內列賬。

任何報廢或出售投資物業之收益或虧損 乃於報廢或出售年度內於損益表內確 認。

持作出售之非流動資產及出售 組合

倘非流動資產及出售組合之賬面值主要透過出售交易而非透過持續使用予以收回,則彼等分類為持作出售。如屬於此情況,資產或出售組合須於現況下可供即時出售,惟僅須符合出售該資產或出售組合之一般及慣常條款且可出售之機會相當高。分類為出售組合之附屬公司出售公費者,而不論本集團於出售後會否保留其前附屬公司之非控股權益。

分類為持作出售之非流動資產及出售組合(投資物業及金融資產除外)乃按其賬面值及公平值之較低者扣減銷售成本計量。分類為持作出售之物業、廠房及設備以及無形資產不予折舊或攤銷。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

INTANGIBLE ASSETS (OTHER THAN GOODWILL)

Intangible assets acquired separately are measured on initial recognition at cost. The cost of intangible assets acquired in a business combination is the fair value at the date of acquisition. The useful life of intangible asset is assessed to be either finite or indefinite. Intangible asset with finite life is subsequently amortised over the useful economic life and assessed for impairment whenever there is an indication that the intangible asset may be impaired. The amortisation period and the amortisation method for an intangible asset with a finite useful life are reviewed at least at each financial year end.

Intangible assets represent the rights to purchase pre-determined lots of land pursuant to legal binding agreements. Intangible assets are stated at cost less accumulated amortisation and any impairment losses. Intangible assets are amortised to properties under development as land costs in accordance with the future acquisition patterns of these pre-determined lots of land within the unexpired periods of the agreements.

LEASES

Leases that transfer substantially all the rewards and risks of ownership of assets to the Group, other than legal title, are accounted for as finance leases. At the inception of a finance lease, the cost of the leased asset is capitalised at the present value of the minimum lease payments and recorded together with the obligation, excluding the interest element, to reflect the purchase and financing. Assets held under capitalised finance leases, including prepaid land lease payment under finance leases, are included in property, plant and equipment and depreciated over the shorter of the lease terms and the estimated useful lives of the assets. The finance costs of such leases are charged to the statement of profit or loss so as to provide a constant periodic rate of charge over the lease terms.

2.4 主要會計政策之概要(續)

無形資產(商譽除外)

個別收購之無形資產於初步確認時按成本計量。業務合併時收購之無形資產, 其成本乃該資產於收購日期之公平值。 無形資產之可使用年期乃評估為有限期 或無限期。使用期有限之無形資產隨後 於可用經濟年期內攤銷,並於有跡象顯 示無形資產可能減值時評估減值。使用 期有限之無形資產之攤銷期及攤銷方法 至少於各財政年度末評估。

無形資產為購買根據具法律約束力的協議特定土地的權利。無形資產以成本減去累計攤銷及任何減值虧損列賬。無形資產按協議餘下期限內將來收購特定土地的模式作發展中物業的土地成本攤銷。

租賃

凡資產擁有權帶來之絕大部分回報及風險仍歸於本集團(法定業權除外)之租賃乃列為融資租賃。於融資租賃開始之成在預資產之成本乃按最低租賃付款資之值撥充資本並連同反映購買及融資。根据已撥充資本融資租賃持有之資產(包計入物業、廠房及設備內並按租期及資產之抵計可使用年期之較短者折舊。有關租赁之融資成本乃於損益表扣除以按租期提供一個扣除之固定比率。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

LEASES (Continued)

Assets acquired through hire purchase contracts of a financing nature are accounted for as finance leases, but are depreciated over their estimated useful lives.

Leases where substantially all the rewards and risks of ownership of assets remain with the lessor are accounted for as operating leases. Where the Group is the lessor, assets leased by the Group under operating leases are included in non-current assets, and rentals receivable under the operating leases are credited to the statement of profit or loss on the straight-line basis over the lease terms. Where the Group is the lessee, rentals payable under operating leases are charged to the statement of profit or loss on the straight-line basis over the lease terms.

Prepaid land lease payments under operating leases are initially stated at cost and subsequently recognised on the straight-line basis over the lease terms. When the lease payments cannot be allocated reliably between the land and buildings elements, the entire lease payments are included in the cost of the land and buildings as a finance lease in property, plant and equipment.

PROPERTIES UNDER DEVELOPMENT

Properties under development are stated at the lower of cost and net realisable value and comprise land costs, construction costs, borrowing costs, professional fees and other costs directly attributable to such properties incurred during the development period.

Properties under development are classified as current assets unless the construction of the relevant property development project is expected to complete beyond the normal operating cycle. On completion, the properties are transferred to properties held for sale.

2.4 主要會計政策之概要(續)

租賃(續)

本公司透過屬融資性質之租購合約購入 之資產乃以融資租賃入賬,惟該資產以 其估計可使用年期攤銷。

凡資產擁有權帶來之絕大部份回報及風險仍歸出租人所有,則有關租賃乃列為經營租賃。倘本集團為出租人,本集團於經營租賃項下出租之資產乃計入為非流動資產,而經營租賃項下之應收租金則按租期以直線法計入損益表。倘本集團為承租人,經營租賃項下之應付租金將按租期以直線法於損益表扣除。

根據經營租約預付之土地租金首次以成本列賬,而隨後則按租期以直線法確認。租金不可於土地及樓宇部份可靠地分配時,全部租金乃於土地及樓宇之成本列賬為物業、廠房及設備之融資租賃。

發展中物業

發展中物業按成本及可變現淨值之較低 者列賬,包括土地成本,建築成本,借款 成本,專業費用及有關物業於發展期內 產生之其他直接成本。

發展中物業列為流動資產,除非預期相關物業發展項目之興建比一般營運週期 為長。發展中物業於完成時轉為持作出 售物業

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

INVESTMENTS AND OTHER FINANCIAL ASSETS

Initial recognition and measurement

Financial assets are classified, at initial recognition, as financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables and available-for-sale financial investments, as appropriate. When financial assets are recognised initially, they are measured at fair value plus transaction costs that are attributable to the acquisition of the financial assets, except in the case of financial assets recorded at fair value through profit or loss.

All regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date, that is, the date that the Group commits to purchase or sell the asset. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the period generally established by regulation or convention in the marketplace.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial assets depends on their classification as follows:

Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss include financial assets held for trading and financial assets designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss. Financial assets are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of sale in the near term. Derivatives, including separated embedded derivatives, are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments as defined by HKAS 39.

2.4 主要會計政策之概要(續)

投資及其他金融資產

初步確認及計量

金融資產於初步確認時分類為按公平值列賬及於損益中處理之金融資產、貸款及應收賬款及可供出售金融投資(視情況而定)。金融資產於初步確認時以公平值加上收購金融資產應佔之直接交易成本計算,如屬按公平值列賬及於損益中處理之金融資產則除外。

金融資產的一般買賣於交易當日確認, 即本集團承諾購買或出售該資產當日。 一般買賣指須按市場規定或慣例於一般 指定時間內交付金融資產的買賣。

其後計量

金融資產之其後計量根據如下分類進 行:

接公平值列賬及於損益中處理之金融資產

按公平值列賬及於損益中處理之金融資產包括持作交易之金融資產及於初步確認指定為按公平值列賬及於損益中處理之金融資產。金融資產如以短期賣出為目的而購買,則分類為持作交易資產。除非衍生工具指定為香港會計準則第39號所界定之有效對沖工具,否則衍生工具(包括分開之嵌入式衍生工具)亦分類為持作買賣。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

INVESTMENTS AND OTHER FINANCIAL ASSETS (Continued)

Financial assets at fair value through profit or loss (Continued)

Financial assets at fair value through profit or loss are carried in the statement of financial position at fair value with positive net changes in fair value presented as other income and gains and negative net changes in fair value presented as other expenses in the statement of profit or loss. These net fair value changes do not include any dividends or interest earned on these financial assets, which are recognised in accordance with the policies set out for "Revenue recognition" below.

Financial assets designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss are designated at the date of initial recognition and only if the criteria in HKAS 39 are satisfied.

Derivatives embedded in host contracts are accounted for as separate derivatives and recorded at fair value if their economic characteristics and risks are not closely related to those of the host contracts and the host contracts are not held for trading or designated as at fair value through profit or loss. These embedded derivatives are measured at fair value with changes in fair value recognised in the statement of profit or loss. Reassessment only occurs if there is either a change in the terms of the contract that significantly modifies the cash flows that would otherwise be required or a reclassification of a financial asset out of the fair value through profit or loss category.

2.4 主要會計政策之概要(續)

投資及其他金融資產(續)

按公平值列賬及於損益中處理之金融資產(續)

按公平值列賬及於損益中處理之金融資產於財務狀況表以公平值列值,倘公平值變動淨額為正數,則於損益表內呈列為其他收入及收益:倘公平值變動淨額為負數,則於損益表內呈列為其他開支。該等公平值變動淨額並不包括該等金融資產所賺取之任何股息或利息,該等股息或利息乃根據下文「收入確認」所載之政策確認。

於初步確認時指定為按公平值列賬及於 損益中處理之金融資產乃於初步確認日 期及僅於符合香港會計準則第39號之準 則時作出指定。

倘附帶於主合約之衍生工具之經濟性質 及風險與主合約衍生工具無特別相關且 主合約非為持作交易或指定為按公平 值列賬及於損益中處理,則有關衍生工 具作為獨立衍生工具入賬且按公平值記 賬。該等附帶在內衍生工具以公平值計 量,其公平值變動於損益表確認。僅在合 約條款改變以致現金流量發生重大變 或將金融資產排除出按公平值列賬及於 損益中處理類別時才進行重新評估。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

INVESTMENTS AND OTHER FINANCIAL ASSETS (Continued)

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. After initial measurement, such assets are subsequently measured at amortised cost using the effective interest rate method less any allowance for impairment. Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and includes fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation and the loss arising from impairment are recognised in the statement of profit or loss.

Available-for-sale financial investments

Available-for-sale financial investments are non-derivative financial assets in listed and unlisted equity investments. Equity investments classified as available for sale are those which are neither classified as held for trading nor designated as at fair value through profit or loss.

After initial recognition, available-for-sale financial investments are subsequently measured at fair value, with unrealised gains or losses recognised as other comprehensive income in the available-for-sale investment revaluation reserve until the investment is derecognised, at which time the cumulative gain or loss is recognised in the statement of profit or loss in other income, or until the investment is determined to be impaired, when the cumulative gain or loss is reclassified from the available-for-sale investment revaluation reserve to the statement of profit or loss in other expenses. Dividends earned whilst holding the available-for-sale financial investments are reported as dividend income and are recognised in the statement of profit or loss as other income in accordance with the policy set out for "Revenue recognition" below.

2.4 主要會計政策之概要(續)

投資及其他金融資產(續)

貸款及應收款項

貸款及應收款項乃按固定或可釐定款項計量且並無於活躍市場報價之非衍生金融資產。初步計量後該等資產隨後按實際利率法減去任何減值撥備以攤銷成本列賬。計算攤銷成本時,會計及收購之任何折扣及溢價,並包括屬於實際利率不可分割部分的費用及交易成本。實際利率攤銷及減值產生之虧損於損益表確認。

可供出售金融投資

可供出售金融投資乃分類為上市及非上市權益投資之非衍生金融資產。分類為可供出售之權益投資為即非分類為持作 買賣亦非指定為按公平值列賬及於損益 中處理之投資。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

INVESTMENTS AND OTHER FINANCIAL ASSETS (Continued)

Available-for-sale financial investments (Continued)

When the fair value of unlisted equity investments cannot be reliably measured because (a) the variability in the range of reasonable fair value estimates is significant for that investment or (b) the probabilities of the various estimates within the range cannot be reasonably assessed and used in estimating fair value, such investments are stated at cost less any impairment losses.

The Group evaluates whether the ability and intention to sell its available-for-sale financial assets in the near term are still appropriate. When, in rare circumstances, the Group is unable to trade these financial assets due to inactive markets, the Group may elect to reclassify these financial assets if management has the ability and intention to hold the assets for the foreseeable future or until maturity.

For a financial asset reclassified from the available-for-sale category, the fair value carrying amount at the date of reclassification becomes its new amortised cost and any previous gain or loss on that asset that has been recognised in equity is amortised to profit or loss over the remaining life of the investment using the effective interest rate. Any difference between the new amortised cost and the maturity amount is also amortised over the remaining life of the asset using the effective interest rate. If the asset is subsequently determined to be impaired, then the amount recorded in equity is reclassified to the statement of profit or loss.

2.4 主要會計政策之概要(續)

投資及其他金融資產(續)

可供出售金融投資(續)

當非上市權益投資之公平值由於(a)合理 公平值估計範圍之變動就該投資而言屬 重大或(b)上述範圍內各種估計之可能性 無法可靠評估及被用於估計公平值,而 無法可靠計量時,則有關投資按成本減 任何減值虧損呈列。

本集團對可供出售金融資產作出評估, 評估其是否有能力及意圖於短期內將該 等金融資產出售。倘在少數情況下,本集 團因市場不活躍而無法買賣該等金融資 產,而管理層有能力及意向於可預見之 將來或直至到期持有該等金融資產,則 本集團可能選擇將該等金融資產重新分 類。

從可供出售類別中被重新分類之金融資產,其任何已確認為權益之過往收益或虧損,按照實際利率於該投資之餘下年限內攤銷至損益表中。任何新攤銷成本與到期金額之差額亦按實際利率於該資產之餘下年限內攤銷。倘若該資產其後確認須予以減值,記賬為權益之金額則重新分類至損益表中。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

DERECOGNITION OF FINANCIAL ASSETS

A financial asset (or, where applicable, a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets) is primarily derecognised (i.e., removed from the Group's consolidated statement of financial position) when:

- the rights to receive cash flows from the asset have expired; or
- the Group has transferred its rights to receive cash flows from the asset or has assumed an obligation to pay the received cash flows in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement; and either (a) the Group has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) the Group has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

When the Group has transferred its rights to receive cash flows from an asset or has entered into a pass-through arrangement, it evaluates if and to what extent it has retained the risk and rewards of ownership of the asset. When it has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the Group continues to recognise the transferred asset to the extent of the Group's continuing involvement. In that case, the Group also recognises an associated liability. The transferred asset and the associated liability are measured on a basis that reflects the rights and obligations that the Group has retained.

2.4 主要會計政策之概要(續)

終止確認金融資產

在下列情況下,將主要終止確認(即從本集團綜合財務狀況表中剔除)金融資產,或(如適當)一項金融資產之一部份或一組類似金融資產之一部份:

- 可獲取資產所得現金流量之權利期滿;或
- 本集團已轉讓其可獲取資產所得現金流量之權利,或根據「轉遞」安排須無重大延遲地向第三方清償:並(a)轉讓資產之絕大部份回報及風險,或(b)本集團既無轉讓亦無保留資產之絕大部份回報及風險,但已轉讓資產之控制權。

倘本集團已轉讓其可獲取資產所得現金 流量之權利或參與轉遞安排,但既無轉 讓亦無保留資產之絕大部份回報及風 險,亦無轉讓資產之控制權,則本集團將 按本集團持續參與之程度繼續確認該轉 讓資產。在此情況下,本集團亦確認關連 負債。已轉讓之資產及關連負債乃按可 反映本集團已保留之權利及責任之基準 計量。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IMPAIRMENT OF FINANCIAL ASSETS

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. An impairment exists if one or more events that occurred after the initial recognition of the asset have an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or the group of financial assets that can be reliably estimated. Evidence of impairment may include indications that a debtor or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation and observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

Financial assets carried at amortised cost

For financial assets carried at amortised cost, the Group first assesses whether impairment exists individually for financial assets that are individually significant, or collectively for financial assets that are not individually significant. If the Group determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset, whether significant or not, it includes the asset in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and collectively assesses them for impairment. Assets that are individually assessed for impairment and for which an impairment loss is, or continues to be, recognised are not included in a collective assessment of impairment.

2.4 主要會計政策之概要(續)

金融資產之減值

按攤銷成本列賬之金融資產

就按攤銷成本入賬之金融資產而言,本集團首先對個別重大之金融資產,單獨進行減值測試,對個別不重大之金融資產,合併進行減值測試。倘本集團認定已單獨進行減值測試之金融資產(無論重大與否)並無客觀跡象顯示出現減值,則該項資產會歸入一組具有相似信貸風險特性之金融資產內,合併進行減值測試。經單獨評估減值虧損並已確認或繼續確認減值虧損之資產,不會納入合併減值測試之內。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IMPAIRMENT OF FINANCIAL ASSETS (Continued)

Financial assets carried at amortised cost (Continued)

The amount of any impairment loss identified is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not yet been incurred). The present value of the estimated future cash flows is discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e., the effective interest rate computed at initial recognition).

The carrying amount of the asset is reduced through the use of an allowance account and the loss is recognised in the statement of profit or loss. Interest income continues to be accrued on the reduced carrying amount and is accrued using the rate of interest used to discount the future cash flows for the purpose of measuring the impairment loss. Loans and receivables together with any associated allowance are written off when there is no realistic prospect of future recovery.

If, in a subsequent period, the amount of the estimated impairment loss increases or decreases because of an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is increased or reduced by adjusting the allowance account. If a write-off is later recovered, the recovery is credited to the statement of profit or loss.

2.4 主要會計政策之概要(續)

金融資產之減值(續)

按攤銷成本列賬之金融資產(續)

任何減值虧損金額按資產賬面值及估計 未來現金流量(不包括並未產生之未來 信貸虧損)現值之差額計量。估計未來現 金流量之現值以金融資產之原實際利率 (即初步確認時計算之實際利率)折現。

該資產之賬面值透過使用撥備賬扣除, 而虧損於損益表確認。利息收入於經扣 減後之賬面值中持續產生,並採用就計 量減值虧損時用以折現未來現金流量之 利率計提。倘若現實上日後無望收回, 則貸款及應收賬款連同任何其相關之撥 備將予以撇銷。

倘在其後期間估計減值虧損金額由於確認減值之後所發生之事件而增加或減少,則透過調整撥備金額,增加或減少已確認之減值虧損。倘於其後收回預作之撇銷,該項收回將計入損益表。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IMPAIRMENT OF FINANCIAL ASSETS (Continued)

Assets carried at cost

If there is objective evidence that an impairment loss has been incurred on an unquoted equity instrument that is not carried at fair value because its fair value cannot be reliably measured, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows discounted at the current market rate of return for a similar financial asset. Impairment losses on these assets are not reversed.

Available-for-sale financial investments

For available-for-sale financial investments, the Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that an investment or a group of investments is impaired.

If an available-for-sale asset is impaired, an amount comprising the difference between its cost (net of any principal payment and amortisation) and its current fair value, less any impairment loss previously recognised in the statement of profit or loss, is removed from other comprehensive income and recognised in the statement of profit or loss.

2.4 主要會計政策之概要(續)

金融資產之減值(續)

按成本列值之資產

倘有客觀證據顯示,因未能可靠計量公 平值而未按公平值列值之非上市股本工 具出現減值虧損,則虧損金額按該資產 之賬面值與預期未來現金流量之現值 (按類似金融資產之現行市場回報率折 現)之差額入賬。該等資產之減值虧損不 予撥回。

可供出售之金融投資

就可供出售金融投資而言,本集團於各報告期結束時評估單項或一組投資是否存在客觀減值跡象。

倘一項可供出售資產出現減值,其成本值(扣除任何主要付款及攤銷)與其現行公平值之差額,在扣減以往在損益表中確認之任何減值虧損後會由其他全面收入中移除及於損益表中確認。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

IMPAIRMENT OF FINANCIAL ASSETS (Continued)

Available-for-sale financial investments (Continued)

In the case of equity investments classified as available for sale, objective evidence would include a significant or prolonged decline in the fair value of an investment below its cost. "Significant" is evaluated against the original cost of the investment and "prolonged" against the period in which the fair value has been below its original cost. Where there is evidence of impairment, the cumulative loss - measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that investment previously recognised in the statement of profit or loss - is removed from other comprehensive income and recognised in the statement of profit or loss. Impairment losses on equity instruments classified as available for sale are not reversed through the statement of profit or loss. Increases in their fair value after impairment are recognised directly in other comprehensive income.

FINANCIAL LIABILITIES

Initial recognition and measurement

Financial liabilities are classified, at initial recognition, as financial liabilities at fair value through profit or loss or loans and borrowings, as appropriate.

All financial liabilities are recognised initially at fair value and, in the case of loans and borrowings, net of directly attributable transaction costs.

2.4 主要會計政策之概要(續)

金融資產之減值(續)

可供出售之金融投資(續)

對於分類為可供出售之股本投資,客觀跡象應包括投資之公平值顯著或持續下降至低於其成本。判斷「顯著」是相對於投資之原始成本,而判斷「持續」是相對於公平值低於其原始成本之期間。與現在過少不值之差額,減任何已於損益表單。之減值虧損)自其他全面收入撥工具。這後公平值增加直接於其他全面收入確認。

金融負債

初步確認及計量

金融負債於初步確認時列為透過損益按 公平值計算之金融負債或貸款及借款 (如適用)。

所有金融負債初步按公平值確認,如屬 貸款及借貸,則直接扣除應佔交易成本。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

FINANCIAL LIABILITIES (Continued)

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial liabilities depends on their classification as follows:

Financial liabilities at fair value through profit or loss

Financial liabilities at fair value through profit or loss include financial liabilities held for trading and financial liabilities designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss.

Financial liabilities are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of repurchasing in the near term. This category includes derivative financial instruments entered into by the Group that are not designated as hedging instruments in hedge relationships as defined by HKAS 39. Separated embedded derivatives are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments. Gains or losses on liabilities held for trading are recognised in the statement of profit or loss. The net fair value gain or loss recognised in the statement of profit or loss does not include any interest charged on these financial liabilities.

Financial liabilities designated upon initial recognition at fair value through profit or loss are designated at the date of initial recognition and only if the criteria in HKAS 39 are satisfied.

2.4 主要會計政策之概要(續)

金融負債(續)

其後計量

金融負債的其後計量根據其分類進行, 該等金融負債分類如下:

按公平值計入損益之金融負債

按公平值計入損益之金融負債包括持作 買賣用途之金融負債及於初步確認時指 定為按公平值計入損益之金融負債。

倘金融負債乃收購作為短期內回購目的,將分類為持作買賣用途類別。該類別包括本集團所訂立及並非於香港會計準則第39條定義之於對沖關係中作為對沖工具之衍生金融工具。衍生工具(包括獨立附帶在內衍生工具)亦被分類作持作買賣用途,惟獲指定為有效對沖工具則除外。持作買賣負債之收益或虧損於損益表內確認。於損益表內確認公平值之收益或虧損淨額並不包括該等金融負債所賺取之任何利息。

只有在初步確認時合乎香港會計準則第 39號的要求的金融負債才可按公平值計 入損益之內。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

FINANCIAL LIABILITIES (Continued)

Loans and borrowings

After initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost. Gains and losses are recognised in the statement of profit or loss when the liabilities are derecognised as well as through the effective interest rate amortisation process.

Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance costs in the statement of profit or loss.

Financial guarantee contracts

Financial guarantee contracts issued by the Group are those contracts that require a payment to be made to reimburse the holder for a loss it incurs because the specified debtor fails to make a payment when due in accordance with the terms of a debt instrument. A financial guarantee contract is recognised initially as a liability at its fair value, adjusted for transaction costs that are directly attributable to the issuance of the guarantee. Subsequent to initial recognition, the Group measures the financial guarantee contract at the higher of: (i) the amount of the best estimate of the expenditure required to settle the present obligation at the end of the reporting period; and (ii) the amount initially recognised less, when appropriate, cumulative amortisation.

2.4 主要會計政策之概要(續)

金融負債(續)

貸款及借款

於初步確認後,計息貸款及借款其後以實際利率法按攤銷成本計量,除非折現影響為微不足道,在該情況下則按成本列賬。當負債終止確認及按實際利率法進行攤銷程序時,其盈虧在損益表內確認。

攤銷成本於計及收購事項任何折讓或溢價及屬實際利率不可或缺部分的費用或成本後計算。實際利率攤銷計入損益表的融資成本內。

財務擔保合約

本集團發行之財務擔保合約乃規定於特定債務人未能按照債務票據條款於到期時支付款項時須支付款項以補償持有所蒙受損失。財務擔保合約初步以為負債,並按與發出財務擔保合約有直接關係的交易成本予以調整。約有直接關係的交易成本予以調整。在初步確認之後,本集團對財務擔保合約計量以(i)於報告期末履行有關責任之報減(如適用)累計攤銷,兩者之較高者計算。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

FINANCIAL LIABILITIES (Continued)

Convertible notes

The component of convertible notes that exhibits characteristics of a liability is recognised as a liability in the statement of financial position, net of transaction costs. On issuance of convertible notes, the fair value of the liability component is determined using a market rate for an equivalent non-convertible note; and this amount is carried as a long term liability on the amortised cost basis until extinguished on conversion or redemption. The remainder of the proceeds is allocated to the conversion option that is recognised and included in shareholders' equity, net of transaction costs. The carrying amount of the conversion option is not remeasured in subsequent years. Transaction costs are apportioned between the liability and equity components of the convertible notes based on the allocation of proceeds to the liability and equity components when the instruments are first recognised.

If the conversion option of convertible notes exhibits characteristics of an embedded derivative, it is separated from its liability component. On initial recognition, the derivative component of the convertible notes is measured at fair value and presented as part of derivative financial instruments. Any excess of proceeds over the amount initially recognised as the derivative component is recognised as the liability component. Transaction costs are apportioned between the liability and derivative components of the convertible notes based on the allocation of proceeds to the liability and derivative components when the instruments are initially recognised. The portion of the transaction costs relating to the liability component is recognised initially as part of the liability. The portion relating to the derivative component is recognised immediately in the statement of profit or loss.

2.4 主要會計政策之概要(續)

金融負債(續)

可換股票據

倘可換股票據之轉換權展示附帶在內衍生工具之特色,則與其負債部分分開處理。於初步確認時,可換股票據之衍生部分乃按公平值計量,並呈列為衍生金融工具之一部份。任何所得款項超超、企業認為衍生部分金額之差額部分。交易成本於工具首次獲聞之時根據所得款項在負債及衍生部分別會人主。 分配轉撥至可換股票據之負債及衍生部分配轉撥至可換股票據之負債及衍生部分。有關負債部分之交易成本部分初步。 會關負債部分之交易成本部分初步。 可以於損益表內確認。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

DERECOGNITION OF FINANCIAL LIABILITIES

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled, or expires.

When an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and a recognition of a new liability, and the difference between the respective carrying amounts is recognised in the statement of profit or loss.

OFFSETTING OF FINANCIAL INSTRUMENTS

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount is reported in the statement of financial position if there is a currently enforceable legal right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously.

DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

Initial recognition and subsequent measurement

The Group uses derivative financial instruments, such as interest rate swaps, to hedge its interest rate risk. Such derivative financial instruments are initially recognised at fair value on the date on which a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured at fair value. Derivatives are carried as assets when the fair value is positive and as liabilities when the fair value is negative.

Any gains or losses arising from changes in fair value of derivatives are taken directly to the statement of profit or loss.

2.4 主要會計政策之概要(續)

終止確認金融負債

負債被解除或取消或到期時,終止確認 金融負債。

倘現有金融負債由同一貸方授予條款廻 異之其他債項取代,或現有負債之條款 經款經重大修訂,則該等變更或修訂視 作終止確認原負債及確認新負債,各賬 面值之差額於損益表確認。

金融工具的抵銷

倘目前有可執行法定權利抵銷已確認金額並擬按淨額基準結算,或同時變賣資產及償還負債時,金融資產及財務負債才會互相抵銷,並在財務狀況表內以淨額列示。

衍生金融工具

初步確認及其後計量

本集團使用之衍生金融工具如利率交換 用作對沖利率風險。該衍生金融工具之 初步確認為其合約開始時之公平值及隨 後之公平值重估。衍生工具之公平值是 正數列為資產,如公平值為負數則列為 負債。

由衍生工具公平值改變引致之收益或虧損直接在損益表反映。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

INVENTORIES

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on the first-in, first-out basis and, in the case of work in progress and finished goods, comprises direct materials, direct labour and an appropriate proportion of overheads. Net realisable value is based on estimated selling prices less any estimated costs to be incurred to completion and disposal.

PROPERTIES HELD FOR SALE

Properties held for sale are stated at the lower of cost and net realisable value on an individual property basis. Cost includes all development expenditure, applicable borrowing costs and other direct costs attributable to such properties. Net realisable value is estimated by the directors by reference to the prevailing market price.

CASH AND CASH EQUIVALENTS

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash on hand and demand deposits, and short term highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash, are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired, less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

For the purpose of the statement of financial position, cash and cash equivalents comprise cash on hand and at banks, including term deposits, which are not restricted as to use.

2.4 主要會計政策之概要(續)

存貨

存貨按成本與可變現淨值兩者中之較低者列賬。成本按先入先出基準釐定,至於在製品及製成品的成本值包括直接材料、直接工資及適當比例的經營性費用,可變現淨值乃根據估計售價,減預期於完工及出售前產生的任何估計成本計算。

待售物業

待售物業按成本值及按個別物業之可變 現淨值之較低者記賬。成本值包括所有 有關該物業應佔之發展費用、有關之借 貨成本及其他直接成本。可變現淨值則 由董事按於當時之市值估計。

現金及現金等值項目

就綜合現金流量表而言,現金及現金等值項目指手頭現金及活期存款及短期高度流通而可以隨時兑換成已知數額之現金,而該筆現金須承受價值改變之較低風險,並為較短期之投資項目(一般為於購入後三個月內到期),減去須即期償還並構成本集團現金管理之主要部份之銀行透支。

就財務狀況表而言,現金及現金等值項目包括不受限制之手頭現金及銀行現金(包括定期存款)。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

PROVISIONS

A provision is recognised when a present obligation (legal or constructive) has arisen as a result of a past event and it is probable that a future outflow of resources will be required to settle the obligation, provided that a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

When the effect of discounting is material, the amount recognised for a provision is the present value at the end of the reporting period of the future expenditures expected to be required to settle the obligation. The increase in the discounted present value amount arising from the passage of time is included in finance costs in the statement of profit or loss.

INCOME TAX

Income tax comprises current and deferred tax. Income tax relating to items recognised outside profit or loss is recognised outside profit or loss, either in other comprehensive income or directly in equity.

Current tax assets and liabilities for the current and prior periods are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the taxation authorities, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period, taking into consideration interpretations and practices prevailing in the jurisdictions/countries in which the Group operates.

Deferred tax is provided, using the liability method, on all temporary differences at the end of the reporting period between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes.

2.4 主要會計政策之概要(續)

撥備

因過往事項而產生的現時責任(法定或推斷)和可能導致日後需要付出資源以履行有關責任,在能夠對責任金額作可靠估計時確認撥備。

當貼現的影響屬重大時,已確認的撥備數額為在報告期末就履行責任所需的預計未來開支的現值。因時間流逝所產生的貼現值增加數額乃計入損益表的融資成本內。

所得税

所得税包括即期及遞延税項。有關於損益以外確認之項目之所得稅於損益外確認為其他全面收入或直接確認為權益。

本期間及過往期間之即期税項資產及負債乃根據於報告期末已頒佈或實質頒佈之稅率(及稅法),經計及本集團擁有營運之司法權區/國家其現行之詮釋及慣例,預期自稅務機關收回或向稅務機關支付之款額計算。

遞延税項以負債法就於報告期末之資產 及負債之稅務基礎及其用作稅財務申報 之賬面值之間之所有暫時差異撥備。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

INCOME TAX (Continued)

Deferred tax liabilities are recognised for all taxable temporary differences, except:

- when the deferred tax liability arises from goodwill
 or the initial recognition of an asset or liability in a
 transaction that is not a business combination and,
 at the time of the transaction, affects neither the
 accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of taxable temporary differences associated with interests in subsidiaries, associates and joint ventures, when the timing of the reversal of the temporary differences can be controlled and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, the carryforward of unused tax credits and any unused tax losses. Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, the carryforward of unused tax credits and unused tax losses can be utilised, except:

- when the deferred tax asset relating to the deductible temporary differences arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of deductible temporary differences associated with interests in subsidiaries, associates and joint ventures, deferred tax assets are only recognised to the extent that it is probable that the temporary differences will reverse in the foreseeable future and taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

2.4 主要會計政策之概要(續)

所得税(續)

所有應課税暫時差異均會確認為遞延税 項負債,惟以下情況例外:

- 倘遞延税項負債乃因商譽或因並非 業務合併交易之資產或負債之初步 確認而產生,且於交易時並不影響 會計溢利及應課税溢利或虧損者則 除外;及
- 就與附屬公司、聯營公司及合營公司權益有關之應課稅暫時差異而言,倘暫時差異撥回之時間可被控制及暫時差異於可預見將來可能將不能撥回者則除外。

遞延税項資產乃就所有可扣減暫時差 異、未動用税項資產及任何未動用税項 虧損之轉結而確認,惟以可扣減暫時差 異、未動用税項資產及未動用税項虧損 之轉結可獲動用作抵銷應課税溢利為 限,惟以下情況例外:

- 倘可扣減暫時差異之遞延稅項資產 乃因並非業務合併交易之資產或負 債之初步確認而產生,且於交易時 並不影響會計溢利及應課稅溢利或 虧損者則除外;及
- 就與附屬公司、聯營公司及合營公司權益有關之可扣減暫時差異而言,遞延稅項資產之確認僅以暫時差異於可預見將來可撥回及暫時差異可獲動用作抵銷應課稅溢利為限。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

INCOME TAX (Continued)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be utilised. Unrecognised deferred tax assets are reassessed at the end of each reporting period and are recognised to the extent that it has become probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realised or the liability is settled, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax assets and deferred tax liabilities are offset if a legally enforceable right exists to set off current tax assets against current tax liabilities and the deferred taxes relate to the same taxable entity and the same taxation authority.

GOVERNMENT GRANTS

Government grants are recognised at their fair value where there is reasonable assurance that the grant will be received and all attaching conditions will be complied with. When the grant relates to an asset, the fair value is credited to a deferred income account and is released to the statement of profit or loss on a systematic basis over the useful life of the asset.

2.4 主要會計政策之概要(續)

所得税(續)

遞延稅項資產之賬面值於各報告期末作 出檢討,並扣減至應課稅溢利不再足以 供所有或部份遞延稅項資產可被動用。 相反,以往未被確認之遞延稅項資產乃 於各報告期末重新評估,並於應課稅溢 利足以供所有或部分遞延稅項資產可被 動用時確認。

遞延税項資產及負債乃按預期適用於變 現資產或償還負債期間之税率,按照於 報告期末已制定或實質制定之税率(及 稅法)計算。

倘存在法律上可強制執行之權利,令即期稅項資產及即期稅項負債可互相抵銷,而遞延稅項關於同一應課稅實體及同一稅務機關,則遞延稅項資產及遞延稅項負債將會抵銷。

政府補助金

政府補助金於可合理確定收取時按公平 值確認,並須遵守其所附之一切條件。 倘補助金與資產有關,則其公平值將計 入遞延收入內,並會在相關資產之估計 可使用年期以有系統基準撥至損益表。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

REVENUE RECOGNITION

Revenue is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and when the revenue can be measured reliably, on the following bases:

- (a) from the sale of goods, when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer, provided that the Group maintains neither managerial involvement to the degree usually associated with ownership, nor effective control over the goods sold;
- (b) income from the restaurant and food businesses, at the point of sale to customers;
- (c) income from the sale of completed properties, on the exchange of legally binding unconditional sales contracts:
- (d) rental income, in the period in which the properties are let out and on the straight-line basis over the lease terms;
- (e) hotel and other service income, in the period in which such services are rendered:
- (f) interest income, on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts over the expected life of the financial instrument or a shorter period, when appropriate, to the net carrying amount of the financial asset; and
- (g) dividend income, when the shareholders' right to receive payment has been established.

2.4 主要會計政策之概要(續)

收益確認

倘本集團可獲得經濟利益,而收益可準確地計算,則收益將按下列基準入賬:

- (a) 銷售貨品,乃在擁有貨品的重大風險及報酬轉交買方時入賬,惟本集團須確保其不牽涉有關之管理(通常指擁有權而言),亦無擁有所售貨品的實際控制權;
- (b) 餐飲業務收入,乃於售予顧客時入 賬;
- (c) 出售已完成物業之收入,乃於受法 律約束之無條件銷售合約簽訂時確 認:
- (d) 租金收入,乃於物業出租期間根據 租賃年期以百線法計算;
- (e) 酒店及其他服務收入,乃於提供服務期間入賬;
- (f) 利息收入,以應計方式按金融工具的估計年期或較短期間用實際利率 法將未來估計的現金收入折扣計算 至金融資產的賬面淨值:及
- (g) 股息收入,乃於確定股東之股息享 有權時確認。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

SHARE-BASED PAYMENTS

The Company operates a share option scheme for the purpose of providing incentives and/or rewards to eligible participants (including the Company's directors and other employees of the Group, any consultant, advisor or agent engaged by or business/joint venture partners of any member of the Group) who render services and/or contribute to the success of the Group's operations. Employees (including directors) and advisor of the Group receive remuneration in the form of share-based payments, whereby employees/advisors render services as consideration for equity instruments ("equity-settled transactions").

The cost of equity-settled transactions with employees for grants after 7 November 2002 is measured by reference to the fair value at the date at which they are granted. The cost of equity-settled transactions with non-employees is measured by reference to the fair value of the services received at the date they are received. Where the market information for the services provided by non-employees cannot be reliably determined, the fair value of the share options granted at the date when the services are received is applied as a surrogate measure. The fair value is determined by an external valuer using a binomial model, further details of which are given in note 38 to the financial statements.

The cost of equity-settled transactions is recognised, together with a corresponding increase in equity, over the period in which the performance and/or service conditions are fulfilled. The cumulative expense recognised for equity-settled transactions at the end of each reporting period until the vesting date reflects the extent to which the vesting period has expired and the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest. The charge or credit to the statement of profit or loss for a period represents the movement in the cumulative expense recognised as at the beginning and end of that period.

2.4 主要會計政策之概要(續)

以股份為基礎支付

本公司實施購股權計劃,為對本集團提供服務及/或為業務成功作出貢獻之合資格參與者(包括本公司之董事及本集團之其他僱員、任何顧問、諮詢人或或集團委聘之代理或本集團任何成員公司之業務/合營夥伴),提供激勵及/或獎勵。本集團僱員(包括董事)及諮詢人以股份為基礎支付之方式收取報酬,僱員/諮詢人提供服務作為收取股本工具之代價(「以股本支付之交易」)。

與僱員(於二零零二年十一月七日之後 授予者)進行以股本支付之交易之成本, 乃參照授出日期之公平值而計算。與非 僱員按權益結算交易成本經參考於提供 服務當日所提供之服務之公平值後計 量。倘非僱員就服務提供的市場資料不 能可靠釐定,於提供服務當日授出的購 股權之公平值則用作替代計量。公平值 根據外界估值師使用二項式模式確定, 進一步詳情參見財務報表附許38。

以股本支付之交易之成本,連同權益相應增加部份,在績效及/或服務條件獲得履行期間內確認。在歸屬日期前,每屆報告期末確認之以股本支付之交易之累計開支,反映歸屬期已到期部份及本集團對最終將會歸屬之股本工具數目之最佳估計。在某一期間內在損益表內扣除或進賬的數額,乃反映累計開支於期初與期終確認時的變動。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

SHARE-BASED PAYMENTS (Continued)

No expense is recognised for awards that do not ultimately vest, except for equity-settled transactions where vesting is conditional upon a market or non-vesting condition, which are treated as vesting irrespective of whether or not the market or non-vesting condition is satisfied, provided that all other performance and/or service conditions are satisfied.

Where the terms of an equity-settled award are modified, as a minimum an expense is recognised as if the terms had not been modified, if the original terms of the award are met. In addition, an expense is recognised for any modification that increases the total fair value of the share-based payments, or is otherwise beneficial to the employee as measured at the date of modification.

Where an equity-settled award is cancelled, it is treated as if it had vested on the date of cancellation, and any expense not yet recognised for the award is recognised immediately. This includes any award where non-vesting conditions within the control of either the Group or the employee are not met. However, if a new award is substituted for the cancelled award, and is designated as a replacement award on the date that it is granted, the cancelled and new awards are treated as if they were a modification of the original award, as described in the previous paragraph.

The dilutive effect of outstanding options is reflected as additional share dilution in the computation of earnings per share.

2.4 主要會計政策之概要(續)

以股份為基礎支付(續)

對於已授出但尚未歸屬之獎勵,不會確認任何開支,但視乎市場或非歸屬條件而決定歸屬與否的以股本支付之交易則除外,對於該類以股本支付之交易而言,只要所有其他績效及/或服務條件已經達成,不論市場或非歸屬條件是否達成,均會被視為已歸屬。

倘以股本支付之獎勵之條款有所變更, 只要原有條款不變,最少開支可確認為 達到猶如條款並無任何變更之水平。此 外,倘若按變更日期之計量,任何變更導 致以股份支付之總公平值有所增加,或 對僱員帶來其他利益,則應就該等變更 確認開支。

倘以股本支付之獎勵被註銷,應被視為 已於註銷日期歸屬,任何尚未確認之授 予獎勵之開支,均應立刻確認,此包括未 能達成本集團或僱員控制範圍內非歸屬 條件的任何獎勵。然而,若授予新獎勵 代替已註銷之購股權,並於授出日期指 定為替代獎勵,則已註銷之獎勵及新獎 勵,均應被視為原獎勵的變更,一如前段 所述。

計算每股盈利時,尚未行使購股權之攤薄效應,反映為額外股份攤薄。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

OTHER EMPLOYEE BENEFITS

Pension schemes

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefit scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for those employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to the statement of profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

The employees of the Group's subsidiaries which operate in Mainland China are required to participate in central pension schemes (the "CP Schemes") operated by respective local municipal governments. These subsidiaries are required to contribute a certain percentage of their covered payroll to the CP Schemes to fund their benefits. The only obligation of the Group with respect to the CP Schemes is to pay the ongoing required contributions under the CP Schemes. Contributions under the CP Schemes are charged to the statement of profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the CP Schemes.

BORROWING COSTS

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, i.e., assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets. The capitalisation of such borrowing costs ceases when the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs capitalised. All other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred. Borrowing costs consist of interest and other costs that an entity incurs in connection with the borrowing of funds.

2.4 主要會計政策之概要(續)

其他僱員福利

僱員退休計劃

本集團遵從強制性公積金計劃條例推行 界定供款強制公積金退休計劃(「強積金 計劃」)予合資格參予之僱員。供款乃按 參予計劃之僱員獲得之基本薪金之某百 分率而作出,並根據強積金計劃之規則 於應付時於損益表中扣除。強積金計劃 之資產與本集團之資產乃分開保存,由 獨立管理基金持有。本集團向強積金計 劃所作之僱主供款於供款時悉數賦予僱 員。

本集團於中國大陸之附屬公司之僱員需要參與由當地市政府所提供之中央退休金計劃(「中央退休金計劃」)。該等附屬公司需要以其工資成本之若干份額作為該中央退休金計劃之供款。本集團就中央退休金計劃之唯一責任為根據中央退休金計劃持續支付供款。倘供款根據中央退休金計劃之規則應予以支付時,便會於損益表中扣除。

借貸成本

收購、興建或生產合資格資產(即需要長時間方可作擬定用途或出售之資產)直接應佔借貸成本撥充為該等資產的部份成本。該等借貸成本於資產已大致可作擬定用途或出售時終止撥充。尚未用於合資格資產的特定借貸暫時投資所得的投資收入由撥充借貸成本扣除。所有其他借貸成本乃於其產生時支銷。借貸成本包括實體於借貸時產生之利息及其他成本。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

DIVIDENDS

Final dividends proposed by the directors are classified as a separate allocation of retained profits within the equity section of the statement of financial position, until they have been approved by the shareholders in a general meeting. When these dividends have been approved by the shareholders and declared, they are recognised as a liability.

FOREIGN CURRENCIES

These financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional and presentation currency. Each entity in the Group determines its own functional currency and items included in the financial statements of each entity are measured using that functional currency. Foreign currency transactions recorded by the entities in the Group are initially recorded using their respective functional currency rates prevailing at the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are retranslated at the functional currency rates of exchange ruling at the end of the reporting period. Differences arising on settlement or translation of monetary items are recognised in the statement of profit or loss. Nonmonetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the exchange rates at the dates of the initial transactions.

The functional currencies of certain overseas subsidiaries, associates and the joint venture are currencies other than the Hong Kong dollar. As at the end of the reporting period, the assets and liabilities of these entities are translated into the presentation currency of the Company at the exchange rates prevailing at the end of the reporting period and their statement of profit or loss are translated into Hong Kong dollars at the weighted average exchange rates for the year. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in a separate component of equity. On disposal of a foreign operation, the component of other comprehensive income relating to that particular foreign operation is recognised in the statement of profit or loss.

2.4 主要會計政策之概要(續)

股息

董事建議之末期股息將於財務狀況表,股本項目下之保留溢利分類為獨立分配,直至該等股息於股東大會上獲股東批准。倘此等股息獲股東批准及宣派,末期股息將會確認為一項負債。

外幣

該等財務報表乃以本公司之功能及呈報 貨幣港元呈報。本集團之每個實體釐定 其本身之功能貨幣,而載於各實體之財 務報表之項目乃以功能貨幣計量。外幣 交易由本集團內之實體按交易日之功能 貨幣之匯率初步記錄。於報告期末以外 幣訂值之貨幣匯率重新換算。結算或 貨幣項目之差額均於損益表確認。按 實幣之歷史成本計量之非貨幣項目乃按首 次交易日期之匯率換算。

若干海外附屬公司、聯營公司及合資企業之功能貨幣並非港元。於報告期末,該等實體之資產及負債按報告期末當天之匯率折算為本公司之呈報貨幣,該等等體之損益表按本年度之加權平均匯率,該等之實為港元。因此產生之匯兑差額於對與人確認及累計於權益獨立部份。在出售海外業務時,與該特定海外業務相關之其他全面收入部份於損益表中確認。

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

FOREIGN CURRENCIES (Continued)

Any goodwill arising on the acquisition of a foreign operation and any fair value adjustments to the carrying amounts of assets and liabilities arising on acquisition are treated as assets and liabilities of the foreign operation and translated at the closing rate.

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, the cash flows of overseas subsidiaries are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates ruling at the dates of the cash flows. Frequently recurring cash flows of overseas subsidiaries which arise throughout the year are translated into Hong Kong dollars at the weighted average exchange rates for the year.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

The preparation of the Group's financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities, and their accompanying disclosures, and the disclosure of contingent liabilities. Uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amounts of the assets or liabilities affected in the future.

JUDGEMENTS

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following judgements, apart from those involving estimations, which have the most significant effect on the amounts recognised in the financial statements:

2.4 主要會計政策之概要(續)

外幣(續)

任何收購海外業務所產生之商譽及對任 何收購產生之資產及負債賬面值所作之 公平值調整,均按海外業務之資產及負 債入賬,並按結算日之匯率換算。

就綜合現金流量表而言,海外附屬公司之現金流量乃以出現現金流量當日之匯率換算為港元。而海外附屬公司於年內經常出現之現金流量項目則以年內之加權平均匯率換算為港元。

3. 重大會計判斷及估計

本集團編製財務報表時,要求管理層作出影響收入、開支、資產與負債的報告金額及其相關披露事項,以及或然負債的披露之判斷、估計與假設。然而,基於這些假設與估計的不確定性,所得結果可能會導致需要對未來受影響資產或負債的賬面值作出重大調整。

判斷

於應用本集團會計政策過程中,管理層 已作出以下判斷,惟涉及估計者除外, 而估計對財務報表中確認之金額影響最大:

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(Continued)

JUDGEMENTS (Continued)

Operating lease commitments – Group as lessor

The Group has entered into commercial property leases on its investment property portfolio. The Group has determined, based on an evaluation of the terms and conditions of the arrangements, that it retains all the significant risks and rewards of ownership of these properties which are leased out on operating leases.

Classification between investment properties and owner-occupied properties

The Group determines whether a property qualifies as an investment property, and has developed criteria in making that judgement. Investment property is a property held to earn rentals or for capital appreciation or both. Therefore, the Group considers whether a property generates cash flows largely independently of the other assets held by the Group.

Some properties comprise a portion that is held to earn rentals or for capital appreciation and another portion that is held for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes. If these portions could be sold separately (or leased out separately under a finance lease), the Group accounts for the portions separately. If the portions could not be sold separately, the property is an investment property only if an insignificant portion is held for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes. Judgement is made on an individual property basis to determine whether ancillary services are so significant that a property does not qualify as an investment property.

3. 重大會計判斷及估計(續)

判斷(續)

經營租賃承諾一本集團作為出租人 本集團已就其投資物業組合訂立商用物 業租約。本集團已按出租安排之條款及 條件評估,確定其保留所有以經營租賃 方式出租之此等物業帶來之重大風險及 回報。

投資物業及業主物業之歸類

本集團確定一幢物業是否可稱作投資物業,並已制定判斷之標準。投資物業乃持作賺取租金或資金增值或兩者兼有之物業。因此,本集團考慮一幢物業在產出現金流量時,是否大都獨立於本集團持有之其他資產。

若干物業一部份被持作賺取租金或資金增值用途,另一部份則被持作生產、貨物或服務供應或行政用途。倘若此等部份可分別出售(或按一項融資租約分別出賬),本集團就把此等部份分別記賬。倘若此等部份不能分別出售,則只能於一小部份作生產、貨物或服務供應或行政用途時,一幢物業方為投資物業。按個別物業判斷以決定輔助服務之重大程度是否足以使一幢物業不再是投資物業。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(Continued)

JUDGEMENTS (Continued)

Classification between investment properties and properties held for sale

The Group develops properties held for sale and properties held to earn rentals and/or for capital appreciation. Judgement is made by management in determining whether a property is designated as an investment property or a property held for sale. The Group considers its intention of holding the properties at the early development stage of the related properties. During the course of construction, the related properties under construction are accounted for as properties under development if the properties are intended for sale after its completion, whereas, the properties are accounted for as investment properties under construction if the properties are intended to be held to earn rentals and/ or for capital appreciation. Upon completion of the properties, the properties held for sale are transferred to completed properties held for sale and are stated at cost, while the properties held to earn rentals and/or for capital appreciation are transferred to investment properties and are subject to revaluation at each reporting date.

ESTIMATION UNCERTAINTY

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are described below.

3. 重大會計判斷及估計(續)

判斷(續)

投資物業及持作出售物業之歸類

估計之不確定因素

會為下個財政年度資產與負債賬面值帶來重大調整風險之有關未來之主要假設 以及其他於報告期末主要估計不確定因 素如下。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(Continued)

ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

Impairment of goodwill

The Group determines whether goodwill is impaired at least on an annual basis. This requires an estimation of the value in use of the cash-generating units to which the goodwill is allocated. Estimating the value in use requires the Group to make an estimate of the expected future cash flows from the cash-generating units and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. The carrying amount of goodwill at 31 March 2014 was HK\$40,111,000 (2013: HK\$40,111,000). Further details are given in note 17.

Estimation of fair value of investment properties

The Group engaged independent professionally qualified valuers to perform the valuation of the investment properties of the Group at the end of the reporting period. The valuations were carried out as follows:

In the valuation, the valuers consider information from a variety of sources, including:

- (a) direct comparison approach and made reference to the recent transactions for similar premises in the proximity;
- (b) discounted cash flow analysis which discounts the projected free cash flows generated from the properties at an appropriate market rate of return to arrive at the present values of the properties; and
- (c) a combination of the market and depreciated replacement cost approach in assessing the land portion of the properties and the buildings and structures standing on the land respectively.

3. 重大會計判斷及估計(續)

估計之不確定因素(續)

商譽之減值

本集團最少每年釐定商譽是否需要減值。此須對獲分配商譽之現金產生單位之使用價值作出估計。估計使用價值需要本集團對現金產生單位之預期日後現金流量作出估計,並選擇合適之折扣率以計算該等現金流量之現值。於二零一四年三月三十一日,商譽之賬面值為40,111,000港元(二零一三年:40,111,000港元)。進一步詳情載於附註17。

投資物業公平值估計

本集團委任獨立專業合資格估值師,於 報告期末對本集團的投資物業進行估 值。所進行估值方法如下:

在估值時,估值師考慮不同來源的資料,包括:

- (a) 直接比較法及參考鄰近位置相類似物業最近成交價;
- (b) 貼現現金流分析,由有關物業預計 產生之現金流,並挑選合適之市場 回報率折成現值;及
- (c) 在評估物業之土地部份及建築物及 其結構時,同時使用市場及折舊重 置成本法。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(Continued)

ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

Estimation of fair value of investment properties (Continued)

The carrying amount of investment properties of the Group as at 31 March 2014 was HK\$1,547,416,000 (2013: HK\$1,501,351,000). Further details, including the key assumptions used for fair value measurement, are given in note 15 to the financial statements.

Estimation of fair value of other intangible assets

The Group engaged independent professionally qualified valuers to perform the valuation of the intangible assets of the Group at the date of acquisition of a subsidiary. Such valuation was based on certain assumptions, which are subject to uncertainty and might materially differ from the actual results. The carrying amount of other intangible assets of the Group as at 31 March 2014 was HK\$399,732,000 (2013: HK\$399,732,000).

Corporate income tax ("CIT")

The Group is subject to income taxes in the People Republic of China ("PRC"). As a result of the fact that certain matters relating to the income taxes have not been confirmed by the local tax bureau, objective estimate and judgement based on currently enacted tax laws, regulations and other related policies are required in determining the provision for income taxes to be made. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts originally recorded, the differences will impact on the income tax and tax provisions in the period in which the differences realise.

3. 重大會計判斷及估計(續)

估計之不確定因素(續) 投資物業公平值估計(續)

於二零一四年三月三十一日,本集團投資物業賬面值為1,547,416,000港元(二零一三年:1,501,351,000港元)。有關進一步詳情(包括公平值計量所用關鍵假設)載於財務報表附註15。

其他無形資產公平值估計

本集團聘用獨立專業估值師評估本集團於收購一間附屬公司時之無形資產,此估值基於一些未能確定之假設,可能與實際結果有重大出入。於二零一四年三月三十一日,本集團之其他無形資產之賬面值為399,732,000港元(二零一三年:399,732,000港元)。

企業所得税(「企業所得税」)

本集團須繳納中華人民共和國(「中國」) 之所得税。由於有關所得税之若干事宜 尚未被地方税務局確認,於釐定所得税 撥備時要以目前頒佈的税務法律、法規 及其他相關政策作為基準作出客觀估計 及判斷。倘最終税款數額有別於原本記 錄的數額,差異會在其實現的期間影響 所得税及税項撥備。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(Continued)

ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

Land appreciation tax ("LAT")

The Group is subject to LAT in the PRC. The provision for LAT is based on management's best estimates according to the understanding of the requirements set forth in the relevant PRC tax laws and regulations. The actual LAT liabilities are subject to the determination by the tax authorities upon the completion of the property development projects. As the Group has not finalised its LAT calculation and payments with the tax authorities for certain of its property development projects, the final outcome could be different from the amounts that were initially recorded.

Impairment of non-financial assets (other than goodwill)

The Group assesses whether there are any indicators of impairment for all non-financial assets at the end of each reporting period. Indefinite life intangible assets are tested for impairment annually and at other times when such an indicator exists. Other non-financial assets are tested for impairment when there are indicators that the carrying amounts may not be recoverable. An impairment exists when the carrying value of an asset or a cash-generating unit exceeds its recoverable amount, which is the higher of its fair value less costs of disposal and its value in use. The calculation of the fair value less costs of disposal is based on available data from binding sales transactions in an arm's length transaction of similar assets or observable market prices less incremental costs for disposing of the asset. When value in use calculations are undertaken, management must estimate the expected future cash flows for the asset or cash-generating unit and choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows.

3. 重大會計判斷及估計(續)

估計之不確定因素(續)

土地增值税(「土地增值税」)

本集團須繳納中國土地增值稅。土地增值稅之撥備是管理層根據有關中國稅務 法律及法規所要求作出之最佳估計。實際土地增值稅負債須於物業開發項目竣 工後由稅務局釐定。本集團尚未與稅務 局就若干物業開發項目敲定其土地增值 稅的計算方法及付款,所以最終結果可 能有別於初步記錄的款額。

非金融資產的減值(不包括商譽)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(Continued)

ESTIMATION UNCERTAINTY (Continued)

Deferred tax assets

Deferred tax assets are recognised for unused tax losses to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the losses can be utilised. Significant management judgement is required to determine the amount of deferred tax assets that can be recognised, based upon the likely timing and level of future taxable profits together with future tax planning strategies. The carrying value of deferred tax assets relating to recognised tax losses at 31 March 2014 was HK\$1,735,000 (2013: HK\$1,807,000). Further details are contained in note 33 to the financial statements.

Recognition and allocation of construction costs on properties under development

Development costs of properties are recorded as properties under development during the construction stage and will be transferred to properties held for sale upon completion. An apportionment of these costs will be recognised in the statement of profit or loss upon the recognition of the sales of completed properties. Before the final settlement of the development costs and other costs relating to the sale of the completed properties, these costs are accrued by the Group based on management's best estimate.

When developing properties, the Group may divide the development projects into phases. Specific costs directly related to the development of a phase are recorded as the cost of such phase. Costs that are common to phases are allocated to individual phases based on the estimated saleable area of the entire project.

Where the final settlement of costs and the related cost allocation is different from the initial estimates, any increase or decrease in the development costs and other costs would affect the profit or loss in future years.

3. 重大會計判斷及估計(續)

估計之不確定因素(續)

褫延税項資產

未動用税項虧損會確認為遞延税項資產·惟須可能有應課税溢利以供動用税項虧損。釐定可確認的遞延税項資產金額時,管理人員須根據日後可能獲得應課税溢利的時間及所獲溢利水平以及未來稅務規劃策略作出重大判斷。於二零一四年三月三十一日,有關已確認税項虧損之遞延税項資產賬面值為1,735,000港元(二零一三年:1,807,000港元)。其他詳情載於財務報表附註33。

確認及分配發展中物業之建築成本

物業發展成本在建築期間撥入發展中物業,並在物業工程完成後轉入持作出售物業。當竣工物業出售時,建築成本須按比例計入損益表。在付清最終物業發展成本及其他成本之前,本集團須根據管理層之最佳估計計算該等成本。

在物業發展時,本集團或將發展計劃分期處理。直接關於指定發展期數的特定成本計入該期之發展成本。共同成本會根據整個項目之銷售面積作為攤分至個別期數之基準。

如最終成本及有關成本分配與最初估計 不同,任何增加或減少發展成本及其他 成本會影響將來的損益賬。

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

For management purposes, the Group is organised into business units based on their products and services and has three reportable operating segments as follows:

- (a) the restaurant, food and hotel segment is engaged in restaurant and hotel operations and the provision of food and beverage services;
- (b) the property investment and development segment comprises the development and sale of properties and the leasing of commercial and residential premises; and
- (c) the "others" segment comprises, principally, investment holding and other operations.

Management monitors the results of its operating segments separately for the purpose of making decisions about resources allocation and performance assessment. Segment performance is evaluated based on reportable segment profit, which is a measure of adjusted profit before tax. The adjusted profit before tax is measured consistently with the Group's profit before tax except that bank interest income, certain fair value gains or losses from the Group's financial instruments, finance costs as well as corporate expenses are excluded from such measurement.

Intersegment sales and transfers are transacted with reference to the selling prices used for sales made to third parties at the then prevailing market prices.

4. 經營分部資料

就管理而言,本集團乃按其產品及服務 為基準分為若干業務單位,並有以下三 個可報告經營分部:

- (a) 酒樓、食品及酒店分部乃從事酒樓 及酒店經營以及提供食品及餐飲服 務:
- (b) 物業投資及發展分部包括物業發展及銷售,以及租賃商業及住宅物業;及
- (c) 「其他」分部主要包括投資控股及 其他業務。

管理層個別監察其經營分部之業績以決定資源分配及評估表現。分部表現按可報告分部溢利而評估,該溢利為經調整除稅前溢利之計量方法與本集團之除稅前溢利一致,惟有關計量不包括銀行利息收入、來自本集團金融工具之若干公平值收益或虧損、財務成本及企業支出。

分部間之銷售及轉讓乃參考銷售予第三 方之銷售價按當時市場價格進行交易。

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (Continued)

Year ended 31 March 2014

4. 經營分部資料(續)

截至二零一四年三月三十一日止年度

		Restaurant, food and hotel 酒樓、 食品及酒店 HK\$'000 千港元	Property investment and development 物業投資 及發展 HK\$'000	Others 其他 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Segment revenue: Sales to external customers Intersegment sales	分部收入 : 銷售予外界客戶 分部間之銷售	488,344 1,609	524,757 6,480	- -	1,013,101 8,089
Reconciliation: Elimination of intersegment sales	<i>調節:</i> 撇銷分部間之銷售額				1,021,190 (8,089)
Total revenue	總收入				1,013,101
Segment results Reconciliation: Bank interest income Unallocated other income and gains, net Corporate and unallocated expenses Finance costs	分部業績 調節: 銀行利息收入 未分配其他收入及收益, 淨額 企業及未分配支出 財務成本	70,386	295,511	(104)	365,793 6,140 21,206 (51,891) (43,194)
Profit before tax	除税前溢利				298,054
Other segment information: Changes in fair value of investment properties, net Fair value gain on financial assets at fair value through profit or loss, ne		-	40,466	-	40,466
 unallocated Fair value loss on derivative instruments – transactions not qualifying as hedges, net – segment 	公平值收益,净額 一未分配 衍生工具之公平值虧損 一不符合對沖資格之 交易,淨額 一分部	_	37,234	-	12,888 37,234
- unallocated	一未分配				14,014
					51,248

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (Continued)

Year ended 31 March 2014 (Continued)

4. 經營分部資料(續)

截至二零一四年三月三十一日止年度 (續)

		Restaurant, food and hotel 酒樓、 食品及酒店 HK\$'000 千港元	Property investment and development 物業投資 及發展 HK\$'000	Others 其他 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Other segment information: (Continued)	其他分部資料:(續)				
Share of loss of an associate Equity-settled share option expense	應佔一間聯營公司虧損 以權益結算之購股權開支	-	13,889	-	13,889
- segment - unallocated	一分部 一未分配	-	459	-	459 4,611
					5,070
Other interest income Impairment of trade debtors	其他利息收入 應收貿易賬款之減值	- 86	2,684	-	2,684 86
Write-down of inventories to net	撇減存貨至可變現淨值	00	-	_	
realisable value Recognition of prepaid land lease	確認預付土地租賃款項	-	3,423	-	3,423
payments Depreciation	折舊	429	-	-	429
- segment - unallocated	一分部 一未分配	21,844	9,926	-	31,770 2,357
					34,127
Interests in associates Capital expenditure	聯營公司權益 資本開支	-	347,631	178	347,809
segmentunallocated	一分部 一未分配	33,021	4,882	-	37,903 1,354
					39,257*

^{*} Capital expenditure consists of additions to property, plant and equipment, investment properties and prepaid land lease payments.

資本開支包括添置物業、廠房及設備、 投資物業及預付土地租金。

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (Continued)

Year ended 31 March 2013

4. 經營分部資料(續)

截至二零一三年三月三十一日止年度

		Restaurant, food and hotel 酒樓、 食品及酒店 HK\$'000 千港元	Property investment and development 物業投資 及發展 HK\$'000 千港元	Others 其他 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Segment revenue:	分部收入:				
Sales to external customers Intersegment sales	銷售予外界客戶 分部間之銷售	600,821 1,922	147,658 6,526	- -	748,479 8,448
					756,927
Reconciliation: Elimination of intersegment sales	調節: 撇銷分部間之銷售額				(8,448)
Total revenue	總收入				748,479
Segment results Reconciliation:	分部業績 <i>調節:</i>	98,837	194,581	(320)	293,098
Bank interest income Unallocated other income and	銀行利息收入未分配其他收入及				1,516
gains, net	收益,淨額				8,180
Corporate and unallocated expenses	企業及未分配支出				(41,614)
Finance costs	財務成本				(47,305)
Profit before tax	除税前溢利				213,875
Other segment information: Changes in fair value of investment properties, net Fair value gain on financial assets at fair value through profit or loss net	淨額 按公平值列賬及	-	70,693	-	70,693
- unallocated Fair value gain on derivative instruments – transactions not qualifying as hedges, net	一未分配 衍生工具之公平值收益 一不符合對 沖資格之交易,淨額				1,243
segmentunallocated	一分部 一未分配	-	32,477	-	32,477 6,085
					38,562

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (Continued)

Year ended 31 March 2013 (Continued)

4. 經營分部資料(續)

截至二零一三年三月三十一日止年度(續)

		Restaurant, food and hotel 酒樓、 食品及酒店 HK\$'000 千港元	Property investment and development 物業投資 及發展 HK\$'000 千港元	Others 其他 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Other segment information: (Continued)	其他分部資料:(續)				
Share of loss of an associate Equity-settled share option expense	應佔一間聯營公司虧損以權益結算之購股權開支	-	5,420	-	5,420
- segment	一分部	_	652	_	652
- unallocated	一未分配				5,176
					5,828
Impairment of trade debtors Recognition of prepaid land lease	應收貿易賬款之減值 確認預付土地租賃款項	270	1,295	-	1,565
payment		409	_	_	409
Depreciation	折舊				
- segment	一分部	27,012	8,486	-	35,498
unallocated	一未分配				2,329
					37,827
Interests in associates Capital expenditure	聯營公司權益 資本開支	-	253,165	158	253,323
- segment	一分部	14,344	11,419	_	25,763
- unallocated	一未分配				3,534
					29,297**

^{**} Capital expenditure consists of additions to property, plant and equipment.

^{**} 資本開支包括添置物業、廠房及設備。

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (Continued)

GEOGRAPHICAL INFORMATION

(a) Revenue from external customers

4. 經營分部資料(續)

地域資料

(a) 來自外界客戶之收入

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	二零一三年 HK\$'000
Hong Kong Mainland China	香港 中國大陸	45,712 967,389	
		1,013,101	748,479
		1,013,101	740,478

The revenue information above is based on the locations of the customers.

上述收入資料乃根據客戶所在之地 區而定。

(b) Non-current assets

(b) 非流動資產

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Hong Kong Mainland China	香港 中國大陸	186,598 3,401,068	182,565 3,280,774
		3,587,666	3,463,339

The non-current asset information above is based on the locations of the assets and excludes financial instruments.

No revenue from sales to any customer accounted for 10% or more of the Group's total revenue for the years ended 31 March 2014 and 2013.

上述非流動資產乃根據資產所在之地區而定(金融工具除外)。

截至二零一四年及二零一三年三月 三十一日止年度,並無來自向任何客戶 銷售之收入佔本集團總收入之10%或以 上。

5. REVENUE

Revenue, which is also the Group's turnover, represents gross restaurant and food business income and net invoiced value of goods sold, net of relevant business tax and allowances for trade discounts; income from rendering of hotel and other services; proceeds from sale of properties; and gross rental income received and receivable during the year.

An analysis of revenue is as follows:

5. 收入

收入亦為本集團之營業額,指年內酒樓 及食品業務收入總額及已售貨品發票淨 值減相關營業稅及貿易折扣額;提供酒 店及其他服務之收入;出售物業所得款 項;及已收及應收之租金收入總額。

收入分析如下:

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Income from the hotel, restaurant and food businesses Gross rental income Proceeds from sale of properties	日 酒店、酒樓及食品業務收入 租金收入總額 出售物業所得款項	488,344 81,905 442,852	600,821 67,143 80,515
		1,013,101	748,479

6. PROFIT BEFORE TAX

The Group's profit before tax is arrived at after charging/ (crediting):

6. 除税前溢利

本集團除税前溢利已扣除/(計入):

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Cost of inventories sold and	已售存貨及已提供服務之			
services provided	成本		560,288	401,851
Depreciation	折舊	14	34,127	37,827
Recognition of prepaid land	確認預付土地租賃款項			
lease payments		16	429	409
Lease payments under operating leases for land and buildings:	有關土地及樓宇經營租約之租金:			
Minimum lease payments	最低租金		28,745	27,475
Contingent rents	或然租金		413	1,069
			29,158	28,544

6. PROFIT BEFORE TAX (Continued)

6. 除税前溢利(續)

	(
		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Auditors' remuneration	核數師薪酬		3,121	2,850
Employee benefit expense (excluding directors' remuneration (note 8))#: Wages and salaries	僱員福利開支 (董事薪酬(附註8) 除外)#: 工資及薪金		108,552	105,487
Equity-settled share option	以權益結算之		100,552	100,407
expense Pension scheme contributions (defined contribution	購股權開支 退休金計劃供款 (界定供款計劃)		1,505	787
scheme)	() I) C V (M) (H) EJ)		13,129	10,390
			123,186	116,664
Equity-settled share option expense in respect of share options granted to a consultant for services rendered	有關就所提供服務授予 一名顧問之購股權之 以權益結算之 購股權開支			2,678
Foreign exchange differences,	匯兑差額淨值		_	2,070
net			87	835
Impairment of trade debtors Fair value losses/(gains), net: Financial assets at fair value through profit or loss	應收貿易賬款之減值 公平值虧損/(收益), 淨額: 按公平值列賬及於損益 中處理之金融資產	27	86	1,565
Held for trading	一持作買賣		(13,356)	_
 Designated as such upon initial recognition Derivative instruments – transactions not qualifying 	一於初步確認時之 有關指定 衍生工具一不符合 對沖資格之交易		468	(1,243)
as hedges			51,248	(38,562)
Available-for-sale investments (transfer from equity on	可供出售投資 (於出售時			
disposal)	自權益轉撥)		(152,315)	(38,389)
Write-down of inventories to net realisable value	撇減存貨至可變現淨值		3,423	_
Gain on disposal of an	出售投資物業之收益			(0,000)
investment property Changes in fair value of	投資物業公平值變動,淨額		_	(8,000)
investment properties, net		15	(40,466)	(70,693)
Gross rental income	租金收入總額		(81,905)	(67,143)
Direct operating expenses (including repairs and maintenance) arising on rental-	賺取租金之投資物業產生 之直接營運支出 (包括維修及保養)			
earning investment properties			1,367	4,526
			(80,538)	(62,617)

6. PROFIT BEFORE TAX (Continued)

6. 除税前溢利(續)

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Bank interest income	銀行利息收入		(6,140)	(1,516)
Other interest income	其他利息收入		(2,684)	_
Dividend income from available- for-sale investments	可供出售投資之股息收入		(13,897)	(66,672)
Dividend income from financial assets at fair value through profit or loss	來自按公平值列賬及 於損益中處理之 金融資產之股息收入		(4,757)	_
Loss on disposal of items of property, plant and	出售物業、廠房及設備 項目之虧損,淨額			
equipment, net			221	217
	·			

Inclusive of an amount of HK\$76,166,000 (2013: HK\$78,429,000) classified under cost of inventories sold and services provided.

Group

7. FINANCE COSTS

7. 財務成本

	本	· 集團
	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Interest in respect of: Bank loans, overdrafts and other loans (including convertible notes) wholly repayable within 利息: 須於五年內悉數償還或 按要求償還之銀行貸款 透支及其他貸款		
five years or on demand (包括可換股票據) Bank loans not wholly repayable within five years Finance leases (包括可換股票據) 毋須於五年內悉數償還之 銀行貸款 融資租約	56,553 426 85	63,825 232 98
Total interest expense on financial liabilities not at fair value through profit or loss Less: Interest capitalised 並非按公平值列賬及 於損益中處理之金融負債之 利息開支總額 減:資本化利息	57,064 (13,870)	64,155 (16,850)
	43,194	47,305

包括分類為已售存貨及已提供服務之 成本76,166,000港元(二零一三年: 78,429,000港元)。

8. DIRECTORS' REMUNERATION

Directors' remuneration for the year, disclosed pursuant to the Rules Governing the Listing of the Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") and Section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance, is as follows:

8. 董事酬金

根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)及香港公司條例第 161條披露本年度董事酬金如下:

> Group 本集團

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	
Fees	— 袍金	600	600	
Other emoluments:	其他酬金:			
Salaries and allowances	薪金及津貼	9,636	8,636	
Bonuses paid and payable*	已付及應付花紅*	8,409	7,978	
Equity-settled share option expens	e 以權益結算之購股權開支	3,565	2,363	
Pension scheme contributions	退休計劃供款	198	194	
		21,808	19,171	
		22,408	19,771	

- * Certain executive directors of the Company are entitled to bonus payments which are approved by the Remuneration Committee with reference to the Group's current year profit and the individual's performance.
- During the year, certain directors were granted share options, in respect of their services to the Group, under the share option scheme of the Company, further details of which are set out in note 38 to the financial statements. The fair value of such options, which has been recognised in the statement of profit or loss over the vesting period, was determined as at the date of grant and the amount included in the financial statements for the current year is included in the above directors' remuneration disclosures.
- * 本公司若干執行董事可獲得之花紅是 經薪酬委員會批准及參考本集團當年 溢利與個人表現而釐定。

於本年度內,若干董事因對本集團之服務,按本公司購股權計劃獲授購股權,進一步詳情載於財務報表附註38。該等購股權之公平值(已於歸屬期內之損益表中確認)乃在授予日期計算,而已計入本年度財務報表之款項亦已包括在上述董事酬金披露。

8. DIRECTORS' REMUNERATION

8. 董事酬金(續)

(Continued)

(a) INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The fees paid to independent non-executive directors during the year were as follows:

2014

(a) 獨立非執行董事

本年度已付獨立非執行董事袍金如下:

二零一四年

		Fees 泡金 HK\$'000 千港元
Mr. Lo Ming Chi, Charles		200
Mr. Lo Man Kit, Sam	盧文傑先生	200
Mr. Wong See King	黃思競先生	200
		600

2013 二零一三年

Fees 袍金 HK\$'000 千港元

Mr. Lo Ming Chi, Charles	勞明智先生	200
Mr. Lo Man Kit, Sam	盧文傑先生	200
Mr. Wong See King	黃思競先生	200
		600

There were no other emoluments payable to the independent non-executive directors during the year (2013: Nil).

本年度並無應付獨立非執行董事之 其他酬金(二零一三年:無)。

8. DIRECTORS' REMUNERATION

8. 董事酬金(續)

(Continued)

(b) EXECUTIVE DIRECTORS AND A NON-EXECUTIVE DIRECTOR

(b) 執行董事及一位非執行董事

		Fees 袍金 HK\$'000 千港元	Salaries and allowances 薪金 及 津貼 HK\$'000 千港元	Bonuses paid and payable 已付 及應付 花紅 HK\$*000 千港元	Equity-settled share option expense 以權益結算 之購股權 開支 HK\$'000 千港元	Pension scheme contributions 退休金 計劃 供款 HK\$'000 千港元	Total remuneration 酬金 總額 HK\$'000 千港元
2014	二零一四年						
Executive directors: Mr. Ma Kai Cheung*** Mr. Ma Kai Yum Mr. Chan Sheung Lai, Jimmy* Mr. Ng Yan Kwong Mr. Ma Hung Ming, John Mr. Yuen Wai Man**	執行董事: 馬介達先生*** 馬介達先生生 陳恩思先生生 馬鴻之先生 馬鴻文先生 袁偉文先生**	- - - - -	1,775 1,980 2,589 1,932 690 78	2,608 2,608 1,715 1,449 29 -	2,437 971 157 -	39 52 15 62 15 2	4,422 4,640 6,756 4,414 891 80
Non-executive director: Mr. Ma Kai Cheung***	非執行董事: 馬介璋先生***	_	592	_	_	13	605
		-	9,636	8,409	3,565	198	21,808

2013	二零一三年						
Executive directors:	執行董事:						
Mr. Ma Kai Cheung***	馬介璋先生***	-	2,347	2,499	-	52	4,898
Mr. Ma Kai Yum	馬介欽先生	-	1,956	2,499	-	52	4,507
Mr. Chan Sheung Lai, Jimmy*	陳尚禮先生*	-	968	758	988	4	2,718
Mr. Ng Yan Kwong	吳恩光先生	-	1,929	1,389	825	62	4,205
Mr. Ma Hung Ming, John	馬鴻銘先生	-	659	833	550	12	2,054
Mr. Yuen Wai Man**	袁偉文先生**	-	777	-	-	12	789
		-	8,636	7,978	2,363	194	19,171

- * Appointed as executive director on 22 October 2012
- ** Resigned as executive director on 10 June 2013
- *** Redesignated as non-executive director from 1 January 2014
- * 於二零一二年十月二十二日獲委 任為執行董事
- ** 於二零一三年六月十日辭任執行
- *** 於二零一四年一月一日起調任為 非執行董事

There was no arrangement under which a director waived or agreed to waive any remuneration during the year.

於年內沒有任何安排以致董事放棄或同 意放棄任何酬金。

9. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES' REMUNERATION

The five highest paid employees during the year included four (2013: five) directors, details of whose remuneration are set out in note 8 above. Details of the remuneration of the remaining one (2013: Nil) non-director and highest paid employee are as follows:

9. 五位薪酬最高之僱員

於本年度,本集團五位最高薪僱員包括四名(二零一三年:五名)董事,其薪酬詳情載列於上文附註8。餘下一名(二零一三年:無)並非董事及最高薪僱員之薪酬詳情如下:

		Group 本集團		
		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	
Salaries and allowances Equity-settled share option expense	薪金及津貼 以股份結算購股權支出	1,058 728	_ _	
		1,786	_	

The remuneration of the non-director highest paid employee for the year fell within the band of HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000.

非董事之最高薪僱員於本年度之薪酬處於1,500,001港元至2,000,000港元範疇內。

10. INCOME TAX

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2013: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year. Taxes on profits assessable in Mainland China have been calculated at the rates of tax prevailing in Mainland China.

10. 所得税

香港利得税乃根據年內於香港產生之估計應課稅溢利按16.5%(二零一三年:16.5%)之稅率計算撥備。中國大陸應課稅溢利之稅項乃按中國大陸之現行稅率計算。

Group
本集團

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Current – Hong Kong Charge for the year Current – Mainland China	即期 – 香港 本年度支出 即期 – 中國大陸	309	528
CIT LAT Overprovision in prior years	企業所得税	73,932	29,132
	土地增值税	10,091	3,713
	過往年度超額撥備	(27,278)	(46)
Deferred (note 33) Total tax charge for the year	遞延(附註33)	24,686	12,969
	本年度税項支出總額	81,740	46,296

10. INCOME TAX (Continued)

A reconciliation of the tax expense applicable to profit before tax at the statutory rate for the jurisdiction in which the Company and the majority of its subsidiaries is domiciled to the tax expense at the effective tax rate, and a reconciliation of the applicable rate (i.e., the statutory tax rate) to the effective tax rate, are as follows:

10. 所得税(續)

税務支出對賬適用於以税前利潤根據法 定税率計算:以本公司及其主要附屬公 司之註冊地以當時該註冊地之實際税率 計算税務開支,並以合適税率對賬(即是 法定税率)與實際税率之比較,如下:

> Group 本集團

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	≡ %	2013 二零一三: HK\$'000 千港元	年 %
Profit before tax	除税前溢利	298,054		213,875	
Tax at the Hong Kong statutory tax rate Higher tax rates of specific	按香港法定税率計算之 税項 中國大陸特定省份較高之	49,179	16.5	35,289	16.5
provinces in Mainland China	税率	19,928	6.7	2,465	1.1
Adjustments in respect of current tax of previous periods	就過往期間之 當期税項調整	(27,278)	(9.2)	(46)	-
Loss attributable to an associate	應佔聯營公司虧損	2,292	0.7	894	0.4
Income not subject to tax	毋須繳税之收入 不可以及其中以 中間	(22,445)	(7.5)	(34,055)	(15.9)
Expenses not deductible for tax LAT Tax losses utilised from	不可作税項扣減之費用 土地增值税 已動用過往期間之	38,106 11,022	12.8 3.7	30,317 3,590	14.2 1.6
previous periods	税項虧損	(357)	(0.1)	(45)	-
Tax losses not recognised	未確認之税項虧損	11,293	3.8	7,887	3.7
Tax charge at the Group's effective rate	按本集團實際税率 計算之税項開支	81,740	27.4	46,296	21.6

11. PROFIT ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE PARENT

The consolidated profit attributable to owners of the parent for the year ended 31 March 2014 includes a profit of HK\$80,591,000 (2013: HK\$114,414,000) which has been dealt with in the financial statements of the Company. In addition, the Company also recorded dividend income of HK\$222,220,000 (2013: HK\$314,987,000) from a subsidiary attributable to previous years' profits. In aggregate, the Company's profit for the year ended 31 March 2014 amounted to HK\$302,811,000 (2013: HK\$429,401,000) (note 39(b)).

11. 母公司擁有人應佔溢利

截至二零一四年三月三十一日止年度,母公司擁有人應佔綜合溢利包括溢利80,591,000港元(二零一三年:114,414,000港元),已於本公司財務報表中入賬處理。此外,本公司亦錄得應佔一間附屬公司過往年度溢利之股息收入222,220,000港元(二零一三年:314,987,000港元)。截至二零一四年三月三十一日止年度,本公司之溢利合共為302,811,000港元(二零一三年:429,401,000港元)(附註39 (b))。

12. DIVIDENDS

12. 股息

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Proposed final – HK5 cents (2013: HK5 cents) per ordinary share Proposed special – Nil (2013: HK30 cents) per ordinary share	建議末期 - 每股普通股5港仙 (二零一三年:5港仙) 建議特別 - 無(二零一三年: 每股普通股30港仙)	62,494	57,789 346,731
		62,494	404,520
Additional final Additional special	額外末期 額外特別	4,531 27,185 31,716	280 - 280

The proposed final dividend for the year is subject to the approval of the Company's shareholders at the forthcoming annual general meeting. 本年度之建議末期股息須待本公司股東於即將召開之股東週年大會上批准。

13. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EOUITY HOLDERS OF THE PARENT

The calculation of basic earnings per share is based on the profit for the year attributable to ordinary equity holders of the parent, and the weighted average number of ordinary shares of 1,217,403,547 (2013: 1,149,564,913) in issue during the year.

The calculation of diluted earnings per share is based on the profit for the year attributable to ordinary equity holders of the parent, adjusted to reflect the interest on the convertible notes and fair value change on derivative component of the convertible notes. The weighted average number of ordinary shares used in the calculation is the number of ordinary shares in issue during the year, as used in the basic earnings per share calculation, and the weighted average number of ordinary shares assumed to have been issued at no consideration on the deemed exercise or conversion of all dilutive potential ordinary shares into ordinary shares.

The calculations of basic and diluted earnings per share are based on:

13. 母公司普通股權持有人應佔 每股盈利

每股基本盈利乃根據母公司普通股權持有人應佔本年度溢利及年內已發行普通股之加權平均數1,217,403,547股(二零一三年:1,149,564,913股)計算。

每股攤薄盈利乃根據母公司普通股權持有人應佔本年度溢利計算,並作出調整以反映可換股票據之利息及可換股票據之衍生工具部份之公平值變動。在計算時所採用之普通股加權平均數即計算每股基本盈利所採用之年內已發行普通股數目,以及視為行使或轉換所有攤薄潛在普通股為普通股後假設已無償發行的普通股加權平均數。

每股基本及攤薄盈利乃根據以下各項計 算:

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
<u>Earnings</u>	<u>盈利</u>		
Profit attributable to ordinary equity	用於計算每股基本盈利之		
holders of the parent, used in the	母公司普通股權持有人		
basic earnings per share calculation	應佔溢利	195,629	153,427
Interest on convertible notes	可換股票據之利息	8,148	2,600
Less: Fair value loss/(gain) on the	減:可換股票據之衍生工具		
derivative component of	部份之公平值		
the convertible notes	虧損/(收益)	14,105	(8,041)
Profit attributable to ordinary equity	扣除可換股票據產生之財務		
holders of the parent before	影響前母公司普通股權		
financial effect arising from	持有人應佔溢利		
convertible notes		217,882	147,986
	·		

13. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT

13. 母公司普通股權持有人應佔每股盈利(續)

(Continued)

Number of shares 股份數目

		X		
		2014 二零一四年	2013 二零一三年	
Shares Weighted average number of ordinary shares in issue during the year used in the basic earnings per share calculation	股份 用於計算每股基本盈利之 年內已發行普通股 加權平均數	1,217,403,547	1,149,564,913	
Effect of dilution – weighted average number of ordinary shares: Share options Convertible notes	攤薄之影響一普通股 加權平均數: 購股權 可換股票據	14,371,903 12,852,890 1,244,628,340*	13,407,964 8,266,826 1,171,239,703	

- * Because the diluted earnings per share amount is increased when taking convertible notes into account, the convertible notes had an anti-dilutive effect on the basic earnings per share for the year ended 31 March 2014 and were ignored in the calculation of diluted earnings per share. Therefore, diluted earnings per share amount is based on the profit for the year attributable to ordinary equity holders of the parent of HK\$195,629,000 and the weighted average number of ordinary shares of 1,231,775,450 in issue, after adjusted for dilution effect of share options, during the year.
- * 因為可換股票據入賬令每股攤薄盈利之數值增加,可換股票據對截至二零一四年三月三十一日止年度內之每股基本盈利並無攤薄影響並於計算每股攤薄盈利時忽略不計。因此,每股攤薄盈利金額乃根據母公司普通股權持有人應佔本年度溢利195,629,000港元及年內已發行普通股之加權平均數1,231,775,450股(經調整購股權之攤薄影響後)計算。

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

14. 物業、廠房及設備

Group

本集團

						Furniture,			
		Hotel	Land and	Leasehold	Plant and	fixtures and	Motor	Construction	
		properties	buildings	improvements	machinery	equipment	vehicles	in progress	Total
		海产业 类		租賃	廠房及	傢俬、	± #	+ x + x + x = x = x = x = x = x = x = x	/da 也平
		酒店物業 HK\$'000	土地及樓宇 HK\$'000	物業裝修 HK\$'000	機器 HK\$'000	裝置及設備 HK\$'000	車輛 HK\$'000	在建工程 HK\$'000	總額 HK\$'000
		「	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		17870	1 76 70	17870	1 7670	17670	1 7870	1 7670	17670
31 March 2014	二零一四年三月三十一日								
At 1 April 2013:	於二零一三年四月一日:								
Cost or valuation	按成本值或估值	408,644	107,099	108,219	29,708	79,756	30,704	1,195	765,325
Accumulated depreciation and	累計折舊及減值	700,077	107,033	100,213	23,700	13,130	30,704	1,130	700,020
impairment	35 H 37 BB 35 / 77 BB	(58,591)	(32,764)	(96,102)	(12,677)	(68,946)	(16,329)	-	(285,409)
Net carrying amount	賬面淨值	350,053	74,335	12,117	17,031	10,810	14,375	1,195	479,916
At 1 April 2013, net of accumulated	於二零一三年四月一日,							1	
depreciation and impairment	已扣除累計折舊及減值	350,053	74,335	12,117	17,031	10,810	14,375	1,195	479,916
Additions	添置	447	7,862	5,248	2,864	2,838	1,189	15,988	36,436
Depreciation provided during the year	年內折舊撥備(附註6)								
(note 6)		(11,858)	(5,949)	(4,247)	(2,111)	(5,501)	(4,461)		(34,127)
Disposals	出售		-	-	(7)	(50)	(1,110)		(1,167)
Exchange realignment	匯兑調整	6,386	1,079	228	131	201	162	3	8,190
At 31 March 2014, net of	於二零一四年								
accumulated depreciation	三月三十一日,已扣除								
and impairment	累計折舊及減值	345,028	77,327	13,346	17,908	8,298	10,155	17,186	489,248
At 31 March 2014:	於二零一四年								
	三月三十一日:								
Cost or valuation	按成本值或估值	416,530	116,113	115,183	32,935	82,792	29,256	17,186	809,995
Accumulated depreciation and	累計折舊及減值								
impairment		(71,502)	(38,786)	(101,837)	(15,027)	(74,494)	(19,101)	-	(320,747)
Net carrying amount	賬面淨值	345,028	77,327	13,346	17,908	8,298	10,155	17,186	489,248
								1	

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

14. 物業、廠房及設備(續)

Group

本集團

						Furniture,			
		Hotel	Land and	Leasehold	Plant and	fixtures and	Motor	Construction	
		properties	buildings	improvements 租賃	machinery	equipment 傢俬、	vehicles	in progress	Total
		酒店物業	土地及樓宇	物業裝修	廠房及機器	裝置及設備	車輛	在建工程	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
31 March 2013	二零一三年三月三十一日								
At 1 April 2012:	於二零一二年四月一日:								
Cost or valuation	按成本值或估值	401,382	95,323	121,633	28,671	79,706	28,654	-	755,369
Accumulated depreciation and	累計折舊及減值	(40.700)	(07.007)	(400,000)	(40.044)	(00,000)	(4.4.050)		(000 574)
impairment		(46,729)	(27,967)	(106,339)	(10,311)	(63,866)	(14,359)		(269,571)
Net carrying amount	賬面淨值	354,653	67,356	15,294	18,360	15,840	14,295	-	485,798
At 1 April 2012, net of accumulated	於二零一二年四月一日,								
depreciation and impairment	已扣除累計折舊及減值	354,653	67,356	15,294	18,360	15,840	14,295	-	485,798
Additions	添置	4,522	11,355	4,391	1,084	1,747	5,010	1,188	29,297
Depreciation provided during the year	r 年內折舊撥備(附註6)								
(note 6)		(11,480)	(4,731)	(7,656)	(2,430)	(6,794)	(4,736)	-	(37,827)
Disposals	出售	-	-	-	(33)	(60)	(255)	-	(348)
Exchange realignment	匯兑調整	2,358	355	88	50	77	61	7	2,996
At 31 March 2013, net of	於二零一三年								
accumulated depreciation	三月三十一日,已扣除								
and impairment	累計折舊及減值	350,053	74,335	12,117	17,031	10,810	14,375	1,195	479,916
At 31 March 2013:	於二零一三年								
	三月三十一日:								
Cost or valuation	按成本值或估值	408,644	107,099	108,219	29,708	79,756	30,704	1,195	765,325
Accumulated depreciation and	累計折舊及減值								
impairment		(58,591)	(32,764)	(96,102)	(12,677)	(68,946)	(16,329)	-	(285,409)
Net carrying amount		350,053	74,335	12,117	17,031	10,810	14,375	1,195	479,916

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

The net carrying amount of the Group's items of property, plant and equipment held under finance leases included in the total amount of motor vehicles at 31 March 2014 amounted to HK\$1,821,000 (2013: HK\$2,397,000).

Certain of the Group's leasehold land and buildings were revalued at 31 March 1995, by independent professionally qualified valuers at an open market value based on their existing use. Since 1995, no further valuation of the Group's leasehold land and buildings has been carried out, as the Group has relied upon the exemption, granted under the transitional provisions in paragraph 80A of HKAS 16, from the requirement to carry out further revaluations of its property, plant and equipment which were stated at valuation at that time.

Had these leasehold land and buildings been carried at historical cost less accumulated depreciation and any impairment losses, their total carrying amounts would have been approximately HK\$1,249,000 (2013: HK\$1,351,000).

At 31 March 2014, certain of the Group's property, plant and equipment with a net carrying amount of approximately HK\$371,106,000 (2013: HK\$377,071,000) were pledged to secure general banking facilities granted to the Group (note 44).

14. 物業、廠房及設備(續)

於二零一四年三月三十一日,根據融資租賃持有計入汽車總金額之本集團物業、廠房及設備之項目之賬面淨值為1,821,000港元(二零一三年:2,397,000港元)。

獨立專業合資格估值師已按現有用途之基準按公開市值於一九九五年三月三十一日對本集團若干租賃土地及樓宇進行重估。自一九九五年起,本集團之租賃土地及樓宇並無進行進一步重估,原因為本集團倚賴根據香港會計準則第16號中第80A段之過渡條款授出之豁免對該等於當時按估值列賬之物業、廠房及設備進行進一步重估之規定。

倘該等租賃土地及樓宇以歷史成本減累計折舊及任何減值虧損入賬,其總賬面值應約為1,249,000港元(二零一三年:1,351,000港元)。

於二零一四年三月三十一日,本集團 共有賬面淨值約371,106,000港元(二 零一三年:377,071,000港元)之若干物 業、廠房及設備作抵押,作為本集團獲授 一般銀行信貸之擔保(附註44)。

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

The analysis of the cost/valuation of the Group's land and buildings and hotel properties by geographical location and lease term is as follows:

14. 物業、廠房及設備(續)

本集團按地區及租約年期劃分之土地及 樓宇及酒店物業之成本值/估值分析如 下:

	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Medium term leasehold land and buildings situated in Hong Kong, at 1995 valuation Medium term leasehold land and 於中國大陸之中期租賃土地及 buildings situated in Mainland China, 樓宇,按成本值	23,991	23,991
at cost Medium term hotel properties situated 於中國大陸之中期酒店物業,	92,122	83,108
in Mainland China, at cost 按成本值	416,530	408,644
	532,643	515,743

15. INVESTMENT PROPERTIES

15. 投資物業

			Group 本集團		
		Note 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	
Carrying amount at beginning of year,	於年初之賬面值,按估值				
at valuation	(天里 / 赤石山 雕)		1,501,351	1,446,897	
Addition (from acquisition)	添置(來自收購) 出售		818	(10,000)	
Disposal Net gain from fair value	公平值調整產生之淨盈利		_	(18,000)	
adjustments	ムー国門定性工人伊温州	6	40,466	70,693	
Exchange realignment	匯兑調整	O	4,781	1,761	
Carrying amount at 31 March, at valuation	於三月三十一日之賬面值, 按估值		1,547,416	1,501,351	
Analysis by geographical location:	按地區劃分:				
Hong Kong	香港		131,552	130,159	
Mainland China	中國大陸		1,415,864	1,371,192	
			1,547,416	1,501,351	

Group 本集團

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Analysis by lease term: Long term leases Medium term leases	按租約年期劃分: 長期租約 中期租約	193,907 1,353,509	183,024 1,318,327
		1,547,416	1,501,351

15. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

The directors of the Company have determined the Group's investment properties into different classes of asset based on the nature, characteristics and risks of each property. The Group's investment properties were revalued on 31 March 2014 based on valuations performed by Vigers Appraisal & Consulting Limited, independent professionally qualified valuers, at HK\$1,547,416,000. Each year, the Group's management decide to appoint which external valuer to be responsible for the external valuations of the Group's properties. Selection criteria include market knowledge, reputation, independence and whether professional standards are maintained. The Group's management have discussions with the valuers on the valuation assumptions and valuation results when the valuation is performed for annual financial reporting. The investment properties are leased to third parties under operating leases, further summary details of which are included in note 42(a) to the financial statements.

At 31 March 2014, the Group's investment properties of HK\$1,122,777,000 (2013: HK\$1,270,226,000) were pledged to secure general banking facilities granted to the Group (note 44).

Further particulars of the Group's investment properties are included on pages 230 to 232.

15. 投資物業(續)

於二零一四年三月三十一日,本集團 1,122,777,000港元(二零一三年: 1,270,226,000港元)之投資物業已作抵 押,作為本集團所獲一般銀行信貸之擔 保(附註44)。

本集團投資物業之進一步詳情已載列於 第230至232頁。

15. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

FAIR VALUE HIERARCHY

The following table illustrates the fair value measurement hierarchy of the Group's investment properties:

15. 投資物業(續)

公平值架構

下表列示本集團投資物業之公平值計量架構:

Fair value measurement as at 31 March 2014 using 於二零一四年三月三十一日 使用以下各項進行之公平值計量

		Quoted prices in active markets (Level 1) 於活躍市場 之報價(第一級)HK\$'000 千港元	Significant observable inputs (Level 2) 重大可觀察 輸入級) HK\$'000 千港元	Significant unobservable inputs (Level 3) 重大不可觀察 輸入值 (第三級) HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Hong Kong: Commercial properties Industrial properties	香港: 商業物業 工業物業	- -	- -	59,900 71,652	59,900 71,652
Mainland China: Commercial properties Industrial properties	中國大陸: 商業物業 工業物業	- -	- -	1,396,611 19,253	1,396,611 19,253
		-	-	1,547,416	1,547,416

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3.

Reconciliation of fair value measurements categorised within Level 3 of the fair value hierarchy:

於年內,概無轉撥於任何第一級與第二級之公平值計量及並無從第三級中轉入或轉出。

歸類於第三級公平值架構內之公平值計 量對賬:

		Hong Kong 香港		Mainland China 中國大陸	
	-	Commercial properties 商業物業 HK\$'000 千港元	Industrial properties 工業物業 HK\$'000 千港元	Commercial properties 商業物業 HK\$'000 千港元	Industrial properties 工業物業 HK\$'000 千港元
Carrying amount at 1 April 2013	於二零一三年四月一日之賬 面值	59,500	70,659	1,356,584	14,608
Addition (from acquisition) Net gain from a fair value adjustment	添置(來自收購) 於損益確認之公平值調整	_	_	818	_
recognised in profit or loss	收益淨額	400	993	34,689	4,384
Exchange realignment	匯兑調整	-	-	4,520	261
Carrying amount at 31 March 2014	於二零一四年三月三十一日 之賬面值	59,900	71,652	1,396,611	19,253

15. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

FAIR VALUE HIERARCHY (Continued)

Below is a summary of the valuation techniques used and the key inputs to the valuation of investment properties:

15. 投資物業(續)

公平值架構(續)

下表概述投資物業估值所用之估值技術及主要輸入值:

	Valuation technique(s) 估值技術	Significant unobservable inputs 重大不可觀察輸入值	Range 範圍
Hong Kong: 香港:			
Commercial properties	Direct comparison approach	Estimated market price (per square foot)	HK\$4,090 to HK\$11,350
商業物業	直接比較法	估計市價(每平方英呎)	4,090港元至11,350港元
Industrial properties	Direct comparison approach	Estimated market price (per square foot)	HK\$1,160 to HK\$2,300
工業物業	直接比較法	估計市價(每平方英呎)	1,160港元至2,300港元
Mainland China: 中國大陸:			
Commercial properties	Direct comparison approach	Estimated market price (per square metre)	HK\$16,990 to HK\$77,410
商業物業	直接比較法	估計市價(每平方米)	16,990港元至77,410港元
	Investment approach	Estimated rental value (per square metre and per month)	HK\$66 to HK\$299
	投資法	估計租值(每平方米及每月) Discount rate 折現率	66港元至299港元 10.5%
Industrial properties	Investment approach	Estimated rental value (per square metre and per month)	HK\$15
工業物業	投資法	估計租值(每平方米及每月) Discount rate 折現率	15港元 7.5%

Under the direct comparison approach, fair value is estimated by making reference to the recent transactions for similar premises in the proximity with adjustments for the differences in transaction dates, building age, floor area, etc.

根據直接比較法,公平值乃參考鄰近類 似物業之近期交易作出估計,並就交易 日期、樓齡、樓面面積等之差異作出調 整。

15. INVESTMENT PROPERTIES (Continued)

FAIR VALUE HIERARCHY (Continued)

Under the investment approach, fair value is estimated by taking into account the current rent passing of the property interests and the reversionary potential of the tenancy.

A significant increase/(decrease) in the estimated rental value and the estimated market price per square foot/metre in isolation would result in a significant increase/(decrease) in the fair value of commercial and industrial properties. A significant increase/(decrease) in the discount rate in isolation would result in a significant decrease/(increase) in the fair value of commercial and industrial properties.

15. 投資物業(續)

公平值架構(續)

根據投資法,公平值乃考慮該物業權益 之目前租金水平及租賃之復歸潛力釐 定。

估計租值及估計市價(每平方呎/米)單獨大幅增加/(減少)將導致商業及工業物業的公平值大幅增加/(減少)。折現率單獨大幅增加/(減少)將導致商業及工業物業的公平值大幅減少/(增加)。

16. PREPAID LAND LEASE PAYMENTS

16. 預付土地租賃款項

Group 本集團

	平集		
	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	
Carrying amount at beginning of year 於年初之賬面值 Addition during the year 於年內添置 Recognised during the year (note 6) 於年內確認 (附註6) Exchange realignment 匯兑調整	13,462 2,003 (429) 243	13,780 - (409) 91	
Carrying amount at 31 March 於三月三十一日之賬面值 Current portion included in debtors, 如期部份包括在應收賬款、 按金及預付款項之內	15,279 (459)	13,462 (411)	
Non-current portion 非即期部份	14,820	13,051	

The leasehold land is situated in Mainland China and is held under medium term leases.

租賃土地位於中國大陸並以中期租約持有。

17. GOODWILL

17. 商譽

Group

本集團

千港元	

HK\$'000

45,062
(1,288)
(3,663)
40,111

IMPAIRMENT TESTING OF GOODWILL

Goodwill acquired through business combinations has been allocated to the following cash-generating units for impairment testing:

- Restaurant, food and hotel cash-generating unit;
- Property investment and development cashgenerating unit.

Restaurant, food and hotel cash-generating unit

The recoverable amount of the restaurant, food and hotel cash-generating unit has been determined based on a value in use calculation using cash flow projections based on financial budgets covering a five-year period approved by senior management. The discount rate applied to the cash flow projections is 7% (2013: 7%) and cash flows beyond the five-year period are extrapolated using a growth rate of 7% (2013: 5%) which reflects the long term average growth rate of the industry.

商譽之減值測試

由業務合併所收購之商譽已分配至以下 現金產生單位以作減值測試:

- 酒樓、食品及酒店現金產牛單位;
- 物業投資及發展現金產生單位。

酒樓、食品及酒店現金產生單位

酒樓、食品及酒店現金產生單位之可收 回數額已按根據高級管理人員批准之五 年期財務預算使用現金流量預測計算之 使用價值釐定。現金流量預測適用之折 現率為7%(二零一三年:7%)及超過五 年期之現金流量以增長率7%(二零一三 年:5%)進行預測,該增長率反映該行 業內長期平均增長率。

17. GOODWILL (Continued)

Property investment and development cashgenerating unit

The recoverable amount of the property investment and development cash-generating unit has been determined based on a value in use calculation using cash flow projections based on financial budgets covering the expected development project period approved by senior management. The discount rate applied to the cash flow projections is 17% (2013: 15%).

The carrying amounts of goodwill allocated to each of the cash-generating units are as follows:

17. 商譽(續)

物業投資及發展現金產生單位

物業投資及發展現金產生單位之可收回數額已按根據高級管理人員批准之涵蓋預期發展項目年期財務預算使用現金流量預測計算之使用價值釐定。現金流量預測適用之折現率為17%(二零一三年:15%)。

商譽之賬面值分配給每一個現金產生單 位如下:

	Restaurant, food and hotel 酒樓·食品及酒店 2014 二零一四年 二零一三年 HK\$'000 千港元 千港元		and deve	nvestment elopment 資及發展	Total 總額	
			2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Carrying amount of goodwill 商譽之賬面值	8,721	8,721	31,390	31,390	40,111	40,111

Assumptions were used in the value in use calculation of the restaurant, food and hotel cash-generating unit and the property investment and development cash-generating unit for 31 March 2014 and 31 March 2013. The following describes each key assumption on which management has based its cash flow projections to undertake impairment testing of goodwill:

Budgeted gross margins – The basis used to determine the value assigned to the budgeted gross margins is the average gross margins achieved in the year immediately before the budget year, increased for expected efficiency improvements and expected market development.

Discount rates – The discount rates used are before tax and reflect specific risks relating to the relevant units.

計算二零一四年三月三十一日及二零一三年三月三十一日酒樓、食品及酒店現金產生單位、物業投資及發展現金產生單位之使用價值時,已使用假設。管理層按其現金流量預測進行商譽減值測試所依據之各主要假設如下:

預算邊際毛利-用作釐定預算邊際毛利 所指定價值之基準,為緊接預算年度前 一年取得之平均邊際毛利,並已就預期 效率提升及預期市場發展而作出相應調 高。

折現率-所使用之折現率為未計税項前 及反映與相關單位有關之特定風險之比 率。

111/01/000

18. OTHER INTANGIBLE ASSETS

18. 其他無形資產

Group

本集團

		千港元
Cost at 1 April 2012, 31 March 2013, 1 April 2013 and 31 March 2014, net of accumulated amortisation	於二零一二年四月一日、 二零一三年三月三十一日及 二零一三年四月一日之成本,	
	扣除累計攤銷	399,732
At 31 March 2014 and 31 March 2013:	於二零一四年三月三十一日及	
	二零一三年三月三十一日:	
Cost	二零一三年三月三十一日: 成本	533,559
Cost Accumulated amortisation		533,559 (133,827)

^{*} As further described in note 2.4 to the financial statements, the amortisation has been included in properties under development as land cost.

19. INTERESTS IN SUBSIDIARIES

19. 附屬公司權益

Company 本公司

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Unlisted shares, at cost Due from subsidiaries Due to subsidiaries	非上市股份,按成本值 應收附屬公司款項 應付附屬公司款項	61,990 1,903,895 (385,196)	61,990 2,024,123 (518,575)
Impairment#	減值#	1,580,689 (19,347) 1,561,342	1,567,538 (19,347) 1,548,191
		1,301,342	1,546,191

An impairment was recognised for certain amounts due from subsidiaries with a total carrying amount of HK\$137,428,000 (2013: HK\$137,398,000) as such subsidiaries have suffered losses over the years and the amounts are considered as not recoverable. There was no change in the impairment account during the current and prior years.

The amounts due from/to the subsidiaries are unsecured, interest-free and not repayable within one year.

由於若干附屬公司於過去年間之虧損款項已視為不可取回,因此若干應收該等附屬公司款項之總賬面值已確認之減值為137,428,000港元(二零一三年:137,398,000港元)。於本年度及過往年度內減值賬目並無任何變動。

應收/應付附屬公司之款項為無抵押, 不計利息及須於一年內償還。

誠如財務報表附註2.4所進一步載述, 攤銷已作為土地成本計入發展中物業。

19. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued) 19. 附屬公司權益(續)

Particulars of the principal subsidiaries of the Company are as follows:

本公司主要附屬公司之詳情如下:

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/ 註冊及營業地點	Class of equity interest held 所持股權類別	Nominal value of issued ordinary/ registered share capital 已發行普通/註冊股本面值	Percentage of equity interest attributable to the Company 本公司應佔股權百分比		Principal activities 主要業務
				2014 二零一四年	2013 二零一三年	
Amica Properties Limited 亞美加置業有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary shares 普通股	HK\$10,000 10,000港元	100	100	Property investment 物業投資
Carrianna (BVI) Ltd.*	British Virgin Islands 英屬處女群島	Ordinary shares 普通股	US\$1 1美元	100	100	Investment holding 投資控股
Carrianna (Chiu Chow) Restaurant Limited#	Hong Kong	Ordinary shares	HK\$8,000,000	73	73	Restaurant operations
佳寧娜(潮州)酒樓有限公司#	香港	普通股	8,000,000港元			酒樓經營
Carrianna Chinese Food (Hong Kong) Limited	Hong Kong	Ordinary shares	HK\$900,000	89	89	Investment holding
佳寧娜中式食品(香港) 有限公司	香港	普通股	900,000港元			投資控股
Carrianna Holdings Limited	Hong Kong	Ordinary shares	HK\$25,000,000	100	100	Property investment and development
佳寧娜集團有限公司	香港	普通股	25,000,000港元			物業投資及發展
Carrianna (Shenzhen) Investment Co., Ltd.#(1)	PRC/Mainland China	Registered capital	HK\$80,000,000	100	100	Investment holding and property development
佳寧娜(深圳)投資 有限公司# ⁽¹⁾	中國/中國大陸	註冊資本	80,000,000港元			投資控股及物業發展
China East International Materials City Limited	Hong Kong	Ordinary shares	HK\$1,000,000	83	72	Investment holding
華東國際物料城有限公司	香港	普通股	1,000,000港元			投資控股
Crown Tech Investments Limited	Hong Kong	Ordinary shares	HK\$1	100	100	Investment holding
達冠投資有限公司	香港	普通股	1港元			投資控股
Earn Fame Group Limited 添譽集團有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	Ordinary shares 普通股	US\$1 1美元	100	100	Investment holding 投資控股
Elite Brave Development Limited*	British Virgin Islands	Ordinary shares	US\$1	100	100	Investment holding
精勇發展有限公司*	英屬處女群島	普通股	1美元			投資控股
Goldfield Properties Limited 嘉豐置業有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary shares 普通股	HK\$2 2港元	100	100	Property investment 物業投資

19. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued) 19. 附屬公司權益(續)

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/ 註冊及營業地點	Class of equity interest held 所持股權類別	Nominal value of issued ordinary/ registered share capital 已發行普通/註冊股本面值	interest at to the C 本公司质	e of equity ttributable ompany 焦估股權 分比 2013 二零一三年	Principal activities 主要業務
Huge Moral International	British Virgin Islands	Ordinary shares	US\$1	100	100	Investment holding
Limited* 浩德國際有限公司*	英屬處女群島	普通股	1美元			投資控股
Kunming Carrianna Chaozhou Restaurant Ltd. # (2)	PRC/Mainland China	Registered capital	HK\$12,000,000	60	60	Restaurant operations
昆明佳寧娜潮州酒樓 有限公司#(2)	中國/中國大陸	註冊資本	12,000,000港元			酒樓經營
Tak Sing Alliance Limited	Hong Kong	Ordinary shares	HK\$200	100	100	Property investment
	香港	普通股 Non-voting deferred	200港元 HK\$1,000,000	-	-	物業投資
		shares 無投票權 遞延股份	1,000,000港元			
Tak Sing (Panyu) Fashion	PRC/Mainland China	Registered capital	HK\$51,000,000	100	100	Property investment
Company Limited#(1) 廣州市達昇服裝有限公司#(1)	中國/中國大陸	註冊資本	51,000,000港元			物業投資
佳寧娜(佛山)企業 有限公司**#(2)	PRC/Mainland China	Registered capital	RMB14,700,000	100	100	Hotel and restaurant operations
有限公司 …	中國/中國大陸	註冊資本	人民幣14,700,000元			酒店及酒樓經營
武漢佳寧娜餐飲有限公司#⑵	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	Registered capital 註冊資本	RMB1,000,000 人民幣1,000,000元	90	70	Restaurant operations 酒樓經營
武漢佳寧娜酒店管理 有限公司# ⁽²⁾	PRC/Mainland China	Registered capital	RMB3,000,000	65	53	Restaurant operations
有敗公明 …	中國/中國大陸	註冊資本	人民幣3,000,000元			酒樓經營
深圳佳寧娜餐飲管理 有限公司# ⁽³⁾	PRC/Mainland China	Registered capital	RMB5,000,000	100	100	Restaurant operations
PIN A SI	中國/中國大陸	註冊資本	人民幣5,000,000元			酒樓經營
海南佳寧娜食品有限公司#(2)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	Registered capital 註冊資本	RMB31,000,000 人民幣31,000,000元	65	55	Food business 食品生產
益陽佳寧娜國際酒店管理 有限公司#(2)	PRC/Mainland China	Registered capital	RMB100,000,000	80	80	Hotel operations
行队 A 叫""	中國/中國大陸	註冊資本	人民幣100,000,000元			酒店經營
Carrianna (Hunan) Enterprise Co., Ltd.	PRC/Mainland China	Registered capital	RMB385,000,000	87.5	87.5	Property investment and development
("Hunan Carrianna") ^{# (3)} 佳寧娜 (湖南)實業有限公司 (「湖南佳寧娜」) ^{# (3)}	中國/中國大陸	註冊資本	人民幣385,000,000元			物業投資及發展

19. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued) 19. 附屬公司權益(續)

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/ 註冊及營業地點	Class of equity interest held 所持股權類別	Nominal value of issued ordinary/ registered share capital 已發行普通/註冊股本面值	Percentage of equity interest attributable to the Company 本公司應佔股權 百分比		Principal activities 主要業務
				2014 二零一四年	2013 二零一三年	
華東國際時尚物料城開發 (連雲港)有限公司#(1)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	Registered capital 註冊資本	US\$46,000,000 46,000,000美元	83	72	Property investment and development 物業投資及發展
北京佳寧娜酒店管理 有限公司#⑴	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	Registered capital 註冊資本	RMB12,000,000 人民幣12,000,000元	100	75	Restaurant operations 酒樓經營
深圳佳寧娜飲食有限公司#為	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	Registered capital 註冊資本	RMB6,000,000 人民幣6,000,000元	68	68	Restaurant operations 酒樓經營
海南佳寧娜餐飲服務 有限公司#(1)	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	Registered capital 註冊資本	RMB50,000,000 人民幣50,000,000元	65	_	Restaurant operations 酒樓經營
昆明佳寧娜食品有限公司*⑴	PRC/Mainland China 中國/中國大陸	Registered capital 註冊資本	US\$2,000,000 2,000,000美元	75	75	Food business 食品業務

- * Direct subsidiaries of the Company
- ** 55% of equity interest is directly attributable to the Company
- * The statutory financial statements of these companies were not audited by Ernst & Young, Hong Kong or another member firm of the Ernst & Young global network
- (1) Wholly-foreign-owned enterprises
- (2) Sino-foreign joint venture companies
- (3) Domestic enterprises

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

- * 本公司直接附屬公司
- ** 本公司直接持有55%股權
- * 該等公司之法定財務報表並無經香港 安永會計師事務所或安永會計師事務 所全球網絡之其他成員會計師事務所 審核
- (1) 外商獨資企業
- (2) 中外合資企業
- (3) 內資企業

董事認為,以上所列本公司之附屬公司 為主要影響本集團於年度內之業績或組 成本集團資產淨值之主要部份之附屬公司;而若同時詳列其他附屬公司之資料, 將令致資料過於冗長。

19. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued) 19

19. 附屬公司權益(續)

Details of the Group's subsidiary that has material noncontrolling interests are set out below: 本集團擁有重大非控股權益之附屬公司 之詳情載列如下:

		2014 二零一四年	2013 二零一三年
Percentage of equity interest held by non-controlling interests of Hunan Carrianna	湖南佳寧娜之非控股權益 所持股權之百分比	12.5%	12.5%
		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Profit/(loss) for the year allocated to non-controlling interests of Hunan Carrianna and its subsidiaries (the "Hunan Carrianna Group")	分配至湖南佳寧娜及 其附屬公司 (「湖南佳寧娜集團」)之 非控股權益之 本年度溢利/(虧損)	11,246	(5,175)
Accumulated balance of non-controlling interests of Hunan Carrianna Group at the reporting date	於報告日期之湖南佳寧娜集團 之非控股權益之累計結餘	142,208	129,828
		l	

19. INTERESTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

The following tables illustrate the summarised consolidated financial information of Hunan Carrianna Group. The amounts disclosed are before any intercompany eliminations:

19. 附屬公司權益(續)

下表列示湖南佳寧娜集團之綜合財務資料概要。所披露之金額為任何公司間抵 銷前之金額:

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Revenue Profit/(loss) for the year Total comprehensive income/(loss) for the year	收入 本年度溢利/(虧損) 本年度全面收入/ (虧損)總額	404,105 89,970 99,038	12,643 (33,528) (30,545)
Current assets Non-current assets Current liabilities Non-current liabilities	流動資產 非流動資產 流動負債 非流動負債	756,221 1,046,041 (305,518) (359,080)	802,546 1,033,403 (476,896) (320,427)
Net cash flows from/(used in) operating activities Net cash flows from/(used in) investing activities Net cash flows from/(used in) financing activities	經營活動所得/(所用) 現金流量淨額 投資活動所得/(所用) 現金流量淨額 融資活動所得/(所用) 現金流量淨額	(118,033) 66,520 49,995	59,796 12,744 (49,743)
Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents	現金及現金等值項目 增加/(減少)淨額	(1,518)	22,797

20. INVESTMENT IN A JOINT VENTURE 20. 於合營公司之投資

Group 本集團

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	
Share of net assets Amount due to the joint venture Provision for impairment	應佔資產淨值 應付合營公司款項 減值撥備		1,790 (612) (1,178)	
		-	-	

The balance with the joint venture as at 31 March 2013 was unsecured, interest-free and was not repayable within one year from the end of the reporting period. The balances were written off upon the deregistration of the joint venture during the year ended 31 March 2014.

Particulars of the joint venture were as follows:

於二零一三年三月三十一日,與合營公司之結餘為無抵押及不計利息,且毋須於報告期末起計一年內償還。該結餘已於截至二零一四年三月三十一日止年度內取消合營公司之註冊時撇銷。

合營公司之詳情如下:

Percentage of 本集團應佔百分比

Name 名稱	Business structure 業務架構	Place of registration/ business 註冊/營業地點	Ownership interest 所有權權益	Voting power 投票權	Profit sharing 利潤分配	Principal activity 主要業務
Chengdu Carrianna Chaozhou Restaurant Co., Ltd.	Corporate	PRC/Mainland China	51	50	51	Dormant
成都佳寧娜潮州酒樓有限公司	公司	中國/中國大陸				暫無業務

As at 31 March 2013, the investment in the joint venture was indirectly held by the Company.

於二零一三年三月三十一日,於合營企業之投資由本公司間接持有。

21. INTERESTS IN ASSOCIATES

21. 於聯營公司之權益

		Group 本集團		Company 本公司	
		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Share of net assets Due from associates Due to associates Loans to an associate	分佔資產淨值 應收聯營公司 應付聯營公司 給予一間聯營公司之貸款	52,247 181,174 (4,145) 129,161	66,136 154,645 (4,031) 47,201	- 3,925 - -	- 3,925 - -
Provision for impairment	減值撥備	358,437 (10,628) 347,809	263,951 (10,628) 253,323	3,925 - 3,925	3,925 - 3,925

The amounts due from/to associates are unsecured, interest-free and not repayable within one year.

Included in the loans to an associate of HK\$82 million (2013: Nil) is secured by the pledge of the entire share capital of South China International Purchasing Exchange Centre Limited ("SCI"), interest-bearing at 12% per annum, and is repayable in December 2015. The remaining loans are unsecured, interest-free and not repayable within twelve months from the end of the reporting period.

應收/應付聯營公司之款項均為無抵押、不計利息及毋須於一年內償還。

給予一間聯營公司之貸款以抵押華南國際採購交易中心有限公司(「華南國際」)之全部股本作擔保之82,000,000港元(二零一三年:無),為按每年12%計息及須於二零一五年十二月償還。餘下貸款為無抵押、免息及毋須於報告期末起計十二個月內償還。

21. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued)

21. 於聯營公司之權益(續)

Particulars of the principal associate are as follows:

主要聯營公司詳情如下:

Name 名稱	Particulars of issued shares held 持有已發行股份詳情	Business structure 業務架構	Place of incorporation/business 註冊成立/營業地點	equity attrib to the	itage of interest utable Group 股權百分比	Principal activity 主要業務
				2014 二零一四年	2013	
SCI#	Ordinary shares of HK\$1 each (unlisted)	Corporate	Hong Kong	50	50	Investment holding
華南國際#	每股面值1港元之 普通股(非上市)	公司	香港			投資控股

^{*} Not audited by Ernst & Young, Hong Kong or another member firm of the Ernst & Young global network

並無經香港安永會計師事務所或安永 會計師事務所全球網絡之其他成員會 計師事務所審核

The above table lists the associate of the Group which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other associates would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length. All associates were indirectly held by the Company.

SCI is considered as a material associate of the Group and is accounted for using the equity method in the consolidated financial statements. SCI and its subsidiary (collectively, the "SCI Group") are mainly engaged in the property investment and development.

董事認為,以上所列本集團之聯營公司 為主要影響本集團於本年度之業績或組 成本集團資產淨值主要部份之聯營公司:如若同時詳列其他未有列出之聯營 公司之資料,則會令致資料過於冗長。 所有聯營公司由本公司間接持有。

華南國際被視為本集團一間主要聯營公司,並於綜合財務報表以權益法入賬。 華南國際及其附屬公司(統稱「華南國際 集團」)主要從事物業投資及發展業務。

21. INTERESTS IN ASSOCIATES (Continued)

The following table illustrates the summarised financial information of SCI Group adjusted for any differences in accounting policies, and reconciled to the carrying amount in the consolidated financial statements:

21. 於聯營公司之權益(續)

下表列示華南國際集團之財務資料概要 (已就會計政策之任何差異作出調整)並 與綜合財務報表內之賬面值對賬如下:

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Current assets Non-current assets Current liabilities Non-current liabilities	流動資產 非流動資產 流動負債 非流動負債	203,530 622,865 (525,443) (201,344)	67,614 539,695 (393,004) (86,919)
Net assets	資產淨值	99,608	127,386
Reconciliation to the Group's interest in the associate: Proportion of the Group's ownership Group's share of net assets of the associate Amount due from the associate Loans to the associate Carrying amount of the investment	與本集團於聯營公司之 權益對賬: 本集團所有權之比例 本集團應佔聯營公司之 資產淨值 應收聯營公司款項 給予聯營公司之貸款 投資賬面值	50% 49,804 172,816 129,161 351,781	50% 63,693 146,308 47,201 257,202
Revenue Loss and total comprehensive loss for the year	收入 本年度虧損及全面虧損總額	27,778	10,840

The following table illustrates the aggregate financial information of the Group's associates that are not individually material:

下表列示本集團個別不重大之聯營公司 之總財務資料:

	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Aggregate carrying amount of the 本集團於聯營公司之權益之 Group's interests in the associates 總賬面值	(3,972)	(3,879)

22. AVAILABLE-FOR-SALE INVESTMENTS

22. 可供出售投資

Listed equity investments in 於香港上市股本投資,按市值 Hong Kong, at market value Unlisted equity investment, at cost 非上市股本投資,按成本 491,942 9 30,202 522,144 9 Less: Available-for-sale investments classified as held for sale 出售投資 — (7			Group 本集團		
Hong Kong, at market value Unlisted equity investment, at cost 非上市股本投資,按成本 522,144 Less: Available-for-sale investments classified as held for sale 出售投資 491,942 30,202			二零一四年 HK\$'000	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	
Less: Available-for-sale investments 減:分類為持作出售之可供 classified as held for sale 出售投資 – (7	Hong Kong, at market value		1	954,368 -	
Non-current portion 非即期部份 522.144 1			522,144 -	954,368 (773,711)	
717173 HF 1/2	Non-current portion	非即期部份	522,144	180,657	

The listed equity investments represented the Group's entire equity interests in China South City Holdings Limited ("CSC") which were designated as available-for-sale financial assets and have no fixed maturity date or coupon rate.

During the year, the gross gain in respect of the Group's available-for-sale listed equity investments recognised in other comprehensive income amounted to HK\$464,833,000 (2013: HK\$260,951,000), out of which HK\$152,315,000 (2013: HK\$38,389,000) was reclassified upon disposal from other comprehensive income to the statement of profit or loss for the year.

上市股本投資指本集團於華南城控股有限公司(「華南城」)之全部股權,其指定為可供出售金融資產及無固定到期日或票面利率。

年內,於其他全面收入中確認之本集團之可供出售上市股本投資之收益總額為464,833,000港元(二零一三年:260,951,000港元),其中152,315,000港元(二零一三年:38,389,000港元)乃於出售時由其他全面收入重新分類至本年度之損益表。

22. AVAILABLE-FOR-SALE INVESTMENTS (Continued)

On 6 February 2013, a wholly-owned subsidiary of the Group (the "CSC Vendor"), Chen's International Investment Limited (the "Purchaser", an independent third party), Mr. Chen Hong Tian (the "Guarantor", an independent third party) and the Company entered into a sale and purchase agreement (the "S&P Agreement"), pursuant to which the CSC Vendor has conditionally agreed to sell and the Purchaser has conditionally agreed to acquire 750,000,000 shares of CSC (the "Sale Shares"), representing approximately 12.39% of the issued share capital of CSC at the date of the S&P Agreement, at a total cash consideration of HK\$1,162,500,000 (i.e., HK\$1.55 per Sale Share).

At 31 March 2013, the disposal of 154,838,000 Sale Shares was completed and the disposal of the remaining 595,162,000 Sale Shares was to be completed by 30 June 2013. Accordingly, the carrying fair value of these remaining Sale Shares was classified as held for sale on the consolidated statement of financial position as at 31 March 2013. Further details of the S&P Agreement were set out in the Company's circular dated 13 March 2013. The debit available-for-sale investment revaluation reserve in relation to the Sale Shares yet to be disposed of as at 31 March 2013 amounted to HK\$1,232,000. During the year ended 31 March 2014, the disposal of the remaining 595,162,000 Sale Shares was completed.

The fair values of these listed equity investments are based on the quoted market price.

As at 31 March 2014, the unlisted equity investment with a carrying amount of HK\$30,202,000 (2013: Nil) was stated at cost less impairment because the range of reasonable fair value estimates is so significant that the directors are of the opinion that its fair value cannot be measured reliably. The Group does not intend to dispose of it in the near future.

22. 可供出售投資(續)

於二零一三年二月六日,本集團之一間 全資附屬公司(「華南城賣方」)、Chen's International Investment Limited(「買 方」,獨立第三方)、陳紅天先生(「擔保 人」,獨立第三方)及本公司訂立買賣協議(「買賣協議」),據此,華南城賣方已 有條件同意出售而買方已有條件同意 收購750,000,000股華南城之股份(「待 售股份」),相當於華南城於買賣協議日 期已發行股本約12.39%,現金代價總額 為1,162,500,000港元(即每股待售股份 1.55港元)。

於二零一三年三月三十一日,出售 154,838,000股待售股份已完成,及出售 餘下595,162,000股待售股份預期將於二 零一三年六月三十日前完成。因此,該等 餘下待售股份之賬面公平值於二零一三 年三月三十一日於綜合財務狀況表內分 類為持作待售。買賣協議之進一步持 載於本公司日期為二零一三年三月十一 日之通函內。於二零一三年三月三十一 日有關仍有待出售之待售股份之可供出 售投資重估儲備之借方金額為1,232,000 港元。於截至二零一四年三月三十一日 止年度內,出售餘下595,162,000股待售 股份已完成。

該等上市股本投資之公平值乃按市場報 價計算。

於二零一四年三月三十一日,賬面值為30,202,000港元(二零一三年:無)之非上市股本投資乃按成本扣除減值列賬,原因為合理公平值估計範圍過於寬泛以致董事認為其公平值無法可靠計量。本集團不擬於可見將來出售該非上市股本投資。

22. AVAILABLE-FOR-SALE INVESTMENTS (Continued)

At 31 March 2013, the carrying amount of the Group's interests in the listed equity investments classified as available-for-sale investments exceeded 10% of the total assets of the Group.

22. 可供出售投資(續)

於二零一三年三月三十一日,本集團於 分類為可供出售投資上市股本投資之權 益之賬面值超過本集團總資產之10%。

Name 名稱	Particulars of issued shares held 所持已發行股份詳情	Business structure 業務架構	Place of incorporation 註冊成立 地點	equity attrib to the 本集團	tage of interest utable Group 態佔股權	Principal activities 主要業務
				2014	2013 二零一三年	
csc	Ordinary shares of HK\$0.01 each	Corporate	Hong Kong	2.01	12.13	Property development, investment and management
華南城	每股面值0.01港元之 普通股	公司	香港			物業發展、投資及 管理

23. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

23. 按公平值列賬及於損益中處理之金融資產

Group

		本集團		
		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	
Hong Kong listed equity investments, at market value Singapore listed debt investment, at market value	香港上市股權投資,按市值新加坡上市債務投資,按市值	48,350 1,267	-	
Unlisted investments, at fair value	非上市投資,按公平值	55,452	15,313	
Less: Current portion Non-current portion	減:即期部份	105,069 (100,415) 4,654	15,313 - 15,313	
		·		

23. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (Continued)

The listed equity and debt investments at 31 March 2014 were classified as held for trading.

The unlisted investments at 31 March 2014 and 2013 were, upon initial recognition, designated by the Group as financial assets at fair value through profit or loss as they are managed and their performance are evaluated on a fair value basis, in accordance with a documented risk management and investment strategy, and information about the investments is provided on that basis to the Group's key management personnel.

The fair values of the above investments were based on the market values provided by financial institutions or quoted market prices at the end of the reporting period.

At 31 March 2014, the Group's financial assets at fair value through profit or loss of HK\$29,975,000 (2013: HK\$15,313,000) were pledged to secure banking facilities granted to the Group (note 44).

24. STRUCTURED DEPOSITS

Structured deposits were stated at fair value and represented several deposits placed in banks. The Group designated the structured deposits as investments at fair value through profit or loss in accordance with HKAS 39. As at 31 March 2014, the aggregate fair values of the structured deposits at approximately HK\$24,993,000 (2013: HK\$81,643,000) and total realised and unrealised fair value gains of HK\$2,972,000 (2013: HK\$1,399,000) were recognised by the Group during the year.

At 31 March 2014 and 2013, a structured deposit with a value of HK\$12,250,000 was pledged to secure general banking facilities granted to the Group (note 44).

The fair value was based on the market value provided by financial institutions at the end of the reporting period.

23. 按公平值列賬及於損益中處理之金融資產(續)

於二零一四年三月三十一日,上市股本及債務投資分類為持作買賣。

於二零一四年及二零一三年三月三十一日,非上市投資乃於初步確認時被本集團指定為按公平值列賬及於損益中處理之金融資產,原因為該等投資乃根據既定之風險管理及投資策略,按公平值基準管理及評估其表現,而有關該等投資之資料乃按該基準向本集團之主要管理人員提供。

上述投資之公平值乃按財務機構提供之市值或於報告期末之市場報價為基準。

於二零一四年三月三十一日,本集團價值為29,975,000港元(二零一三年:15,313,000港元)之按公平值列賬及於損益中處理之金融資產已作抵押,作為本集團所獲一般銀行信貸之擔保(附註44)。

24. 結構性存款

結構性存款乃按公平值列賬及指存置於銀行之數筆存款。本集團已根據香港會計準則第39號將結構性存款指定為按公平值列賬及於損益中處理之投資。於二零一四年三月三十一日,結構性存款之總公平值為約24,993,000港元(二零一三年:81,643,000港元)以及已變現及未變現公平值收益總額2,972,000港元(二零一三年:1,399,000港元)已於年內由本集團確認。

於二零一四年及二零一三年三月三十一日,面值為12,250,000港元之結構性存款已抵押,作為本集團所獲授一般銀行信貸之擔保(附註44)。

公平值乃按財務機構於報告期末提供之 市值為基準。

25. PROPERTIES UNDER DEVELOPMENT

25. 發展中物業

Gro	oup
本复	画

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
At beginning of year Additions Transfer to properties held for sale Exchange realignment	於年初 添置 轉撥至持作待售之物業 匯兑調整	1,568,811 246,564 (755,662) 22,512	1,351,972 209,935 - 6,904
At 31 March	於三月三十一日	1,082,225	1,568,811
Properties under development expected to be completed: Within normal operating cycle included under current assets Beyond normal operating cycle included under non-current asset	預期於以下期限竣工之發展中物業: 包含於流動資產之日常經營 週期內 超出非流動資產之日常經營 週期	99,507 982,718	604,216 964,595
		1,082,225	1,568,811
Properties under development expected to be completed within normal operating cycle and recovered:	預期於以下日常經營週期內 竣工及可收回之發展中物業:		
Within one year After one year	一年內 一年後	99,507 -	577,371 26,845
		99,507	604,216

The Group's properties under development were located in Mainland China.

本集團之發展中物業位於中國大陸。

Included in the Group's properties under development as at 31 March 2014 were land use rights with an aggregate carrying amount of approximately HK\$229,056,000 (2013: HK\$572,046,000) held under medium term leases.

本集團於二零一四年三月三十一日發展中物業為總賬面值約為229,056,000港元 (二零一三年:572,046,000港元)以中期租約持有之土地使用權。

25. PROPERTIES UNDER DEVELOPMENT (Continued)

At 31 March 2014, the Group's properties under development with a value of HK\$411,374,000 (2013: HK\$903,477,000) were pledged to secure general banking facilities granted to the Group (note 44).

Further particulars of the Group's major properties under development are included on pages 237 to 240.

25. 發展中物業(續)

於二零一四年三月三十一日,本集團價值411,374,000港元(二零一三年:903,477,000港元)之發展中物業已作抵押,作為本集團所獲一般銀行信貸之擔保(附註44)。

本集團之主要發展中物業之進一步詳情 載於第237至240頁。

26. INVENTORIES

26. 存貨

			Group 本集團		
		20 二零一四 HK\$'0 千港	年 00	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	
Finished goods Food and beverages	製成品食品及飲料	37,1	- 48	3,358 43,774	
		37,1	48	47,132	

27. DEBTORS, DEPOSITS AND PREPAYMENTS

Included in the balance is an amount of HK\$50,446,000 (2013: HK\$40,203,000) representing the trade debtors of the Group.

27. 應收賬款、接金及預付款項

結餘包括50,446,000港元(二零一三年:40,203,000港元)為本集團之應收貿易賬款。

			Group 本集團		
		=	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	
Trade debtors Impairment	應收貿易賬款減值		70,891 (20,445) 50,446	60,236 (20,033) 40,203	

27. DEBTORS, DEPOSITS AND PREPAYMENTS (Continued)

An aged analysis of such debtors as at the end of the reporting period, based on the invoice date and net of provision, is as follows:

27. 應收賬款、按金及預付款項(續)

於報告期末,有關應收賬款按發票日期及扣除撥備之賬齡分析如下:

		_	Group 本集團		
			20142013二零一四年二零一三年HK\$'000HK\$'000千港元千港元		
Current to 30 days 31 to 60 days 61 to 90 days Over 90 days	即期至30日 31至60日 61至90日 超過90日		6,214 5,833 18,323 20,076 50,446	8,410 5,272 2,149 24,372 40,203	

CREDIT TERMS

For hotel, restaurant and food business, the Group's trading terms with its customer are mainly on cash and credit card settlements. For property sales, credit terms vary in accordance with the terms of the sale and purchase agreements. All trade debtors are recognised and carried at their original invoiced amounts less impairment of debtors which is recorded when the collection of the full amount is no longer probable. Bad debts are written off as incurred.

In view of the aforementioned and the fact that the Group's trade debtors relate to a large number of diversified customers, there is no significant concentration of credit risk. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over these balances. Trade debtors are non-interest-bearing.

信貸條款

就酒店、酒樓及食品業務而言,本集團與其客戶之貿易條款一般以現金及信用卡結算為主。就物業銷售而言,信貸條款則按照買賣合同之條款而釐定。所有應收貿易賬款乃按其原發票金額扣除於不再可能悉數收回款項時入賬之應收貿易賬款減值後確認及入賬。壞賬於產生時予以撇銷。

考慮到上述情況及本集團應收貿易賬款 涉及大量及多種類型客戶之事實,沒有 重大之信貸風險集中。本集團並無就該 等結餘持有任何抵押或其他信貸提升。 貿易應收賬款均為無需附息。

27. DEBTORS, DEPOSITS AND PREPAYMENTS (Continued)

The movements in the provision for impairment of trade debtors are as follows:

27. 應收賬款、按金及預付款項

貿易應收賬款之減值撥備之變動如下:

Group 本集團

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
At beginning of year Impairment losses recognised (note 6) Amount written off as uncollectible Exchange realignment	於年初 確認減值虧損(附註6) 作為不可收回之撇銷金額 匯兑調整	20,033 86 - 326	18,576 1,565 (226) 118
At 31 March	於三月三十一日	20,445	20,033

Included in the above provision for impairment of trade debtors is a provision for individually impaired trade debtors of HK\$20,445,000 (2013: HK\$20,033,000) with a carrying amount before provision of HK\$21,306,000 (2013: HK\$20,557,000). Such provision was determined after taking into account the ageing of individual debtors' balances, the creditworthiness of the debtors, the repayment history and historical write-off experience.

上述給予應收貿易賬款之減值撥備中包括個別已減值應收貿易賬款作出之撥備20,445,000港元(二零一三年:20,033,000港元),該等應收賬款之撥備前賬面值為21,306,000港元(二零一三年:20,557,000港元)。該撥備之釐訂是經過考慮個別賬戶應收賬款結餘之賬齡、應收賬款之信用評級、還款記錄及過往撇賬經驗之影響。

27. DEBTORS, DEPOSITS AND PREPAYMENTS (Continued)

The aged analysis of the trade debtors that are not considered to be impaired is as follows:

27. 應收賬款、按金及預付款項(續)

視作未減值之應收賬款賬齡分析如下:

Gro	up
本集	專

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	HK\$'000
Neither past due nor impaired Less than 1 month past due 1 to 3 months past due Over 3 months past due	未逾期或未減值 逾期少於一個月 逾期一至三個月 逾期超過三個月	6,214 5,791 18,364 19,216 49,585	22,583

Receivables that were neither past due nor impaired relate to a large number of diversified customers for whom there was no recent history of default.

Receivables that were past due but not impaired relate to a number of independent customers that have a good track record with the Group. Based on past experience, the directors of the Company are of the opinion that no provision for impairment is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable.

未逾期或未減值之應收賬款涉及近期並 無欠款記錄之大量分散之客戶。

已逾期但未減值之應收賬款乃有關於多名與本集團保持良好往績記錄之獨立客戶。根據過往經驗,本公司董事認為,就該等結餘而言,由於信貸質素並未發生重大變動,且該等結餘仍可悉數收回,故毋須就此作出任何減值撥備。

28. DUE FROM DIRECTORS

Particulars of amounts due from directors, disclosed pursuant to Section 161B of the Hong Kong Companies Ordinance, are as follows:

28. 應收董事款項

根據香港公司條例第161B條披露之應收款項款項之詳情如下:

Group 本集團

		31 March	Maximum amount outstanding	1 April
Name		2014	during the year	2013
		二零一四年	年內尚未償還	二零一三年
姓名		三月三十一日	之最高金額	四月一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Mr. Ma Kai Cheung	馬介璋先生	776	2,920	-
Mr. Ma Kai Yum	馬介欽先生	727	5,006	-
Mr. Ma Hung Ming, John	馬鴻銘先生	273	273	-
		1,776	8,199	_

During the year ended 31 March 2014, the minimum amount outstanding for the amounts due from Messrs. Ma Kai Cheung, Ma Kai Yum and Ma Hung Ming, John was a credit balance of HK\$11,504,000, HK\$727,000 and a credit balance of HK\$2,537,000, respectively.

The amounts due from directors are unsecured, interestfree and have no fixed terms of repayment. 於截至二零一四年三月三十一日止年度內,就應收馬介璋先生、馬介欽先生及馬鴻銘先生款項之尚未償還最低金額分別為信貸結餘11,504,000港元、727,000港元及信貸結餘2,537,000港元。

應收董事之款項為無抵押、免息及無固定還款期。

Company 本公司

			Maximum amount	
		31 March	outstanding	1 April
Name		2014	during the year	2013
		二零一四年	年內尚未償還	二零一三年
姓名		三月三十一日	之最高金額	四月一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Mr. Ma Hung Ming, John	馬鴻銘先生	1,371	1,371	-

28. DUE FROM DIRECTORS (Continued)

During the year ended 31 March 2014, the minimum amount outstanding for the amount due from Mr. Ma Hung Ming, John was a credit balance of HK\$1,439,000.

The amount due from a director is unsecured, interestfree and has no fixed terms of repayment.

29. CASH AND CASH EQUIVALENTS, RESTRICTED CASH AND PLEDGED DEPOSITS

28. 應收董事款項(續)

於截至二零一四年三月三十一日止年度內,就應收馬鴻銘先生款項之尚未償還最低金額為信貸結餘1,439,000港元。

應收一名董事款項為無抵押、免息及無固定還款期。

29. 現金及現金等值項目、受限制 現金及已抵押存款

			Group 本集團		Company 本公司	
		Note 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Cash and bank balances Time deposits	現金及銀行結存 定期存款		372,569 68,589	370,350 165,602	181 -	677 -
Less: Pledged time deposits for long term bank loans Pledged time deposits for general banking facilities and short term bank loans	減:為長期銀行貸 款抵押之 定期存款 為一般銀行信 貸及短期銀 行貸款抵押		441,158 (61,564)	535,952 (29,661)	181	677
Restricted cash	之定期存款 有限制現金	(a)	(6,477) (10,123)	(13,865) (13,013)	-	_ _
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項 目		362,994	479,413	181	677

Note:

(a) According to relevant contracts, property development companies of the Group are required to place at designated bank accounts certain amounts as deposits for potential default in payment of mortgage loans advanced to property purchasers. Such guarantee deposits will only be released either after the property ownership certificate is submitted to the banks as collateral or when the property purchasers have repaid the full mortgage loans to the banks.

附註:

(a) 按照相關合約,本集團內負責物業發展 之公司須存放一定金額於指定銀行為 可能拖欠按揭供款之物業買家提供擔 保。該項保証金存款會在銀行獲得相關 房屋產權作抵押或該物業買家向銀行 付清全部按揭供款時方予解除。

29. CASH AND CASH EQUIVALENTS, RESTRICTED CASH AND PLEDGED DEPOSITS (Continued)

At the end of the reporting period, the cash and bank balances (including time deposits) of the Group denominated in Renminbi amounted to HK\$187,277,000 (2013: HK\$129,784,000). The Renminbi is not freely convertible into other currencies, however, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange Renminbi for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.

Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates. Short term time deposits are made for varying periods of between one day and three months depending on the immediate cash requirements of the Group, and earn interest at the respective short term time deposit rates. The bank balances and pledged deposits are deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

30. TRADE CREDITORS

An aged analysis of trade creditors as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

29. 現金及現金等值項目、受限制 現金及已抵押存款(續)

於報告期末,本集團之現金及現金結存中(包括定期存款)有人民幣值為單位結存之結餘為數187,277,000港元(二零一三年:129,784,000港元)。人民幣未能自由兑換為其他貨幣,但根據中國大陸之外匯管制條例及結匯,售匯及付匯管理條例規定可容許本集團透過特許進行外匯業務之銀行兑換人民幣為其他貨幣。

銀行現金賺取之利息乃按每日銀行存款 利率之浮動利率而定。短期定期存款之 期限不一,介乎一日至三個月不等,主要 視乎本集團之即時現金需求,並按不同 之短期定期存款賺取利息。銀行結存及 抵押存款存放於信譽良好且近期沒有違 約記錄之銀行。

30. 應付貿易賬款

於報告期末,應付貿易賬款按發票日期 之賬齡分析如下:

Grou	р
太 隹 🛭	i,

		=	2014 零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Current to 30 days			122,954	91,211
31 to 60 days	31至60日		3,272	5,879
61 to 90 days	61至90日		6,350	4,540
Over 90 days	超過90日		6,851	6,434
			139,427	108,064
	<u> </u>			

Trade creditors are non-interest-bearing and repayable within the normal operating cycle.

應付貿易賬款為不計利息及須於正常營運週期內償還。

31. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER BORROWINGS

31. 附息之銀行及其他借貸

Group

本集團

	31 March 2014 二零一四年三月三十一日		_	31 March 2013 二零一三年三月三十一日		
	Effective interest rate (%)	Maturity 到期日	HK\$'000 千港元	Effective interest rate (%) 實際利率	Maturity 到期日	HK\$'000 千港元
Current 即期						
Bank overdraft – secured 銀行透支一有抵押	4.8 – 5.5	On demand 按要求	13,107	_	-	-
Bank loans – secured 銀行貸款一有抵押	2.2 - 6.9	by March 2015 二零一五年三月	303,318	2.0 – 8.3	by March 2014 二零一四年三月	207,009
Current portion of long term bank loans – secured	1.2 – 7.8	by March 2015	190,137	1.2 – 7.9	by March 2014	239,965
即期長期銀行貸款-有抵押		二零一五年三月			二零一四年三月	
Long term bank loans repayable on	2.2 – 3.2	On demand	52,601	2.2 – 7.9	On demand	248,369
demand – secured (note) 按要求時償還長期銀行貸款 一有抵押(附註)		按要求			按要求	
			559,163			695,343
Non-current 非即期						
Bank loans – secured	1.2 – 7.8	2015 - 2025	315,012	1.2 – 7.8	2014 - 2025	252,492
銀行貸款-有抵押		二零一五年至 二零二五年			二零一四年至 二零二五年	
Other loans – unsecured	8.5	by December 2015	37,752	8.5	by December 2014	49,436
其他貸款-無抵押		二零一五年十二月			二零一四年十二月	
			352,764			301,928
			911,927			997,271

31. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER BORROWINGS (Continued)

31. 附息之銀行及其他借貸(續)

		Group 本集團		
		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	
Analysed into: Bank overdrafts repayable within one year or on demand	分析為: 須於一年內或按要求時償還之 銀行透支	13,107	-	
Bank loans repayable: Within one year or on demand (note) In the second year In the third to fifth years, inclusive Beyond five years	銀行貸款還款期: 一年內或按要求時償還 (附註) 第二年 第三年至第五年 (首尾兩年包括在內) 五年以上	546,056 150,462 116,287 48,263	695,343 135,617 106,115 10,760	
		861,068	947,835	
Other borrowings repayable: In the second year	須於以下期間內償還之 其他借貸: 第二年	37,752 911,927	49,436 997,271	

Note: The Group's term loans with an aggregate carrying amount of HK\$136,476,000 (2013: HK\$398,072,000) containing on-demand clauses have been classified in total as current liabilities. Accordingly, a portion of those term loans due for repayment after one year with an aggregate carrying amount of HK\$52,601,000 (2013: HK\$248,369,000) has been reclassified as current liabilities. For the purpose of the above analysis, the loans are included within current interest-bearing bank and other borrowings and analysed into bank loans repayable within one year or on demand.

Based on the maturity terms of the loans, the amounts repayable in respect of these term loans are: within one year or on demand HK\$83,875,000 (2013: HK\$149,703,000); in the second year HK\$16,352,000 (2013: HK\$75,744,000); in the third to fifth years, inclusive HK\$12,120,000 (2013: HK\$101,725,000); and over five years HK\$24,129,000 (2013: HK\$70,900,000).

附註:本集團包括有一項即時歸還條款已被整體重新歸類為流動負債之定期貸款總賬面值為136,476,000港元(二字年:398,072,000港元)。因此,該部份之定期貸款應於一年後償還之總賬面值為52,601,000港元(二三年:248,369,000港元)亦已被而言,該筆貸款包括在一年內或即期歸還之流動附息銀行及其他借貸內。

根據貸款到期期限,有關該等定期貸款之應償還金額分別為一年內或按要求為83,875,000港元(二零一三年:149,703,000港元);第二年為16,352,000港元(二零一三年:75,744,000港元);第三至五年(首尾兩年包括在內)為12,120,000港元(二零一三年:101,725,000港元);及五年以上為24,129,000港元(二零一三年:70,900,000港元)。

31. INTEREST-BEARING BANK AND OTHER BORROWINGS (Continued)

Included in the Group's interest-bearing bank and other borrowings as at 31 March 2014 were borrowings with a carrying amount of HK\$322,828,000 (2013: HK\$479,464,000) which were denominated in Renminbi. The remaining interest-bearing bank and other borrowings were denominated in Hong Kong dollars.

Certain of the Group's interest-bearing bank and other borrowings were secured by the pledge of certain of the Group's assets as further detailed in note 44 to the financial statements.

32. FINANCE LEASE PAYABLES

The Group leases certain of its motor vehicles for its property investment and development business. These leases are classified as finance leases and have remaining lease terms of three years.

31. 附息之銀行及其他借貸(續)

於二零一四年三月三十一日,在本集團附息之銀行及其他借貸中賬面值為322,828,000港元(二零一三年:479,464,000港元)之借貸以人民幣計值,其餘附息之銀行及其他借貸以港元計值。

本集團若干附息之銀行及其他借貸乃以 抵押本集團若干資產為擔保,進一步詳 情載於財務報表附註44內。

32. 應付融資租賃

本集團因其物業投資及發展業務而租賃 若干其汽車。該等租賃歸類為融資租賃, 餘下租賃年期為三年。

32. FINANCE LEASE PAYABLES (Continued)

32. 應付融資租賃(續)

At 31 March 2014, the total future minimum lease payments under finance leases and their present values were as follows:

於二零一四年三月三十一日,融資租賃 項下之未來最低租賃付款總額及其現值 如下:

			1		1
				Present value	Present value
		Minimum	Minimum	of minimum	of minimum
		lease	lease	lease	lease
		payments	payments	payments	payments
		2014	2013	2014	2013
				最低租賃付款	最低租賃付款
		最低租賃付款	最低租賃付款	之現值	之現值
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
Group	本集團	千港元	千港元	千港元	千港元
Amounts payable:					
Within one year	一年內	825	825	776	740
In the second year	第二年	619	825	607	776
In the third to fifth years, inclusive	第三至第五年				
	(包括首尾兩年)	-	619	-	607
Total minimum finance lease payments	最低融資租賃付款總額	1,444	2,269	1,383	2,123
Future finance charges	未來融資費用	(61)	(146)		
Total net finance lease payables	應付融資租賃款項總淨額	1,383	2,123		
Portion classified as current liabilities	分類為流動負債部份	(776)	(740)		
Non-current portion	非即期部份	607	1,383		

33. DEFERRED TAX

33. 遞延税項

The movements in deferred tax during the year are as follows:

本年度遞延税項之變動如下:

DEFERRED TAX LIABILITIES

遞延税項負債

Group 本集團

		2014			
			二零-	- 四年	
		Depreciation	Fair value		
		allowance in	adjustments		
		excess of	arising from		
		related	acquisition of	Revaluation	
		depreciation	subsidiaries	of properties	Total
			因收購附屬		
		超過有關折舊	公司產生之		
		的折舊免税額	公平值調整	物業重估	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 April 2013	於二零一三年四月一日	2,903	262,737	173,248	438,888
Deferred tax charged/(credited) to	本年度損益表中				
the statement of profit or loss	扣除/(計入)之				
during the year (note 10)	遞延税項(附註10)	21,437	(2,375)	5,552	24,614
Exchange realignment	進 兑調整		(9)	525	516
			(6)		
Gross deferred tax liabilities at	於二零一四年三月三十一日				
31 March 2014	之遞延税項負債總值	24,340	260,353	179,325	464,018

33. DEFERRED TAX (Continued) DEFERRED TAX ASSETS

33. 遞延税項(續) 遞延税項資產

Group 本集團

At 1 April 2013	ffsetting st future	Losses ava for offse against f taxable p 可用以即 應課稅 抵銷之	
profit or loss during the year (note 10) (附註10)	1,807		il 2013 於二零一三年四月一日
Gross deferred tax assets at 31 March 2014 於二零一四年三月三十一日之	(72		
通过税項資產總值 	1,735		

Deferred tax assets and liabilities at the end of the reporting period, presented after appropriate offsetting:

於報告期末,遞延税項資產及負債已予適當抵銷:

		HK\$'000 千港元
Deferred tax liabilities recognised in the consolidated statement of financial position	於綜合財務狀況表確認之 遞延税項負債	462,283
Consolidated statement of imaricial position	<u>~~~,\n, ∀ ∀ \</u>	702,2

33. DEFERRED TAX (Continued) DEFERRED TAX LIABILITIES Group

33. 遞延税項(續) 遞延税項負債 本集團

		2013			
			_零-	-三年	
		Depreciation	Fair value		
		allowance in	adjustments		
		excess of	arising from		
		related	acquisition of	Revaluation	
		depreciation	subsidiaries 因收購附屬	of properties	Total
		超過有關折舊	公司產生之		
		的折舊免税額	公平值調整	物業重估	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 April 2012	於二零一二年四月一日	3,179	263,465	159,214	425,858
Deferred tax charged/(credited) to the statement of profit or loss	本年度損益表中 扣除/(計入)之				
during the year (note 10)	遞延税項(附註10)	(276)	(728)	13,851	12,847
Exchange realignment	匯兑調整	-	-	183	183
Gross deferred tax liabilities at	於二零一三年三月三十一日				
31 March 2013	之遞延税項負債總值	2,903	262,737	173,248	438,888

33. DEFERRED TAX (Continued) DEFERRED TAX ASSETS

33. 遞延税項(續) 遞延税項資產

Group 本集團

二零一三年 Losses available for offsetting against future taxable profits 可用以與未來 應課税溢利 抵銷之虧損

2013

HK\$'000 壬港元

At 1 April 2012	於二零一二年四月一日	1,929
Deferred tax charged to the statement of profit or loss during the year (note 10)	本年度損益表中扣除之 遞延税項(附註10)	(122)
Gross deferred tax assets at 31 March 2013	於二零一三年三月三十一日之 遞延税項資產總值	1,807

Deferred tax assets and liabilities at the end of the reporting period, presented after appropriate offsetting:

於報告期末,遞延税項資產及負債已予適當抵銷:

HK\$'000 千港元

Deferred tax liabilities recognised in the consolidated statement of financial position

於綜合財務狀況表確認之 遞延税項負債

437,081

33. DEFERRED TAX (Continued)

The Group has tax losses arising in Hong Kong of HK\$211,874,000 (2013: HK\$202,157,000), subject to the agreement by the Hong Kong Inland Revenue Department, that are available indefinitely for offsetting against future taxable profits of the companies in which the losses arose. The Group also has estimated tax losses arising in Mainland China of HK\$126,581,000 (2013: HK\$99,038,000) that will expire in one to five years for offsetting against future taxable profits. Deferred tax assets have not been recognised in respect of these losses as it is not considered probable that taxable profits will be available which the tax losses can be utilised.

Pursuant to the PRC Corporate Income Tax Law, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprises established in Mainland China. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty between Mainland China and the jurisdiction of the foreign investors. For the Group, the applicable rates are 5% and 10%. The Group is therefore liable for withholding taxes on dividends distributed by those subsidiaries established in Mainland China in respect of earnings generated from 1 January 2008.

At 31 March 2014, no deferred tax has been recognised for withholding taxes that would be payable on the unremitted earnings that are subject to withholding taxes of the Group's subsidiaries established in Mainland China. In the opinion of the directors, it is not probable that these subsidiaries will distribute such earnings in the foreseeable future. The aggregate amount of temporary differences associated with investments in subsidiaries in Mainland China for which deferred tax liabilities have not been recognised totalled approximately HK\$668,459,000 at 31 March 2014 (2013: HK\$530,706,000).

There are no income tax consequences attaching to the payment of dividends by the Company to its shareholders.

33. 遞延税項(續)

本集團有源自香港之税項虧損 211,874,000港元(二零一三年: 202,157,000港元),須待香港稅務局協 定,而此等虧損可無限期用以與產生銷 損之有關公司之未來應課稅溢利抵銷。 本集團亦有源自中國大陸之估計稅 虧損126,581,000港元(二零一三年 99,038,000港元),而此等虧損則將課稅 溢利抵銷。由於認為不可能產生足稅稅 應課稅溢利用作抵銷可動用之此等稅項 虧損,故未就此等虧損確認遞延稅項資 產。

根據《中國企業所得稅法》,於中國大陸 成立之外資向境外投資者宣派之股息, 須被徵收10%預扣稅。有關規定自二零 零八年一月一日起生效,並適用於二零 零七年十二月三十一日後所產生之盈 利。倘中國大陸與境外投資者所屬生之盈 權區之間定有稅務條約,則可按較低預 扣稅率徵稅。本集團之適用比率為5%及 10%。因此,本集團須就該等於中國大 陸成立之附屬公司就二零零八年一月一 日起產生之盈利而分派之股息繳交預扣 稅。

於二零一四年三月三十一日,本集團並未就於中國大陸成立且須繳交預扣税之附屬公司之未匯出盈利而確認應付之預扣税。董事認為,該等附屬公司於可見未來分派該等盈利之機會不大。於二零一四年三月三十一日,與對中國大陸之附屬公司之投資有關之暫時性差額合共約668,459,000港元尚未確認為遞延税項負債(二零一三年:530,706,000港元)。

本公司向其股東派付股息並無產生所得 税後果。

34. DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

34. 衍生金融工具

		Assets 資產		Liabilities 負債		
Group	本集團	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	
Interest rate swap Forward contract	利率掉期 遠期合約		- 32,477	4,044 -	7,270 –	
Portion classified as non-current: Interest rate swap	分類為非即期之部份: 利率掉期	-	32,477 -	4,044 (1,536)	7,270 (4,224)	
Current portion	即期部份	-	32,477	2,508	3,046	

The Group uses an interest rate swap to minimise its exposure to movements in interest rate in relation to one of its floating rate term loans with a nominal amount of HK\$200,000,000 (2013: HK\$200,000,000). Such swap did not meet the criteria for hedge accounting.

The forward contract was in relation to the S&P Agreement (note 22) whereby the Group had conditionally agreed to sell and the Purchaser had conditionally agreed to purchase the Sale Shares at a predetermined price of HK\$1.55 per Sale Share.

These derivatives are not designated for hedge purposes and are measured at fair value through profit or loss. Fair value loss of these derivatives of HK\$37,143,000 (2013: gain of HK\$30,521,000) was recognised in the statement of profit or loss during the year.

The above derivatives were measured at fair value at the end of the reporting period and were determined based on discounted cash flows model.

本集團使用名義金額200,000,000港元 (二零一三年:200,000,000港元)之利率 掉期以減低利率波動對一項有限期浮息 貸款之影響。該掉期並不符合對沖會計 之標準。

遠期合約乃與買賣協議(附註22)有關,據此,本集團已有條件同意出售及買方已有條件同意購買待售股份,預定價為每股待售股份1.55港元。

該等衍生工具並無指定作對沖用途及按公平值於損益中處理方式計量。該等衍生工具之公平值虧損37,143,000港元(二零一三年:收益30,521,000港元)已於年內計入損益表。

以上衍生工具以報告期末之公平值及貼 現現金流量模式計算。

35. DEFERRED INCOME

The deferred income represents cash subsidies received from a government authority in respect of a property development project in Mainland China. No deferred income was released to the statement of profit or loss during the years ended 31 March 2014 and 2013.

36. CONVERTIBLE NOTES

On 1 February 2013, the Company entered into a subscription agreement with an independent placing agent to issue convertible notes that are convertible into ordinary shares of the Company in the principal amount of HK\$80,000,000.

On 15 February 2013 (the "Issuance Date"), all convertible notes were issued in full to the subscribers. The convertible notes were unsecured, bore interest at 5% per annum and were due for repayment at 100% of the outstanding principal amount on 14 February 2014 (the "Maturity Date"). The convertible notes were convertible into ordinary shares of the Company at any time from the Issuance Date up to five business days prior to (and excluding) the Maturity Date at a conversion price of HK\$1.15 per share (subject to adjustment). Upon full conversion of the convertible notes, a total of 69,565,208 new ordinary shares of the Company would be issued.

During the year, convertible notes with an aggregate principal amount of HK\$75,000,000 (2013: HK\$5,000,000) were converted into 65,217,383 (2013: 4,347,825) new ordinary shares of the Company at a conversion price of HK\$1.15 per share (2013: HK\$1.15 per share). All of the convertible notes were converted as at 31 March 2014 and the outstanding principal amount of the convertible notes as at 31 March 2013 amounted to HK\$75,000,000.

35. 遞延收入

遞延收入代表收到政府部門關於一項中國大陸物業發展計劃之現金補助。截至 二零一四年及二零一三年三月三十一日 止年度,損益表中並無遞延收入。

36. 可換股票據

於二零一三年二月一日,本公司與一名獨立配售代理訂立認購協議以發行本金額為80,000,000港元並可轉換為本公司普通股之可換股票據。

於二零一三年二月十五日(「發行日期」),所有可換股票據已悉數發行予認購人。可換股票據乃無抵押、按每年5%計息及須於二零一四年二月十四日(「到期日」)按尚未行使本金額之100%償還。可換股票據可自發行日期至到期日(及不包括該日)前五個營業日隨時按轉換價每股1.15港元(可予調整)轉換為本公司之普通股。於悉數轉換可換股票據後,合共69,565,208股本公司新普通股將予以發行。

年內,本金總額為75,000,000港元(二零一三年:5,000,000港元)之可換股票據已按轉換價每股1.15港元(二零一三年:每股1.15港元)轉換為65,217,383股(二零一三年:4,347,825股)本公司新普通股。所有可換股票據於二零一四年三月三十一日獲轉換及可換股票據於二零一三年三月三十一日之尚未行使本金額為75,000,000港元。

36. CONVERTIBLE NOTES (Continued)

The conversion options were recognised as derivative financial instruments and were measured at fair value on initial recognition. The respective excess of proceeds over the amount initially recognised as the derivative component of the convertible notes were recognised as liability component which were subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method.

The movements of the liability component and derivative component of the convertible notes issued by the Company are as follows:

36. 可換股票據(續)

轉換期權確認為衍生金融工具,並於初步確認時按公平值計量。所得款項超出初步確認為可換股票據之衍生工具部份金額之有關差額乃確認為負債部份並隨後採用實際利率法按攤銷成本計量。

本公司發行之可換股票據之負債部分及 衍生工具部分之變動如下:

		Liability component 負債部分 HK\$'000 千港元	Derivative component 衍生工具部分 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
At 1 April 2012	於二零一二年四月一日	-	_	-
Issuance during the year	於年內發行	59,029	20,971	80,000
Conversion during the year	於年內轉換	(3,753)	(949)	(4,702)
Fair value change	公平值變動	_	(8,041)	(8,041)
Interest expense	利息開支	2,135	_	2,135
At 31 March 2013 and 1 April 2013	於二零一三年 三月三十一日及	57.444	44.004	00.000
	二零一三年四月一日	57,411	11,981	69,392
Conversion during the year	於年內轉換	(64,307)	(26,086)	(90,393)
Fair value change	公平值變動	_	14,105	14,105
Interest expense	利息開支	6,896	-	6,896
At 31 March 2014	於二零一四年 三月三十一日	-	-	-

37. SHARE CAPITAL

37. 股本

		Company 本公司		
		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	
Authorised: 2,000,000,000 (2013: 2,000,000,000) ordinary shares of HK\$0.10 each	法定股本: 每股面值0.10港元之 普通股2,000,000,000股 (二零一三年: 2,000,000,000股)	200,000	200,000	
Issued and fully paid: 1,248,887,536 (2013: 1,155,770,153) ordinary shares of HK\$0.10 each	已發行及繳足股本: 每股面值0.10港元之 普通股1,248,887,536股 (二零一三年: 1,155,770,153股)	124,889	115,577	

During the years ended 31 March 2014 and 2013, the movements in share capital were as follows:

- (a) The subscription rights attaching to 7,000,000 share options were exercised in the prior year at the subscription price of HK\$0.3 per share (note 38), resulting in the issue of 7,000,000 new ordinary shares of HK\$0.1 each for a total cash consideration of HK\$2,100,000. An amount of HK\$770,000 was transferred from the share option reserve to share premium account upon the exercise of the share options in the prior year.
- (b) The convertible notes with an aggregate principal amount of HK\$5,000,000 were converted into 4,347,825 new ordinary shares of the Company at a conversion price of HK\$1.15 per share in the prior year.

截至二零一四年及二零一三年三月三十一日止年度內,股本變動如下:

- (a) 附隨於7,000,000份購股權之認購權已於去年按認購價每股0.3港元予以行使(附註38),導致發行7,000,000股每股面值0.1港元之新普通股,現金代價總額為2,100,000港元。行使購股權後,金額770,000港元已於去年由購股權儲備轉撥至股份溢價賬。
- (b) 本金總額為5,000,000港元之可換股票據已於去年按每股1.15港元之轉換價轉換為4,347,825股本公司新普通股。

37. SHARE CAPITAL (Continued)

- (c) The subscription rights attaching to 27,900,000 share options were exercised during the year at the weighted average subscription price of HK\$0.61 per share (note 38), resulting in the issue of 27,900,000 new ordinary shares of HK\$0.1 each for a total cash consideration of HK\$17,119,000. An amount of HK\$8,606,000 was transferred from the share option reserve to share premium account upon the exercise of the share options.
- (d) The convertible notes with an aggregate principal amount of HK\$75,000,000 were converted into 65,217,383 new ordinary shares of the Company at a conversion price of HK\$1.15 per share during the year.

A summary of the transactions during the year with reference to the above movements in the Company's issued share capital is as follows:

37. 股本(續)

- (c) 27,900,000份購股權附帶之認購權已於本年度內按加權平均認購價每股0.61港元(附註38)獲行使,導致27,900,000股每股面值為0.1港元之新普通股,總現金代價為17,119,000港元。金額8,606,000港元已於行使購股權時由購股權儲備轉撥至股份溢價賬。
- (d) 本金總額為75,000,000港元之可換股票據已於本年度內按每股1.15港元之轉換價轉換為65,217,383股本公司新普通股。

年內關於上述本公司已發行股本變動之 交易概要如下:

			Number of shares in issue 已發行	Issued capital	Share premium account	Total
		Notes 附註	股份數目	已發行股本 HK\$'000 千港元	股份溢價賬 HK\$'000 千港元	總計 HK\$'000 千港元
At 1 April 2012	於二零一二年 四月一日		1,144,422,328	114,442	1,275,108	1,389,550
Share options exercised Conversion of convertible notes	已行使購股權 轉換可換股票據	(a) (b)	7,000,000 4,347,825	700 435	2,170 4,267	2,870 4,702
At 31 March 2013 and 1 April 2013	於二零一三年 三月三十一日及 二零一三年 四月一日		1,155,770,153	115,577	1,281,545	1,397,122
Share options exercised	已行使購股權	(c)	27,900,000	2,790	22,935	25,725
Conversion of convertible notes	轉換可換股票據	(d)	65,217,383	6,522	83,871	90,393
At 31 March 2014	於二零一四年 三月三十一日		1,248,887,536	124,889	1,388,351	1,513,240

38. SHARE OPTION SCHEME

The Company operates a share option scheme (the "Scheme") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Eligible participants of the Scheme include the Company's directors, including independent non-executive directors, other employees of the Group and consultants of any member of the Group. The Scheme became effective on 10 October 2005 and, unless otherwise cancelled or amended, will remain in force for 10 years from that date.

The maximum number of unexercised share options currently permitted to be granted under the Scheme is an amount equivalent, upon their exercise, to 10% of the shares of the Company in issue at any time. The maximum number of shares issuable under share options to each eligible participant in the Scheme within any 12-month period is limited to 1% of the shares of the Company in issue at any time. Any further grant of share options in excess of this limit is subject to shareholders' approval in a general meeting.

Share options granted to a director are subject to approval in advance by the independent non-executive directors of the Company, or to any of their associates, in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue at any time or with an aggregate value (based on the price of the Company's shares at the date of grant) in excess of HK\$5 million, within any 12-month period, are subject to shareholders' approval in advance in a general meeting.

The offer of a grant of share options may be accepted within 28 days from the date of offer. The amount payable on acceptance of an option is HK\$1. The exercise period of the share options granted is determinable by the directors.

38. 購股權計劃

本公司設有一項購股權計劃(「該計劃」),為對本集團業務作出貢獻之合資格參與者提供鼓勵及獎勵。該計劃之合資格參與者包括本公司董事,包括獨立非執行董事、本集團其他員工及本集團任何成員公司之顧問。該計劃於二零經五年十月十日生效,惟除非獲註銷或修訂,該計劃將於當日起計十年內維持有效。

根據該計劃,現時批准授出之尚未行使 購股權上限不得超過於其行使時本公司 不時已發行股份總數之10%。於該計劃 項下之每名合資格參與者根據購股權可 發行股份上限為任何12個月期間不得超 過本公司不時已發行股份總數之1%。任 何進一步授出之購股權超過此限額,則 需經股東在股東大會上批准。

授予董事購股權必需預先獲得本公司獨立非執行董事(或其聯繫人士)批准;若超過本公司不時已發行股份0.1%或於任何12個月期間,總價值(按授予日期時本公司之股價)超過5,000,000港元,則需要預先獲股東於股東大會上批准。

購股權從授出當日起28天內接受認購, 接納購股權時需付款項為1港元。授予購 股權的行使期由董事釐定。

38. SHARE OPTION SCHEME (Continued)

The exercise price of share options is determinable by the directors and shall be at least the highest of (i) the closing price of the shares as stated in the daily quotation sheet of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") on the offer date, which must be a business day; (ii) the average closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheets for the five business days immediately preceding the offer date; and (iii) the nominal value of a share.

Share options do not confer rights on the holders to dividends or to vote at shareholders' meeting.

The following share options were outstanding under the Scheme during the year:

38. 購股權計劃(續)

購股權之行使價乃由董事釐定,必須為以下各項之最高者:(i)股份於建議日期(該日必須為營業日)於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)每日報價表所列之收市價;(ii)股份於緊接建議日期前五個營業日於聯交所每日報價表所列之平均收市價;及(iii)股份面值。

購股權並無授予持有人權利獲取股息或 於股東大會上投票。

在本年度內,該計劃下尚未行使之購股 權如下:

		20	14	20 ⁻	13
		二零-	-四年	_零-	-三年
		Weighted		Weighted	
		average		average	
		exercise	Number	exercise	Number
		price	of options	price	of options
		加權平均		加權平均	
		行使價	購股權數目	行使價	購股權數目
		HK\$		HK\$	
		per share		per share	
		每股港元		每股港元	
At beginning of year	 於年初	0.75	47,100,000	0.68	36,000,000
Granted during the year	於年內授出	1.51	12,000,000	0.76	18,800,000
Exercised during the year	於年內行使	0.61	(27,900,000)	0.30	(7,000,000)
Expired during the year	於年內屆滿	-	_	2.15	(700,000)
Forfeited during the year	於年內沒收	1.30	(150,000)	-	-
At 31 March	於三月三十一日	1.10	31,050,000	0.75	47,100,000

The weighted average share price at the date of exercise for share options exercised during the year was HK\$1.54 (2013: HK\$0.82) per share and the weighted average closing price of the Company's shares immediately before the exercise date of the share options was HK\$1.52 per share (2013: HK\$0.83).

於年內行使購股權日之加權平均股價為每股1.54港元(二零一三年:0.82港元)及緊隨行使購股權日前本公司股份之加權平均收市價為每股1.52港元(二零一三年:0.83港元)。

38. SHARE OPTION SCHEME (Continued)

38. 購股權計劃(續)

The exercise prices and exercise periods of the share options outstanding as at the end of the reporting period are as follows:

於報告期末尚未行使之購股權之行使價 及行使期間如下:

2014

二零一四年

Number of options 購股權數目	Exercise price* 行使價* HK\$ per share 每股港元	Exercise period 行使期間
4,150,000	1.300	18-12-2006 to 17-12-2016
1,000,000	1.030	3-1-2014 to 2-1-2016
1,000,000	1.030	3-1-2015 to 2-1-2017
1,000,000	1.030	3-1-2016 to 2-1-2018
2,900,000	0.710	31-12-2013 to 11-5-2017
3,000,000	0.824	22-10-2013 to 21-10-2017
3,000,000	0.824	22-10-2014 to 21-10-2017
3,000,000	0.824	22-10-2015 to 21-10-2017
7,000,000	1.510	2-7-2013 to 1-7-2016
5,000,000	1.510	Note 附註
31,050,000		

38. SHARE OPTION SCHEME (Continued)

38. 購股權計劃(續)

2013

二零一三年

Number of options 購股權數目	Exercise price* 行使價* HK\$ per share 每股港元	Exercise period 行使期間
14,000,000	0.300	26-10-2005 to 25-10-2015
7,300,000	1.300	18-12-2006 to 17-12-2016
3,000,000	1.030	3-1-2012 to 2-1-2014
1,000,000	1.030	3-1-2013 to 2-1-2015
1,000,000	1.030	3-1-2014 to 2-1-2016
1,000,000	1.030	3-1-2015 to 2-1-2017
1,000,000	1.030	3-1-2016 to 2-1-2018
2,900,000	0.710	31-12-2012 to 11-5-2017
2,900,000	0.710	31-12-2013 to 11-5-2017
2,000,000	0.710	15-8-2013 to 11-5-2017
2,000,000	0.710	15-2-2014 to 11-5-2017
3,000,000	0.824	22-10-2013 to 21-10-2017
3,000,000	0.824	22-10-2014 to 21-10-2017
3,000,000	0.824	22-10-2015 to 21-10-2017
47,100,000		

^{*} The exercise price of the share options is subject to adjustment in the case of rights or bonus issues, or other similar changes in the Company's share capital.

Note: The Company has granted share options to an external consultant for service to be rendered to the Company. The commencement of the exercise period of the share options will depend on the date of service rendered. As at 31 March 2014, the consultant has not yet rendered the service to the Group.

The fair value of the share options granted during the year was HK\$10,890,000 (HK\$1.56 each) (2013: HK\$8,346,000, HK\$0.44 each), of which the Group recognised a share option expense of HK\$5,070,000 (2013: HK\$5,828,000) during the year ended 31 March 2014.

* 購股權行使價須根據供股或紅股發行 或本公司股本之其他類似變動作出調 整。

附註:本公司授予購股權給一位向本公司提供服務之獨立顧問。購股權之行使生效日期將於顧問向本公司完成服務當日起計算。於二零一四年三月三十一日,該顧問尚未向本集團提供服務。

年內已授出購股權之公平值為 10,890,000港元(每股1.56港元)(二 零一三年:8,346,000港元,每股0.44港元),其中本集團於截至二零一四年三 月三十一日止年度已確認購股權開支 5,070,000港元(二零一三年:5,828,000 港元)。

38. SHARE OPTION SCHEME (Continued)

The fair value of equity-settled share options granted during the year was estimated as at the date of grant, using a binomial model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. The following table lists the inputs to the model used:

38. 購股權計劃(續)

於年內,授予之股權結算之購股權之公 平價值以授予日之二項式模式經計及授 予購股權之期限及條件後作估計。下表 列出所使用該模式之輸入資料:

		2014 二零一四年	2013 二零一三年
Dividend yield (%)	股息率(%)	2.72	2.55 – 2.68
Expected volatility (%)	預期波幅(%)	42	60 – 73
Historical volatility (%)	歷史波幅(%)	42	70 – 73
Risk-free interest rate (%)	無風險利率(%)	0.545	0.333 – 0.510
Expected life of options (years)	購股權之預期有效期(年)	3	4.2 - 5
Weighted average share price	加權平均股價(每股港元)		
(HK\$ per share)		1.51	0.76

The expected life of the options is based on the historical data and is not necessarily indicative of the exercise patterns that may occur. The expected volatility reflects the assumption that the historical volatility is indicative of future trends, which may also not necessarily be the actual outcome.

No other feature of the options granted was incorporated into the measurement of fair value.

The 27,900,000 (2013: 7,000,000) share options exercised during the year resulted in the issue of 27,900,000 (2013: 7,000,000) ordinary shares of the Company and new share capital of HK\$2,790,000 (2013: HK\$700,000) and share premium of HK\$22,935,000 (2013: HK\$2,170,000), as further detailed in note 37 to the financial statements.

購股權之預期有效期是根據歷史數據但 不須用以往行使模式作為估算。預期波 幅以歷史波幅作為指引估計未來趨勢, 並不是實際結果。

並無授予以公平價值計算之其他類似購股權。

年內已行使之27,900,000份(二零一三年:7,000,000份)購股權導致發行27,900,000股(二零一三年:7,000,000)股)本公司之普通股及新股本2,790,000港元(二零一三年:700,000港元)以及股份溢價22,935,000港元(二零一三年:2,170,000港元)(如財務報表附註37所進一步詳述)。

38. SHARE OPTION SCHEME (Continued)

At the end of the reporting period, the Company had 31,050,000 share options outstanding under the Scheme. The exercise in full of the outstanding share options would, under the present capital structure of the Company, result in the issue of 31,050,000 additional ordinary shares of the Company and additional share capital of HK\$3,105,000, and share premium of HK\$32,975,000 (before issue expenses).

At the date of approval of these financial statements, the Company had 30,050,000 share options outstanding under the Scheme, which represented approximately 2.41% of the Company's shares in issue as at that date.

39. RESERVES

(a) GROUP

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity on pages 65 and 66 of the financial statements.

The reserve funds of the Group represent the non-distributable statutory reserves of the Group's subsidiaries operating in Mainland China. The transfers to these reserves are determined by the boards of directors of the subsidiaries in accordance with the relevant laws and regulations of Mainland China. The reserve funds can be used to offset against future losses or to increase the capital of the subsidiaries.

38. 購股權計劃(續)

於報告期末,根據該計劃,本公司有26,050,000份購股權尚未行使。根據本公司現行股本結構,全面行使尚未行使之購股權將導致本公司額外發行26,050,000股普通股,額外股本為2,605,000港元,股份溢價為25,925,000港元(扣除發行開支前)。

於批准此等財務報表當日,根據該計劃 本公司有30,050,000份購股權尚未行 使,佔本公司當日已發行股份約2.41%。

39. 儲備

(a) 本集團

本集團截至現年度及前年度之儲備 款額及儲備變動已呈列於財務報表 第65及66頁之綜合權益變動表。

本集團之儲備金為本集團於中國大 陸營運之附屬公司不能分派之法定 儲備。附屬公司之董事會將根據中 國大陸之有關法律及法規轉至該等 儲備。此等儲備金可與未來之虧損 對銷或用作增加附屬公司之股本。

39. RESERVES (Continued)

(b) COMPANY

39. 儲備(續)

(b) 本公司

			Share premium account	Contributed surplus	Capital redemption reserve 資本	Share option reserve	Retained profits	Total
		Notes 附註	股份溢價賬 HK\$'000 千港元	實繳盈餘 HK\$'000 千港元	贖回儲備 HK\$'000 千港元	購股權儲備 HK\$'000 千港元	保留溢利 HK\$'000 千港元	總計 HK\$'000 千港元
At 1 April 2012 Profit for the year and total comprehensive income	於二零一二年四月一日 本年度溢利及本年度 總全面收入		1,275,108	59,759	316	8,413	2,782	1,346,378
for the year Transfer to retained profits upon expiry of share	購股權屆滿時撥轉至保留溢利	11	-	-	-	- (470)	429,401	429,401
options Issue of shares upon exercise of share options	因行使購股權而發行股份		2.170	-	-	(472) (770)	472	1,400
Equity-settled share option arrangements	以權益結算之購股權安排		-	_	_	5,828	_	5,828
Conversion of convertible notes	轉換可換股票據		4,267	-	-	_	_	4,267
Additional final 2012 dividend declared	宣派額外二零一二年末期股息	12	-	-	-	-	(280)	(280)
Proposed final 2013 dividend Proposed special 2013 dividend	建議二零一三年末期股息 建議二零一三年特別股息	12 12		_	_	_	(57,789)	(57,789)
		12					(0+0,701)	(0+0,701)
At 31 March 2013 and 1 April 2013 Profit for the year and total comprehensive income	於二零一三年三月三十一日及 二零一三年四月一日 本年度溢利及及本年度 總全面收入		1,281,545	59,759	316	12,999	27,855	1,382,474
for the year Transfer to retained profits	購股權屆滿時撥轉至保留溢利	11	-	-	-	-	302,811	302,811
upon expiry of share options Issue of shares upon exercise	因行使購股權而發行股份		-	-	-	(71)	71	-
of share options	四1] 医腭放惟川 致1] 放闪		22.935	_	_	(8,606)	_	14,329
Equity-settled share option arrangements	以權益結算之購股權安排			_	_	5,070	_	5,070
Conversion of convertible notes	轉換可換股票據		83,871	-	-	_	-	83,871
Additional final and special	額外宣派二零一三年末期及							
2013 dividend declared Proposed final 2014 dividend	特別股息 建議二零一四年末期股息	12 12	-	-	-	-	(31,716) (62,494)	(31,716) (62,494)
At 31 March 2014	於二零一四年三月三十一日		1,388,351	59,759	316	9,392	236,527	1,694,345

39. RESERVES (Continued)

(b) COMPANY (Continued)

The contributed surplus of the Company arose as a result of the Group reorganisation on 12 August 1991 and represented the difference between the nominal value of the share capital issued by the Company and the combined net assets of the subsidiaries acquired pursuant to the Group reorganisation, less the effects of the bonus issue of shares in previous years.

Under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended), the contributed surplus is distributable to shareholders under certain specific circumstances.

The share option reserve comprises the fair value of share options granted which are yet to be exercised, as further explained in the accounting policy for share-based payment transactions in note 2.4 to the financial statements. The amount will either be transferred to the share premium account when the related options are exercised, or be transferred to retained profits should the related options expire or be forfeited.

40. NOTE TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

MAJOR NON-CASH TRANSACTION

During the year ended 31 March 2013, the Group entered into finance lease arrangements in respect of property, plant and equipment with a total capital value at the inception of the leases of HK\$2,712,000.

39. 儲備(續)

(b) 本公司(續)

本公司之實繳盈餘乃因一九九一年 八月十二日之集團重組而產生,為 本公司發行股本之面值與根據集團 重組而收購之附屬公司之合併資產 淨值之差額,減去過往年度之紅股 發行之影響。

根據百慕達一九八一年公司法(經修訂),實繳盈餘可按若干指定情 況分派予股東。

購股權儲備包括授出但尚未行使之 購股權公平值,詳情進一步載於財 務報表附註2.4以股份支付交易之 會計政策。該等金額可於有關購股 權獲行使時轉撥至股份溢價賬或於 有關購股權過期或失效時轉撥至保 留溢利。

40. 綜合現金流量表附註

重大非現金交易

於截至二零一三年三月三十一日止年度內,本集團就於租賃開始時總資本價值為2,712,000港元之物業、廠房及設備訂立融資租賃安排。

41. CONTINGENT LIABILITIES

41. 或然負債

At the end of the reporting period, contingent liabilities not provided for in the financial statements were as follows:

於報告期末,未列入財務報表之或然負 信如下:

	Gro 本集	•		pany 公司
	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Guarantees given for mortgage 就買方購買物業獲授之 按揭貸款額度而作出 的擔保 Guarantees given for banking facilities granted to subsidiaries 就附屬公司獲授銀行 信貸而作出的擔保	206,997	229,194 - 229,194	- 1,797,287 1,797,287	- 1,822,357 1,822,357

The banking facilities granted to subsidiaries subject to guarantees given by the Company were utilised to the extent of approximately HK\$768,865,000 (2013: HK\$828,149,000).

本公司就附屬公司獲授銀行信貸而作出 擔保已用額度約為768,865,000港元(二 零一三年:828,149,000港元)。

42. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

42. 經營租賃安排

(a) AS LESSOR

(a) 作為出租人

The Group leases its investment properties (note 15) under operating lease arrangements, with leases negotiated for terms ranging from 1 to 15 years. The terms of the leases generally also require the tenants to pay security deposits and provide for periodic rent adjustments according to the then prevailing market conditions.

本集團根據經營租賃安排出租其投資物業(附註15),經營租賃經商議達成之租期介乎一至十五年。租賃條款一般亦包括租客須支付抵押按金及可因應當時市況而定期調整租金。

42. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS 42. 經營租賃安排(續)

(Continued)

(a) AS LESSOR (Continued)

At 31 March 2014, the Group had total future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases with its tenants falling due as follows:

(a) 作為出租人(續)

於二零一四年三月三十一日,本集 團根據與租戶訂立於下列期間到期 之不可撤銷經營租賃在日後可收取 之最低租金總額如下:

Group 本集團

	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Within one year 於一年內 In the second to fifth years, 於第二至第五年	75,409	68,279
inclusive (包括首尾兩年) After five years 於第五年後	152,926 57,117	130,213 57,714
	285,452	256,206

(b) AS LESSEE

The Group leases certain of its properties under operating lease arrangements. Leases for properties are negotiated for terms ranging from 1 to 5 years and rentals are normally fixed in accordance with the respective tenancy agreements.

(b) 作為承租人

本集團根據經營租賃安排租用若干物業。物業租賃經商議達成之租期介乎一至五年。租金之數額一般根據有關之租賃合約釐定。

42. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS 42. 經營租賃安排(續)

(Continued)

(b) AS LESSEE (Continued)

At 31 March 2014, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

(b) 作為承租人(續)

於二零一四年三月三十一日,本集 團根據於下列期間到期之不可撤銷 經營租賃在日後須支付之最低租金 總額如下:

Group

本集團

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Within one year In the second to fifth years,	於一年內 於第二至第五年	44,658	31,934
inclusive After five years	(包括首尾兩年) 於第五年後	93,085	105,921 873
		137,743	138,728

The operating leases of certain properties also called for additional rentals, which would be based on certain percentage of turnover of the operations being undertaken therein pursuant to the terms and conditions as stipulated in the respective rental agreements. As the future turnover of these operations could not be accurately determined as at the end of the reporting period, the relevant contingent rental has not been included.

根據若干租貸協議訂明條款及條件,若干物業的經營租約或會規定 按照其中所經營業務的收益的若干 百分比徵收額外租金。由於該等業 務的未來收益於報告期末無法準確 釐定,故並未計入相關或然租金。

43. COMMITMENTS

In addition to the operating lease commitments detailed in note 42(b) above, the Group had the following commitments at the end of the reporting period:

43. 承擔

於報告期末,除列於上文附註42(b)詳述之經營租賃承擔外,本集團有以下承擔:

Group

		Group			
			本集團		
		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元		
Contracted, but not provided for: Property, plant and equipment Purchases of land use rights Properties under development	已訂約惟尚未撥備: 物業、廠房及設備 買入土地使用權 發展中物業	2,411 278,429 78,223 359,063	2,543 292,543 417,347 712,433		

In addition, the Group has rights to purchase predetermined lots of land in the PRC pursuant to legal binding agreements. The commitment under such legal binding agreements amounted to RMB221 million (2013: RMB237 million).

At the end of the reporting period, the Company did not have any significant commitments.

44. PLEDGE OF ASSETS

As at the end of the reporting period, certain of the Group's property, plant and equipment, investment properties, properties under development, properties held for sale, time deposits, structured deposits and financial assets at fair value through profit or loss with a total carrying value of approximately HK\$2,589,636,000 (2013: HK\$2,734,460,000), were pledged to secure general banking and other facilities granted to the Group. In addition, rental income generated in respect of certain investment properties of the Group was assigned to bankers to secure loan facilities granted to the Group.

除此,本集團擁有具法律效力之協議,有權在中國購買預先計劃的土地。 承擔該具法律效力協議金額為人民幣 221,000,000元(二零一三年:人民幣 237,000,000元)。

於報告期末,本公司並沒有任何重大承擔。

44. 資產抵押

於報告期末,本集團共有總賬面值約2,589,636,000港元(二零一三年:2,734,460,000港元)之若干物業、廠房及設備、投資物業、在建物業、持有待出售物業、定期存款、結構性存款及按公平值計入損益賬之金融資產已作抵押,以取得一般銀行及其他信貸。此外,本集團亦以部份投資物業之租金收益作抵押,以取得銀行之貸款信貸。

45. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(a) In addition to the transactions detailed elsewhere in these financial statements, the Group had the following transaction with a related party during the year:

45. 有關連人士交易

(a) 除已記錄於財務報表其他附註內的 交易外,本集團與有關連人士於年 內進行下列交易:

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Rental paid to a director (note)	付租金給一位董事(附註)	48	48
	<u>'</u>		

Note: The rental paid to a director was determined based on mutually agreed rental rate. In the opinion of the directors, the above transaction was entered into by the Group in the normal course of business.

董事租金。董事認為上述交易 乃本集團於日常業務中訂立。

附註: 根據雙方同意之租金比率而付

- (b) Other transaction with related parties:
 - (i) In the prior years, the Group acquired a 55% equity interest in Hunan Carrianna (the "Acquisition") from Messrs. Ma Kai Cheung and Ma Kai Yum, the substantial shareholders and directors of the Company. In respect of the Acquisition, Messrs. Ma Kai Cheung and Ma Kai Yum have given an undertaking to indemnify the Group against monetary losses up to RMB216 million arising from the failure of Hunan Carrianna to acquire any portion of the pre-determined lots of land and the excess of Hunan Carrianna's cost of acquisition of any portion of these pieces of land over the pre-determined price.
- (b) 其他與有關連人士進行之交易:
 - (i) 於過往年度,本集團向本公司 之主要股東及執行董事馬介 章先生及馬介欽先生收購 南佳寧娜55%權益(「收購 項」)。就收購事項而言,意 時生及馬介欽先生同 時先生及馬介欽 時上及馬介 話按人民幣216,000,000元 上限彌償本集團由於湖南 上限彌償本集團由 等鄉無法收購出 等鄉無法收購出 何部份及湖南佳等娜收 地的任何部份 定價的部份。

45. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(Continued)

(b) (Continued)

(ii) On 19 April 2013, equity transfer agreements were entered into by the Group and Mr. Yuen Wai Man (the "Vendor"), a then director of the Company, pursuant to which the Group had conditionally agreed to acquire, and the Vendor had conditionally agreed to sell, the non-controlling equity interest held by the Vendor in each of six target subsidiaries of the Group at a total cash consideration of RMB32 million (equivalent to approximately HK\$40 million). Further details of this transaction were also set out in the Company's announcement dated 19 April 2013.

The above transactions also constitute connected transactions as defined in Chapter 14A of the Listing Rules.

- (c) Outstanding balances with related parties:
 - (i) Except for amounts due to directors of HK\$22,492,000 by the Group as at 31 March 2013 which were not repayable within one year, the remaining balances of amounts due to directors are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment.
 - (ii) Except for an amount due to a director of HK\$15,713,000 by the Company as at 31 March 2013 which was not repayable within one year, the remaining balances of amounts due to directors are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment.

45. 有關連人士交易(續)

(b) (續)

(ii) 於二零一三年四月十九日,本集團與袁偉文先生(「賣方」,本公司當時董事)訂立股權時間意以講,本集團有條件同意以構實方分別司,其一次不可以對於一個人。 一步詳情亦載於本年四月十九日, 在人。 (ii) 於二零一三年四月十九日,本集團與袁偉文先生(「賣方」,轉 讓協議,據此,本集團有條件同意以構賣方分別司,本有條件同意以構,現金總代價之, 一步對情所,可以不可以不可以 一步詳情亦載於本之日期為二十十十一之公告內。

上述交易亦構成上市規則第十四A 章所界定之關連交易。

- (c) 與有關連人士之未償還結餘:
 - (i) 除於二零一三年三月 三十一日本集團應付董事 22,492,000港元之還款期超 過一年外,應付董事款項之其 餘結餘為無抵押、免息,並無 固定還款期。
 - (ii) 除於二零一三年三月三十一日本公司應付一名董事 15,713,000港元之還款期超過一年外,應付董事款項之其 餘結餘為無抵押、免息,並無 固定還款期。

45. RELATED PARTY TRANSACTIONS

45. 有關連人士交易(續)

(Continued)

- (c) (Continued)
 - (iii) Except for amounts due to non-controlling shareholders of HK\$17,441,000 (2013: HK\$47,083,000) which are not repayable within one year, the remaining balances of amounts due to non-controlling shareholders are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment.
 - (iv) Details of the amounts due from/to associates and loans to an associate as at the end of the reporting period are included in note 21 to the financial statements.
- (d) Compensation of key management personnel of the Group:

- (c) (續)
 - (iii) 除應付非控股股東 17,441,000港元(二零一三年:47,083,000港元)之還款 期超過一年外,應付非控股 股東款項之其餘結餘為無抵 押、免息並無固定還款期。
 - (iv) 於報告期末應收/應付聯營公司款項及給予一間聯營公司之貸款詳情載於財務報表附註21。
- (d) 本集團主要管理人員之報酬:

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Short term employee benefits Post-employment benefits Equity-settled share option expense	短期僱員福利 退休福利 以權益結算的購股權開支	20,680 196 4,669	18,925 194 2,969
Total compensation paid to key management personnel	給主要管理人員之總報酬	25,545	22,088

Further details of directors' emoluments are included in note 8 to the financial statements.

董事酬金之進一步詳情載於本財務 報表附註8。

46. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows:

2014

Financial assets

Group

46. 按種類識別之金融工具

下列為每一種類的金融工具於報告期末的賬面值:

二零一四年 金融資產

本集團

recognition 於首次 確認時 類地指定 持作買賣 應收例 HK\$'000 HK\$				
按此指定 持作買賣 應收見 HK\$'000	for-s	Loans and receivables	Available- for-sale financial assets	Total
Loans to an associate (note 21) Available-for-sale investments 可供出售投資 可供出售投資 可供出售投資 可供出售投資 可供出售投資 可供出售投資 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「	数 金融 〕 0 HK\$'	貸款及 應收賬款 HK\$'000 千港元	可供出售之 金融資產 HK\$'000 千港元	總計 HK\$'000 千港元
(附註21) 129, Available-for-sale investments 可供出售投資 Financial assets at fair value through 按公平值列賬及於損益中 profit or loss 處理的金融資產 55,452 49,617 Financial assets included in debtors, deposits and prepayments 預付款項之金融資產 244, Due from directors 應收董事 1, Structured deposits 結構性存款 24,993 - 10, Pledged time deposits 抵押定期存款 - 68,	9	172,989	_	172,989
Available-for-sale investments 可供出售投資	1	129,161	_	129,161
profit or loss 處理的金融資產 55,452 49,617 Financial assets included in debtors, 計入應收賬款、按金及 deposits and prepayments 預付款項之金融資產 - 244, Due from directors 應收董事 - 1, Structured deposits 結構性存款 24,993 - Restricted cash 有限制現金 - 10, Pledged time deposits 抵押定期存款 - 68,		-	522,144	522,144
deposits and prepayments預付款項之金融資產244,Due from directors應收董事1,Structured deposits結構性存款24,993-Restricted cash有限制現金10,Pledged time deposits抵押定期存款68,	-	-	-	105,069
Structured deposits結構性存款24,993-Restricted cash有限制現金10,Pledged time deposits抵押定期存款68,	9	244,269	-	244,269
Restricted cash有限制現金10,Pledged time deposits抵押定期存款68,	6	1,776	-	1,776
Pledged time deposits 抵押定期存款 68,	-	-	-	24,993
	3	10,123	-	10,123
Cash and cash equivalents 現金及現金等值項目 362,	1	68,041	-	68,041
	4	362,994	-	362,994
80,445 49,617 989,	3 522,	989,353	522,144	1,641,559

46. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (Continued)

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows: (Continued)

2014

Financial liabilities

Group

46. 接種類識別之金融工具(續)

下列為每一種類的金融工具於報告期末的賬面值:(續)

二零一四年 金融負債

本集團

Due to associates (note 21) 應付聯營公司 (附註21) Trade creditors 應付貿易賬款 Financial liabilities included in sundry creditors, accruals and deposits received		HK\$'000	總額 HK\$'000
(附註21) Trade creditors 應付貿易賬款 Financial liabilities included in sundry creditors, accruals and 應計費用及已收	千港元	千港元 ————	千港元 ————
Trade creditors 應付貿易賬款 Financial liabilities included in sundry creditors, accruals and 應計費用及已收	_	4,145	4,145
sundry creditors, accruals and 應計費用及已收	_	139,427	139,427
deposits received 按金之金融負債		,	,
	-	185,299	185,299
Due to directors 應付董事	-	3,070	3,070
Due to non-controlling shareholders 應付非控股股東	-	25,716	25,716
Interest-bearing bank and 附息之銀行及			
other borrowings 其他借貸	-	911,927	911,927
Finance lease payables 應付融資租賃	-	1,383	1,383
Derivative financial instrument 衍生金融工具	4,044		4,044
	4,044	1,270,967	1,275,011

46. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (Continued)

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows: (Continued)

2013

Financial assets

Group

46. 按種類識別之金融工具(續)

下列為每一種類的金融工具於報告期末的賬面值:(續)

二零一三年

金融資產

本集團

Financial assets at fair value through profit or loss 按公平值列賬及於損益中處理的金融資產

		Designated			Available-	
		as such			for-sale	
		upon initial	Held for	Loans and	financial	
		recognition	trading	receivables	assets	Total
		於首次		代 · · · · · · ·	二 供 川	
		確認時		貸款及	可供出售之	(/) [
		按此指定	持作買賣	應收賬款	金融資產	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Due from associates, net of impairment	應收聯營公司,扣除減值	_	-	146,460	_	146,460
Loans to an associate (note 21)	給予一間聯營公司之貸款					
	(附註21)	_	-	47,201	_	47,201
Available-for-sale investments	可供出售投資	_	_	_	954,368	954,368
Financial assets at fair value through	按公平值列賬及於損益中					
profit or loss	處理的金融資產	15,313	_	_	_	15,313
Financial assets included in debtors,	計入應收賬款、按金及					
deposits and prepayments	預付款項之金融資產	_	_	189,558	_	189,558
Derivative financial instrument	衍生金融工具	_	32,477	_	_	32,477
Structured deposits	結構性存款	81,643	_	_	_	81,643
Restricted cash	有限制現金	_	_	13,013	_	13,013
Pledged time deposits	抵押定期存款	-	_	43,526	_	43,526
Cash and cash equivalents	現金及現金等值項目	-	-	479,413	-	479,413
		96,956	32,477	919,171	954,368	2,002,972

46. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (Continued)

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows: (Continued)

2013

Financial liabilities

Group

46. 按種類識別之金融工具(續)

下列為每一種類的金融工具於報告期末的賬面值:(續)

二零一三年

金融負債

本集團

	liabilities		
	at fair value		
	through	Financial	
	profit or loss	liabilities at	
	- held for	amortised	
	trading	cost	Total
	按公平值列賬		
	及於損益中		
	處理的	以攤銷	
	金融負債	成本計價的	
	一持作買賣	金融負債	總額
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元
Due to a joint venture (note 20) 應付合營公司 (附註20) –	612	612
Due to associates (note 21) 應付聯營公司 (附註21) –	4,031	4,031
Trade creditors 應付貿易賬款	-	108,064	108,064
Financial liabilities included in sundry 計入其他應付賬款、			
creditors, accruals and 應計費用及已收			
deposits received 按金之金融負債	-	143,409	143,409
Due to directors 應付董事	-	28,478	28,478
Due to non-controlling shareholders 應付非控股股東	-	52,916	52,916
Interest-bearing bank and 附息之銀行及其他借貸	į		
other borrowings	-	997,271	997,271
Finance lease payables 應付融資租賃	-	2,123	2,123
Derivative financial instrument 衍生金融工具	7,270	-	7,270
Convertible notes 可換股票據	11,981	57,411	69,392
	19,251	1,394,315	1,413,566

46. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (Continued)

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows: (Continued)

46. 按種類識別之金融工具(續)

下列為每一種類的金融工具於報告期末的賬面值:(續)

Financial assets

金融資產

Company

本公司

			A H]
		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Loans and receivables: Due from subsidiaries, net of impairment Dividend receivable Other receivables and deposits Due from associates Due from a director Cash and cash equivalents	貸款及應收賬款: 應收附屬公司, 扣除減值 應收股息 其他應收賬款及按金 應收聯營公司 應收一名董事 現金及現金等值項目	1,884,548 350,000 99 3,925 1,371 181	2,004,776 450,000 99 3,925 - 677

Financial liabilities

金融負債

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Financial liabilities at amortised cost:	以攤銷成本計價的 金融負債:		
Due to subsidiaries	應付附屬公司	385,196	518,575
Sundry creditors and accruals	其他應付賬款及		,-
,	應計費用	2,167	2,853
Convertible notes	可換股票據	_	57,411
Due to directors	應付董事	33,023	28,076
		420,386	606,915
Financial liabilities at fair value through			
profit or loss - held for trading:	於損益中處理的金融 負債-持作買賣:		
Convertible notes	可換股票據	_	11,981
_			

47. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS

The carrying amounts of financial assets and liabilities of the Group and the Company which are due to be received or settled within one year are reasonable approximation of their respective fair values. As disclosed in note 22 to the financial statements, other than the unlisted equity investment of the Group stated at cost less any accumulated impairment losses because its fair value of which cannot be reasonably assessed, listed equity investments of the Group are stated at fair value based on their quoted market prices. For the remaining non-current financial assets and liabilities of the Group and the Company, in the opinion of the directors, their carrying amounts are not significantly different from their respective fair values.

The Group's management is responsible for determining the policies and procedures for the fair value measurement of financial instruments. At each reporting date, the management analyses the movements in the values of financial instruments and determines the major inputs applied in the valuation. The valuation is reviewed and approved by the management. The valuation process and results are discussed with the audit committee twice a year for interim and annual financial reporting.

47. 金融工具之公平值及公平值 架構

本集團及本公司之須於一年內收取或償付之金融資產及金融負債之賬面值乃與其各自按合理估計之公平值相若。誠財務報表附註22所披露,除本集團之上市股本投資因其公平值無法合理評估而按成本減任何累計減值虧損呈列外,本集團之上市股本投資乃根據其所報市價按公平值呈列。就本集團及本公司言,餘下非流動金融資產及金融負債而三值並無重大差異。

本集團管理層負責釐定金融工具公平值計量之政策及程序。於各報告日期,管理層分析金融工具之價值變動並釐定估值中適用之主要輸入數據。估值由管理層審閱及批准。估值過程及結果由審核委員會每年就中期及年度財務報告進行兩次討論。

47. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

FAIR VALUE HIERARCHY

The following tables illustrate the fair value measurement hierarchy of the Group's financial instruments:

Assets measured at fair value:

Group

As at 31 March 2014

47. 金融工具之公平值及公平值 架構(續)

公平值架構

下表闡明本集團金融工具之公平值計量 架構:

按公平值計量之資產:

本集團

於二零一四年三月三十一日

於活躍市場 重要可觀察 重要不可觀察 之報價 輸入數據 輸入數據 (第一層) (第二層) (第三層) HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 Available-for-sale equity investments 可供出售股權投資 491,942 - - 491,942 Structured deposits 結構性存款 - 24,993 - 24,993 Financial assets at fair value through profit or loss 處理之金融資產 49,617 55,452 - 105,068			i	Fair value measurement using 公平值計量使用		
Structured deposits			in active markets (Level 1) 於活躍市場 之報價 (第一層) HK\$*000	observable inputs (Level 2) 重要可觀察 輸入數據 (第二層) HK\$'000	unobservable inputs (Level 3) 重要不可觀察 輸入數據 (第三層) HK\$'000	Total 總額 HK\$'000 千港元
541,559 80,445 - 622,004	Structured deposits Financial assets at fair value through	結構性存款 按公平值列賬及於損益中	-	,	-	491,942 24,993 105,069
			541,559	80,445	-	622,004

As at 31 March 2013

於二零一三年三月三十一日

Fair value measurement using 公平值計量使用

		Quoted prices	Significant	Significant	
		in active markets	observable inputs	unobservable inputs	
		(Level 1) 於活躍市場	(Level 2) 重要可觀察	(Level 3) 重要不可觀察	Total
		之報價 (第一層) HK\$'000 千港元	輸入數據 (第二層) HK\$'000 千港元	輸入數據 (第三層) HK\$'000 千港元	總額 HK\$'000 千港元
Available-for-sale equity investments Structured deposits Financial assets at fair value through	可供出售股權投資 結構性存款 按公平值列賬及於損益中	954,368	- 12,250	- 69,393	954,368 81,643
profit or loss Derivative financial instrument	處理之金融資產 衍生金融工具	-	15,313 32,477	-	15,313 32,477
		954,368	60,040	69,393	1,083,801

47. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

FAIR VALUE HIERARCHY (Continued)

Assets measured at fair value: (Continued)

The movements in fair value measurements in Level 3 during the year are as follows:

47. 金融工具之公平值及公平值 架構(續)

公平值架構(續)

按公平值計量之資產:(續) 年內·第三層之公平值計量變動如下:

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
At beginning of year	年初	69,393	_
Purchases	購買	_	68,794
Redeemed	已贖回	(72,707)	_
Total gains recognised in	於損益表確認之收益總額		
the statement of profit or loss		2,178	207
Exchange realignment	匯兑調整	1,136	392
At 31 March	於三月三十一日	-	69,393
·	·		

The Company did not have any financial assets measured at fair value as at 31 March 2014 and 31 March 2013.

於二零一四年三月三十一日及二零一三 年三月三十一日,本公司並沒有任何按 公平值計算之金融資產。

47. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

FAIR VALUE HIERARCHY (Continued)

Liabilities measured at fair value:

Group

As at 31 March 2014

47. 金融工具之公平值及公平值 架構(續)

公平值架構(續)

按公平值計量之負債:

本集團

於二零一四年三月三十一日

			Fair value measurement using 公平值計量使用		
		Quoted prices in active markets (Level 1) 於活躍市場 之報價 (第一層) HK\$'000	Significant observable inputs (Level 2) 重要可觀察 輸入數據 (第二層) HK\$'000 千港元	Significant unobservable inputs (Level 3) 重要不可觀察 輸入數據 (第三層) HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Derivative financial instruments: Interest rate swap	衍生金融工具: 利率掉期	-	4,044	_	4,044

As at 31 March 2013

於二零一三年三月三十一日

Fair value measurement using 公平值計量使用

		Quoted prices	Significant	Significant	
		in active	observable	unobservable	
		markets	inputs	inputs	
		(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)	Total
		於活躍市場	重要可觀察	重要不可觀察	
		之報價	輸入數據	輸入數據	
		(第一層)	(第二層)	(第三層)	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Derivative financial instruments:	衍生金融工具:				
Interest rate swap	利率掉期	-	7,270	-	7,270
Derivative component of	可換股票據之衍生部份				
the convertible notes		-	11,981	-	11,981
		-	19,251	-	19,251

47. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

FAIR VALUE HIERARCHY (Continued)

Liabilities measured at fair value: (Continued)

Company

As at 31 March 2013

47. 金融工具之公平值及公平值 架構(續)

公平值架構(續)

按公平值計量之負債:(續)

本公司

於二零一三年三月三十一日

Fair value measurement using 公平值計量使用

Quoted prices	Significant	Significant
in active	observable	unobservable
markets	inputs	inputs
(Level 1)	(Level 2)	(Level 3)
於活躍市場	重要可觀察	重要不可觀察
之報價	輸入數據	輸入數據
(第一層)	(第二層)	(第三層)
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元

Derivative financial instrument:

Derivative component of
the convertible notes

衍生金融工具: 可換股票據之衍生部份

11,981

_

11,981

The Company did not have any financial liabilities measured at fair value as at 31 March 2014.

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3 for both financial assets and financial liabilities (2013: Nil).

48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's principal financial instruments, other than derivatives, comprise interest-bearing bank and other borrowings, and cash and bank balances. The main purpose of these financial instruments is to raise finance for the Group's operations. The Group has various other financial assets and liabilities such as trade debtors and trade creditors, which arise directly from its operations.

於二零一四年三月三十一日,本公司並沒有任何按公平值計算之金融負債。

於年內,就金融資產及金融負債而言, 概無轉撥於第一層與第二層間之公平值 計量及並無轉入第三層中或從第三層中 轉出(二零一三年:無)。

48. 財務風險管理目標及政策

本集團之主要金融工具(除衍生工具外)包括附息之銀行及其他借貸,以及現金及銀行結餘。該等金融工具之主要目的是為本集團業務籌集資金。本集團亦有多項直接由業務產生之其他金融資產及負債,例如應收貿易賬款及應付貿易賬款。

48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

The main risks arising from the Group's financial instruments are interest rate risk, foreign currency risk, credit risk, liquidity risk and equity price risk. The board of directors reviews and agrees policies for managing each of these risks and they are summarised below.

INTEREST RATE RISK

The Group's exposure to interest rate risks relates primarily to the Group's interest-bearing bank and other borrowings with floating interest rates. The effective interest rates and terms of repayment of the interest-bearing bank and other borrowings of the Group are disclosed in note 31. Interest rate risk is managed on an ongoing basis with the primary objective of limiting the extent to which net interest expense could be affected by adverse movements in interest rate.

The Group has put in place an interest rate swap arrangement for one of its floating rate term loans to limit the variability in cash flows attributable to changes in interest rates. This involves fixing portions of interest payable on its underlying borrowings through derivative instruments. Details of the interest rate swap are disclosed in note 34 to the financial statements.

Assuming the amount of bank borrowings outstanding at the end of the reporting period was outstanding for the whole year, a 100 basis point increase/decrease in interest rates would decrease/increase the Group's profit before tax for the current year by HK\$7,264,000 (2013: HK\$7,144,000) and finance costs capitalised by HK\$1,869,000 (2013: HK\$2,334,000).

48. 財務風險管理目標及政策

(續)

本集團金融工具涉及之主要風險為利率 風險、外匯風險、信貸風險、流動資金風 險及股價風險。董事會審閱及同意管理 該等風險之政策,概述如下。

利率風險

本集團面對之利率風險主要涉及本集團按浮動利率計息之銀行及其他借貸。本集團之附息銀行借貸及其他借貸之實際利率及歸還條款載於附註31。利率風險乃按持續基準管理,主要目標為限制利息開支淨額受利率不利變動影響之程度。

本集團已就其中一項浮動利率定期貸款 作出利率掉期安排,以限制現金流量因 利率變動而改變。此透過衍生工具涉及 其相關借貸之應付利息之固定部份。利 率掉期詳情於財務報表附註34內披露。

假設於報告期末尚未償還之銀行借貸金額於整個年度尚未償還,則利率增加/減少100個基點將令本集團於本年度之除稅前溢利減少/增加7,264,000港元(二零一三年:7,144,000港元)及資本化財務成本減少/增加1,869,000港元(二零一三年:2,334,000港元)。

48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

INTEREST RATE RISK (Continued)

For the interest rate swap contract, a 10 basis point increase/decrease in interest rates would increase/decrease the Group's equity as at 31 March 2014 by HK\$333,000 (2013: HK\$456,000) as a result of fair value changes on derivative financial instruments.

The sensitivity to the interest rate used above is considered reasonable with the other variables held constant. The sensitivity for interest rate swap contract is based on the assumption that there are parallel shifts in the yield curve.

FOREIGN CURRENCY RISK

The Group mainly operates in Hong Kong and Mainland China with most of the Group's monetary assets, liabilities and transactions principally denominated in Hong Kong dollars and Renminbi, respectively. Majority of the sales, purchases and expenditure incurred by the operating units of the Group were denominated in the units' functional currencies and as a result, the Group does not anticipate significant transactional currency exposures. The Group has not used any derivative to hedge its exposure to foreign currency risk.

CREDIT RISK

The Group has no significant concentration of credit risk. The credit risk of the Group's financial assets, which comprise cash and bank balances, time deposits, debtors and deposits, amounts due from associates, loans to an associate and quoted and unquoted financial instruments, arises from default of the counterparty, with a maximum exposure equal to the carrying amounts of these instruments.

Further quantitative data in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade debtors are disclosed in note 27 to the financial statements.

48. 財務風險管理目標及政策

利率風險(續)

就利率掉期合約而言,由於衍生金融工具之公平值變動,利率增加/減少10個基點將導致本集團於二零一四年三月三十一日之權益增加/減少333,000港元(二零一三年:456,000港元)。

於其他變量維持不變之情況下,以上所 用之利率敏感度乃認為合理。利率掉期 合約之敏感度乃基於假設收益曲綫存在 平行變化。

外幣風險

本集團主要營運在香港及中國大陸而本 集團大部分貨幣資產、負債及交易主要 分別以港元及人民幣計值。本集團營運 單位產生之大部份銷售、採購及支出以 該營運單位之功能貨幣計值,因此本集 團預期並無重大外匯風險。本集團並沒 有採用任何衍生工具對沖其外幣風險。

信貸風險

本集團並無重大集中的信貸風險。本集團金融資產(其中包括現金及銀行結存、定期存款、應收賬款及按金、應收聯營公司款項、給予一間聯營公司之貸款以及已報價及未報價之金融工具)因對手方違約而產生信貸風險,其風險上限相等於該等工具的賬面值。

有關本集團面對來自應收貿易賬款之信 貸風險之進一步量化數據,於財務報表 附註27內披露。

48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

LIQUIDITY RISK

The Group's policy is to maintain sufficient cash and cash equivalents and have available funding through bank and other borrowings to meet its working capital requirements.

The maturity profile of the Group's financial liabilities as at the end of the reporting period, based on the contractual undiscounted payments, is as follows:

48. 財務風險管理目標及政策

流動資金風險

本集團之政策是維持充足現金及現金等 值項目,及透過銀行及其他借貸以滿足 其營運資金之需求。

下表為本集團於報告期末的金融負債,以合約未折現付款計算的到期情況:

Group 本集團

			20 1 二零一		
		Within 1 year or on demand 一年以下 或於要求時 HK\$'000 千港元	1 to 5 years 一年以上 至五年以下 HK\$'000 千港元	Over 5 years 五年以上 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Due to associates	應付聯營公司	4,145	-	-	4,145
Trade creditors	應付貿易賬款	139,427	-	-	139,427
Financial liabilities included in sundry creditors,	計入其他應付賬款、應計費用				
accruals and deposits received	及已收按金之金融負債	178,099	5,614	1,586	185,299
Due to directors	應付董事	3,070	-	-	3,070
Due to non-controlling shareholders	應付非控股股東	8,275	17,441	-	25,716
Interest-bearing bank and	附息之銀行及其他借貸				
other borrowings (note)	(附註)	559,163	304,501	48,263	911,927
Interest payments on interest-bearing	附息之銀行及其他借貸之				
bank and other borrowings	利息支付	19,971	31,399	5,410	56,580
Finance lease payables	應付融資租賃	825	619	-	1,444
Derivative financial instrument	衍生金融工具	2,508	1,536	-	4,044
Guarantees given to banks in connection	就物業買家獲授信貸而				
with facilities granted to property	向銀行作出擔保				
purchasers		206,997	-	-	206,997
		1,122,480	361,110	55,259	1,538,849

48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

LIQUIDITY RISK (Continued)

Group (Continued)

48. 財務風險管理目標及政策

流動資金風險(續)

本集團(續)

2013 二零一三年

			—令	_+	
		Within 1 year			
		or on demand 一年以下	1 to 5 years 一年以上	Over 5 years	Total
		或於要求時	至五年以下	五年以上	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Due to a joint venture	應付合營公司	612	-	-	612
Due to associates	應付聯營公司	4,031	-	-	4,031
Trade creditors	應付貿易賬款	108,064	-	-	108,064
Financial liabilities included in sundry creditors,	計入其他應付賬款、應計費用				
accruals and deposits received	及已收按金之金融負債	135,182	6,398	1,829	143,409
Due to directors	應付董事	5,986	22,492	-	28,478
Due to non-controlling shareholders	應付非控股股東	5,833	47,083	-	52,916
Interest-bearing bank and	附息之銀行及其他借貸				
other borrowings (note)	(附註)	695,343	291,168	10,760	997,271
Interest payments on interest-bearing	附息之銀行及其他借貸之				
bank and other borrowings	利息支付	14,909	7,844	595	23,348
Derivative financial instrument	衍生金融工具	3,046	4,224	-	7,270
Finance lease payables	應付融資租賃	825	1,444	-	2,269
Convertible notes	可換股票據	75,465	_	_	75,465
Guarantees given to banks in connection with facilities granted to property	就物業買家獲授信貸而 向銀行作出擔保				
purchasers		229,194	-	-	229,194
		1,278,490	380,653	13,184	1,672,327

48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

LIQUIDITY RISK (Continued)

Note: Included in interest-bearing bank and other borrowings are term loans with an aggregate carrying amount of HK\$136,476,000 (2013: HK\$398,072,000). The loan agreements contain repayment on-demand clauses giving the banks the unconditional right to call in the loans at any time and therefore, for the purpose of the above maturity profile, the total amount is classified as "on demand".

Notwithstanding the above clause, the directors do not believe that the loans will be called in entirety within 12 months, and they consider that the loans will be repaid in accordance with the maturity dates as set out in the loan agreements. This evaluation was made considering: the financial position of the Group at the date of approval of the financial statements; the Group's compliance with the loan covenants; the lack of events of default, and the fact that the Group has made all previously scheduled repayments on time.

In accordance with the terms of the loans which contain repayment on-demand clauses, the maturity profile of those loans as at the end of the reporting period, based on the contractual undiscounted payments and ignoring the effect of any repayment on-demand clauses, is as follows:

48. 財務風險管理目標及政策

流動資金風險(續)

附註: 附息之銀行及其他借貸中有總賬面值 136,476,000港元之定期貸款(二零 一三年:398,072,000港元)。貸款協 議包括一項一經要求即時還款條款, 給予銀行無條件隨時要求還款權利。 因此就上述到期情況而言,全部款項 乃列為「按要求」。

儘管有以上條款,董事並不認為該項貸款將於12個月內被要求全數歸還。董事認為該項貸款可根據貸款協議所載之到期日歸還。該評估經考慮本集團在批准財務報表當日之財務狀況;本集團遵守貸款契約;並無違約行為;及事實上,本集團一直按時履行所有先前還款安排而作出。

根據包含一項一經要求即時還款條款 的貸款條款,於報告期末,該等貸款 以合約未折現付款計算及忽略要求即 時還款之任何條款之影響的到期情況 如下:

		Within 1 year	1 to 5 years 一年以上	Over 5 years	Total
		一年以下 HK\$'000 千港元	至五年以下 HK\$'000 千港元	五年以上 HK\$'000 千港元	總計 HK\$'000 千港元
As at 31 March 2014	於二零一四年三月三十一日	87,003	31,441	25,417	143,861
As at 31 March 2013	於二零一三年三月三十一日	163,761	204,128	74,609	442,498

48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

LIQUIDITY RISK (Continued)

The maturity profile of the Company's financial liabilities as at the end of the reporting period, based on the contractual undiscounted payments, is as follows:

Company

48. 財務風險管理目標及政策

流動資金風險(續)

下表為本公司於報告期末的金融負債,以合約未折現付款計算的到期情況:

本公司

		Within 1 year or on demand 一年以下 或於要求時 HK\$'000 千港元	2014 二零一四年 1 to 5 years 一年以上 至五年以下 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Due to subsidiaries Sundry creditors and accruals	應付附屬公司 其他應付賬款及應計費用	385,196 2,167	-	385,196 2,167
Due to directors	應付董事 就附屬公司獲授信貸而	33,023	-	33,023
Guarantees given to banks in connection with facilities granted to subsidiaries		768,865	-	768,865
		1,189,251	-	1,189,251

			2013 二零一三年	
		Within 1 year or on demand 一年以下 或於要求時 HK\$'000 千港元	1 to 5 years 一年以上 至五年以下 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Due to subsidiaries	應付附屬公司	518,575	-	518,575
Sundry creditors and accruals Due to directors	其他應付賬款及應計費用 應付董事	2,853 12,363	15,713	2,853 28,076
Convertible notes Guarantees given to banks in connection	可換股票據 就附屬公司獲授信貸而	75,465	-	75,465
with facilities granted to subsidiaries	向銀行作出擔保	828,149	_	828,149
		1,437,405	15,713	1,453,118

48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

EQUITY PRICE RISK

Equity price risk is the risk that the fair values of equity securities decrease as a result of changes in the levels of equity indices and the values of individual securities. The Group was exposed to equity price risk arising from equity investments classified as available-for-sale investments (note 22) and listed equity investments classified as financial assets at fair value through profit or loss (note 23) as at 31 March 2014. The Group's listed equity investments were listed on the Stock Exchange and were valued at quoted market prices at the end of the reporting period.

The market equity index for the Stock Exchange, at the close of business of the nearest trading day in the year to the end of the reporting period, and the respective highest and lowest points during the year were as follows:

48. 財務風險管理目標及政策

股價風險

股本價格風險指因股票指數水平及個別證券價值之變動而導致股本證券之公平值下跌之風險。於二零一四年三月三十一日,本集團所面對之股本價格風險乃來自分類為可供出售投資之股本投資(附註22)及分類為按公平值列賬及於損益中處理之上市股本投資(附註23)。於報告期末,本集團之上市股本投資乃於聯交所上市並按所報之市價估值。

聯交所之市場證券指數(於年內至報告期末之最接近交易日營業時段結束時), 及年內之最高及最低指數如下:

	High/low		High/low
	during the		during the
	year ended		year ended
31 March	31 March	31 March	31 March
2014	2014	2013	2013
	於截至		於截至
	二零一四年		二零一三年
	三月三十一日		三月三十一日
二零一四年	止年度內	二零一三年	止年度內
三月三十一日	之高/低	三月三十一日	之高/低
22,151	24,112/19,426	22,300	23,945/18,056

Hong Kong - Hang Seng Index

香港-恒生指數

48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

EQUITY PRICE RISK (Continued)

The following table demonstrates the sensitivity to every 5% change in the fair values of the equity investments, with all other variables held constant and before any impact on tax, based on their carrying amounts at the end of the reporting period. For the purpose of this analysis, for the listed available-for-sale equity investment, the impact is deemed to be on the available-for-sale investment revaluation reserve and no account is given for factors such as impairment which might impact on the statement of profit or loss.

48. 財務風險管理目標及政策

股價風險(續)

Carrying

下表顯示所有其他變數保持不變及未計算任何税項之影響下,根據股本投資於報告期末之賬面值,對股本投資之公平值每出現5%變動之敏感度。就本分析而言,可供出售上市股本投資,有關變動被視為將對可供出售投資重估儲備構成影響,而並無考慮其他如減值等可能影響損益表之因素。

Change

Incresee/

		amount of equity investments 股本投資 賬面值 HK\$'000 千港元	in profit before tax 除税前溢利變動 HK\$'000 千港元	decrease in equity* 股本增/減* HK\$'000 千港元
2014 Investments listed in Hong Kong	二零一四年 香港上市之投資一可供出售 (附註22) 香港上市之投資 一按公平值列賬及於損益中 處理之金融資產(附註23)	491,942 48,350	- 2,418	24,597
2013 Investments listed in Hong Kong – available-for-sale (note 22) * Excluding retained profits	二零一三年 香港上市之投資 一可供出售(附註22)	954,368 * 不管	- 包括保留利潤	47,718

48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

CAPITAL MANAGEMENT

The primary objectives of the Group's capital management are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern and to maintain healthy capital ratios in order to support its business and maximise shareholders' value.

The Group manages its capital structure and makes adjustments to it in light of changes in economic conditions. To maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the dividend payment to shareholders, return capital to shareholders or issue new shares. The Group is not subject to any externally imposed capital requirements except for the undertaking by the Company under a banking facilities letter granted to a subsidiary of the Group to maintain a minimum consolidated tangible net worth of HK\$1,500,000,000, which has been complied with during the year. No changes were made in the objectives, policies or processes for managing capital during the years ended 31 March 2014 and 31 March 2013.

48. 財務風險管理目標及政策

資本管理

本集團資本管理的首要目標,為確保本 集團具備持續發展的能力,且維持穩健 的資本比率,以支持其業務運作,爭取最 大的股東價值。

本集團根據經濟情況的變動,管理其資本結構並作出調整。為維持或調整資本結構,本集團可調整向股東派發股息、向股東退還資本或發行新股。除本公司就學之銀行資力。 本集團之一附屬公司獲授之銀行貸款確認書而提供之承諾須維持最低綜合有於資產淨值1,500,000,000港元(於年內已遵守)外,本集團並無任何外在施加之資本需求。截至二零一四年三月三十一日止年度內,並無因資本管理更改其目標、政策或程序。

48. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (Continued)

CAPITAL MANAGEMENT (Continued)

The Group monitors capital using a gearing ratio, which is net debt divided by capital plus net debt. Net debt includes trade creditors, sundry creditors, accruals and deposit received, amount due to directors and non-controlling shareholders, interest-bearing bank and other borrowings, finance lease payables, convertible notes, deposits received less cash and cash equivalents. Capital represents total equity. The gearing ratios as at the end of the reporting periods were as follows:

Group

48. 財務風險管理目標及政策

資本管理(續)

本集團以資本負債比率監控資本的情況。資本負債比率為淨負債除以資本與淨負債之和。淨負債包括應付貿易賬款、其他應付賬款、應計費用及已收按金、應付董事及非控股股東款項、附息之銀行及其他借貸、應付融資租賃、可換股票據、已收按金減現金及現金等值項目。資本代表總股本。於報告期末資本負債比率如下:

本集團

		Notes 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Trade creditors	應付貿易賬款	30	139,427	108,064
Sundry creditors, accruals and deposits received Due to directors Due to non-controlling	其他應付賬款、應計費用 及已收按金 應付董事 應付非控股股東		377,504 3,070	723,072 28,478
shareholders Interest-bearing bank and	附息之銀行及其他借貸		25,716	52,916
other borrowings	们心之或门及共配百兵	31	911,927	997,271
Finance lease payables	應付融資租賃	32	1,383	2,123
Convertible notes	可換股票據	36	-	69,392
Deposits received Less: Cash and cash	已收按金 減:現金及現金等值項目		9,772	8,227
equivalents		29	(362,994)	(479,413)
Net debt Capital	淨負債 股本		1,105,805 3,852,354	1,510,130 3,672,921
Capital and net debt	股本及淨負債		4,958,159	5,183,051
Gearing ratio	資本負債比率		22%	29%

49. APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 23 June 2014.

49. 財務報表之批准

財務報表已於二零一四年年六月二十三 日經董事會批准並授權發佈。

主要物業概要

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

Particulars of the investment properties held by the Group as at 31 March 2014 are as follows:

於二零一四年三月三十一日本集團持有的投資物業詳情如下:

Name/location	Tenure	Туре	Approx. gross area	Effective % held 實際持有	Stage of completion
名稱/地點	佔用性質	類別	總面積約數 (m²) (平方米)	百分比	完成階段
Hong Kong 香港					
Unit B, 26th Floor Wyler Centre, Phase II, 200 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, New Territories	Medium term lease	I	1,568#	100	Completed
新界葵涌 大連排道200號 偉倫中心第二期 26樓B室	中期租約	I			已落成
Ground Floor and Cockloft, 61 South Wall Road, Kowloon City, Kowloon	Medium term lease	С	87#	100	Completed
九龍九龍城城南道 61號地下及閣樓	中期租約	商			已落成
Tak Sing Alliance Building, 1/F-3/F, 15/F-18/F, 115 Chatham Road South, Tsimshatsui, Kowloon	Medium term lease	С	780#	100	Completed
九龍尖沙咀 漆咸道南115號 達成商業大廈 1樓至3樓、 15樓至18樓	中期租約	商			已落成

Notes:

Types of properties: I-Industrial, R-Residential, C-Commercial # Gross floor area

附註:

物業類別:I-工業,R-住宅,C-商業 #總樓面面積

Schedule of Principal Properties 主要物業概要 31 March 2014 二零一四年三月三十一日

Particulars of the investment properties held by the Group as at 31 March 2014 are as follows: (Continued)

於二零一四年三月三十一日本集團持有的投資物業詳情如下:(續)

Name/location 名稱/地點	Tenure 佔用性質	Type 類別	Approx. gross area 總面積約數 (m²) (平方米)	Effective % held 實際持有 百分比	Stage of completion 完成階段
Hong Kong 香港			(1)37(7)		
15th Floor and Car park space No. 5, Young Ya Industrial Building, 381-389 Sha Tsui Road,	Medium term lease	I	2,594#	100	Completed
Tsuen Wan, New Territories 新界荃灣 沙咀道381-389號 榮亞工業大廈 15樓及 地下第5號泊車位	中期租約	I			已落成
Mainland China 中國大陸					
Units 9D-F, 10A-F, 22C Man Wah Mansion,	Medium term lease	C/R	1,881#	100	Completed
Shenzhen Special Economic Zone 深圳經濟特區 文華大廈A座 9D-F, 10A-F, 22C	中期租約	商/住			已落成
Carrianna Friendship Square, Junction Renmin Road South and Chunfeng Road, Shenzhen Special Economic Zone	Medium term lease	С	28,339#	100	Completed
深圳經濟特區 人民南路及春風路交界 佳寧娜友誼廣場	中期租約	商			已落成

Notes:

附註:

Types of properties: I-Industrial, R-Residential, C-Commercial

Gross floor area

物業類別:I-工業,R-住宅,C-商業

#總樓面面積

主要物業概要 31 March 2014 二零一四年三月三十一目

Particulars of the investment properties held by the Group as at 31 March 2014 are as follows: (Continued)

於二零一四年三月三十一日本集團持有的投 資物業詳情如下:(續)

Name/location 名稱/地點	Tenure 佔用性質	Type 類別	Approx. gross area 總面積約數 (m²) (平方米)	Effective % held 實際持有 百分比	Stage of completion 完成階段
Mainland China 中國大陸					
A building at Shi Lien Road, Chiu Tien Industrial Park, Shi Lou Town, Panyu District, Guangdong Province	Leasehold	I	3,322#	100	Completed
位於廣東省 番禺區 石樓鎮 潮田工業村 市蓮路之一座樓宇	有年期	I			已落成
A building at Gowtong Village, Panyu District, Guangdong Province	Leasehold	I	14,754#	100	Completed
位於廣東省 番禺區 茭塘村之樓宇	有年期	I			已落成
Imperial Palace, Hong Yi Cun, Baoan South Road, Shorthon Special Economic Zono	Long term lease	C/R	4,899#	100	Completed
Shenzhen Special Economic Zone 深圳經濟特區 洪一村 保安南路 駿庭名園	長期租約	商/住			已落成
14 Zu Miao Road, Foshan Municipal	Leasehold	С	6,838#	100	Completed
佛山市 祖廟路14號	有年期	商			已落成
Notes:			附註:		
Types of properties: I-Industrial, R-Ref # Gross floor area	sidential, C-Commercia	al	物業類別:I-工業,F #總樓面面積	R-住宅,C-	商業

232

Schedule of Principal Properties 主要物業概要 31 March 2014 二零-四年=月=十-日

Particulars of the properties held as property, plant and equipment by the Group as at 31 March 2014 are as follows:

Gross floor area

於二零一四年三月三十一日本集團持有作為物業、廠房及設備之物業詳情如下:

Name/location	Tenure	Туре	Approx. gross area	Effective % held 實際持有	Stage of completion	
名稱/地點	佔用性質	類別	總面積約數 (m²) (平方米)	百分比	完成階段	
Hong Kong 香港						
Unit A, 26th Floor and Car park space Nos. 19, 20, 21, 22, 39 and 40 on 2nd Floor and Lorry Parking Space No. L21 on 1st Floor, Wyler Centre, Phase II, 200 Tai Lin Pai Road,	Leasehold	I	812#	100	Completed	
Kwai Chung, New Territories 新界葵涌 大連排道200號 偉倫中心第二期 26樓A室及2樓第19號、 20號、21號、22號、 39號、40號車位及 1樓L21號貨車泊車位	有年期	I			已落成	
Mainland China 中國大陸						
Nos. 3-6, 5/F, Carrianna Friendship Square, Junction Renmin Road South and Chunfeng Road, Shenzhen Special Economic Zone	Leasehold	С	1,068#	100	Completed	
深圳經濟特區 人民南路及 春風路交界 佳寧娜友誼廣場 五樓3-6號	有年期	商			已落成	
Notes:			附註:			
Types of properties: I-Industrial, R-Res	sidential, C-Commercia	I	物業類別:I一工業,R	-住宅·C-	商業	

#總樓面面積

主要物業概要

31 March 2014 二零一四年三月三十一日

Particulars of the properties held as property, plant and equipment by the Group as at 31 March 2014 are as follows: (Continued)

於二零一四年三月三十一日本集團持有作為 物業、廠房及設備之物業詳情如下:(續)

Name/location	Tenure	Туре	Approx. gross area	Effective % held 實際持有	Stage of completion
名稱/地點	佔用性質	類別	總面積約數 (m²) (平方米)	百分比	完成階段
Mainland China 中國大陸					
2 Zishan Road, Yiyang Municipal 益陽市梓山路2號	Leasehold 有年期	C 商	34,490#	100	Completed 已落成
14 Zu Miao Road, Foshan Municipal	Leasehold	С	12,954#	100	Completed
佛山市祖廟路14號	有年期	商			已落成
Sales Centre, East of Xin Guang Road/South of Da Gang Road C section Lin Gang Industrial Area, Lianyang Eco & Tech Development Zone, Lianyungang	Leasehold	С	1,739#	83	Completed
連雲港開發區臨港產業區 新光路東大港路南C段 營銷中心	有年期	商			已落成

Notes: 附註:

Types of properties: I-Industrial, R-Residential, C-Commercial # Gross floor area

物業類別: I-工業, R-住宅, C-商業 #總樓面面積

Schedule of Principal Properties 主要物業概要 31 March 2014 二零一四年三月三十一日

Particulars of the properties held for sale held by the Group as at 31 March 2014 are as follows:

於二零一四年三月三十一日本集團持作出售 物業詳情如下:

Name/location	Tenure	Туре	Approx. gross area	Effective % held 實際持有	Stage of completion	
名稱/地點	佔用性質	佔用性質 類別			完成階段	
Mainland China 中國大陸		'				
Carrianna Friendship Square, Junction Renmin Road South and Chunfeng Road,	Medium term lease	C/R	3,532#	100	Completed	
Shenzhen Special Economic Zone深圳經濟特區 人民南路及春風路交界 佳寧娜友誼廣場	中期租約	商/住			已落成	
Imperial Palace, Hong Yi Cun, Baoan South Road, Shenzhen Special Economic Zone	Long term lease	C/R	153#	100	Completed	
深圳經濟特區 洪一村 保安南路 駿庭名園	長期租約	商/住			已落成	
Residential units and car parks of Grand Lake City, Yiyang Road, Hunan	Long term lease	C/R	36,558#	87.5	Completed	
湖南益陽大道 梓山湖新城住宅及車位	長期租約	商/住			已落成	
Shopping street of Grand Lake City, Yiyang Road, Hunan	Medium term lease	С	31,487#	87.5	Completed	
湖南益陽大道 梓山湖新城商業街	中期租約	商			已落成	
Notes:			附註:			
Types of properties: I-Industrial, R-Ref	esidential, C-Commer	cial	物業類別:I-工業, #總樓面面積	R-住宅,C-	商業	

主要物業概要

31 March 2014 二零一四年三月三十一目

Particulars of the properties held for sale held by the Group as at 31 March 2014 are as follows: (Continued)

於二零一四年三月三十一日本集團持作出售 物業詳情如下:(續)

Name/location	Tenure	Туре	Approx. gross area	Effective % held 實際持有	Stage of completion
名稱/地點	佔用性質	類別	總面積約數 (m²) (平方米)	百分比	完成階段
Mainland China 中國大陸					
Leather Trade Centre East of Xin Guang Road/South of Da Gang Road B section, Lin Gang Industrial Area, Lianyang Eco & Tech Development Zone, Lianyungang	Medium term lease	С	36,483#	83	Completed
連雲港開發區臨港產業區 新光路東大港路南B段 皮具服裝交易中心	中期租約	商			已落成
Building Materials Trade Centre East of Xin Guang Road/South of Da Gang Road C section, Lin Gang Industrial Area, Lianyang Eco & Tech Development Zone, Lianyungang	Medium term lease	С	52,104#	83	Completed
連雲港開發區臨港產業區 新光路東大港路南C段 建材交易中心	中期租約	商			已落成

Notes:

Types of properties: I-Industrial, R-Residential, C-Commercial # Gross floor area

物業類別:I-工業,R-住宅,C-商業 #總樓面面積

附註:

Schedule of Principal Properties 主要物業概要 31 March 2014 二零一四年三月三十一日

Particulars of the properties under development held by the Group as at 31 March 2014 are as follows:

於二零一四年三月三十一日本集團持有發展 中物業詳情如下:

Location	Use	Site area	Stage of completion	Effective % held 實際持有	Expected completion date
地點	用途	土地面積 (m²) (平方米)	完成階段	百分比	預計完成日期
Mainland China 中國大陸					_
Chaoyang Road to the north, Zishanhu to the south, Yiyang	Commercial/ residential	16,026	Foundation work in progress	87.5	N/A
益陽市朝陽路以南, 梓山湖以北	商業/住宅		地基工程進行中		不適用
Tuanyuan Road to the east, Yiyang	Commercial/ residential	318,709	Design work in progress	87.5	N/A
益陽市團圓路西側	商業/住宅		設計工作進行中		不適用
Yangwuling Village, Luciqiao Village, Yiyang	Commercial/ residential	120,040	Design work in progress	87.5	N/A
益陽市羊舞岭村, 鸕鷀橋村	商業/住宅		設計工作進行中		不適用

Particulars of the properties under development held by the Group as at 31 March 2014 are as follows: (Continued)

於二零一四年三月三十一日本集團持有發展 中物業詳情如下:(續)

Location	Use	Site area	Stage of completion	Effective % held 實際持有	Expected completion date
地點	用途	土地面積 (m²) (平方米)	完成階段	百分比	預計完成日期
Mainland China 中國大陸					
East of Xin Guang Road/South of Da Gang Road B section, Lin Gang Industrial Area, Lianyang Eco & Tech Development Zone, Lianyungang	Commercial/ residential	26,069	Foundation work in progress	83	N/A
連雲港開發區臨港產業區 新光路東大港路南B段	商業/住宅		地基工程進行中		不適用
East of Xin Guang Road/South of Da Gang Road F section Lin Gang Industrial Area, Lianyang Eco & Tech Development Zone, Lianyungang	Commercial/ residential	77,757	Foundation work in progress	83	N/A
連雲港開發區臨港產業區	商業/住宅		地基工程進行中		不適用

新光路東大港路南F段

Schedule of Principal Properties 主要物業概要 31 March 2014 二零一四年三月三十一日

Particulars of the properties under development held by the Group as at 31 March 2014 are as follows: (Continued)

於二零一四年三月三十一日本集團持有發展 中物業詳情如下:(續)

Location	Use	Site area	Stage of completion	Effective % held 實際持有	Expected completion date
地點	用途	土地面積 (m²) (平方米)	完成階段	百分比	預計完成日期
Mainland China 中國大陸					
East of Xin Guang Road/South of Da Gang Road C section Lin Gang Industrial Area, Lianyang Eco & Tech Development Zone, Lianyungang	Commercial/ residential	22,731	Foundation work in progress	83	N/A
連雲港開發區臨港產業區 新光路東大港路南C段	商業/住宅		地基工程進行中		不適用
East of Xin Guang Road/South of Da Gang Road E section Lin Gang Industrial Area, Lianyang Eco & Tech Development Zone, Lianyungang	Commercial/ residential	93,643	Foundation work in progress	83	N/A
連雲港開發區臨港產業區 新光路東大港路南E段	商業/住宅		地基工程進行中		不適用

Particulars of the properties under development held by the Group as at 31 March 2014 are as follows: (Continued)

於二零一四年三月三十一日本集團持有發展 中物業詳情如下:(續)

Location	Use	Site area	Stage of completion	Effective % held 實際持有	Expected completion date
地點	用途	土地面積 (m²) (平方米)	完成階段	百分比	預計完成日期
Mainland China 中國大陸					
East of Xin Guang Road/South of Da Gang Road G section Lin Gang Industrial Area, Lianyang Eco & Tech Development Zone, Lianyungang	Commercial/ residential	122,577	Foundation work in progress	83	N/A
連雲港開發區臨港產業區 新光路東大港路南G段	商業/住宅		地基工程進行中		不適用
East of Xin Guang Road/South of Da Gang Road H section Lin Gang Industrial Area, Lianyang Eco & Tech Development Zone, Lianyungang	Commercial/ residential	83,618	Foundation work in progress	83	N/A
連雲港開發區臨港產業區 新光路東大港路南H段	商業/住宅		地基工程進行中		不適用

Notice of Annual General Meeting 股東调年大會通告

NOTICE IS HEREBY GIVEN that an annual general meeting of Carrianna Group Holdings Company Limited (the "Company") will be held at Carrianna (Chiu Chow) Restaurant, 1st Floor, 151 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong on Monday, 25 August 2014 at 11:00 a.m. for the following purposes:

- 1. To receive and consider the audited financial statements and the reports of the directors of the Company (the "Directors") and of the auditors of the Company for the year ended 31 March 2014.
- 2. To declare a final dividend of HK5 cents per share for the year ended 31 March 2014.
- 3. To re-elect the following retiring Directors and to authorise the board of Directors to fix the remuneration of the Directors.
 - (a) Mr. Ng Yan Kwong as an Executive Director of the Company.
 - (b) Mr. Wong See King as an Independent Non-Executive Director of the Company.
- 4. To re-appoint Messrs. Ernst & Young as auditors of the Company and to authorise the board of Directors to fix their remuneration.

As special business, to consider and, if thought fit, pass with or without amendments, the following resolutions as ordinary resolutions:

ORDINARY RESOLUTIONS

5. **"THAT**

- (a) Subject to paragraph (b) below, the exercise by the Directors during the Relevant Period of all the powers of the Company to purchase issued shares of HK\$0.10 each in the capital of the Company, subject to and in accordance with the applicable laws and the requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited as amended from time to time be and is hereby generally and unconditionally approved;
- (b) the aggregate nominal amount of shares to be purchased pursuant to the approval in paragraph (a) above shall not exceed 10% of the aggregate number of ordinary shares of the Company in issue on the date of this resolution, and the said approval shall be limited accordingly; and

茲通告佳寧娜集團控股有限公司(「本公司」) 謹訂於二零一四年八月二十五日(星期一)上午十一時正假座香港灣仔告士打道151號一樓 佳寧娜(潮州)酒樓召開本公司股東週年大會 以討論下列事項:

- 1. 省覽截至二零一四年三月三十一日止年 度之經審核財務報表及董事會報告及核 數師報告。
- 2. 宣派截至二零一四年三月三十一日止年 度之末期股息每股5港仙。
- 3. 重選以下退任董事,並授權董事會釐定 董事之酬金。
 - (a) 吳恩光先生為本公司執行董事。
 - (b) 黃思競先生為本公司獨立非執行董 事。
- 4. 續聘安永會計師事務所為本公司核數師,並授權董事會釐定其酬金。

作為特別事項考慮並酌情通過(無論有否修訂)下列決議案為普通決議案:

普通決議案

5. 「動議:

- (a) 在本決議案(b)段之限制下,無條件 授予董事會一般性權力,在符合適 用之法例及香港聯合交易所有限公 司證券上市規則(經不時修訂)之 規定並在其規限之情況下,於有關 期間行使本公司之一切權力,以購 回本公司已發行股本中每股面值 0.10港元之股份;
- (b) 根據上文(a)段之批准所購回之股份 面值總額,須不超過本決議案通過 日期之已發行普通股總數之10%, 而上述批准亦須受此數額限制;及

Notice of Annual General Meeting 股東週年大會通告

- (c) for the purpose of this resolution, "Relevant Period" means the period from the date of passing of this resolution until whichever is the earlier of:
 - (i) the conclusion of the next annual general meeting of the Company;
 - the revocation or variation of the authority given under this resolution by ordinary resolution of the shareholders in general meeting; and
 - (iii) the expiration of the period within which the next annual general meeting of the Company is required by the Bye-laws of the Company or the laws of Bermuda to be held.".

6. **"THAT**

- (a) subject to sub-paragraph (c) of this resolution, the exercise by the Directors during the Relevant Period (as hereinafter defined) of all the powers of the Company to allot, issue or otherwise deal with additional shares of the Company and to make or grant offers, agreements and options which might require the exercise of such powers be and is hereby generally and unconditionally approved;
- (b) the approval in sub-paragraph (a) of this resolution shall authorise the Directors during the Relevant Period to make or grant offers, agreements and options which might require the exercise of such power after the end of the Relevant Period;
- (c) the aggregate nominal amount of share capital allotted or agreed conditionally or unconditionally to be allotted (whether pursuant to an option or otherwise) by the Directors pursuant to the approval in sub-paragraph (a) of this resolution, otherwise than pursuant to:
 - (i) a Rights Issue (as hereinafter defined);
 - (ii) the exercise of any option scheme or similar arrangement for the time being adopted for the grant or issue to officers and/or employees of the Company and/or any of its subsidiaries of shares or rights to acquire shares of the Company; and

- (c) 就本決議案而言,「有關期間」乃指 由本決議案通過之日至下列任何一 項較早發生之日期止之期間:
 - (i) 本公司下屆股東週年大會結 束時;
 - (ii) 本決議案授出之權力經由股 東在股東大會通過普通決議 案予以撤銷或修訂之曰:及
 - (iii) 本公司之公司細則或百慕達 法例規定本公司須舉行下屆 股東週年大會期限屆滿之 日。)。

6. 「動議:

- (a) 在決議案(c)分段之限制下,一般及 無條件批准董事在有關期間內(定 義見下文)行使本公司所有權力以 配發、發行或處理本公司之額外股 份,及作出或授予可能需要行使該 等權力之建議、協議及購股權;
- (b) 本決議案(a)分段之批准將授權董事 在有關期間內作出或授予可能須於 有關期間結束後行使該等權力之建 議、協議及購股權:
- (c) 董事根據本決議案(a)分段之批准配 發或同意有條件或無條件配發(不 論是否根據購股權或其他方式)之 股本面值總額,惟根據下列方式發 行者除外:
 - (i) 配售新股(定義見下文);
 - (ii) 行使當時採納之購股權計劃 或類似安排,以向本公司及/ 或其任何附屬公司之職員及 /或僱員授出或發行股份或 認購本公司股份之權利:及

Notice of Annual General Meeting 股東週年大會通告

(iii) any scrip dividend or similar arrangement providing for the allotment of shares in lieu of the whole or part of a dividend on shares of the Company in accordance with the Bye-laws of the Company;

shall not exceed 20% of the aggregate number of ordinary shares of the Company in issue at the date of the passing of this resolution, and the said approval shall be limited accordingly; and

- (d) for the purpose of this resolution, "Relevant Period" means the period from the passing of this resolution until whichever is the earlier of:
 - (i) the conclusion of the next annual general meeting of the Company;
 - (ii) the revocation or variation of the authority given under this resolution by ordinary resolution of the shareholders in general meeting; and
 - (iii) the expiration of the period within which the next annual general meeting of the Company is required by the Bye-laws of the Company or the laws of Bermuda to be held.":

"Rights Issue" means an offer of shares in the Company open for a period fixed by the Directors to holders of shares of the Company whose names appear on the register of members of the Company on a fixed record date in proportion to their then holdings of such shares (subject to such exclusions or other arrangements as the Directors may deem necessary or expedient in relation to fractional entitlements or having regards to any restrictions or obligations under the laws of, or the requirements of any recognised body or any stock exchange, in any territory outside Hong Kong)."

7. **"THAT** conditional upon the passing of the ordinary resolutions no. 5 and 6 set out above, the general mandate granted to the Directors pursuant to resolution no. 6 be and is hereby extended by the addition thereto of an amount representing the aggregate nominal amount of the share capital repurchased by the Company under the authority granted in resolution no. 5, provided that such amount shall not exceed 10% of the aggregate nominal amount of the share capital of the Company in issue at the date of the passing of this resolution."

(iii) 根據本公司之公司細則配發 股份以代替本公司股份之全 部或部份股息之任何以股代 息或類似安排:

不得超過於本決議案獲通過當日本公司已發行普通股總數之20%,而 上述批准亦相應受此限制;及

- (d) 就本決議案而言,「有關期間」及指 由本決議案通過當日至下列任何一 項較早發生之日期止之期間:
 - (i) 本公司下屆股東週年大會結 束時;
 - (ii) 本決議案授出之權力經由股 東在股東大會通過普通決議 案予以撤銷或修訂之曰;及
 - (iii) 本公司之公司細則或百慕 達法例規定本公司須舉行 下屆股東週年大會之期限屆 滿。]:

「配售新股」指董事於指定期間內, 向指定記錄日期名列本公司股東 冊之股份持有人建議按彼等當時 之持股比例配發、發行或授出股份 (惟董事有權就零碎股權或就對內 認可之監管機構或任何證券交易所 之規定或責任而認為必須或權宜取 消若干股東在此方面之權利或作出 其他安排)。」。

7. 「動議在以上第5及第6項普通決議案獲得通過之情況下,擴大依據決議案第6項授予董事之一般性權力,擴大數額相當於本公司根據決議案第5項之授權所購回之本公司股本面值總額;惟該數額不得超過本公司於本決議案通過當日之已發行股本面值總額之10%。」。

Notice of Annual General Meeting 股東週年大會通告

8. To transact any other business.

By Order of the Board Carrianna Group Holdings Company Limited Ng Yan Kwong

Company Secretary

Hong Kong, 21 July 2014

Notes:

- 1. For the purpose of ascertaining shareholders' right to attend and vote at the Annual General Meeting of the Company to be held on Monday, 25 August 2014, the Register of Members of the Company will be closed from Friday, 22 August 2014 to Monday, 25 August 2014, both days inclusive, during which period no transfer of shares will be effected. In order for a shareholder to be eligible to attend and vote at the Annual General Meeting, all transfers accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's branch shares registrar in Hong Kong, Tricor Tengis Limited, at Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong not later than 4:30 p.m. on Thursday, 21 August 2014.
- 2. For the purpose of ascertaining shareholders' entitlement to the proposed final dividend, the Register of Members of the Company will be closed from Friday, 26 September 2014 to Tuesday, 30 September 2014, both days inclusive, during which period no transfer of shares will be effected. In order to qualify for the proposed final dividend (subject to shareholders' approval at the Annual General Meeting), all transfers accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's branch share registrar in Hong Kong, Tricor Tengis Limited, at Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong not later than 4:30 p.m. on Thursday, 25 September 2014.
- 3. A member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint one or more proxies to attend and vote on his/her behalf. A proxy need not be a member of the Company. If more than one proxy is so appointed, the appointment shall specify the number and class of shares in respect of which each such proxy is so appointed.
- 4. To be valid, a form of proxy and the power of attorney or other authority, if any, under which it is signed, or a notarially certified copy of such power of attorney or authority, must be lodged with the Company's branch share registrar in Hong Kong, Tricor Tengis Limited, at Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong not less than 48 hours before the time appointed for holding the Meeting.
- 5. An explanatory statement containing further details regarding ordinary resolutions No. 5 to 7 above will be sent to shareholders shortly together with the 2014 Annual Report.

8. 處理其他事項。

承董事會命 **佳寧娜集團控股有限公司** 公司秘書 吳恩光

香港,二零一四年七月二十一日

附註:

- 1. 為確定股東有權出席將於二零一四年八月 二十五日(星期一)舉行之本公司股東週年 大會並於會上投票,本公司將於二零一四年八月 二十五日(星期五)至二零一四年八月 二十五日(星期一),首尾兩天包括在內,暫 停辦理股份過戶登記手續。股東為符合資格 出席股東週年大會並於會上投票,請將過戶 表格連同有關股票最遲於二零一四年八月 二十一日(星期四)下午四時三十分前,送交 本公司之香港股份過戶登記分處卓佳登捷時 有限公司於香港皇后大道東183號合和中心 22樓辦理過戶手續。
- 2. 為確定股東享有建議之末期股息,本公司將於二零一四年九月三十六日(星期五)至二零一四年九月三十日(星期二),首尾兩天包括在內,暫停辦理股份過戶登記手續。為符合資格享有建議之末期股息(惟須待將於限東周年大會上獲股東批准),請將過戶表格連同有關股票最遲於二零一四年九月二十五日(星期四)下午四時三十分前,送交本公司於香港上股份過戶登記分處卓佳登捷時有限公司於香港皇后大道東183號合和中心22樓辦理過戶手續。
- 3. 凡有資格出席上述大會並於會上投票之股東,均有權委派一位或以上代表出席,並代其投票。受委代表毋須為本公司股東。惟若委派超過一名受委代表,則委任書上須列明每位受委代表所代表股份數目及類別。
- 4. 代表委任表格連同經簽署之授權書或其他授權文件(如有)或該等授權書或授權文件經由公證人簽署證明之副本並且最遲須於大會指定舉行時間前48小時一併交回香港皇后大道東183號合和中心22樓本公司於香港之股份過戶登記分處卓佳登捷時有限公司,方為有效。
- 5. 載有關於上述第5項至第7項決議案其中詳情 之説明文件將於短期內連同二零一四年年報 一併寄予各股東。